LXXXVIII

ЖИТІЕ
ВАРЛААМА И ІОАСАФА



1887

С.-ПЕТЕРБУРГЪ

№ 37

LXXXVIII

ЖИТІЕ

и

Жизнь преподобныхъ отецъ нашихъ Варлаама пустынника и Іоасафа царевича Индійскаго.

ТВОРЕНІЕ ПРЕПОДОБНАГО ОТЦА НАШЕГО

ІОАННА ДАМАСКИНА.



1887

СПБ. Лит. А. Беггрова, Невск. пр., № 4.

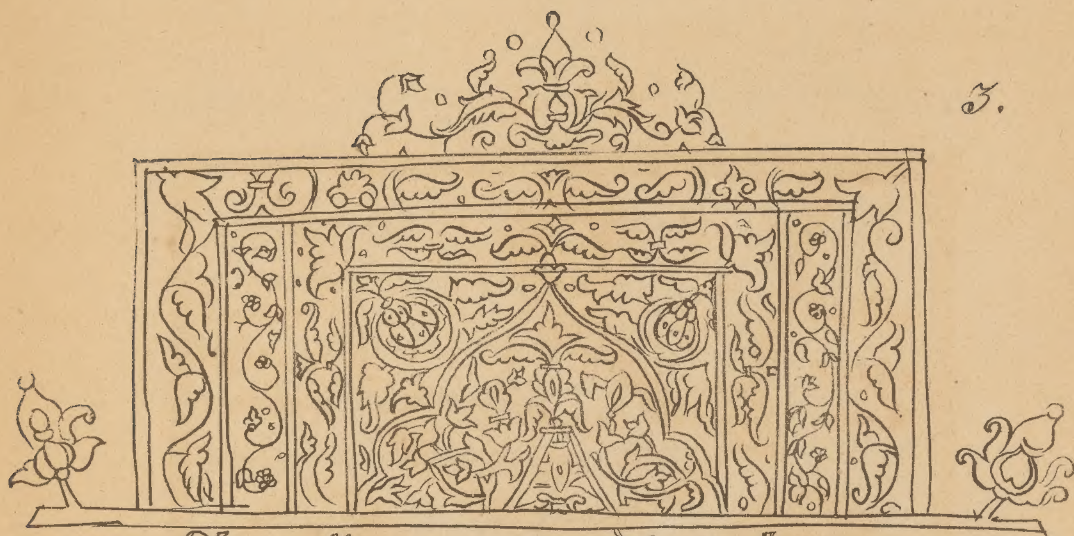
Житіе Варлаама и Іоасафа издано автографически по лицевой рукописи изъ собранія князя П. П. Вяземскаго, нынѣ принадлежащаго Императорскому Обществу любителей древней письменности, № LXXI.

Оригиналъ этого житія принадлежалъ когдато, какъ видно изъ помѣтъ на первыхъ страницахъ, Михаилу и Петру Михайловичамъ Салтыковымъ и писанъ въ Самарѣ, въ первой половинѣ XVII в., іереемъ Аѳанасіемъ, лицевыя же изображенія сдѣланы именующимъ себя просто рабомъ многогрѣшнымъ Петромъ.

Въ изданномъ житіи десять лицевыхъ изображеній раскрашены ручною работою мстерскими иконописцами и отличаются чрезвычайнымъ сходствомъ съ оригиналомъ.

2.

ІС. ХС.



Мцⷭ҇а ноѧбрѧ въ .ѳ҃і. днь стаго прорка

авдѣа. і стаго мнка варлаама. вто же днь
памѧть стыхъ великихъ прпбныхъ ѿцъ нашихъ х҃
пустынно житель. варлаама. іоасафа ца
ревича индѣиского. Въ вече на велицѣи вечерни
Блаженъ мужъ. антіф. а҃. на Ги взвахъ. стхры гла ѕ҃
подобенъ: Все упованїе: Стхры на .и҃.
Ѿ корене црска, прекрасная вѣтвь изра
сте. благоуханныи кринъ, блажена
цря іоасафа. ѿ нюже наказанїемъ
духовнаго наставника, возжделѣ видѣти
бесцѣнныи бисеръ. позна въ троцы слави

маго бга і того заповѣде дѣлатѣ
ізрѧденъ показасѧ іннѣ ввышнихъ
молѧсѧ о дшахъ нашихъ ;

Просвѣщенный дшею варлаамъ, црю
іоасафу глаше. познаалъ еси бга творца
всѣхъ. той да просвѣтитъ очи срдчнїи,
и дастъ ти дхъ премудрости и разума. да
оувѣдати имаши, что есть надежда зва
ниѧ его. яко наслѣдникъ, и родителю
своемъ ко спасенїю наставникъ будеши.
азъ же не имамъ оставити здѣ. но отхожу
в путь свой бга наставника имѣѧ, и изво
дѧщаго мѧ ко спасенїю ;

Слышавъ доблественный іоасафъ, о ра
злученїи словеси. распалисѧ дшею, ли
це свое свое слезами обливаа. ты оучи
телю духовный, всѣхъ блгихъ моихъ исхода
тай. паки ли мѧ оставити в мирѣ сем
хощеши. кто ми свершитъ твоичинъ
оучительства, и кто ми будетъ наста
вникъ спасенїю. ты бо мене къ бгу привелъ
еси. и учинилъ сновне наслѣдника поста

кѵлъ всѣ. и тобою надѣюсѧ ѿ хрⷭ҇а пріѧти
велию мзду. слава бг҃у. тѡнѧже :-
Зардану и извѣстно оувѣдавшу. ко ѿтро
ку оучителеву прилежание. и ко хрⷭ҇ту ѡбра
щение. многи скорби исполнисѧ дш҃а его.
зелну болѣзнь себе претвори. и не имѣ
комуже оутаитисѧ. подробну всѧ црю
исповѣдаа. имѧ варламово нарече.
и понарече прельстити сн҃а моего. царьже
ꙗко лекъ ѿ скорби возревѣ. в малѣ сме
рти не вкуси. Іѡасафъже беспрестанн
молѧщусѧ. призываа спаса дш҃ам нашим.
і нн҃ѣ бг҃о. Кто тебѣ не блажитъ. выходъ
чтⷭ҇ дню. чтение ѿ премудрости соломонѧ
Праведныхъ дш҃а в руцѣ бж҃іи. и не при
коснетсѧ ихъ мука. непщевани бы
ша вочию безумны оумрети. и вмѣ
нисѧ ѡзлобление исходъ ихъ. иже ѿ на
шествие сокрушение, ѡниже сутъ в ми
рѣ. ибо прелицемъ чл҃ческимъ аще и му
ку пріимутъ. оупование ихъ бесмртна

исполнь. и маломъ показани быша, вели
ка въсприимутъ. яко богъ искуси ихъ,
и ѡбрѣте ихъ достойны себѣ. яко зла
то вгорнилѣ искуси ихъ, и яко всепло
дну жертву прията ихъ. и во время по
сѣщения ихъ воссияютъ, и яко искры
постеблию потекутъ. судятъ языкомъ,
~~и ѡбладаютъ~~, и ѡбладаютъ людми,
и воцрится гь в нихъ вовѣки. надѣюще
и ся нань разумѣютъ истинну, и вѣрнии
любовию пребудутъ в немъ. яко блгть
и млть въ преподобныхъ его, и посѣще
ние во избранныхъ его. Ѿ притчи Соломона.

Праведницы вовѣки живутъ, и ѿ гда
мъзда имъ, и помышление и у прё вы
шнимъ. сего ради приимутъ цртвие бла
голѣпия, и вѣнецъ доброты ѿ руки гна.
яко десницею покрыетъ ихъ, и мышцею
защититъ ихъ. прииметъ всеѡружие
ревности его. и воѡружено сотворитъ
создание вмѣсть врагомъ. и ѡблечеся
вброна правды, и возложитъ шлемъ

сꙋдъ нелицемѣренъ. и приимет щитъ
непобѣдимъ правдꙋ. поострит же на
прасенъ гнѣвъ вооружихи. и поборетъ
с нимъ миръ на безꙋмныя. и пойдꙋтъ
прапол ꙋчне стрѣлы молнійны. яко от
благокрꙋгла лꙋка облаковъ. на намѣре
ние летатъ. и отпращь каменны яро
сти исполнь падꙋтъ гради. востанет
на ни вода морьская. рѣки же
потекꙋтъ жесточае. сопротивъ ста
нетъ имъ дꙋхъ силы. яко вихорь разві
етъ а. и опꙋститтъ всю землю безако
ние. и злодѣание превратит престолы
силны. слышите оубо цари и разꙋмѣите.
и накажитеся сꙋдиа концемъ земли. вꙋ
шите содержащеи множества. и горда
щеися о народѣхъ языкъ. яко дана
бысть от бга держава вамъ и сила от вы
шнаго: От премꙋдрости соломона чтение

Праведникъ аще постигнетъ скончатися в покои бꙋдетъ. старость бо
чтна. не многолѣтна. ни вчислѣ лѣтъ

Михаила

и҆зочтена. сѣдина же есть мудрость че
ловѣкомъ, и возрастъ старости жи
тие нескверно. бл҃гоугоденъ б҃гови
бывъ. и возлюбленъ бысть, и живы
посредѣ грѣшникъ. преставися во
схищенъ бысть. да не злоба измѣни
разума его, или лесть прельстит д҃шю
его. рачение бо злое губит добраа.
и желание похоти пременяе оумъ незло
бивъ. скончався вмалѣ исполни лѣта
долга. оугодна бо бѣ г҃ви д҃ша его. сего ра
потщася от среды лукавьствиа. людие
же видѣвше и неразумѣвше. ни положи
ша в помышлении таковаго. яко бл҃го
дать имать на преподобных его.
и посѣщение во избранных его. на сти
хры гл҃а и҃ пд҃. о преславное чюдо
ц҃рю авениру сынови г҃лющу. возлюбле
нное ч҃до. честь богов наших оставил
еси. чюжему б҃гу служити изволилъ
еси. и къ сию чадо мое тако сотвори
еси. азъ надѣяхся в вѣрию воспитати

та, и приати та быти царьствию 9.
моему. ты же самое галилеанину по
следовал еси: стих Восхвалася преп
Азъ отвергохся бесовъскиа тмы, яко
свету притеко богоразумна. идоль
скую прелесть оставихъ, и коих ти
не приближихся. и царству работати
изволих, то и бо ниже от вежденнй разру
шитъ. естество ниже на небеса возне
се. и царство небесное обеща певъмъ
любящимъ его: стих Многи скорби
Царь яростию и прещениемъ свята отро
ка устрашити хотя. прежде рече мно
гимъ мукамъ предамъ та, и злою
смертию уморю та. и ктому сна тебе не
нареку тако но яко врага и отступника. и та
ко запретивъ съгневомъ отъиде. иоаса
же въ полату вшедъ, беспрестани богу моля
шеся: Слава глас. И премудрый царь
иоасафъ, наседящий на хору глаше. ве
сели в кихъ обрелъ ма еси честнии богоовъ.
и почто закона уклонитися. и не веедому

работающи наоучилъ еси мене. иаще побѣди
ши и прославишися, наоучь сохранѧ законо
хвъ. аще ли побѣжденъ будеши, срце
и ꙗзыкъ твой рукама иземъ. ѳомъ
въ снѣдь с прочими предамъ. да тебе ви
дя оустрашатся. не прельщаися сынове
царевыхъ: тро. гла. д. Ѿ духовнаго
наставника црю іоасафе, бга познавъ
еси крщениемъ просвѣтився. и люди
свои къ вѣре обрати. и оцу своему прие
мникъ вскупѣ ли бывъ. црьтво оставль,
пустыню достиже, и вней трудолюбне
подвизася. моли ха бга соучителемъ
си варламомъ. спастися дшамъ нашимъ:
Другои. тро. гла. д. Из чрева матерня
прекрасное вселение бысть стго дха. пре
славне иоасафе. и Ѿ блаженнаго варлама
безцѣнныи бисеръ, ха въ срдцы своемъ
приялъ еси. и бжтвенным крщениемъ
и индию просвѣти еси. Ѿческое нечестие
истравль. приведе его Ѿ тмы к свѣту
богоразумия. и оставивъ тлѣнное

наземлицр҇тво, пѹстынюжедостиглеси
исвоего оучителя. тѣмже нанбсѣхъ ѿжи
воначалныя трца вѣнцё црскимъ вѣнчася
молисѧнасъ иже чтѹщи чтнѹю твою па
мѧть: на҇ш тро: к҇. слава ин҇нѣ. бо
тажє. по а҇. гла: ѕ҇ гла и по ѿпремѹ
ѿкорене цр҇ьска прнсно свѣтлащѹю звѣздоу.
хртосъ посиѧ иньдѣяномъ земленымъ,
блаженнаго иоасафа прнопамятнаго. пре
лесть имракъ ѿгнавъ, ивѣрныя блгть
дх҇овная всиѧ. тѣмже ипамя совер
шающимъ вѣрнопразднѹемъ. иводо
пиемъ глюще, радѹисяѿче варламе. моли
хабга грѣхомъ ѿставление подати. чтѹ
щимъ любовию памятьвашю. слава инѣ бо
вттинѹвпадъ грѣховъ, инѣсть постояния.
лютѣ потопима бѹра прегрѣшений. но
якорождьшая слово единаго члвколюбца.
нама рабасвоего призри, иизбавимявся
каго грѣха, истрастей дшетлѣнныхъ.
ивсякого ѿзлобления лукаваго оубийца.
якода поютти, радѹнсямти хрта бга.

12.

прегрѣшенїемъ ѡставленїе подати мі.
тебѣ бо надежду имамъ рабъ твой. по ѕ҃
кд. ст҃ь. гла. в҃. Ѻда̑ прїи радостною
душею варламе, того ра почерпалъ еси духа
премудрости. ѿ неисточника исходащаго.
іоасафа свыше. тѣмже вѣрою просиавъ
ꙗко слнце. молитеса непрестанно хв҃у. оуско
ри щедрый, и потщитеса спасти прегрѣ
шенїи мира: сла. и нн҃ѣ бо. Бцѣ безневѣ
стнаа, ꙗже бга бесѣмене рождьши на всѣ
влку. того со аггелы моли избавитиса
намъ ѿ всакого недооумѣнна. дати оумі
ленїе, и свѣтъ дшамъ нш҃имъ. со грѣше
нїемъ ѡставленїе, иже едина въскорѣ
заступаеши: поподни єлєсо. ст҃ѣ. перви
ѿ корене црьска: про. чтна прегдѣ смрть
стии что вода гви. Еуане притычче
ское ѿ мѳа гла. і. по сихъ идаху народи
по. н҃ псаломъ стра а м нагипова
ѿ корене црска прекраснаа пѣтвь израсте-
та. кано. емуже краєгранесие сицеѡ
цр҃вю іоасафу пѣнїе молебно приношу:

Гла҃ и҃. пѣ҃ а҃. ірмо. Сокрушшемꙋ брані 13.
Црёвы оуслышавъ гл҃ы нахоръ, слово остре
пета. и вмѣсто возвращения, ізрече бла
гословение. ѡбличая іюдея іеллины. про
повѣдаяже на земли Хв҃о пришествие, яко
прославися: Реченная нахоръ ~~нахоръ~~ ѿза
коне и злоби. витѣяже и жерцы посрами
шася, і якове глаголеми ѡбрѣтошася. црюже
іоасафꙋ дꙋшею веселящуся, и славящу бг҃а
нбнаго. яко прославися: Іоасафъ кна
хору рече, блг҃ъ ты и ієпокъдую. яко истинне
ни поборникъ былъ еси, і аще Ха возлю
биши жизнь наслѣдиши. ѡбращающися
к немꙋ ѿверзает врата нбсная:
Аще и недостойне принести таково е сло
весъ извѣстие: бгомудрыи црю іоасафе.
приими сия слюбовию. и принеси къ бг҃о
мтри моление за ня, да мы тъ ѡбрящем
въ днь страшнаго испытания: пѣ҃ г҃ ірмо
Оутвердися срдце мое ѡ гдѣ. : Словесы
любезными, црь нахора наказавъ. онже
с плачем и радостию пустыню достиже.

михаиловича

на вѣрꙋ ѡбратисѧ, ѝ крщ҃еніемъ просвѣти
сѧ. ѝ мѣсто волка ѡвча ѡбрѣтесѧ :
Се́вда къ црю авенирꙋ гл҃аше, не оубоисѧ црю
галилеѝски мꙋдрецъ. сіи бо скоро ниспада
ютъ. нѝ ймꙋтъ ни пред лицемъ стати,
ни словеси противнаго гл҃ати : Престави
ша ѿроковица оукрашены црⷭ҇кꙋ сынꙋ,
на послꙋженіе, да престатъ прпⷣбнаго
ѿрока. онже аще ѝ раженіе вѣрцы прі
имъ. мл҃твою ѝ пощеніемъ ѿ сетиона
ѝзбавленъ бысть : бг҃о напастьми мно
гими ѡдержимъ, ѝ зъ глꙋбины срц҃а вопи
юти влчⷣце. ѝзбави мѧ непотребнаго раба
твоего люты ѡбстоѧніи, ѝ тишинꙋ да
ждь срц҃ꙋ моемꙋ : сѣдалѣ : гла. г :
Чистаа ѝ непорочнаа дш҃а бж҃твеннаго,
ѿрока. ѿ полчениꙗ вражіа неоустра
шисѧ, на подвигъ мꙋжески оукрѣплѧашеса
свыше. ѝзбавленна проса, да неѡскверни
ѡдежда юже пріатъ ѿ бж҃твеннаго крщ҃е
ниа. да оулꙋчитъ красотꙋ желаѧ хв҃ꙋ :
Коеждо ѝдѣже спсаетсѧ, въ правдꙋ тамо

15.

прибѣгаемъ. иксое и на таковое прибѣгающе,
яко твое б҃же покрывающее д҃ша наша ⁘
пѣ҃ ѳ҃ д҃ ирмо. Пророкъ аввакумъ, мыслены
Егда постомъ и м҃лтвою стекло оудручи, зри
во снѣ паки зритъ прекрасну. и града красоту
недомыслену. и во единомъ оуглѣ желаетъ
пребываниа, и гласа слышитъ подвизаю
ющимся, сна оуготоваса ⁘ Минувши
мѣста она свѣтлаа. зритъ мѣста
тмы исполнено, и пещь страшны пламе
немъ шумащу. и гласу гласащу, се мучѣ
ние грѣшникомъ. иже дѣлы скверными
себе осквернившимъ ⁘ Дѣла нас о дрѣбу
днвса, ѿ видѣнна слезы аки рѣки испоу
щаа. и весь страхомъ обьатъ. и все бѣ ра
сужаа. како свѣтло праведнымъ возда
ние. и грѣшнымъ страшно мучение, по
ппа х҃у х҃ви слава силѣ твоеи ⁘ Бо ⁘ Бг҃а
на руку носивши, иже всѣ ческаа рукою соде
ржащаго. о дѣво всеблгвенная, того бо
дѣвою породивши, и по ржтвѣ паки д҃вою
пребысть ⁘ пѣ҃ е҃ ирмо. Г҃и вѣженшъ ми ⁘

Сатионды

16. Нездравитъ еси покѣдающꙋю. ѡнже скоро
притече, и оумилно вопрашаше. что ти
бысть сынꙋ мой любимый, оутѣха старости
моеѧ. что тако лежиши на ѡдрѣ своемъ
ни комꙋже ни мало бесѣдꙋѧ: Пропалъ еси
свѣтъ ногамъ моимъ, в малѣ веселилаf
бы во адъ дꙋша моѧ. аще не бгъ помоглъ бы
ми, і показа ми пꙋть ко спасенію, к томꙋ
не возмоглъ есть мене жива видѣти. і сна
себе именовати: Рыданіе и печаль зѣло
ркимъ плачемъ сплеташе црь. не оутоли
мати же имѣеши рече в себѣ чадо. но то
кмо боговъ ѿстꙋпленіемъ, но и жидовта
спо его ѿрицаешися. Бо Неизглаголанно зачеши
бга, и паче естества родила еси. сего моли
всенепорочнаѧ. растлѣвша бѣ мѣстны и походы
дѣвами и зане изреченнꙋю мать: Пѣ. ѕі. Ірмо
ѡшꙋіаго стоѧніѧ избѣжати тщися, и деснаго
стоѧніѧ сподобитися желати, Іѡасафъ
тако истинныствꙋюща. и ничтоже чти
паче хвы любве. се бо есть истиннаѧ сла
дость и веселіе, и вѣчное пребываніе:

оубо ѳекда глаголаше, почто боговъ ѿ естьства пи
и ѿца своего цр҃я прогнѣвалъ. се гора ѿкѣт
людей вознени навидѣние весн. не возна ѿца твоего
его матвы послушавше, и тебе емъ Х подарокаша.
Возопи цр҃ь Іоасафъ. ѿ блаженнию глубина,
вавилоньское тьма. и поляно покоренна ихнуче.
ѿкаанне чародѣйвыи старче. почто оуко
раеши спасенную проповѣдь, Хва приішествія.
его же славы нбо і вся земля исполнишася:
Помози влчце, іо услыши гласа мои всенепорочная,
иже изъ глубины дша приношаютъ. и разрѣ
шение долговъ подаждь ми. тебе бо имамъ
заступление и прибѣжище. тѣмже спаси мя
раба твоего: кѡ гла ѕ ѿ мира крыяся,
въ пустыни ни пожнатъ ей достоичю дны и варлаа.
но хртосъ та показа индѣ ѡмъ, яко свѣтъ
сияющъ на свѣщницѣ мысленнемъ. тѣмъ
и к себѣ привлече свщеннымъ течениемъ, во
злюбленника Іѡасафа премудраго. црьскаго
корене ѿрасль. с нимже и въ горнемъ іерлме
живыи. насыщаяся желаемыя доброты,
и красоты зрящи стыя трца. іея же ѿ насъ

С.Л.Д.І. 1982. LXXXI

молите почитающимъ память вашу:· Яко
ангелъ плотию одеянъ на земли явися ва
раме, посланъ от бга уготовалъ еси бжтве
нный правый путь. иже совершити веля югнею,
дивлахуся бо са. радовахуся ан нбнии чинове. яко
пиахуси ще. радуися его же ради вера гна про
сия, радуися правыя веры крепителю. ра
дуися беззаконныя ереси потребителя, радуися
высота добродетели до нбси досязающи. ра
дуися яко познавыи нетлуню троицу оца и сна и стго
духа. радуися яко матъ ину бга отдолжывыи.
радуися светы тму просвещающе. радуися
отсуждая неверие, радуися яко тобою наста
вла емии поклонатися своему творцу. тем же
и ная молите почитающимъ память вашу:·
пѣ. з. ирмо. халдейская пещъ огнемъ распала
Славу же и црство и область всю надвое црю
разделшу, овъ у себе оставль, ову же втор
часть своя, цремъ его поставль, кнзя же
многи и стратиги предавъ. любезно же и че
стно от пустинего на страну свою: Не просто
къ црству идаше, пошедже во гра. наша сто

лпы ѡбразъ крⷭ҇та водрꙋжаше, и҆ капища
разораа. прекраснꙋ црковь влⷣцѣ хⷭ҇ꙋ, воⷣ
движе, и҆ всѣмъ собратисѧ к нeй повелѣва
ше. самаже прилѣжно бг҃ови молѧшесѧ:
Хрⷭ҇тꙋ вѣровати всѣхъ порꙋчныѧ ꙋчаше.
и҆згнанныѧ же ѿцы і҆еп҃пы і҆ереа і҆мнѝси ра
стнорѣташе, и҆ своима рꙋкама ноги ѡмы
ваа. и҆ всѧко прошенїе ѿ ни́х творѧше, ꙋ
сердно взываше. препрославленый бж҃е
блг҃венъ еси: бг҃о ѹ҆бо двѣрь тѧ древле
і҆аковъ прописа. несаньаже ꙋглемъ дх҃а
ѡ҆чищсѧ. бг҃а еммаꙋила ѿ оутробы твоеѧ
родитисѧ прознаменова. к немꙋже веле
гласно вопїѧше, ѿцъ нш҃и бж҃е блгⷭ҇вень еси.
пѣ. н. ірмо. покрываѧ и водами превы
ѹ҆бо но асадъ домъ растаѧше, а вениро́въ
оумалѧшесѧ. а҆бие црь писанїемъ сына
призываетъ, ѡнже скоро прише навѣрх
ѿца ѡбратн. н ѿкꙋпѣ ли семꙋ прїемникъ
бывъ, и всхопн растно. славлю тѧ хрⷭ҇та
вовѣки: Быеть чю предивно, снъ роди
телю своемꙋ ѿцъ ꙗвисѧ. ѿ крⷭ҇тныѧ страны

просвѣщахуся . црквнеоскꙋдахꙋся , епти
ієрей жертвубгоди приношаше , пѣснь
воспѣвающе . иславяще хрта вовѣки вса ::
Гсвю блгтню црь авениръ веселашеся . всю
црьскую власть снови предастъ , самже
вмолчаніи пребываше , втолику глубину
смиренна вложисебе . яко идревни прозы
ти благовѣрнемъ , иславяще хрта вовѣки вса
Иноя помощи неимамъ , развѣ тебе влчце .
ты крѣпость иутвержение , ты похвала
ирадование ихранителнице миру . ктебѣ
прибѣгающе спасаемся всеи :: пѣ . д҃ . ірмо
Тя бракунеискусную мтрь бга вышнаго :
Иминувшимъ днемъ нѣкоимъ , покрщеніи
црь авениръ абие внедугъ телесныи впаде .
Іегда начать приближатися конецъ жи
тия его , въ доблемъ неповѣданіи , істе
плыми слезами душусвою гви предастъ ::
Радостными слезами снъ почиташе свое
его ѡтца . не оукраси его црьскими ѡдежда
ми . нопростымъ ѡдѣаниемъ тѣло его
покры . инагробомъ ставъ рцѣ козде ,

бгу благодаренїе возсылаше, в покаянїи того
прїимша: К людем глаголаше, седа на
престолѣ црьстѣ. Отцъ мой црь авениръ
оумре, яко единъ отъ нищих. ничтоже е ему
непослѣдова, ни богатьство ни црьская сла
ва, вы же изберите себѣ егоже изволите,
да црьствуеть надъ вами: Бо Лѣствица
иаковля, еюже древле аггелы видѣ схо
дяща. гора пресѣченнаа, отнеяже камень
безъ руки отсѣчеся. и дверь нбнаа еюже
гь единъ пройде, едина в женахъ ты
еси пречтаа; Слв. црьство оставль, и
пустыни оустремися, и въ храминѣ оубо
гаго обита. црьскую одежду совлекъ,
оубогому вдаеть. конечную мтыню со
творь, Хсу послѣдова: Бо. Въ црькви
твою прибѣгающе вопием ти пречтаа.
подаждь нам помощь, и от лютых
избавленїе. да присно величаем державу
твою: На хвалите стры: стиховне
ныя гли: сла: гла: и ннѣ: Бо
Влчце прїими молитву. слвба прпбнїческаа.

22. блаже́нна · ѿ кано́на · пѣ҃ · г҃ і҃ ѕ҃ а҃ ап҃лъ
к галато́м з҃а · сг҃і · бра́тие пло́д ду́ховны́
у҃алие ѿ лу́ки з҃а · кд҃ · Во врема о́но
ста̀ іс҃ · нам ѣсте ра́оне · при · ра́дуите
праве́дни о г҃дѣ ·



Хрістоми да начинаетъ слово дате,
и великимъ даромъ дародате.
тои бо есть с҇ын., и жизнитель,
и бг҇ъ. иже ѿ небытиа въ бытие
вся приведыи, жизнителнымъ
своимъ повелѣнием. и родоначални
ка праѿца адама. пречтыма и нетлѣ
нныма рукама создан и того перъстное
тѣло душоу вдохнувъ, и рекъ жителя
сотвори. сему же помрачившу совѣсть,
и преступившу заповѣдь, горкого рапло
да вкушениа изъ рая изгнану бывшоу.
и терниа ѿ чл҇къ возрасте, си рѣ обра
грѣху преступлениа. влечаше же ро
з оадама, и множахуся людие. паче



ибеззакониа возрасташе. итого ради наведе бг҃ъ
всемирныи потопъ. иѿтого ѿсеморона
сотвори бг҃ъ. ноа втораго роду начални
ка наземли. падениемъ адамовымъ,
імножахуся людие. терніа иволчецъ
ѿчл҃къ возрасте: егдаже пріиде кончіна
лѣтѡ, посла бг҃ъ сн҃а своего единородна
го, раждаемаго ѿжены. ибываема подза
кономъ, дапоззаконныя искупитъ,
давосиновление пріимемъ. влѣта убо
з҃рлз҃-го, избранному іс҃тымъ елеомъ
помазанному, крѣпкаго хранителя
изборника, стыя православныя хртиа
нския вѣры. блговѣрному іхртолюбиво
му ивеликому гдрю црю ивеликому кнзю
михаилу феодоровичю всеа русіи самодержцу
содержащаго ѕкипетры великия гдрьствъ
навостоцѣ инасѣвере, сущи інныя многия
странъ гдря иобладателя. тогдаже
искормилъ црковныи обьятъ, правяща
го престолъ стыя великия соборныя
апльския црькви бжія мтре престыя

пречтыѧ влчцы нашеѧ бцы и прнодвы мрїи
чтнаго и славнаго еѧ оуспениѧ, вовсей
велицей росїи. поплотьскому рожению
ѿца его, въ духовномже чину ѿца его
и бгомолца. великому гдну гдрю стѣи
нашему кир ѳеларету патриарху моско
скому и всеа рүсїи. вта оубо времана по
хвално желание повигнулъ еси. ѿ блго
честивыи въ человѣцѣхъ. ıакоже по
знаваеми ѿпреже бывши беседованїи
оусты коустомъ. но ѡ семъ вѣми
блгодаримъ бга, ıако еще ѡбрѣтаю
тсѧ избранїи бжїи, живуще вмирском
свѣтїи, ѿконцы чювственными подра
жающаго нбтренаго члка, иже есть
твердозаключенную голубицу всѧкою
добродѣтелїю оукрашающе. таже
сїи блгонарочитыи мужъ, наипаче
тщашесѧ оутвержающесѧ в столицѣ бурї
миртьскаго прїстрастиѧ. и плаваѧ
впучинѣ морьстѣи, прилежаше
дше кормною пищею. будущаго чающе

воспрꙗтиꙗ, невнѣшнаꙗ новнꙋтренаꙗ
оукрашающе. сие несъбнновасарекохъ,
азъ немощию своею потолицѣ повелѣ
имнѣ недостоиномꙋ, сию книгꙋ выше
моеꙗ мѣры списати. азъесмьчлкъ
грѣше малодꙋшенъ. инемоще, боахса
начати таковаꙗ. ктомꙋже смотряꙗ
страстное мира волнение, невою совѣ
сть. непрнлѣжание ілѣность інеразꙋ
мие, намнозѣ ѿлага. понежебоесмь
пристрасте акикарабль валаасавмори.
іакитрость вѣтрецемъ шатаемаважи
тенеки веще. нопачеоубоахса иста
зания влкимоего, непрестанно вопию
щакомнѣ. лꙋкавыи раба иленивепочто
невда сребрамоего торжнико. іазъ при
шедъ взалбы своеслихвою. нонмаже
истиннаго бга моего га ісаха, оукрѣ
плающагома иизразꙋмлающаго наісни
жно списание. сѣаниа пшеницы, ікла
сторичныи пріимающе. теплотꙋ дꙋше
внꙋю распалающе. плевелыже искорене

не торгающе и огнемъ сожигающе. наше бо
бо есть еже со смиренномудриемъ просити
и начинати. бжие же миловати и совеща
ти. темже союзара духовныя любви,
устремихся не рассуднымъ послушанием.
сего заповедание сотворити. вскоре
убедихомже ся на се недоволе есмь о себе
помыслити что. но доволство наше
от бга есть. сего ради аще и единъ талантъ
вдабудетъ иному, не ленитися подобаетъ
но прилежно делати. боася приказни
скрывшаго. к первомуже разуму свиде
телству, да не подробну протягну новъ
кратце прорещу. написаже сию стую кни
гу рекомую, прпбны отцъ, варлаама,
иоасафа црвича, индейски чюдотворцевъ.
въ славу стыя и живоначалныя трцы,
и пречтыя бгомтре. и в память прпбны
отцъ варлаама, и црвича иоасафа индей
ских. в бгоспасаеме граде самаре. про
изволениемъ и повелениемъ блги вино
внаго. горних взирателя. бжтвенны

писанїи вниматела благонаречита мужа.
томубо прилежащих и нашедающих добрѣ сте
пенем церковным, и бжие бгоподающе.
не аз бо своею немощию похвалаю того до
блесть. но стаа бжиа апльскаа церкви,
хвалит тѣ и превозносит. и есть
тамо свидѣтелство воспиет бо павел
днь. благви благващаа та ги, и спаси
на та уповающаа. спси ги люди своа
и благви достоание свое. исполнение церкви
твоеа, сохрани и освяти любащаа благолѣ
пие дому твоего. и неже и доздѣ продер
жну. молю же вы любовию гаа нашего
іса ха, давшаго себе о грѣсѣх наших,
и справи благвенаго бга нашего. аще
кому прилучитса когда всию сию
книгу ниникнути. то прежде всѣм
влагим и содѣтелю жизни наша бгу
благть воздает. и его угодником,
и всяким ... в борении кнзатмѣ миро
держца; потом же и того мужа помя
ните в своих млтва к бгу, и да просите

дш҃евнаго емоу спасенїа, и многолѣ
тна здравїа. понежебо ѡнъ суть
винов(е)нъ таковыѧ полꙁы. а егда
изволитъ бг҃ъ дш҃а его преселити ѿсꙋ
сты мира сего, въ вышнїи нерꙋкотворе
нныи гра(д). а сїа книга стаа которои
цр҃кви, или которои средѣ пороучена
бꙋдетъ. то пастырїе и рабїи гн҃и по
читаите, бг҃ꙋ бл҃гть въдаваите. то
гоже мꙋжа въ вѣчныѧ памяти, со ст҃ыми
равнопрестолными, ѿвѣка бг҃оугоди
вшими. соселенїа и сожитества полꙋ
чити дапроситъ: и молю вы и на(с) не за
бываите трꙋдившихсѧ многогрѣшна
(г)ѡ иерея афонасїа, списавшаго сию ст҃ую
книгꙋ: и многогрѣшнаго раба петра,
знаменавшаго сию книгꙋ. тѣхже бꙋ
дꙋщих даровании чаюших воспрїѧти. и
прощенїа бесчисленых наших согрѣшенїи
и да и сами тогоже бл҃гословенїа и про
стынїи грѣхомъ сподобитесѧ. молю
оубо непрогнѣваитесѧ нама грѣшнаго

написавшаго сию малую историю. не мни
убо яко от чрева глати ми или писати. ве
сть бо всяк от начала прочитая и выкра
тце списанную сию историю. для пама
ти, и ваших ради стых молитв. и ползы души
моей. наше что погрешено будет продо
рзновением прописах, или недописах,
во исправлении статиею, и запятою
силою и последнею ютою. бга ради
исправляйте, блгвите а не клените. по
неже не писа дух стый, ни аггел. но
рука грешна и бренна. яко и прочии ненака
зании. въ славу всемогущия.
живоначалныя троицы отца
и сна и стго духа ныне и присно.
и во веки и на веки
и в бесконечныя
веки амин
ь
.


прпбныи іωанъ
дамаскинъ



Житїе и҆ жи́тельство прпⷣбнагѡ ѿца на́шегѡ варлаа́ма пꙋсты-

нника. і҆ѡаса́фа цре́вича вели́кїа и҆нді́а.

Сотворе́нїе прпⷣбнагѡ ѿца на́шегѡ і҆ѡа́нна дамаски́на.

Е҆ли́цы дꙋ́хомъ бж҃їимъ водѧ́тсѧ, сі́и сꙋ́ть
сы́нове бж҃їи. рече́ бж҃твенный а҆пⷭ҇лъ, а҆
и҆же дх҃а ст҃гѡ сподо́битисѧ, сы́нове бж҃їи
бы́ти. жела́нїемъ е҆сть сверше́нїа.
и҆ бы́вшꙋ всѧ́комꙋ ви́дѣнїю поко́ище. ꙗ҆́ко
пи́ше вы́ше е҆сте́ственномꙋ ᲂу҆бо се́мꙋ, и҆же
ла́нїемъ кра́йнагѡ бл҃же́ства сподо́бишасѧ
полꙋчи́ти. и҆же ѿ вѣ́ка ст҃і́и, добродѣ́те
ли ра́ди дѣ́ланїа. ѻ҆ви́и ᲂу҆бо мꙋ́ченицы,

пострадаша даждь до крове, всякому прѣ
хѹ сопротивльшеся. овіи постническы
подвигшеся, и благи шествовавше пѹте.
мчнцы изволениемъ бывше. их же добро
дѣтелей исправления, иже кровию око
нчавшися. иже воздержаниемъ агге
льскомѹ житию сподобльшеся. писанию
предати и добродѣтелей образ, иже по
себѣ оставити родовомъ богоносныи
апостолъ, и блаженыи отецъ. хвѣ приняти
цркви на спасение родѹ нашемѹ. и се законо
положиша, не о к добродѣтели ведѹщи.
яко сто нѣкако и противенъ, и не оудобе.
и паче иже не приложиша имея николиже на
га. отню. но от страстен томнтеств а
боримо. се гора и многи требѹе иже к сне
мѹ понѹжающи насъ. сиотѣ оубо прича
ми, о вѣх же житиа списание, иже
прежде сих шествовавши. иже паче не
болѣзнено присвачапъ к немѹ, и неотчая
тися оустрояеше естона прискорбнаго.
понеже и хотящаго ходити неоудобь ходи

мымъ, и жестоки наказуема оубо есть. и повелѣваа менше сотворити показа еже многи тѣмъ оуже прошедшаго и та ко и до конца добре достигшаго. тако сотворитъ множае и того шестый а коснутися. к сему оубо правилу и азъ прилагаюся, еще же и насения рабоу беды боюся. и же ѿ вакы пріимъ та лантъ покопа того в земли. и данное ему на приобрѣтение сребра безделанна неповѣдание, до мене дѣте полезна дошеша. ни какоже оумолчю еже ми и поведаша мужие благоговѣйнии ѿ вноутрь ефиопьскія страны. иже и индѣаны в вѣсть слово нарицати ѿ воспоминании нелоны. се преложи ше има же сице. индиискаа глемаа страна далече оубо ѿ стои египта велика суще и многочлчьна, обходима есть море. и пучинами понемуже и кораблѝ ходатъ. въ египетескиа части. посуху же приближа ютися к предѣлом персиком. иже оубо и до неи стоеста ѿ мрачаше ся тмою до конца оскве

рчена сущи. и безбожныхъ прилежащихъ дѣлъ



Егда же единородныи сн҃ъ бж҃їи сыи внѣдрехъ о҃тчихъ. и всего созданиа не терпя зрѣти грѣхомъ порабощаема, со всемъ своимъ милосердиемъ преклонся. ꙗвися чл҃къ понаетъ

кромѣ грѣха . нѡ ч҃а престола неѿставль ѿ дѣви
цꙋ вселиса на ст҃ѣра . да мы вселимса на нб҃са, ѿ
древнаго паденїа востахом, и грѣха свободи
хомса . прежде сынотворенїе воспрїимше все
ꙋбо плотьское . еже ѡна совершисмотренїе,



Гортъже и смрть воспрїимъ с небесными пресла

ино сотворив тъ земнаа . воскресе же из мертвы
и со славою на нб҃са вознесеса . о деснюю величе
ства ѿча седе ::



Самовидцем ъ его оученикомъ . по ѡбещанию
ѧзыкъ в видении со огнены . оутешителны

дхъ посла. и посла их въ всѧ ѧзыки просвѣща
ти во тмѣ невѣдѣнїа сѣдѧщиѧ. и крстити
ихъ во имѧ ѿца и сна и стагѡ дха. ꙗкоже
ѿтолѣ. ѡвѣмъ оубо восточныѧ страны.
ѡвѣмъ западныѧ прїати. проходити сѣ
верьскиѧ и южныѧ противцати страны. по
велѣнныѧ имъ заповѣди исполнающии.
Тогда сщенный фома. единъ сый ѿ двою
надесяте числа аплъска оученикъ хвъ. і вон
дѣйскую страну посланъ бысть, проповѣда
имъ спасеную проповѣдь. гу поспѣшеству
ющу. и слово оутверждающу, послѣдствую
щих знаменїи. бѣсовьскаа тма оубо ѿгна
на бысть. и идольскиѧже требы и мерзостей,
измѣнившеся. к неблазненей приложьшеся
вѣре. и тако апльскама претворшеся ру
кама, хвы крщенїемъ прискончившеся. и
еже по чести приложенїемъ возращающе пре
спѣваху в непорочней вѣрѣ. црькви по всѣ
страна создахуся. понеже и во египтѣ
монастыремъ составлятися, и мнише
скаа сбирахуся множества. и тѣ добро

дѣтелеи аггеломъ подобнаго житиа сла
ва вовсѧ вселѥскиа конца достигше . и въ
индийскую страну доиде . иже на таковую
ревность нѣи подвиже . якоже и многимъ
оставльшимъ ѿ житиа пустыню , и вмѣ
рътвенне телесн житие восприати бепло
тны . тако добре имуще вещь . яко
се рещи , златыми крилы на небеса многи
возлетающимъ :



Бѣ же нѣкїи црь въ странѣ той именемъ авенир .
велик убо бывъ богатство и силою . и про
тивныя побѣждаа . храбръ же и добранѣ
и величествомъ тѣла , купно же и лица кра

сотою славн . и всякими же мирьскими , і въ
скоре оувадающими доблестей хвалася .
душевною же нищетою до конца ѡбьятъ сый ,
и многими злыми подавляемъ еллиньскиа
части сый . И зѣло ѿ бѣсовъстей идоль
стей пекїнса , во множеи пищи и наслажде
нїи сласки и красныи житна жытын . и ни
что же ѿ похотей своих лишаася . едино
имаше пресѣдующе веселие его и печалми по
ражающи душу его . бечадна зло пѹтъ бо
сый . дѣтей попечение имѣаше много ка
ко бы таковаго союза разрѣшися . и чадо
нареклъ ся ѿцъ , вещъ многи слачанша . та
ковъ оубо бѣаше цръ неицевъ имый разу . пре
славныи же ро хртианьскїи , і мнишескаа мно
жества . ни во что же положше црву пѣру , і не
боящеся прещения его . ѿ нею преспѣваху
хвою блгтнию множества словесе возращающе .
и мало оубо творяше црво . приносимы же
на оугождение бгу , попремногу держашеся .
и сего ра многи изволиоше мнишескїи чинъ вся
оубо равно съща здѣ красная ѿметаху ,

единоже токмо сеи имахꙋ желание на блгое вѣ
рне. иже зах смрть жадахꙋ, и тамо сѹща
го блжества желахꙋ. проповѣдахꙋ ѹбо
нестрахомъ или с прикровениемъ. но и зело
блгодерзновенно бжие и спасенное има, и ни
чтоже ино токмо хс, во оустѣ имъ баше.
тлѣнное же и ѹдобь ѹпадающее естество,
настоащи. и престое и нетлѣнное бѹдѹщна
жизни, и авѣ весѣмъ сказоваше. и якоже
севины подхꙋ. не ѣмена ими бѣ присвои
тиса бгꙋ. и еже ѿ хѣ сокровенныа сподоби
тиса жизни. ѿтолѣ мнози сладкое ѿ них
ѹчение восприимше, горкиа ѹбо и прелестны
а ѿстѹпахꙋ тмы, и сладкоже и истинномоу
прилагахꙋся свѣтꙋ. якоже и нѣкии ѿ сла
вны. и болярскаго совѣта сѹщи и сам ѿставла
ти. житейскиа тяготы, и прочаа. быва
ти мнихомъ. цр же яко оуслыша тако
ваа. гнѣва и ярости многи исполнися.
и яростию разжегъся. повелѣ в той часъ
написати, всякого хртианина нѹдити,
ѿврещися блгочестиа. тѣмъ ѹбо иновыа

нанамѹки промышлаше · и строаше новыми
ѡбразы мѹчителными прещашенимъ · и писа
ниа по всемъ странамъ сѹщи под ним посыла
ше · кнѧземъ и владыкам · мѹки на благоче
стивыа · и законение неправедно написано ·
имѹщи · многаже паче онѣх хрстиан намні
шескїи ѡбраз нрава · вражебный неповиннѹ
ю бран на наподвиже · тогда бо мнози ѿ вѣ
рны помышленїемъ колебляхѹся · и иніи же мѹ
ки не можахѹ терпѣти и беззаконномѹ его прі
лагахѹся повелѣнию · мнишескаго же чина
влки и старѣишины · ѡвіи ѹбо ѡбличающе
беззаконие его мѹчение приаша кончинѹ · и бе
сконечное приаша блаженство · дрѹзїи же
в пѹстыни на горах крыахѹся не боязнию преще
нием мѹкъ · но строение нѣкоторых бжтве
нных · таковѣ нѹбо тмѣ индѣискѹю
странѹ постигши · и вѣрным прогонимом
ѿвсюдоу · нечестиваже поборником
посмогаемомъ · кромѣ и же и парою ·
жерътвеною · и самомоу воздѹхоу ѿ
скверняемоу ·



Единъ ѿ болѧръ царевы воевода сыи и саномъ,
душевною бодростию. величествомъ же и всеми
инеми добродетелми. и многоже видъ те
лесный и доблесть душевнаго мужества
ѡбразоватися ѡбычай имѧ. и не всехъ
преболши. се оубо нечестивое повеление
слыша. радоватися рече суетней идолу пле
кущей сей славе же и пищи. и ко мнише
ся ликомъ себе примеси, пришлецъ бе
в пустынны местех. пощением же и бде
нием, и божественны слове прилежны
поучениемъ, чювьства добре очисти,
и душу премени, ѿ всякиѧ страстныѧ злю

бве · бестрастиа свѣтомъ просвѣтися ·
црь же сего люба и в чести имыи · яко оу
слыша таковаа · поболѣ оубо душею о ли
шении друга, раже са гнѣвомъ волши на мни
хи · И тако на взыскание повсюду посла ·
якоже се рещи · вся камени подвигни якоже
бы того обрѣсти · посланнии же на взы
скание его по времени мнозѣ · яко слыша
в пустыни жилища имущи · испыташе же
емше его, црю представивше единщоу :·



Видѣвъ же его в таковѣ оубо и жестоцѣ иже
вѣ белеризѣ · еже нѣкогда свѣтлыми собо
лчеными ризами · и вомного вѣжнои пищи ·

исхудевша и оувядша жестоки и постни
ческим пребыванием, и пустынного житиа
знамение явѣ обложена. печали купно
и гнева наполнися, и злобое его слово смѣ
сив. рече к нему, о неразумный оумо
вредне, что ради пременил еси честь на сра
моту. и несветлую славу, безобразным
сим видом, первопрестолник сый моего
царства, и первый воевода моеа силы. и
гралище дѣтем себе сотворил еси. не токмо
моеа дружбы и дерзновениа далече вза
бытии себе положи. но и самое естество
оставив, и иноплеча в милость при
ял еси. богатство же твою гордыню жи
тѣискую ни во что же вменив. и тако
вое бесчестие паче красны а славы сподо
битися изволил еси. да что ти будет
или что от тех приобрящеши. яко
паче всѣх богом же чловек глемаго исаа. по
лучил еси: и жестокое то небесское
пребывание, паче сласти и красны пресла
каго житиа. сиа слыша бжии члк

ѿнъ радостїю кѹпно итихо ѿвещаваше.
аще оусловесен сомною хощеши сътѧзатисѧ
ѿцрю, врагитвоѧ ѿсреды судиша ѿжени.
итогда ѿвѣщаютѝ. ониже аще восхоще
ши оувѣдѣти, тѣмбо стобою сущим Z,
нѣкоеже мнѣ стобою слово. нина слове
се. мучи закони, твори еже хощеши, мнѣ
бо ми распятися самироди рече мои оучитель.
цр̃ьже рекшу кто сиобрази, ихже ѿсреды
ѿгнати повелеваеши. рече же бж̃їи мужъ.
ярость ижелание сиа бо искони спосѣшни
ка еста естеству ѿсоздателѧ сотворе
нна быста. иннѣ тако имуть обжикѹ
щи неплоти но по духу. важе елицы
есте ѿнюд плонничто имущи духовнаго.
противника быста. ибраже непоста
тно дѣло содѣвается ижелание дѣвству
емо. воапохо водвизаеть. оупражна
емаже ярость дастѹпи оубодне ѿтебе.
сиа дасадетастобою напослушание тѣле
мы. сꙋдъ смыселъ. ибо ярость иже
лание ѿсебе ѿринеши, гоберешиже му

дрость и ѡправданиє, по истиннѣ ти-
псєни глаголю. противꙋже семꙋ ѿвѣща
црь, се слыша твоє исповѣданиє и изведꙋ
ѿвѣта желаниє и ярость. посредиже
мꙋдрость и ѡправданiа сотворю. глаголи ми
ꙋже ебебоязни. ѿкꙋдꙋ тебѣ бысть толи
ка прелесть се еже препочести тщꙋю наде
ждꙋ паче сꙋщи рꙋка видимы. ѿвѣща
же пꙋстынни рече. аще начала воспро
шаеши ѿ црю, ѿкꙋдꙋ ми бысть временны
презрѣти. всегоже себе к вѣчны прило
жити надеждамъ, послꙋшай. во днехъ
ша первы еще юнъ сы возрасто, ꙋслыша гласъ
нѣкїй спасе и благъ и конца сего сила пꙋза
тєа. и яко нѣкоє бжтвенное сѣма се
го памѧ насадисѧ в моемъ срдцы, и не
разлꙋчно присно соблюдесѧ. якоже вко
ренитисѧ емꙋ и прозѧбнꙋти, и его видѣвши
плода се сотвори помнѣ. сила же гласа
того сиѧ бѣ. ѡбычаи оубо есть рече
немыслены еже ща а прозирати яко не сꙋщаѧ
несꙋщаѧже яко сꙋща, держатисѧ и прии

мати. невкꙋсивъ ѹбо сꙋщи сладости не
може сꙋщи навыкнꙋти естества. и ноуви
двоже како презрети, снасꙋща ѹбо наре
че слово вечное, и недвижимаа. несꙋща
яже света сего житиа и пищꙋ, и ложное бо
гатьство и славꙋ. к сим же ѡ црю злѣ ню
те пригвозди твое срце. на зъже никогда
тех держася, но главами ѡ на сила бꙋдꙋщи.
дшꙋ мою непрестанно водящи же яко, ѹмъ
на избрание лꙋчшаго. закоже греходный
воюя противꙋ законꙋ ѹма моего, якоже
желѣзными пꙋты связꙋя любовию сꙋщи.
зде пленника мене имаши. егда же ізво
ли блгть і блгть спса ншего бга, и изятни ма
ѿпленена. ѹкрепи ѹмъ мои победи
ти закогреходный. ѿверзе ѡчи мои
раздѣлити доброе ѿ злаго. тогда ѹбо ра
зꙋме и виде се, вся пꙋстошна и сꙋета сꙋть.
іизволениа дха. якоже соломан премꙋдрый
въсвоит писании рече, тогда взятся срца
моего кровъ греходный. и ѿ телеснаго
девства належаще дши моеи помрачение.

разыдеся и познае же бѣхъ. ꙗко подобаетъ
ми к содѣтелю быти дѣлъ рад заповѣдных.
тѣмже вся оставль, тому последова, и бла
годаря бга, ісв хрта сдѣмъ нш. ꙗко
избави мя ѿ кала тимѣнна, и лютаго па
губнаго ксиз вѣка сего. и показа ми путь
правъ іоудове, имже возмогу бранее ѣмъ.
телеси аггельское возлюби житие егоже по
стигнути ищу. тѣсны и прискорбны мъ
и изволи шествовати путем, никакоже нера
дѣвъ о суете мира сего. и не строяше те че
ние, и неповинуяся иконе, что добро нари
цати паче сущаго добра. егоже ты о цряю
ѡскаяние ѿлучися и ѿступи. тѣмже
и мы ѿступихомъ ѿ тебе, и ѿлучихомся.
понеже ты ꙗвъственную и непобѣдаемую
погибе впадеши. и в таковуюже равную
тебѣ бѣду, равно и насъ понуждаеши
вопрещи. доколѣ оубо ѿ единем мирьсте
воиньстве не истязаеми бѣхом. егда стѣте
стояхеши мнеся, ꙗко ни во уныние нѣкое
ниже в лѣности никогдаже похулени быхом.

понеже самую добры главизну ѿгнати ѿ нану
дишися, благочестия ѿ бга ѿщетити, коне
чна. и еспагуба чести и сего ради и дары помина
еши. какота въ правду нарекѹ, ненавидящие
добра. яко и прилагаешися ѿ нюд дрѹгко дрѹ
гу. благочестие рекѹ еже къ бгу, и дружбоу
члческую и славу, равно подѣ мимотекущи.
какоже тебѣ ѿ бѣ ѿ бѣщницы будемъ о семъ, и не
противни семѹ и чести, и любве чада, яще и но
болше бы всего ѿдержимся, ондаще та паче
ѿцрю неразумна суща къ бгу. иже то самое
бытие и дыхание дарующаго. иже есть гь
всѣмъ ісъ хс. иже безначалеесый и спрно су
ще ѿцу. нбса и землю состави. члка свои
ма рукама содѣлавъ, и безсмртием всего по
чте, и цря сущи на земли постави. якоже
нѣкаа црцна предобры ѿ всѣхъ поручи
ему рай. ѿ нюже заданнѣ тѣню ѿ сраде и сластию.
оувы мнѣ прельще бывъ ѿ каанне ѿ всѣ
сихъ испаде. иже прежде вождевъ ѿ пѣска
видащеса, и сле бѣды ради достои, созда
ныи же на и содѣлавый члко любезны ма ѕво

имаѿчима ви́дѣвъ, па́ки своею ру́кꙋ дѣ́ло
е́же бг҃ъ бы́ти не бѣ прило́жилъ. е́же бѣ
и не пе́рва бы́сть на съра́дѣ без грѣха̀, ꙗ́коже
и мы. и кр҃тъ волею и смерть претерпѣвъ.
и искони родꙋ нашемꙋ враждꙋющаго бо́рца низло
жи. и на ѿ горкаго того̀ плене́нна избавль.
пре́днаа пода́сть бл҃голюбнꙋ свобо́дꙋ. ѿню
дꙋже преслꙋ́шаниемъ не па́дохомъ. та́мо па́ки
чл҃ко любна ра́да на изведе, бо́лшее на паче
пе́рвыа ча́сти свободи такова́гаже. на ра́дѣ
пострада́вша. и не ци бы па́ки на свободи ваших,
сего̀ ты ѿмета́еши, и того̀ кре́стꙋ ру́гаешися
весь пищи телесней па́гꙋбным прилѣпися стра
стемъ. и бо́га нарица́еши бесчестныа и́стꙋ
дныа идолы. не токмо себѣ нбны бл҃гъ исче
таниа чю́жда сотвори́еси. но и всѣхъ повинꙋ́
ющихся твоемꙋ повелѣ́нию, ѿ сих оуже ѿто́
ргълъеси, и дꙋше вне и пагꙋбѣ пре́далъ.
Вниждь оубо ꙗко азъ не покорю́тися ни́же прі
ѿбщꙋтися. толико имаше ѿ бг҃а благода
ре́ние. ни моего сп҃са и благода́теля ѿвергꙋ
ся. аще и звѣ́ремъ преда́си на снѣ́дь.

иаще мечю и огню предасима. иже в тоен вда
стисѹть. ни же смрти боюса ни любасѹщи
многѹ и свѣдаще не мощ исѹтьство. что
бо вни потребно. или пребывающе глидо по
лно. и не се токмо, но и в само е бытие их.
много есть с ними мщ каанье сто много ско
рбь. много же непрестанная печаль, веселию
оубо их и наслажденїю весе противна есть,
болѣзнь и печаль богаство и нищета есть,
и высота и смиренїе последнее. и кто изочте
си зла. иже малыми глсы показами его
слов. рече бо мир въсе возлежи и не любите
мира ни иже в мире. яко веся иже в мирѣ
похоть плоская и похоть очима. и горды
ни житна. и мир въсе мимо ходи и похо
ть его. творяй же волю бжию пребы
вает в вѣки. но аз ищу волю бжию
блгѹю оставивсе, и прилѣпихся того
стяжавши желание и того ищущим
бга. в нем же нѣсть ревность или зависть.
скорбь же и печали и все нерадно текѹть
течение. да достигнѹт в вечныа сени.

ꙗже оуготова ѿц҃ъ свѣтꙋ любащимъ его.
си азъ родитель, си азъ братнїю си дрꙋги
знаемы стажа. ѿвѣщи да не когда мои
дрꙋгов и братїи оудалихсѧ бѣгаю и подво
рисѧ въ пꙋстынѭ. чаахъ бг҃а спасающаго
мѧ ѿ малодш҃иа и бꙋра; симъ свободно
такоже и сладко; ѿ бж҃на чл҃ка реченомъ:
цр҃ь подвизашесѧ ѿ ꙗрости, и горїсоранї
ти ст҃го хоташе. востазашежесѧ паки
чт҃наго ѡбраза стыдаса, восприимже рѣ
кнемꙋ. ѿсюдꙋ страстне пооучнесѧ спо
си погибели всеи, ꙗкоже ти подобно.
злочестїю гонимъ. пошестри еси оумъ
кꙋпно и ꙗзы. тѣмже ꙗвѣ нѣкаа сꙋ
етнаа тщеславна сказаеси. иаще бы
вначале словеси не ѡбѣщасѧ тебѣ ѿтре
ды сꙋдища ꙗрость ѿгнати. ни оубо
плоть твою ѿгневи предабы. но понеже
превари еси таковыми оусердии глы.
терпѧ твое щетание первыа рада моеа
дрꙋжбы иже к тебѣ. востанъ оубо
прочее и збѣгни ѿ моею ѡчию к томꙋ

да тебе не внижу и зле та погублю. Бывше
бжїи члкъ и де въ пустыню скорба оубо
ѧко не мучє быстъ. Мучимь же посадни
своею совѣстию, и браимыи к началом
и властем к миродержителем тмы вѣ
ка сего. къ духовом злобе, ѧко рече
бжтвеныи павелъ. Тому же оубо до
шедшу. множаеца рать на пакоса гоне
ние зелнеише на мнишескии чинъ подви
множаишею честию и доскиа иереа спо
добляше. црквне сущъ от папеской прелести.
и соблазне люте.



Родися ему отроча віекраснѣише, от самого

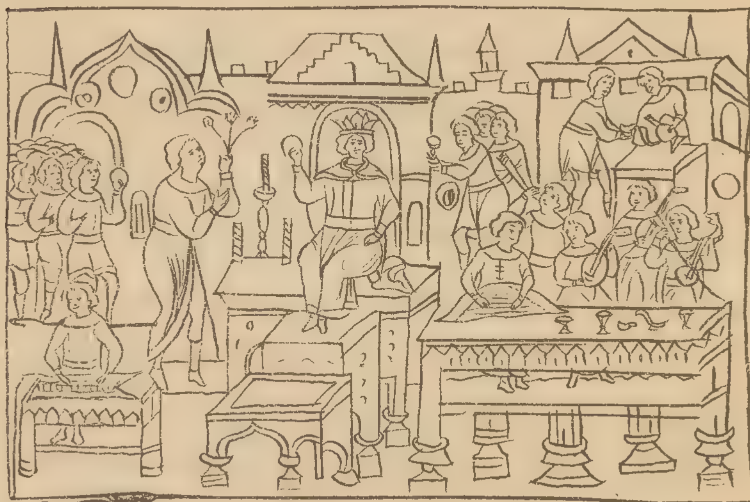
ствѧ цвѣтущи свѣтлости, на немъ будѹ
щаа прознаменоваше, глаху бо. николиже
въ земли той таково нигдаже ꙗвисѧ радостно
и прекрасно, отрочѧ. радости великиѧ
царь о рожении отрочати исполнисѧ. то
му убо имѧ иоасафъ нарече. Самже к сои
доскимъ храмомъ неразумнѣ отиде, нера
зумнѣиши богом его жертву принести и благо
дарныа пѣнии воздати. неразумѣа кто
есть. иже добрыи всѣмъ по истинну пови
нен. к нему подобаше духовную вознести
жертву. онже убо бездушным и глухимъ
вину о отрочате рождениа возложивъ.
всюду посылаше, собратисѧ множеству
народа на сего рожество. и бѣ видѣти
всѧ стечшихсѧ со страхомъ, ведуще ꙗже
на жертву уготованнаа. ꙗкоже кому
рука можаше и ꙗкоже имаше къ царскии дер
зновение. паче же и пѹщаше на любоче
стие. самъ конца на жертвы приводѧ.
многиже и скотъ великии. и тако со всѣ
ми людми празникъ свершивъ. всѧ

почтения дарми. елицы совѣтницы, ему бяху, и елицы во властельстве. и елицы о воинъстве. и елицы от худы и ненарочитыхъ.



В тоиже праздни рожества отроча те, сни дошася къ царви избраннїи мужие числомъ, пе. и звысше звѣздочетию халдѣйскому. и мудрость бли себе поставли. царь вопрашаше дарек ему коиждо, что хощет быти родьшееся отроча. они же смотриша глаголаху, велику быти богаство и силою. и превзыти всѣ прежде его царствовавших. единъ же от звѣздословесни сущих с ними всѣх мудрѣе

ꙗко ѿ нхжемана оучаю звѣздна а течениа.
ѿ црю ворастъ нн҃ѣ рождьшагосѧ тебѣ отро
чяте. не ѿ твое бѹде црство но воинно ново
и лѹчьше и неизреченно преболше. мню ꙗко хрстие
бе гониме хртианьстеи вѣре прияти имъ
быти. аз же не чаю смотрению томѹ ина
дежди несолганѣ быти. сиа оубо рече звѣ
здослове, ꙗко древнии валам. нез вѣздо
четанием истиноствующу к бгу проти
вны истинну показающу. ꙗко пса из вѣ
нечестивых ѿиметса. црь же ꙗко оуслы
шав такова, тако во возвѣщение приа
веселие его печаль пресѣцаше :



Пограде же ѡсобнемъ полатꙋ создавъ предо-
брꙋ, невѣтлыми храмы храмы оухитри,
тамо же ѡтроча посадивъ жити повелѣ .
по скончанїи же первагѡ ємꙋ возраста неисходнꙋ
быти повелѣвъ . пѣстꙋна же и слꙋги емꙋ
поставни юны возрастомъ , и ѡбразомъ кра-
сныма . заповѣдавъ имъ ничтоже печа-
алныи жития ꙗвлати емꙋ ни смрти ,
ни старости ни болѣзни , ни ино что оско-
рбны и могꙋщи веселиа его пресѣцати .
но все красная веселиа прелагати , да тѣ-
мь оумъ его наслаждаꙗся и насыщаꙗ .
никакоже бꙋдꙋщи помыслити возможе .
ни просто же гла , еже ѡ хрстѣ ї ѡ заповѣ-
де его да не оуслышити . себо паче всѧ оукры-
ти ѿ него . паче помышлаше звѣздо че-
ца прореченїа оубоꙗся . аще комꙋ
ѿ слꙋжащи приключилася бы болѣзнь ,
сего оубо въскорѣ изнести повелѣва-
ша . и иного же в того мѣсто юна благо-
ѡбразна дааше . да ни что же ско-
рбна оузрать ѡчи ѡтрочате :



Црь же оубо сице ваа промышляше и творяше
зраку бо не видяше, и слыша не разумѣша.
оувидѣв же нѣкая ѿ мних еже ѿставша их же
мняше ни слѣду ѿстати. ꙗрости многи
исполнися, и быстро на на подвижеся. про
повѣдником же по всѣм градом встра
на посылаше тещи, вопиющи ни какоже кто
мѹ мнишескаго чина ѡбрѣсти по тре днех.
аще же нѣцыи же ѡбращутся по оуреченных
днех ѿ огню да предани будуть. сибо рече
на оучають люди. ꙗко бга имѣти пра
спятаго. мнсу же с ним прилучися, и нѣ
что таково ѿ нем же. но и паче ꙗраса црю

и на мнихи гнѣваася ;



Нужъ бо нѣкій в болярѣ честе сы въ цр҃ве до
рѣ бяше житиемъ оубо кротоⷪ благочестивъ
вѣрою . и о своемъ спсении яко подобно пе
кийся . таяся баше раⷣ страха цр҃ва тѣмже
нѣцый еже . къ цр҃ви дерзновению иⷨ позавидѣ
вше оклеветати и того поучахуся . и есепо
печение имъ баше ; и нѣкогда цр҃ю исшеⷣшу
на ловъ со обычными ему боляры едини бо отсу
щих с нимъ . ловецъ благий онъ мужъ язда
щу же ему единому даса ему случи обрѣте
чл҃ка влеченѣ коемъ на земли поверже
на и лютѣ отзвѣра ноѕѣ сокрушение .

имуща. иже видѣвъ его мимоходяща умоля
шеся не минути и помиловати его обѣдѣ
вша. и въведъ и домести его къ ѹпноже се при
ложи яко не обращутися азъ рече не полезе
ни весма не потребе. свѣтлыи же онъ му
глаемъ. азъ бо добраго ради естества пому
та исцѣления якоже возмогу сподоблю
тя. но кая ми полза от тебе приде реклъ
нищии же онъ и немощныи рече. азъ че
ловѣкъ есмь цѣлитель гломъ. аще бо нѣко
гда въ словесѣ или в бесѣде оуязвится
кто. или озлобление обращется. по
добными врачевании исцѣлю никтоже отто
ле злое не вмѣнится. благочестивыи же
онъ мужъ реченное ни во что же вмѣнивъ.
тогожде заповѣди ради не себдом свой. и подо
бнаго прилежания не лиши его. преже
реченнии они завистницы и клеветницы
ею же бола древле злобою на свѣтъ. и ѕне
еше отклеветаше мужа къ царю глаголюща
яко то токмо дружбы твоя забывъ отве
ржеся Бгомъ служити. и на христиа[н]ство

оуклонисѧ, но и зла на црство твое поучаетсѧ
народы развращаа и к себѣ присвоѧаѧсѧ. но
аще хощеши оувѣрити, ӕко мы ни что же
ложно глем. призва его ѡсобно глаӕ иску
шаѧи. ӕко хотѣти тебѣ ѡставити ѿ че
ску ю вѣру и славу и цртво и хртианину быти
и помнишескıи чинъ облещисѧ. ѡбраз его же
дрѣвле гонаше. ӕко не добре рекшу сему быти:
таковаа оубо на мужа свѣщаваше видѣ ра
зума его блго оумиленное изволение. ӕко аще
таковаа оуслыши ѿ цра тому лучшаа свѣ
щавъ, разумъ дастъ не ѿлагати къ свѣща
нным добре. и ѿ того истину глюще ѡни обра
щутсѧ. црь же толико мужа блго разумие. е
к нему свѣдыи невѣрнами наше, и лона глѥ
маа. ӕ не бѣ ему к ним таковаа приѧти. по
добаетъ искусити се и следети посхотѣ:
и призва его ѡсобно искушаа рече. вѣси ѡ
друже елико створих глемы хртианом и мнѣ
хом свѣмъ. и нынѣ же раскааниı осем быхъ
и ѡскааѧ сущаа житиа сего, ѡне хощу надеѧ
быти. их же глом, и слыша бесмртну вѣко

ему цр҃тву воинномъ житіи хотащу быти
сие бо цр҃тво смр҃тию всяко пресѣцаетса.
не мня бо иная ко исправити ми и не погрѣши
ти хотѣніи. аще не буду хр҃тиани и радо
ватися ре сладѣ твоего цр҃тва і прочимъ
сладкимъ і красны житиа постни ѡнѣ имни.
взыска надѣже будутъ, иже неправедно
изгна. тѣмъ себе примешу ісец. что
глешиты и сотворы и дасшими совѣтъ
рцы ѿ самоа истинны. вида бо та і исти
нна и блгоразумна быти паче всѣхъ;



Блгіи же мужъ ѡнъ, такося оуслыша ѿ нюю
неразумнѣ скровенную лесть. оумилися душею

и слезами исполнився просто отвѣщав. О царю
во вѣки живи, совѣтъ бо благъ и спасенъ совѣща
еси. яко аще неудобь обрѣтаемо есть цар
ство небесное. но обаче подобаетъ всею силою
искати его. аще бо речете обращеще. сущих въ
здѣ наслаждение. аще и являемо украшает
и наслаждаетъ, но добро есть сие отринути и
в том бо бытия нѣсть. иже весели есдмь
седмицею пакы оскорбляетъ. блага бо его
и беспечална, а сення есть немощнѣиши. и
якоже слѣд корабля плавающа, или птица
по воздуху прелѣтающа вскоре погибнетъ.
будущих же надежд, иже проповѣдают хри
стиане, и извѣстна и тверда, скорбь же
имать в мирѣ. но наша убо сладкая мало
временна. тамо же отнюд ничто же. но то
кмо стражеть и мукы и исходатаистоуютъ
неразрушимыя, сладкое бо си маловременно
и болѣзненно выну непрестанно, христиан
ское же болѣзное убо временно. да исправ
ится царю благии твой совѣтъ. добро бо
зѣло добротлѣнными нетлѣнная измѣ

нити . слышаже таковаа црь ѕѣло скорбаше
ибаше обаче оудержа гнѣвъ . и ничтоже емꙋ
жеви тогда гла . онъ бо разꙋмѣ сынемы
еломъ . разꙋмѣ ꙗко ташко прнатъ црь глꙋ
его . и ꙗко лестно бѣ испытанна его . по
вратиже са идо печаловаше и скорбаше не
доꙋмѣваса коимъ ѡбразомъ ꙋгодити
црю . и оубегнꙋти оуготованныа емоу
бѣды . бесна всю нощъ пребывающꙋ . на
памѧ приде емꙋ . иже ногꙋ сокрꙋшеннꙋ имый.
и сего к себѣ призва рече . помню та рекша цѣ
лителя быти гломъ ѡзлобленны . онже рі
ен . аще требꙋеши покажꙋти хитрость свою.
восприимже болари . исповѣдаемꙋ еже изна
чала къ црви благоразꙋмие его . еже имакне
мꙋ дерзновение . и внезапꙋ преложенныа
к немꙋ лесныа . и како той к немꙋ блгаа твѣ
ща . онже злѣ приимъ слово . лица измѣне
нием . внꙋтрь сꙋщи емꙋ гнѣвъ показа .
нищийже ѡ расмотривъ рече . разꙋмно да
бꙋдетъ ти прелагнѣ лꙋкава помышлениа
има к тебѣ црь . ꙗко хощеши приати црство

его искушаа тебе рече. якоже рече востаоубо
постри главу свою, и совлече светлыа ризы
поплясаныа си ѡболкъса, купно заоутра
церкви ѿ дномуже вопрошающу тебе. что хо
щеть ѡбразіи. ѿвещаи ему. ѡнихже ми
еси вчера беседова ѿ царю се пріидо готовъ
последовати тебе въ путь воньже изволилъ
еси поити. аще бо вожеленнаа есть пища
и сладка. но не будимисиа бестебе воспріа
ти добродетелный путь имже хощеши
ходити. аще пристрастие есть иже сто
нос с тобою ми сущу оугоде будетъ и гладо,
и вожеленъ. яко шественникама имеи
сущи зде добры, тако и въ веко рѣчныхъ
имаши има. да и будущи благъ буди ти
причастникъ. светлыи же ѡнъ мои
воспріимъ слово немощнаго сотвори яко
же повелѣ ему. Его же видѣвъ царь
и слышавъ таковаа. познаоубо ѿ сее
радуасе великому ѿ нему благоразумию.
и ложна яже глаанна на нь разумевъ ва
щіиже су чини к нему дерзновение сотворимъ.



Намних же паки гнѣва исполнився, тѣхъ рече
такова до ученія еже удалятися человѣкомъ сладкихъ
житія сего. и несаполенными прелщатися наде
ждами. Исходяже паки на ловъ, узрѣ два
мниха по пустыни градуща. Ихже ятъ и къ
своей колесницы повелѣ привести, и гнѣвно
нань возрѣвъ. Якоже се рещи, огнемъ дхнувъ
рече. Не слышасте ли, о блазнителие и прелестни
цы, проповѣдникомъ беспрестанно вопиюща
о вашего злаго бесоства. Потребно не в градѣ
или въ странѣ, в моемъ не обрѣстися царствіи.
Аще ли ни, огнемъ да сожжется. Мнихи же ре
коста се якоже повелѣлъ еси, исходимъ от твоего

града іестра, долгу же на пути прележащу еже
ѿтоити и нашеи братіи, скудну имаве пищу.
собираеве еже имати на пути. да не гладом
снеденна будеве. црь рече еже смртнаго пре
щениа боаса не оупражнаетеса брашно насо
брание. гласта мниха, добре рече ѿ црю
еже смрти боащеса попечение имуть како
еа оубежати, кто бо есуть сеи. но иже
тлѣнны прилежаще, и сими наслаждающе
са, и же ни что же блага надѣющеса ѡбрѣсти
тамо, неоудобь иму сть ѿторжено ѿ сих
и сего ради боатса смрти. мы же ѿдавна
возненавидѣвши мира и иже в мирѣ, и тѣсны
и скорбны ходащи путе ради ха. ни смрти боимса
ни сущи здѣ желаемъ, но токмо будущи хтѣ.
понеже оубо ѿпаетъ наносимаа нань смрть
пременование бываеть на прносущную жизнь
лучшую. сво(з)любленна есть нам не желане стра
шна си. ꙗко внезапу црь пресрѣтити хотѧ
мнихи. рече, что же рекоста мало преже
сего не ѿити нама ꙗко же повелѣх. аще оубо
ꙗстиаса смрти како бѣгуса ꙗстиа се сна всуе

волга́ста хвала́ла́фаса̑. ѿвѣща́ста мни́ха не
тобою претимыа претимыа смр̃ти боимса
бж̃нвѣ, номилующута. данеболшему ѿев
жде́нїю оупова́нїа ти бу́деѣ, и́зоолихоае
ѿити. поне́же се нам̃ есть подобно никако
твоего прешениа боатися никогда. проти
вусимъ црь разгнѣвася, повелѣ ѿгнемъ
сожещи на. неконь часта са хр̃ а оуго́дника
ѿгнемъ, мученичекїи получ̃истаоцѣнец.
повелѣнїе изложи, ащегдѣ нѣкїи мни ѿбращеса
бе нстазанїа оубити, и никто о ста въстранѣ
той ѿтакова чина но то мо ногора и вертепа
и пропасте земныи крыющеса. сиа оубо такова аоін.



Царевиже сйнъ ѡнемже слово изначала прихо
диесказати. ѥѕщуѥмꙋ вооустроенней пола
тѣ неисходнꙋ, вонрапꙋенцевꙋ внаоученїю
ворастадойде. всеефиѡпьское ипеское
изъвыче оученїе, неменши тѣладшею.
благородеенїи искрасе. разꙋмеже смысло
ивсѣми сйлаа благими обычай. вопроша
иаже естественнаа кооучащим его, пре
лагаа якоитѣмъ чюдитися ѡмꙋдро
сти ѿрока дивитися. ицари радосно
мꙋ лицꙋ его ї дꙋшевномꙋ оустроенїю. за
повѣдиже даяше сꙋщимснимъ, ничто
ѿ печалны житиа сего знаема емꙋ сотво
рити. ниже якопса смрть приемлеть
красная житиа сего, тщетными оуде
ржаса надеждами. иксей яко рещи сло
вомъ нанбо стрѣлати начинаа. како
оубо оутаитися члческомꙋ родꙋ смерть.
но ниже ѿпрочате оутанся. всякибо
разꙋмомъ цвѣтꙋщи. и мыслипомыслъ
расмотряше всебѣ, чтора ѿцъ неисхо
днꙋ емꙋ быти повелѣ, и всякомꙋ хотяще

онимꙋ к немꙋ не ѿставлѧетъ. разꙋмѣ
аще все бо себѣ небесе ѿча посланиѧ семꙋ быти
ѡбаче есть ідаша сѧ вопрошати его, се ꙋбо
не испытно быти гл҃а. еже не полꙋчемꙋ
помыслити ѡбаче смотраше подолнѣ ѿц҃а
моего есть дѣло. аще и вопроси нети
ниꙋ не подѣетъ емꙋ. тѣмже ѿ иного ане
ѿ ѿц҃а с҃на опредѣти. помысли единого
ѿ пѣстꙋ любоднѣйша и ближнѣйша ѿпро
чи имый. многими присно нъ дары лю
бодными почте, пыташе ѿ него, что оу
бо содѣетъ црⷭ҇ъ по ѿгражденіи се за тадо
рима. аще се тапѣ скажеши ми болши па
че песѣ бꙋдеши оу мене. и за пѣ дрꙋже
бныи запѣщаю с тобою, пѣстꙋн же
несмыслеесыи. оупѣдаши разꙋмъ
ѿрока и сперше смыслъ. яко не бꙋде емꙋ
бедѣ ходатаи и все емꙋ порадꙋ непопѣда
еже на хр҇тиаиы изложенное ѿ цр҃а гоне
ние. и зранее нами их, и како изгнани
ѿ предѣла того. како рождьшꙋсѧ звѣ
здословцы прорекоша емꙋ. данѣелыша

оубо рече онѣ оученіе то изволивши паче
нашеа вѣры, тогда небесѣ дати те
бѣ многимъ не вчислѣ. црь оухитри
есть заповѣди нам давъ. ничтоже пе
чалны житиа сего тебѣ сказати.
Си яко оуслыша юноша ничтоже иного не
приложи глати. прикоснувса бо сердцу его
слово спасеное, и оутѣшителевы блгти.
разумнѣи ему очи отверзати начатъ
к нложному приподающу бгу, якоже на
предпошедъ скажемъ слово.



Частоже цръ и навидѣние отрока прихожда
шу. любовию бо премногою любляше его

воединже ѿдни гла ѿцꙋ. оувидѣти бо желѣ
ѿцрю. ѿнемже скорбь вынꙋ и печаль непре
станнаа. и стаемою дшꙋ. ѿцъ же ѿси
поболѣ дшею рече. глими чадо преповжде
лѣнное, каа есть ѿдержащаа та печаль.
и въскорѣ на радость потщꙋсѧ преложити
ю коимъ ѡбразомъ. рече ѿтрокъ затво
ри мене здѣ ꙗко вънꙋтрь стѣнъ и вратъ
заключи мѧ еси. и неисходна весма і невы
дима мѧ сотвори всѣмъ. ѿтецъ же рече,
нехощꙋ ѿ чадо да видиши кого ѿскорблающа
твое срдце и преслѣдающа веселие твое, вы
щи бо непрестаннѣи и радости всѧцей,
и в веселии жити тебѣ в векъ вѣкъ промы
сли. недобре рече ѿвлко сиъ ко ѿцꙋ ѡбра
зомъ симъ. ни радости ни веселія живꙋ
щꙋ ми, въ скорби паче и тесноте многѣ.
ꙗко та пища и питие пристранна ми
ꙗвлаетсѧ. и горко желаю видѣти всѧ
сꙋщаа внѣ оувра сихъ. аще оубо хоще
ши беболѣзни жити ми, повели ми исхо
дити егда хощꙋ и наслаждати дшꙋ видѣние

бывших, ниже невидимы мною. печаль же бысть царю
яко слышаша сия. и помысли яко аще возбранит ему
прошение большей скорби и печали ходатаи ему будет.
и рече, а толико хотения чадо сотворю. Кони же тогда
избранныя, и слуги и вся яже суть благолепная
царски уготовати повеле. и исходити ему егда
хощет. и всем сущим с ним заповеда ничто же скорбна
на сретение ему принести. но все еже добро и кра
сно и еже сладость сотворяет. таково показо
вати отроку. лики же збирати на путех
песнословныя плачуще и пения и различная по
зорища составляти. яко да тех умь его
упражнятися и наслаждатися их же хощет.

С таковою оубо честию исходя црвичь, во еди
день забывшимся слугамъ, видѣ два мужа
ѿ нею же єдин прокаженъ, другіи же слѣпъ бя
ше. сию же видѣвъ и съдрогнувся душею
рече сущимъ с нимъ. кто есть сія, и яко
бѣдно видѣніе єя. ѿни же не могуще
оукрыти пришедшаго к немоу напидѣніе
рекуще. страсти члвчскія сія суть, яже ѿ веще
тлѣнныи. и ѿ хракотинъ телесныхъ
члвкомъ приключаетса. ѿбычна ли моу.
рече ѿрокъ, всѣмъ ли члвкомъ, по ѿбы
чаю приключаютса. глаголаша они не
всѣмъ, но имже превратитса здравіи
ѿ хракотинныя язвы. паки вопрошаше
ѿтрок. аще не всѣмъ члвкомъ рече приключаетса
ѿбычно. но нѣкій оубо вѣдати ли, иже хо
тятъ постигнути злая сія. или внезапу
пу неизвидимо находя. и кто есть глаголаху
ху ѿ члвкъ будущая видѣти можетъ.
и извѣстно разумѣти. выше бо человѣче
ского естества се есть, единому мощно
безсмертному бгу. преста црвичь вопро

ша а поболѣвъ срдцемъ ѡ видѣнїемъ їзмѣ
нениа ѡбраза лица его ѿ вещнаго ѡбычнаго вида.



Не по мнозѣ же пакы дни мимохода срѣтеся
съ чаю ветха многими дньми с морщеным
лицемъ, расслабленома же лыстома. пого
блена. и от сего ѿседѣвша и спаше зубомъ
его. и глющая якове бе зубоцъ. оужа бо
прията его и близ себе приведе его вопро
шаше оувѣдѣти видѣние преславно.
съ щи же сии рѣша. се лѣта многа има
и помалу оубывающи крѣпости его. и з не
могающимъ оудо его, вению старость до
сти же южевидиши. и что рече …емоу

конецъ. онипрѣшакнемꙋ, ничтоже ино
токмосмрть пріимеего. ивсѣмли рече
чл҃кѡмъ прележи, или се нѣкимъ приключаетсѧ.
ѿвѣщаша они. аще непрежде варивши
смрть престарѣти ѿсꙋщи здѣ немощно есть
лѣтомъ продолжающимсѧ, непрейти вои
искꙋшение сегочина. ирече ѡтрокъ вколицѣ
лѣтѣхъ се находитнакого. іаще всачеекимъ
прилежитъ смрть инѣсть хитро естисѧ
избѣжати іневнити всѧ ѡкаѧства.
глаша емꙋ ѿсемию деслоубо или естомъ
лѣтомъ вечню старость дохода члцы и посе
оумираю іинако неизбываю. долгъ бо
естественныи есть. смрть и непервазоло
жена начатки, и невѣдомасиа нашествіа.
сиа всѧ ӕко видѣ и слыша разꙋмныи онъ
исмысленныи юноша. воздохнꙋвъ изглꙋ
бины срдца рече горкожитие се - и всѧкоа
болѣзни и пристрастиа исполнь. аще
сиа таковаесꙋть. и како непопечетсѧ
кто ѿчаанна ꙗвленныѧ смрти. еюже
пришествие, нетокмо неиспытаемо

но и неявленно есть ıакоже рѣсте. ıѿнѫде
все бѣ расмотряа сиа и непрестанно размы
шляа, и часто твора ѿ смрти воспоми
нание. в болѣзнехже и во унынiи ѿ толѣ
жывый, і непрестанно имый печаль.
гл҃аше бо въ себѣ оубо когда мя постигне
смрть. і кто будеть нам а мою твора, по
смрти временней веа забытiи предава
ющу. і аще во уме внѣ быти і разыдутся
іли будетъ нѣкаа жизнь. и другiи
миръ сиа и симъ подобнаа непреста
нно помышлаа. побледѣвъ печалiю
таяше. егдаже прилучашеся навидѣ
нiе его отцу прiити. твораше ся
тихъ, и беспечали. не хотя да не
оуразумѣетъ отецъ помышленiи
его. емуже то поучаетсеа. желаше
неѡдержаннымъ нѣкоимъ желанi
емъ жадашеже нѣкоего могущаго
известити сердце его. и слово
благо во оуши его внушити.



Преждереченнаго пѣстꙋна паки вопрошаше,
аще кдѣ вѣсть нѣ сего могꙋщаго емꙋ бесѣдова
ти ѿ желанїи его. но ꙋмъ его оутвердити,
люте бо изнемогающъ в помышленїих. и не
могꙋща ѿложити еже ѿ сем попеченїа.
ѿн же преждереченное паки поманꙋвъ глаше,
рекох ти прежде, яко ѿц҃ъ твой премꙋдры
а ѿны постники прно ѿ таковых любо
мꙋдрꙋющих. ѿвы оуби ѿвы и гнѣвомъ
прогна и не вѣмъ нн҃ѣ ѿ таковых никогоже
в странѣ той. многою же скорбїю ѿ сих
ѿнъ исполнися, и дшею люте оуязвися.
оуподобися мꙋжꙋ сокровище погꙋбившоу

велико. но взысканїи того не оумъ оупра
дивш҄ѹ ѿ толе а подвизѣ і непрестаннѣи
печали живаше. и вся красная и сладкаа
мира сего бахѹ пред ѡчима его яко нечистота
нѣкоа и мерзость. сице оубо имѹщѹ юноши,
и пекѹщися дѹшею блго ѡбрѣсти: видѣвъ
его всевидащее ѡко, и не презрѣ хотанїа ѡбра
титися, и в разѹмъ истинный прїити. но
ѡбычно члколюбие на семъ показа и сказа пѹ
емѹ пѹть по немже емѹ подобаетъ поити ѡбра
зомъ сицевомъ; бысть бо в то время
мних нѣкїи мѹдрьствова бжтвеннаа. жи
тїемъ и словомъ оукрашенъ, и до конца все
мнишеское изобыкъ житие. ѿкѹдѹ оубо
бѣ и ѿ какого рода, не имамъ глати. в пѹ
стыни же нѣкоей синаритскиа земля все
литвоу твора, и свѧтительствомъ
совершенъ благодатию, варламъ бѣ
имя томѹ старцоу. сеи оубо божтвне
нѣкоего ѿкровенїа бывшаго емоу.
оувѣдѣвъ яже ѡ снѣ црвѣ, и изшед ис пѹстыня
в мир прїиде. измѣнив свой ѡбраз, и кѹпецкыя ризы мнискїа облечеся.



И в корабль влѣзъ, прiиде во индiйское царство, и
купца образъ воспрiимъ. когда вниде идѣ
царевъ сынъ, полату имаше. тѣ дни многи
сотвори. и испыта извѣстно яже о немъ, и кто
суть иже к нему приближаются. оувидѣ
же прежереченнаго пѣстуна паче всѣхъ того
присвоенна быти, и близ его суща. и приступль
к нему единому рече, хощу да оуслышиши мой.
яко азъ купецъ есмь, и от далныя страны
прiидох, и есть оу мене камень честенъ. емуже
подобие николиже нигдѣ обрѣтеся. ни
комуже доннѣ его не явих. тебѣ же явлѣ
нынѣ сего повѣдѣти творю, разумна та и оумъ

имѹща вне́ждѹ мѹ́жа, ꙗкода введе́шима къ
сн҃ѹ црс҃ѹ. и да́мъ емѹ всего. всѣмъ добрымъ
несчетане есть, можебо нелѣпымъ срцемъ
свѣтъ даровати премѹдрости глоухи оуши
ѿверзаетъ, нѣмымже мѹдрость подавае.
и здравие недѹжнымъ дарѹетъ, безѹмныа
оумѹдряетъ. бѣсы прогонитъ, и всеже
добро и вожделѣнно ѡбилно дарѹетъ стяжа
вше его. гл҃а емѹ пѹстынъ, вижѹ тя чл҃че
свершенна и престарѣвшеся смысло глѹбо
твои безмѣрно хвалящеся и являются. ка
менїебо и бисери многоразличнїи. и много
цѣннїи како исповѣдати има, колико видѣ
есмь. камени имѹща таковыя силы якоже
гл҃еши ни видѣ ни слыша, ѡбаче покажи
ми его. и аще бѹде по гл҃ѹ твоемѹ скоро та
ведѹ къ црс҃ѹ сн҃ѹ. и чести велики и дары
прїимеши ѿ него. аще ли права оувѣрюся не ло
нымъ видѣние ѡчию. невозможнобо ми се
моемѹ влцѣ ѿ вещи неявленней такова вели
чие возвѣстити. варламже рече добре ре
клъ еси. яко не видѣлъ еси нигдѣже то.

84.

нислышавъ таковых дѣиствъ. ибо еже к те
бѣ мое слово не ѿ просте есть рещи. но ѿ ди
вне нѣкоей ниелице. а еже ао проси еси сего
видѣти послушай монихъ гл҃ъ. камѣ же сы
многоцѣнныи е прежереченными дѣиствы
и силами. и еще к тому и мать сию крѣпо
сть, не может видѣти внезапу ниже неи
мать цѣла и здрава зрака чиста же тѣ
ломъ, и весма нескверна. аще бо кто ѿ бое
го сего добра не имыи напрасно творитъ
на чистыи тои камень. и того самого
егоже има ѿчнаго зрѣния сн. к томоу
оумъ погубитъ. аще и врачев тех хитро
сти разумѣсыи. вижу ѿчи твои нездра
вѣ сущи, и оубоахся. да не будеши хода
таи лишенна егоже имаши зрака. но
сна цр҃ва слыша, житие имуща цѣлому
дренно. ѿчи же красне и здрава зрящи.
сего ради оно показати сокровище тому,
восхотѣ. ты оубо не буди лени о семъ
да не лишиши г҃дна своего таковыя вещи.
ѿн же к нему аще оубо сна рече су такова

ка́менїми не покажи · погрѣшѣ́хъ оу́бо
мно́зѣ житїе мое ѡскверни́ся не драпже
ізракъ имамъ · ꙗкоже ты рече · но азъ
твоимъ ѿвѣропа гл҃омъ · сказати сїа гд҃нꙋ
моемꙋ цр҃ви не ѡбленюса сїа рекъ.



И вше́дъ порадꙋвса сказаемꙋ цр҃вꙋ · онже
ꙗко слы́ша ѿ пѣстꙋна глысна · радость
нѣ́кꙋю и весе́лїе дх҃овно ѡщꙋти при сердцы
его въдохнꙋвше, ꙗкоже сего оудивленъ
бы́въ дшею · повелѣ въско́рѣ ввести
мꙋ́жа · Ꙗко оу́бо вни́де варла́мъ и вда́сть
емꙋ подо́бныи миръ · повелѣ емꙋ сѣсти
црвъ снъ · и пѣстꙋнꙋ ѿшедшꙋ глаголаса

86.

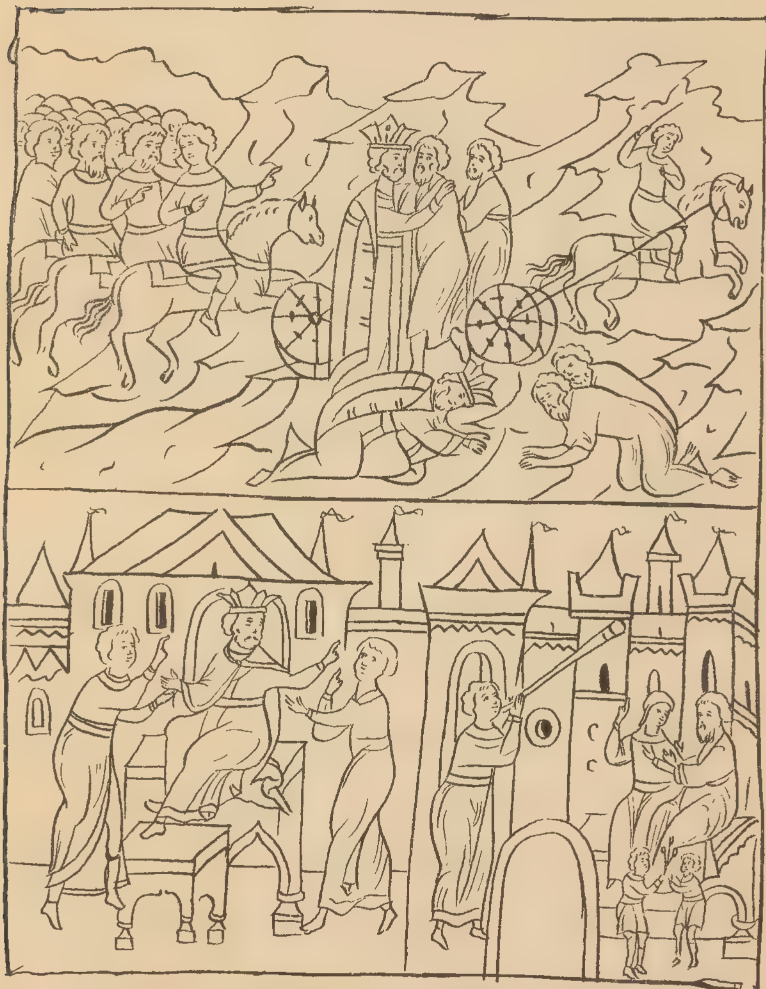
старцꙋ. покажи ми многоцѣнный камень
онже великаа нѣкаа глющꙋ мои повѣстꙋ
повѣдами. варламже инце нача кнемꙋ
беседꙋ. неправедно ѡ царю ложно нѣка
ко и бестꙋдно к величествꙋ твоеа славы
глати мнѣ. вся же сказаннаа мною те
бѣ истинна сꙋть бепрекословиа. но аще
прежде не искꙋшꙋ твоего смысла. не подобно
ми таины ꙗвити тебѣ.



Рече бо мой влдка, изыде сѣяй сѣяти сѣме
не своего, внегда сѣяти ему. ово паде
при пути, и пришедше птица позобаша е.
другое же паде на камени идѣже не имаше
земля многи, и абие взыде понеже не има
ше глубины земля. слнцу восиявшу по
горѣ, зане не имаше корене исше. иное же
паде в терние подавие, другое же на земли
добре, и даяше плод сторицею; аще обращу
землю в срдцы твоем плодоносну и благоу
не облѣнюся бжтвенное сѣмя сѣяти в те
бе, и на онти велисое таинство. аще ли
каменна и терниа и при пути попираема,
всѣми мимоходящими, лучше есть отнюдъ
не влагати спасеннаго сѣмене. и то расхи
щение положити птицамъ и земным звѣрем прени
мнеже от нюд не пометати бисера повѣданно
ми есть. и о надѣюся в тебѣ лучше обрѣсти
и ближне спасению и камение бесцѣнныи оузри
ши. и зарею свѣтлаго свѣтъ, и ты спо
добишися быти и плод принесеши сторичны
тебе бо ради дѣло положи, и долгии прей до

путь показати тебе, и иже не вѣси и ни дѣлъ нико
ли же, и наоучюта и иже не вѣси слыша. рече
к немꙋ іѡасаф. азъ бо старче честный жела
нием нѣкимъ и рачением не одержимы
и ѿ словесе слышати ново и благо, и огнь въ срцы
моемъ раждеса лютесѣ палаама, и постраса
оувѣдѣти потребнаа нѣкаа вопрошания
и не ѡбрѣтох. даже и до нинѣ члвка могꙋщаго
ми извѣстити ѡ сих. аще полꙋчю нѣкоего
мꙋдра и хитра. и оуслышꙋ ѿ него слова спа
сенна го, ни птица якоже на сего не издамъ
ни зверем же ни камени же, ни терно ден же
ю с ѡпасе. якоже ты рече, но благоразꙋмно
приимꙋ и хитро соблюдꙋ. ты же аще нѣчто
таково е ѿвѣси не скрый ѿ мене но исповѣ
ждь ми. яко слышахъ ѿдална та земла
пришедша. возрадоваса дꙋша моа и благо на
деже бы тобою желаемое полꙋчити. и
и сего ради скоро введохта к себѣ и восе
ло приахъ. яко еже нѣкоего ѿ ѡбычны
возраствших съ мною. аще не солгана
ми бꙋдетъ надежда. и варламъ рече добри

сотворилъ єси і достоинно црьскаго благолѣпїа. ꙗко видимы а не смотриеси хѹдостии. ни ѿ скверненїа надеждѹ смотри.



Бысть бо нѣкїи црь великъ и славенъ. предашѹ ємѹ нѣкогда на колесницы позлащенѣ

съслугами і боляры, якоже есть лѣпо црем срѣте два мужа раздранными і сальны одеждами ѡболчена блѣда желищ і епаша из тѣлопочене



Гаше бо сею знаа црь изнурение телеси постни ческими поты плоть свою истончивше яко в ни дѣсею, а тончас колесница скочи на землю поклонися има. И востав обьят я любезно облобыза ею. Велможи же и кнѧзи не годоваше о сем, яко не достойно црьския славы сотворша сего мнаше. Не дерзающе в лице его обличити, и прямому брату его рекоша, да речеть ему, да не досаждает высотѣ вѣнца своего. Сему же к брату

гл҃авшу и поносиму бывшу ѿ безвремениемъ
его малодушии. дастъ ему ѿвѣтъ црь его
тои неразумѣ, ѡбычаи баше. ~~ѡбычаи~~
~~баше~~ цр҃ьи томоу. егда есть смертныи да
аще кому проповѣдника ко вратомъ его
посылаше с трубою оучиненою нато. якоже
гл҃а ѿщутиоши вси видаху кого повинна
смерти суща. Вечеру же бывшу посла црь трубу
смертную вострубити пред враты домоу
его. яко оуслыша ѿ трубу смертную ѿчаа
вся своего спасениа, и творяше завѣтъ
ѿ дому своемъ к юноши купно. Заоутра
ѡблекся в черныя и плачевныя ризы с женою
и счады. и иде къ дверем пола, плачася ибы
даа. Вѣдѣже сего внутрь црь. и таковы да
ющася видѣвъ рече, ѡ неразумне, и несмы
слениe. аще ты оубоялся проповѣдника
единороднаго и равночестнаго ти брата.
к немуже ничесоже весма не вѣси согрѣши.
како мнѣ поношение нанеслъ еси, смирениемъ
ѡ слобы за вашу мии, проповѣдника моего
бг҃а. иже благогласные паче трубы возвѣщаамии

смрть страшно, вдлки моего срѣтение ему
же многа и велика свѣдый согрѣшил. се ныне
ѿбличю твое безумие, сим ѿ братом.
оустрашитта. якоже оубо наоуставших та
на мое поношение, безумно сотворша вскоре
ѿбличю. и такоо утѣши брата своего и по
зв сотвори ему в домъ посла. повелѣже
древены ковчеги сотворити четыре, и два
оубо ѡкова всюду златом. кости мртвцы еме
вдаша вложиво, и златыми гвоздьми затве
рди. другаа же два смолою помаза и пекло.
наполни каменнием чтным и бисером многоцѣ
нным, и всякого доброводниа благооухание,
власаными же оужи снастагнувъ. призва
поносивши ему вельможи ѿ черныцѣ ѿ нѣхъ
срѣтению и положи пред ними четыре ковче
ги и да рекуть цѣны. колико оубо сиа два
колика же она достоина еста цѣны, ѡни
два оубо позлащенная многоцѣнна быти
повелѣвахъ достоина бо еста рече, да вѣнцы
цръстии и поаси полагаются в немъ. по
мазаннаа же смолою и пекломъ, малы нѣкиа

и худыѧ цѣны глаху достойны : црь же рече кни -
видѣ ꙗ ежевамъ сна глати . чюстоенны
мабо ѡчима чюстоенный ѡбраз разумѣете .
нетакоже подобаетъ зрити - но внутренима
внутрь лежащаа подобаетъ видѣти - или
чтъ или бечестие . и посредѣ ѿверьсти позла
щенная ковчега - ѿверзеномаже има - лютое
небесное дѣхнꙋ злосмрадие . и нелѣпотно ювѣ
видѣние . рече убо црь се есть ѡбраз въ свѣ
тлыа и славныа ризы ѡблечены многою же
славою и силою гордащися . внутрьже мртвы
и смердащиеся злы дѣлъ исполнь суще . и по
семъ ѡсмоленнаа і пескло помазанная посе
лѣ ѿкрытии всѣ позвесели тѣхъ видѣ
внемъ лежащаа внею , красоты и благоу
хонна . рече же кни вѣсители комꙋ подобна
еста сна , смиреныма ѡнема і худыа ри
зы ѡблеченома , ежевы наснѣшнїи ѡбра
зраще - поругание вмѣнисте мнѣ . поне
доземлѧ поклонима - азже разумныма очи
ма чтнѣи і прекраснѣи дꙋшею позна . про
славихся тою прикосновение . всѧко свѣнца .

иосакина црскаꙗ багряница честнѣиша сиа
имѣнии. какоубоихъ посрами, инаоучидъ
неоумѣшнии иꙗвленны смотрати. нопаче
разумны пнимати; пошному убо блгоче
стивому и разумному црю и ты сотвори
еси. блгою надеждею приемла иже несо
лганати буди, такоже и азъ мнѣ.



Рече же к немоу иоасафъ, сиа оубо вседобре
че, и благо съчетанно. но иного хощоу
оувѣдѣти. кто есть твои влка вначале сло
веси ѿсего времени ономъ глаголаше рещи.
абие же восприимъ слово. варлаамъ рече.
аще моего влкꙋ оувѣдѣти хощеши.



Гь есть іс҃ъ хс҃. единородный сн҃ъ бж҃іи.
блаженный единъ сильный. црь црствующимъ
гдь гдьствующимъ. единъ имый бесмер
тьство, во свѣте живый неприступнѣ.
иже со оц҃емъ и со свтымъ дхомъ славимый.
и нѣсть ѿтѣхъ. иже многиа сиа и безчи
сленныа наричю боги, и бездушнаа сиа
и глухаа почитаю кумиры. но единого
бга знаю и исповѣдую, в триех составѣхъ
славимаго во оцѣ реку и сн҃ѣ и стѣмъ дсѣ
во единомже естествѣ и существѣ, во
единой славѣ и црьствѣ неразделяемѣ.
сеубо иже в трехъ составѣхъ. единъ бгъ
безначаленъ есть и безконеченъ. вѣченъ есть
и присносущенъ, несозданъ непреложенъ. безпло
тенъ невидимъ, неописанъ недовѣдомъ.
благъ и праведенъ. единъ иже вся ѿ не сущихъ со
стави, видимаа же и невидимаа. Первіе
убо невидимыа силы и небнаа нѣкаа
множества, невещественнаа же и безпло
тнаа служебныа дхи бжиа величества.
Посемже видимый сей миръ нбо и землю

и море. егоже и всѣ томъ просвѣтивъ, иу
красивъ нбо оубо слнцемъ, и лѹною, и звѣзда
ми; землюже всяческими прозращенми.
и различными животными. Море паки
премногимъ родомъ, звѣри и рыбамъ пла
вающим внемъ. сия вся тои рече и бы
ша, той повелѣ и создашася. и потомъ
созда члвка рѹкама своима перьсть оубо
вземъ от земля на создание телесе. дшѹ же
словесную и разѹмнѹ своимъ вдохнове
нием давъ емѹ. иже по ѡбразѹ и по по
добию созданъ быти. и написася по ѡ
бразѹ оубо разѹмнаго и самовластнаго, по
подобию же добродѣтели ради, еже посе
лѣ подобием сего члвка самовласти ем
и бесмертием почетъ, цра всѹщимъ
на земли поставитъ. Сотвори же от не
го женѹ помощницѹ емѹ, подобнѹ



И насади рай во едеме на востоцѣх, веселія
и радости исполнь. посади чл҃ка в нем егоже
созда, всѣх оубо сущих тамо бж҃твенных
садов повелѣ вкушати, единого ж от того
положи заповѣдь от него не вкушати. сеже
древо разумѣти добро и зло наречеся. сице
рекъ, во нже днь аще снѣсте смертию оумре
та. Един же от прежереченных аггельских
сил, единаго во чину предстателника
коиждо от создателя. злобы естественны
я, ни слѣда имый, но на благое сотворе
нъ бысть самовластны изволением
превратися от добра на зло, вознеся безу
мием. противитися восхотѣ влдцѣ
и бгу. темже отверже бысть чести сво
ея и сана. и въ блаженныя мѣсто жизни
оного аггельскаго имене, діавол наречеся
и сатана. Сверже бо его бгъ яко недосто
ина вышняя славы, отрекшим же ся с ним
и отпадшим множеством многого аггел сущая
под ним чина, иже злии бывше изволением
и въ благ мѣсто. отступлению послѣдова

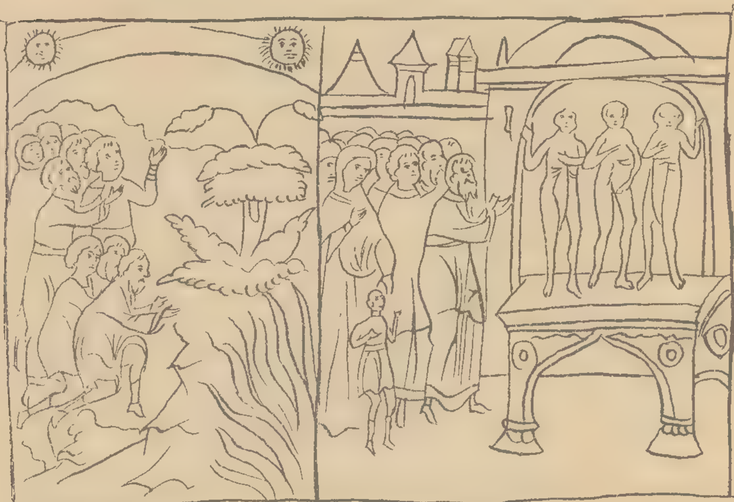
ше кнѧзю своемꙋ, всѣи мановашеса.
ꙗко прелестницы и соблазницы. Отвергъша
оубо всякого блг̃а диаволъ, и лꙋкаво е
восприимъ естество, завистьводви
же начл̃ка. видѣ себе оубо свержена,
от толиких славы; иного же отаковꙋю
честь возподнима; и оухитри изъ вле
щи его от блаженаго оного житиа.
Змиа оубо спостѣшника своеи прелести
восприимъ. И тѣмъ беседова к же
нѣ, и оувѣщеваа снѣсти от отрече
ннаго древа оного надежею обожениа.
тою прельсти адама тако первое созда
ннаго нареченна бывша. И надъ первы
члкъ от сада преслꙋшаниа, и изнанъ
бысть от райския пища содѣтелемъ, и
к блаженныя мѣсто жизни оноа. и негиб
нꙋщаго пребываниа. вожкаанно е, и
страстное житие, оувы мнѣ впаде
и смертию конечною осꙋжде бысть.
от толе диавол крѣпость взе мъ, и побѣ
дꙋю хвалашеса. оумножившꙋса родꙋ

ч҃лческомꙋ всякомꙋ пꙋти злобномꙋ наоучиш
ꙗко тѣмъ грессѣщи многꙋ грѣховнꙋю злобꙋ.



Іг҃ъ потоⷨ наведе на землю погꙋбити всякꙋ дшꙋ
живꙋ. единагоⷤ обрѣте праведна токмо
в роде томъ его с женою и чады в ковчезе
нѣкоемъ соблюⷣ. единаго же на земли оста
вивъ. егда же нача ч҃лческїи роⷣ пакы оу
множатися, забывше б҃га. паки же
и на болшее преспѣваху нечестие, и различныⷨ

поработившесѧ грѣхомъ, и лютыми растли
вшесѧ злыми. и на многиѧ различныѧ пре
лести раздѣлшесѧ. о них убо сами от себе
сотворшесѧ всѧ смѣху, и безпромышлениѧ
повелѣваху. ѧко никомуже сущу на ними
владцѣ. инии же небытие обытие волага
ше, песьческаго развратившe. инии.



Многи боги излыѧ и многострастны по
чтоша. понеже даймуть и страстем
своимъ злымъ споспѣшници. ихже обра
зы изообразноше поставиша и здааны
глухиѧ и нечювственыѧ кумиры. и за
твориша ихъ въ храмѣ покланахусѧ.

слꙋжаше твари паче сотворшаго. ѿ них
оубо слнцꙋ и лꙋне и звѣздамъ, иже поло
жи бгъ просвѣщение даати земномꙋ семꙋ
мирꙋ. бездꙋшна же сꙋща и нечювствена.
промысломъ содѣтелевым просвѣщаема,
и неодражаема. дрꙋзии же ѿ гневи и водамъ
и прочим вещем земным и бездꙋшным поклонишася.
и непостыдѣшася. сии дꙋшнии человѣчнии,
таковаа почитати. инии же звѣрем и га
домъ и некотором четвероногим честь созда
хꙋ. горше скотов почитаеми себе пока
зꙋюще. дрꙋзии же чл҃къ нѣких и мрадных
и хꙋдых ѡбразы вообразивше и сих боги на
рекоша. дѡвѣи оубо ѿ них мꙋжескїи пол и инїи
женскїи полъ именовавше. и иже ѿ них самих
изветоваше блꙋдники быти и оубїица
гнѣвливы же и ревнивы и яры, ѿце оубїица
тати и кꙋпцники. хромы и недꙋжны, и чаро
дѣица и неистовым. и ѿ сих оубо нѣкия
скончавшихся, дрꙋгия же гладом, и ѿ гнѣ сож
жены. инии же работавше чл҃кѡм и гнѣвливой
бывше, и сетꙋюще и рыдающеся лꙋкавы ра

и скаредны(х) дѣланїи, ѿтоле прїемлюще ч(е)л(о)ц(ы)
вины ѿ богъ свои(х). бестудно скверна(х) вся
всякими нечистотами. и люта, тма
ѡбдержаше ро(д)нш̃ъ въ та времена. і не бѣ
разумѣюща, и никто взыскал б(о)га ;



Авраамъ же нѣкто и(з) того(м) родѣ единъ ѡбрѣ-
теся. чювства д(у)шевнаа здрава имыи. иже
видѣнїемъ. твар(ем) позна содѣтеля. по
мысли оубо н(е)бо и землю. море и с(о)лнце и луну
и прочаа оудивися сочетанному оукрашенїю
ихъ. видѣвъ же миръ и иже о мирѣ вся
не самемъ ѿ себѣ быти и соблюдатися,
мнаше. иже стихиам(ъ) земны(м). ан

Бездꙋшнымъ идоловинꙋ таковаго оукраше
ниꙗ некоуплагаше. но истиннаго бг҃а сн҃ ради
позна быти. содѣтела всемꙋ и содержите
лѧ. приемже сего благоразꙋмнѣ, и правды
и сꙋдъ. Бг҃ъ ꙗвисѧ емꙋ самомꙋ, не такоже
и ма естество. бг҃а бо видѣти рожденꙋ
естествꙋ невозможно. но строителны
ми нѣкими бг҃оꙗвлении ꙗкоже вѣсть
самъ, и совершеннѣиши разꙋмомъ вло
жи в дꙋшꙋ его, и прослави и своего сотвори
оугодника. ѿнюже и поприятии сꙋщи
ѿ него преподобна благочестие истиннаго
бг҃а знати наоучи. тѣмже и во множе
ство бесчисленый сѣмени его приятии,
вл҃ко бл҃го изволи. и люди избранны себе
пронарече. и порабощени сии бывше рабы
ко египетскомꙋ, фараонꙋ нѣкоемꙋ мꙋчи
телю, знамении и чюдесы, страшными
и дивными. Изведе ѿтꙋдꙋ моисеомъ,
и аарономъ мꙋжема стыма. и благостию
и пророчествомъ. прославленома имаже
египтяны мꙋчите достоино лꙋкавъ сꙋщи.

израилтане таково людие они авраамли
внуцы нарекошася:



Посуху сквозѣ чермное море проведе, раздѣ-
лшимся водамъ стѣна о деснуюю, стѣна
ошуюю бывши. фараон же и египтяно
въслѣдъ ихъ шешимъ. обращъшеся
воды, онѣхъ ихъ потопиша. потомъ
чюдесы велисими и его явлеми
за четыредесят лѣтъ. прове люди въ пу
стыню, и хлѣбомъ небнымъ питаше а.
а кодастъ нас каменѣ от бга написа. его
врути моисеови и загорѣ, обра сущи и стѣнь
писание будущи. а и до оубо и совѣтѣ лу сады дѣ

ѿкорѧше. єдиного наоучаше чести вои
стинно сꙋщаго, и блгихъ дѣлъ прїимати сѧ:



Таковымно оубо чюдотворенїи введе а вобла
гꙋю нѣкꙋю землю. ꙗже древле патрїархꙋ
ѡномꙋ авраамꙋ ѡбѣща дати семени его.
и долго бꙋдетъ оубо исповѣдати, аще вся
єлика имъ показа, велика и чюдна славна
и дивна имже нѣсть числа. всем и тщанїе
всякаго бемѣстна служенїя же и дѣанїя.
члческїи ѿторгнꙋти род и на первое возвести
строенїе. но еще самозаконней прелести.
поработиша сѧ естество наше. и црьтвова
ше на члки смерть мꙋчителство, дїаволимъ

ѿсѹжденіе вол вѣа посылающѹ. втакопоу
ѹбонапасть и потрасть пришешина. непре
зрѣнждитель. иѿнебытіа вбытіе
приведый. неѿстапиже доконца рѹкѹ своею
дѣло. нблговоленіемъ ѿца и бга единоро
дный исн҃ъ ислово бжіе сыйвнѣдрѣ ѿчии.
единосѹщен ѿцѹ истомѹ дхѹ. предвѣчны
и безначалны. и значаласый бгѹ иѿцѹ сы
бгъсый сниде късвоимрабомсхожденіе неизре
ченны инепостижны. бгъсый соверше члкъ.
соверше бысть ѿдха стго, и мріа дѣвы,
бцы. неѿсѣмени мѹжеска или хотѣніа
илисовокѹпленіа.



Въпречтои оутробѣ зачениа дв҃ыа, нѡ ѿ ст҃а
го дх҃а. ꙗкоже прежде зачатиа. единъ
ѿрхаггелъ посланъ бысть вовѣстити двѣи
странное зачатие оно, и неизреченно рож
ство. бесѣмени бо зачен сѧ сн҃ъ бжїи ѿ дха
ст҃го. и създастинаъ себе вооутробѣ дв҃ыа
плоть ѡдшевленоу, дшею словесною и ра
зумною. приидѐ воедино составиѣ. во
двою же естество совершенъ бг҃ъ и совершен
члкъ. Нетлѣнно рождьсѧ изъ дв҃ыа.
и поржтаѣ сохранивъ. по всемоу подобо
страсте нам бысть кромѣ грѣхи. не
мощи нша взатъ, и недуги понесе. поне
во грѣха ради смрть оние ввесь миръ. по
добаше избавити хотащемоу безгрѣшну бы
ти. и не грѣха ради смрти повинну. приде
сать лѣтъ съ члки поживе: Кртисѧ во
иордане рецѣ ѿ иоанна мужа ст҃а и ѿ всѣхъ
пррокъ болша. крещъшусѧ емоу, гла приде
ѿ бг҃а ѿца гла. се есть сн҃ъ мои возлюбленыи
ѡ немже бл҃го изволи. и дх҃ъ стыи в видѣ
нїи голубинѣ сниде нань:



Ѿтолѣ начатъ знамениа творити велика и чюдна, мертвыа воскрешати слѣпыа просвѣщати, бѣсы изгонити. глухиа и хромыа исцѣлаа. прокаженныа очищаа. и ѿсюдоу ѡбновлаа. ѡбетшавшаа естество наше. дѣломже наказаа и оучаа добродѣтелному пѹти ѿтлѧ оубо ѿводаа. к жизни вѣчнеи наставлаа. тѣмже і оученики избра ві. ихже ап(осто)лы пронарече проповѣдати повелѣ всѣмъ н(е)бное житие. еже прииде показати на земли, и смиренны земны на н(е)бса своимсмотрением сверши. дивна гора, и благолѣпнаго житиа і всечи

сле́нны чюде́съ. пе́рвосщ҃е́нницы і ста́рѣи҆
шины іюде́искиа и где́ же і шестоне твора
ше неистовни творшеся. иже прежде рече
нная дивная знаменїа и чюдеса твораше.
непамятни бывше ѿ всѣх. смртїю ѡсꙋди
шаего.



Единого ѿ оученикъ на преда́ние. исхити
вше: иемше его тарьисомъ преда́ша. жизнь
всѣх сотворшаго. волны сопѣто сна вопрїе
емше ему. прїидево на распна пострада
ти дана есть ѿ страстен свободи. многи
мꙋки на немъ показавше. конечное на крстѣ
распятии ѡсꙋдиша, и вся претерпѣ естество

плотїю ꙗже ѿ насъ прїатъ. бж҃твенному же
естеству бестрастнѡ пребывающу.
двою бо естеству бж҃твенному, иже ѿ на
прїемъ. чл҃ческое убо естество пострада.
бж҃твенное же бестрастно и бессмертно
бысть. а спаситель убо плотїю безгрѣшны
сынъ іс҃ъ хс҃. грѣха бо не сотвори ни ѿбрѣ
тесѧ лесть во устѣх его, и неповинне бяше
смерти. грѣха бо ради (яко) прежде рече смерть вни
де в мя. но на ради плотїю умре, да насъ
смертнаго избави мучительства, сниде во а
д его сокрушивъ. иже ѿ вѣка заключеныя
тамо души свободи, тело же бысть во гробѣ.



И третїй днь воскресе. побѣдникъ смрти. и на
побѣдꙋ дарова нама и нетлѣннꙋ сотвори плоть.
нетлѣнна дарецъ. якиже оучнкѡ своимъ ми
дарꙋ а имъ и тѣми всемꙋ родꙋ члческомоу.
по днехже четыредесяти. на нбса взыде. и тако
ѡ деснꙋю ѿца седи. иже паки хощет прїити
сꙋдити живымъ и мертвымъ. и возда
ти комꙋждо по дѣломъ его.



По преславнемъ его на нбса вознесенїи. посла
престыи свой дхъ на стыа своа оученики
и апслы въ видѣнїи ѡгнене. начаша страны
ми языки глати. якоже дхъ даяше имъ
провѣщати. ѿтолѣ оубо блгтию его расѣа

114

шася во вся языки проповѣдаша право
славную вѣру, крестяща во имя Отца
и Сына и Святаго Духа, и учаща блюсти вся
заповѣди Господни. Просвѣтиша убо
языки прелщеныя. Зло бѣсовъскую пре
лесть идолскую упразниша. Еще же и не те
рпя врагъ побѣды брани, и нынѣ на на
вѣрныя воздвижетъ, и наущая безумныя
и неразумныя. Еще же идолослуженія прі
иматися, но немощна сила его бысть. Ору
жие его до конца оскудѣша Христовою силою.
Есть убѣ владыку моего и Бога Іисуса малыми глаголы
сказах, совершеннѣйши познаеши. Аще благость прі
имеши въ души, не своея ради его сотворишися быти



Сиѧ оубо гл҃ы ꙗко слꙑша црвь снъ свѣтъ коснѣ
сѧ въ дши него. И воставъ ѿ престола ѿ радости
ѡбьемъ варлама рече. еда есть ꙗкоже азъ
мню чтнѣйши въ члцѣхъ камень ѡбещенныи
егоже втаинѣ подобнаимаши. не всѧкомꙋ
хотѧщемꙋ видѣти сего показаѧ имже здра
ва суть чюства. се бо ꙗко гл҃ы приахъ слꙋхо
мамоима сладчайшїи вниде мнѣ въ срдце.
и тѧжкїи онъ печали покровъ иже за многи лѣ
та. оуже лежаше на оумѣ моемъ въскорѣ
раздраса. аще оубо добрѣ мнѧ возвѣстими,
аще ли лꙋчше нѣсть ѿгланны звѣри неѿрицаюсѧ
ѿ них ꙗвитими. паки оубо варламъ ѿвѣщава
ше. ей тако есть гн҃и мой цр҃ю. се есть велико
таинство сокровенное ѿ вѣко и родъ. напослѣ
докже лѣтомъ ꙗвльшесѧ родꙋ члческомоу.
егоже ꙗвление. древле бжтвенаго дха блгдтию про
возвѣстиша. мнози пророцы и праведницы
многочестне і многоѡбразне наоучающе. нве
лѣ гласно проповѣдающе вси хотѧще быти
спсение прозраше. желахꙋ сеѡнд кти і не видѣша
но послѣдни родъ сей сподобисѧ спсние прїѧти.

116.

вѣровавъ оубо і крстивсѧ спасенъ бѹдетъ, невѣро
вавже осѹжденъ бѹдетъ. Іоасафъже рече
всѣмъ реченнымъ тобою безразмышлениа
вѣрѹю, и егоже возвѣщаеши прославлѧю
бга. токмо неблазноми сиа скажи і что
ми подобаетъ творити, известно наѹчи
мѧ. но і крещение что есть еже вѣровавшимъ
приати рече порадѹеисловими. ѡнже к не
мѹ ѿвѣщавъ. стыа сеѧ и непорочныѧ
хрстианскиа вѣры корень, якоже и твердое
основание, бжтвеннаго крщениа есть бла
годать. всѣхъ иже ѿ рожениа грѣховъ ѿчи
щение имѹщи ісвершено, ѡбмовение иже
злобою нашеши скверниі. таково спсъ за
повѣда пораждатисѧ водою и дхомъ, напе
рвы и восходити сѧ молитвою. яко явѣ
есть і спасенным призвание, находѧщѹ
на водѹ стомѹ дхѹ. крещаемсѧ оубо посло
веси гню. во имѧ ѿца и сна и стго дха.
и тако вселяетсѧ дховнаа блгть въ кре
стившагосѧ дшѹ. просвѣщающи та, и
бговиднѹ содѣвающи иже по образѹ, и по

подобию ея обновляющи и прочая вся грехая
и злобная дѣла отвергше. отвѣтъ къ бгу
втораго житиа и начала честнѣйшиа жизни со
творяемъ, яко да и наслѣдницы будемъ нане
стлѣние породившихся, и вѣчное спсение прии
мемъ. кромѣ же крещениа не есть блгую ону на
дежду получити. аще кто и блгочестивыхъ
блгочестивѣе будетъ. таково бо иже наспасение
роднишему во члчевы ися бгъ слово, рече аминь
глю вамъ. аще кто не породится водою и дхомъ
не внидетъ въ црство нбное. тѣмъ прежде
всего молютя душею убо прияти, и вѣру. при
ступити же скоре ко крещению желанием тепле
ни якоже отсемъ не ожидати. бѣдно бо
есть ожидание, понеже не явлено есть сме
ртное нашествие. иоасафъ рече к нему
что есть блгая надежда она, еяже рече кро
мѣ крещениа не получити. что есть црство
нбное иже нарицаеши. откуду же во члчьшаго
ся ты глы слыша еси, что же есть смртное
и неявленое нашествие, о немже мнѣ печа
многа въ срдцы воздвигшися. скорбь и болѣнь

изнурѧетми плоть, и самѣ костей крѣпость
снѣдаетъ. наше оумерше вне бытие раста
ємсѧ члцы, и не есть инаа нѣкаа жизнь,
по исходѣ иже отсѫдѫ сиа. и с нимъ послѣдъ
ствѫюща, оувѣдѣти бо желаю. варламиже
таковы к нимъ ѿвѣты даваше. блгаа оубо
надежда юже реко црствие есть нбнаго, яже
языкомъ есть члческимъ, весма есть неи
зреченно. рече бо писание. ихже око не видѣ
и оухо не слыша ни на срдце члкѫ не взыде, яже
оуготова бгъ любѧщимъ его, егдаже спо
добимсѧ дебелѫю плоть ѿложьше, блаже ства
ѡного получити. тогда самъ сподобивый на
непогрѣшити надеждѫ наоучитъ, и скаже
на благи онѣ всѧкаго оума преимѫщи славѫ
неизреченныи свѣтъ, непрестающую жизнь
со аггелы бытие; аще сподобимсѧ бгомъ
быти. якоже мощно есть члческомѫ есте
ствѫ веа оувѣмы ѿнего, ихже нѣ невѣмы.
ѥсе бо азъ ѿ бго дхновены писаний оучениѧ на
выкох всѣ, паче црствие нбное полагаа еже
близъ быти видѣниемъ стыѧ и живона

ча́лныѧ тр҃ца, и҆непресту́пнымъ свѣ́томъ
ѿблиста́тися ꙗ҆снѣ́йше, и҆ѿкровенны ли́це
неизрече́нныѧ славы ѿнозрѣ́ти. а҆щеже нѣ́
сть мо́щно сла́вы о҆ноѧ свѣ́та неизреченны
бл҃гъ преставити слово чюдно. ничтоже бо
не бы́ша была велика изра́дна. а҆ще на́мъ
земны́мъ и҆тлѣ́ннымъ и҆такою сею стра́стною пло
тию ѡбложе́ннымъ. помысломже постижна а,
и҆словомъ преста́вити мошна быша. тако
ѹ҆бо е҆же ѡ҆сихъ вѣдый. вѣ́рою токмо прии
ми несумнѣ́нною, ничтоже блазна имати
и҆дѣ́лы бл҃гими прииди в безсмертное цр҃ство
восприяти ѡно. и҆аще е҆се получиши ѹ҆вѣси
совершенаго; а҆ѡнихже воспросилъ еси, како
мы словеса воплотившагося бг҃а слышахомъ
ѿ сщ҃енныхъ бл҃говѣстникъ вса. бг҃омужнаго естро
ения мы ѹ҆вѣдѣхомъ. тако бо стыя кни́ги
ѿ нихъ нарекошася, ꙗ҆коже безсмертие и҆жизнь
вѣ́чная, и҆грѣхомъ ѿставление и҆цр҃ство нб҃ное,
смертнымъ намъ и҆тлѣ́ннымъ и҆земнымъ бл҃говѣ
стующе. ꙗ҆коже написаша самовидцы и҆слуги
словеси ихже выше реко. ꙗ҆ко ѹ҆ченицы гд҃ни.

гсъ нашъ іс . хс , и҆збра . и҆ предаша намъ по
преславнѣмъ вѣчнемъ на нбса кошествие . і҆же
мное его житие оучительства его и҆ чюдеса
ꙗкоже вмѣстно писанию предати . сице
глетъ скончанию словесе , и҆зрадный ѿ бжe
ственны ѡнѣ еѵалистъ . еѵтъ реченнаа .
многаа же сотвори іс . ꙗже аще по единомоу
писана быша , ни самомоу мирови вмѣстити
пишемы книгъ . все оубо въ бжтвеннемъ
еѵалии изглется , ѡ воплощении . и҆ показании
чюдес , и҆ дѣании его и҆зображение , дхомъ
бжиимъ написана . еще же і ѡ пречты его стра
сте юже претерпѣ нарагъ . і о стѣмже і три
дневнемъ востании , и҆ на нбса въшествие .
кеимже і славнемъ и страшнѣмъ второмъ при
шествии его . хощетъ бо паки снъ бжий
прийти на землю со славою неизреченною , и҆
множество вои ны судити родоу нашемоу .
и҆ воздати комуждо по дѣломъ его . ꙗкоже
и҆ изначала бгъ ѿ земла созда , ꙗко и пре
жде рекохъ ти . вдунѹ бо дыханиа живо
еже душа нарицаетса , словесна же и разумна

понежесмртию ѡсѹждена быеть, ноѹмираемъ
венчлцы. инико́мѹ ѿ члкъ чаши сиа минѹ
ти. смртьже есть разлѹчение дши ѿ телеси.
онобо иже ѿ земла создание тело разлѹча
етса ѿ дша, в землю возвращаетса ѿ неже
взято быеть, и растли разливаетса. дшаже
бесмртна сѹщи, ѿходитъ идеже повели
содѣтель. паче же якое самъ себѣ проѹгото
ва ѡбитель еще воплоти сыи. якоже бо
ктопоможно ездѣ. тако хощѣ приати и тамо.
и тако по мнозе лѣте приидетъ хс бгъ нашъ
сѹдити мирѹ всемѹ, въ славѣ страшне и не
сповѣдимѣ. егоже со страхомъ силы нбныа
двигнѹтса и вса воиньства аггелъ стрепетом
престанѹтъ предни. тогда гласомъ аггело
пѣм и въ трѹбѣ бжии воскреснѹтъ мртвии,
и престанѹтъ страшномѹ прстлѹ его. воскре
сение его совокѹпление дши и тѣлом, то оубо
тѣло разливаемое, то паки воскреснетъ
нетлѣнно. и никакоже да не наидетъ ти
ѿ сем неверия помыслъ, не изнеможе бо.
иже искони ѿ земла создавшемѹ и паки,

возвращшеся, ѿ земля ѿнеяже взабыть.
посодѣтелевѹ едѹ паки восставити е. аще
бо помысливши колика ѿ небытия сотвори
бгъ. доволно ти будетъ сенаказание. ибо
земля в земъ сотвори члка. земля несѹщѹ
первие. како ѹбо земля быть. како та
несѹщи преложися. кое ѿношание имать
какоже ѿ нея изведени быша, бесловесны
животъ безчислении родове. такоже сѣмена
такоже садове. но и нынѣ расмотри орѹже
ни инѣшемъ несѣмали мало входи, воѹтро
бѹ приемшѹ. то ѿкѹдѹ толико живо
тномѹ созданию такова ѹбо содѣлавшѹ,
ѿ несѹщи и досеселе содѣвающѹ. нѣсть бо невозмо
жно мртваго и истлѣвшая телеса воскреси
ти. дакождо приметъ подѣло своимъ.
дѣлания бо рече нынѣшнее время. бѹдѹ
щее же воздаание. занеже гдѣ правда бжия
аще бы воскресение не было. мнози бо праведни
сѹщи многими все житии ѿзлоблени быше
житие оставиша. нѣцы иже нечестиви
сѹще вбеззаконии скончавшеся. понеже бгъ

есть блгъ и праведенъ, нарече днь воскресенїа.
ї испытанна. да восприемше душа свое тѣло.
злыи убо здѣ благаа восприемъ, тамо ѡни же
согрѣшихъ мученъ будетъ. блгїи же здѣ.
мученъ бывъ ѡни же согрѣши, тамо блгихъ
наслѣдникъ будетъ. услыша бо речего гла
сна бжиа, и изыдутъ сотворше благаа в во
скрешение животу. сотворше же злаа в во
скрешение суду.



Єгдаже пр(е)столи поставятся, и ветхїи дн(е)ьми
весь содѣтель пресядеть. и книги отверзутся
и всѣхъ нань дѣлеса словеса и помышления на
писана имуща. и рѣка огненая потечеть
и вся тайная открываются. ни есть тоже та
мособесѣдникъ, или оухищрение гл(аго)момъ
ли ложный отвѣтъ либогатство и сила.
ли сановъ гордыни, ли дары обиная да
яния, оукрасти праведнаго суда не помо
гуть. но не со вины онъ истинный и су
дия. мѣрилы праведными вся рассудит.
и дѣло и слово и помышление. и пойдоут
иже блага сотворше в жизнь вѣчную.
и въ свѣтъ несказанный, со аггелы веселящеся
неизреченных бл(а)гъ приятие. и с тр(ои)цы
чисто предстояще; зла же сотворше
вси нечестивии грѣшницы в муку вѣчную.
иже геена глется, и тма кромѣшная.
и червь неусыпаемый, и скрежет зубомъ
и на тмами мучения. паче всѣх злѣе
иже чюжду быти от б(о)га, и отверженну пре
сладкаго лица его, и славы оного лиши
тися несказанныя. и обличену быти

пре всею тварию · и посрамитсѧ студом
конца не имущи : по днех же страшна оного
ѿвѣта, вся непреложно будет, и непре
мѣнна. иже праведны свѣтлому пре
быванию не имущу конца. и грѣшным
страстем мучение не приемлюще покоя. и су
дия же будет по чином вышьши, и ѿ пре
ѿделе твора и чаания преложения. и ина
никаяже ѿслаба мучащимся, пребывающе
им в вѣчней муцѣ, и во вѣки свершу сим мучение.
сим убо тако сущем, каковы нам подобае
быти в святых пребываний, и во благо честивы
житии. да сподобимся избѣгнути хотящих
быти прещения. и стати ѿ десную сна бжия.
тобо есть стояние праведником. грѣшни
ком же ѿшуюю, да на есть прещаания участь.
ѿтуду весть праведныя блгсвенныя ѿца нари
цает влко, в бесконечное црство вводит.
грѣшников же сгнѣвом и клятвою исгна,
ѿ лица своего кроткаго и тихаго. иже всего
горчайша купно и лютѣйшее в муку вѣчную
ѿсылает. иоасаф же рече к нему, велики

нѣкыа и дивны вещи глешими чаче. страха
велика и трепета достойны, аще сия та
ко суть будеть. паки по смрти втора и попе
рашешеся. воскресения паки бытие. во
здаяния же, и вины пожитии сотворенны.
но что есть сим указание, и како еже
ни в невидимое увидевше твердо и бесправ
вѣровасте. яже бо убо сотворенная и дѣ
лы явленная. аще сами невидевте и, но
писания слышаете. како от хотящих быти
и таковая велика. превысокая проповѣдаю
ще твердо, от нѣ имаете извѣщение.
и рече варлаам, отвергшися уже сташахъ
и хотящи быти извѣщение. ибо таковая
проповѣдавше никчемже истинны непогрѣ
шающе. но знамении и чюдесы различны
ми силами реченная усердно шестви от буду
щих исповѣдавше. яко же убо здѣ ничто
ложно ни блазно научиша, но сия свѣтлее
слнца возсияша. елика же рекоша и сотво
риша тако, и онамо истинна сказаша,
яже и сам нш и влдко ис. хс. словом же

и дѣломъ оувѣри. аминь бо рече глю вамъ.
яко грядетъ часъ, егда мертвїи оуслышать
гла сна бжїа, и оуслышавше ѡживутъ.
нъ бо не грядетъ ча вонже вси сущии во гробѣх
оуслышавше гласъ его и изыдутъ сотворшеи
блгаа въ воскрешение живота. сотворше
злаа въ воскрешение суда: и пакы рече о во
скрешенїи мертвых, не естели чли реченнаго
вамъ ѿ бга глюща. азъ есмь бгъ авраамовъ
и бгъ исааковъ, і бгъ іаковль. нѣсть бгъ
мертвыхъ но живымъ. яко же бо собираю
плевелы и во ѡгни сожигаютъ, тако будетъ
скончание вѣка сего. пошлетъ снъ бжїи агге
лы своа, и соберутъ вся соблазны твора
щаа беззакониа и вергутъ а въ пещь огне
ную. ту будетъ плачь и скрежетъ зубомъ.
тогда праведнїи восиають яко слнце
въ цртвїи ѡца. сиа рече приложи имѣ
аи оуши слышати да слышитъ. таковы
ми словесы и инѣми множайшими тѣле
сныи въ воскрешение же гдь яви есть.
дѣломже словеса оувѣри многи воскреси

мр(ь)твеца. наконецже, иже на земли житиа его.

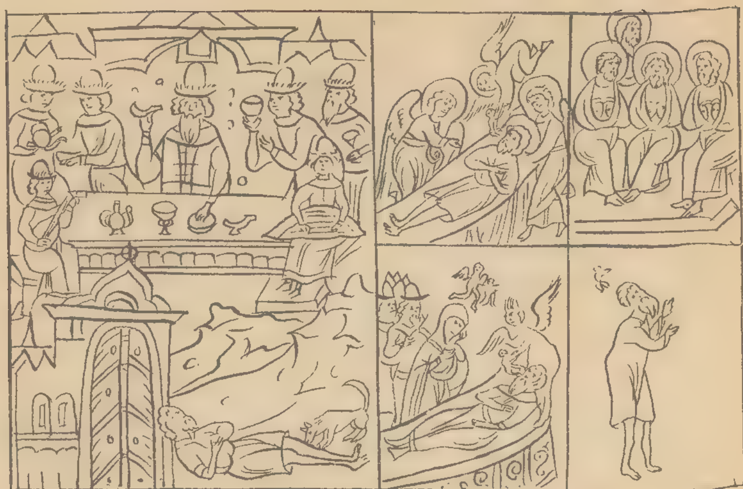


Четверодневна оуже растлѣвша, и смердяща лазаря нѣкоего друга своего ѿ гроба возвавъ жыва, бездушнаго прѣставивъ. ким же самъ г(оспод)ь н(а)шъ. прежде кончаниа и смерти начатокъ воскресению бывъ. плотию смерти вкусивъ. воскресе же тридневенъ, и мертвых первенецъ бывъ. воскресоша бо и друзии ѿ мертвых но паки оумроша, и не достигоша ѡбраза истиннаго. хотящаго быти воскресениа прѣставити. единъ же той воскресениа ѿного начало бысть первый. безсмертное показа воскр(е)ние.

єнаже и҆з начала самовидцы и҆ слꙋги бывше
словеси проповѣдаша. рече бо блаженый
павелъ. єгоже званїе не ѿ чл҃къ но с небесе
бысть. сказꙋю вамъ братїе єже благо
вѣстих вамъ благовѣстїе первие єже прия҆х.
ꙗко хс҃ оумретъ за грѣхи наша по писанию.
аще же хс҃ проповѣдаетса, ꙗко и҆з мер
твых воскресе, како гл҃ють нѣцыи ꙗко во
скресениа нѣсть. аще оубо мертвїи не во
скреснꙋтъ ни хс҃ воскресе. аще хс҃ не во
скресе. тщетна вѣра ваша, єдина чеще есте
во грѣсѣх ваших. аще в животѣ семъ оупо
вающе есмы во хр҃ста точию, ѡкааннѣиши
всѣх чл҃къ есмы. нынѣ же хс҃ воста ѿ ме
ртвых начато оумершим бысть. понеже
з чл҃ка смерть, и҆ з чл҃ка воскрешение мертвых.
ꙗкоже ѿ адаме вси оумирают, тако і о хр҃тѣ
вси ѡживꙋть, и҆ по малѣ подобает бо рече
тлѣнномꙋ семꙋ ѡблещися в бесмертство.
єгда же тлѣнное се ѡблечется в бесмертство
тогда збꙋдется слово написанное. пожер
та бысть смерть побѣдою, гдѣ ти

смр҃ти жало, гдѣ ти аде побѣда. оупра
жнаетъ бо ся до конца смр҃тная держава
тогда и погибаетъ. никакоже ѿню дъ
дѣиствоующи. но прочее безсмр҃тие и не
тлѣние вѣчное дается чл҃комъ. боудетъ
боуде бесякого ѿдѣта мр҃твы воскресе
ние. и семоу несоумѣнно вѣроуемъ. но и во
здаяния ины сотворенным животѣ
вѣдаемъ. къ страшны и днь прише
ствия хр҃а, понже нб҃са ратарающася. ра
роушаются и стихия ѿпаляемы растаю. яко
рече нѣкии ѿ благоглаголании, новыхже нб҃съ
и новоу землю по ѡбѣщанию его чаемъ. яко
воздаяния инины боуде дѣломъ тамо.
и ничто ѿню благо или зло презрѣнно боуде.
но дѣломъ и глаголомъ, и помышлениемъ
воздаяние лежитъ. рече бо гь, иже аще
напои ѿ малы си чашоу стоудены воды во
имя оученика, не погоубитъ мъзды своея.
паки гл҃етъ егда приидеть сн҃ъ чл҃чь въ славѣ
своеи, и вси сти҃и аггели с нимъ. и со
берутся вси языцы пред ним. и разлучитъ

дрꙋгъ ѿдрꙋга. ꙗкоже разлꙋчаетъ пастырь овца
ѿ козлищъ. и поставитъ оубо овца ѡдеснꙋю себе.
козлища же ѡшꙋю. тогда речетъ црь сꙋщимъ сни
ѡдеснꙋю его. прїидѣте блгословеннїи ѡца
моего наслѣдꙋйте оуготованное вамъ црство
ѿ сложениꙗ мирꙋ. взалкахъ бо сѧ и дасте ми ꙗсти
вжадахъ и напоисте мѧ. страненъ бѣхъ и введосте мѧ
боленъ посѣтисте мѧ. втемницы бѣхъ прїидосте
ко мнѣ. се глаголетъ ѿ на бывшее поминаетъ требꙋ
ющимъ блготворенїе. и инде глетъ всѧ
иже исповѣсть мѧ пред члвки. исповѣмъ его
и азъ пред оцемъ моимъ иже есть на небесе. сими
всѣми и инеми множайшими сказа и ꙗвѣ
стномъ сꙋщи и твердыи. воздаꙗнїе
блгимъ дѣломъ. но и противнымъ
воспрїѧти проповѣсти притчами
чюдными и дивными. ꙗже и источникъ.
мꙋдрости премꙋдро сказа.



Ѡвогда оубо богата нѣкоего привода ѿво
браницѹ и вчервленицѹ ѡболчена, и весела
щеса по вса дни свѣтло. не податли даже і не
милостива къ требующим сѹща. И же нища
нѣкоего лазара имене привратѣ его поверь
жена презираше. и ни ѿ тѣх крупиц падаю
щих ѿ трапезы его не даашеемѹ. оумершема
ѡбѣма, Нищий онъ и гнойны несе бысть
на лоно авраамле ес праведными. тако і сказа
Богаты иже преда бы пламеню горкия мукъ.
во адъ. к немуже и авраамъ глаше. поспрі
ялъ еси ты блага в животѣ своем. лаза
такожде злаа, и нынѣ же сей оубо оутѣшаеса

здѣ. тыже стражеши. Индѣже оуподо
бласть црство нбное члкꙋ црю, иже сотвори
бракъ снꙋ своемꙋ. хотяще быти веселие
несвѣтлость. сицеска зꙋю, къ члкомъ бо
смиренным и земная мыслящимъ. слово
твора ѿ обычны и знаемы дааше притчю.
не бракомъ оубо и трапезами быти, во оно
вѣце глаголаше. но сходя къ де бѣетвꙋн, тако
вая имена наре сказати имъ хотя бꙋдꙋща.
Сего оубо црь созва свысокимъ проповѣда
нием прийти на бракъ, и насыщатися
благи ѿ него оуготованны. Мнозиже ѿ зва
нны ѿ него нерадиша и не приидоша, но оупра
зниишеся сами ово оубо на село, инииже
на кꙋпля. дрꙋзииже вновобрачныя жены
лишиша свѣтлости, и чертого. тѣмже
своею волею чюжди быша красного веселия.
инии призвани быша, и наполнися бра возлежа
щи. вшедже црь видѣти возлежащи. оузрѣ
тꙋ члка не ѡболчена во одеждꙋ брачнꙋ, и гла
емꙋ. дрꙋже како внидесѣмо не имыи одежды
брачнꙋ. ѡнже оумолча.



Тогда рече црь слугамъ. свѧзавше емꙋ рꙋ
цѣ и нозѣ и верзите вотмꙋ кромѣшнꙋю
тꙋ бꙋдетъ плачь и скрежетъ зꙋбомъ :
Отрекшейсѧ ꙋбо и весма непослꙋшавшей.
есть иже непритекшей къ хвѣ вѣре, но
или воидоло слꙋженіе, или въ ересей нѣ
цы пребываютъ неимꙋщей брачна одѣѧ
ниѧ. сиі есть иже вѣрова ꙋбо дѣлесы
злыми разꙋмнꙋю одеждꙋ оскверни же.
и въ правдꙋ изверже быстъ отрадости
чертожныѧ :



Иже притчю сей подобнꙋ преложи, десѧть
нѣкихъ дѣвъ назнаменова. Отнихже ꙋбо,

пѧ бѣша мѹдры, пѧть же оуродивыхъ
юродивыѧ же приемше свѣтилники своѧ
не вземше с собою масла. мѹдрыѧ же взе
мше масло, за масла бл҃гихъ дѣлъ естажаніѧ
назнаменѹѧ. полѹнощи же вопль бысть
се жених градетъ изыдете въ срѣтение
его. полѹнощиемъ невѣдомо дне оного
преставль. тогда восташа вся дѣвы
оны, и готовыѧ оубо изыдоша въ срѣ
тение жениха и внидоша с нимъ на бра
и затвориша двери. неготовыѧ же
подобно юродивыѧ нарече, оугасающа
свѣтилники своѧ видаще отидоша кѹпи
ти масло. пришешии же затворено двере.
зваша гл҃юще, г҃и г҃и отверзи намъ. онже отвѣ
ща имъ гл҃а. аминь гл҃ю вамъ не вѣдѣ васъ.
сими оубо всѣми сказано есть, воздаѧ
ние противны дѣломъ, но и гл҃ом и помы
сломъ. рече бо сп҃съ. аминь гл҃ю вамъ ѧко
вся гл҃ъ праздень, иже аще бг҃лю чл҃цы во
здадѧ о немъ слово въ днь сѹда. каши
вси власи главнии изочтени сѹть. власъ

ради и тончайшую мысль и помышления оука-
завъ приближена же симъ. и блаженный и
оучитель павелъ живо бо рече слово божие и дѣи-
ствено, и острѣе паче всякого меча обоюду
остра. и проходя до раздѣления души же и духа
членовъ же и мозговъ. и суди помышлениемъ
и мыслемъ сердечнымъ, и нѣсть твари неявле-
на предъ нимъ вся нага и обнажена пред очима
его. к немуже намъ слово, сия и пророцы прелѣ-
ты многими прежде духовною благодатию ясно прово-
звѣстиша.



Рече бо исаия. азъ дѣла и помышления свѣда.
и во дамъ имъ. се собрати грады и страны,

и҆ ѧ҆зы́ки. и҆ прїи́дѹтъ и҆ ѹ҆зрѧ́тъ сла́вѹ мою̀.
и҆ бѹ́де(тъ) но́во нб҃о и҆ но́ва землѧ̀, ꙗ҆́же а҆́зъ сотво-
рю̀ пребыва́ти предо мно́ю. и҆ прїи́детъ всѧ-
ка пло́ть поклони́тисѧ предо мно́ю гл҃етъ г҃ь.
и҆ и҆зы́дѹтъ и҆ ѹ҆зрѧ́тъ ко́сти чл҃кѡмъ ѿстѹ-
пи́вшихъ, че́рвь бо и҆хъ не ѹ҆мретъ и҆ ѻ҆гнь и҆хъ
не ѹ҆га́снетъ. и҆ бѹ́детъ на ви́дѣнїе всѧ́кой
пло́ти. и҆ ѿ дни́ ѻ҆́номъ гл҃етъ, и҆ свїе́тсѧ
нб҃о ѧ҆́ки сви́токъ и҆ ѕвѣ́зды спа́дѹтъ ѧ҆́ки
ли́стїе и҆ ѿ вїногра́да. се бо дн҃ь г҃нь прїде
не и҆сцѣ́ленъ по́лнъ ꙗ҆́рости и҆ гнѣ́ва. положи
~~всю̀ пѹсты́ню~~ вселе́ннѹю всю̀ пѹ́стѹ. и҆ грѣ́шники
погѹби́ ѿ неѧ̀. и҆бо ѕвѣ́зды нб҃ныѧ и҆ кру́гъ
и҆ всѧ красота̀ нб҃наѧ свѣ́та своего̀ не да́стъ.
и҆ бѹ́детъ тма̀ слн҃цѹ восходѧ́щѹ, и҆ лѹна̀ не да-
е́тъ свѣ́та своего̀. и҆ погѹблю досажде́нїе бе-
зако́нныхъ. и҆ рѹга́нїе го́рдыхъ смири́тъ. и҆ па́ки
гл҃етъ, го́ре привлача́ющимъ грѣхи̑ своѧ̑ ꙗ҆́ко
ѹ҆́жемъ до́лгимъ, и҆ ꙗ҆́ко ꙗ҆ре́мъ ю҆нчимъ безако-
нїѧ своѧ̑. го́ре гл҃ющымъ на лѹка́вое добро,
и҆ на до́брое лѹка́во, прелага́юще тмѹ̀ во свѣ́тъ
и҆ свѣ́тъ во тмѹ̀, полага́ющимъ го́ркое сла́дко.

и сладко е горко. горе крѣпкии вашимъ и силныи
черьплющимъ пиво, и оправдающимъ не
честива мъзды ради, и правду ѿ праведника
вземлющимъ, и оуклоняющися сюда оубогих.
да будет имъ вдовица на расхищение и сироты
въ плѣнъ. и что сотворят въ день посѣще
ния, и к кому прибѣгнут да помогут имъ.
и где ѿставят славу свою еже не впасти вна
ведение. и иже бо сгарает тростие ѿ оуглия
огненаго, и попалится ѿ пламена снешаго
ся. корение его яко тростъ будет, и цвѣ
ты его яко прахъ взыдетъ, не восхотѣша за
кона г(оспод)а саваоѳа. но слово г(оспод)не прогнѣваша.
сему приложи и другии пр(оро)къ рече, близъ день
г(оспо)дь великии, близ и скоръ зѣло. и гла(с) дне
г(оспод)на горекъ и жестокъ оучинен, и силенъ есть.
силе день гнѣва. день онъ день скорби и бѣды
день болезни и погибели, день тмы и мрака.
день ѡблака и мъглы. день трубы и вопля.
и сгнѣтут тъ лукавыя, и поидут яко слѣ
пии. яко г(оспод)ви согрѣшиша. не сребро их ни зла
то не возможет их изяти в день гнѣва г(оспод)ня.

ѿгнемъ рвения его поядена будетъ вся земля.
яко скончания творитъ всѣмъ живущимъ на ней ;
Къ нимже давдъ прркъ и црь вопиетъ . бгъ яве
приидетъ , бгъ нашъ и не премолчитъ . огнь
пред нимъ возгорится , и окрстъ его буря зѣли
ка , призоветъ нбо свыше , и землю разсудити лю
своя . и абие воскресни боже суди земли . яко
помышление члчско исповѣстся тебѣ . и ты
даси комуждо по дѣломъ его . многажеи ина
таковая псаломникъ и вси прорцы бжтвенныи
дхомъ навыкше . о хотящемъ быти судѣ и о возда
янии проповѣдаша . ихже словеса спсъ извѣстно
оусердно наоучи на вѣровати воскресению ме
ртвыхъ и по здаянию сотворенныхъ житии . жизнь
же бесконечную будущаго вѣка . и о благахъ же
оумиленна многа ѿ сихъ душу исполниша . слезы же
всѣмъ бяше рече къ старцу . вся ми явѣ сказа
извѣстно исповѣда , страшное се и дивное
сказание симъ убо прележащимъ что подо
баетъ творити намъ . како есть избѣгнути
уготованныя грѣшникомъ муки , и сподобитися
радости праведныхъ :



Варламже купно глаше написано бо есть. Якоуча
щу нѣкогда петру люди иже верховный нарече ся
аплом. оумилишаже ся срцем. якоже сты
дне. и рекши людем что сотворим. петрже
рече к ним. покайтеся и да крестится кождо
на восставление грѣхов. и приимете да
стго дха. вам бо оубо есть оупование и чадом
вашим. и всѣм сущим далнии елико аще их.
аще призовет бг нш. се оубо и натта нлїа
богатствую млть свою. и призвата далече сущ
его. волею. и чюждим служаше не богом но бѣ
сом пагубным. и к сумиром глухим и нечювь
ствиным. сего ради прежде всѣх приступи

кꙁавшемꙋ тѧ ѿ негоже прїимеши видимы
раꙁꙋмъ. аще лиже и поꙁванию не хощеши,
ни ꙁакоснѣйши. праведнымъ бж҃їимъ сꙋ
домъ ѿверженъ бꙋдеши. иже не восхотѣвъ
не восхотѣнъ бꙋдеши. тако бо той стꙑй
апл҃ъ петръ нѣкоемꙋ ѿ оученикъ гл҃а. аꙁъ бо
вѣрꙋю яко послꙋшалъ еси ꙁванія. еще яснѣе
послꙋшавъ. вꙁемши крстъ и послѣдствоуеши
ꙁовꙋщемꙋ тѧ бгꙋ и влдцѣ, иже приꙁыва
етъ тѧ ѿ смрти в живоотъ, и ѿ тмы въ
свѣтъ. понетинѣ бо еже не раꙁꙋмѣти,
бга. тма есть и смрть дш҃е вна иже рабо
тати идоломъ на пагꙋбꙋ естествоу всѧ
кого нечювъствоуя и беꙁꙋмия. болши
быти мнитмися, иже комꙋ оуподоблю
и каковъ ѿбраꙁ беꙁꙋмиа престаплати
но притчю приложꙋти. ѿ нѣкоего мꙋдра
мꙋжа реченꙋ бывшꙋ ко мнѣ: Притча о соло
вїи. Глаголаше бо яко подобни сꙋть
поклоняющеися идолом члкꙋ лѣпителю иже
лѣпы твора вꙑлїи ловаше птица. и оу
хвативъ единꙋю ѿ премалыѧ птицъ иже

нарицается славїи. приемше ножъ хотяще его
заклати и снѣсти. и да бысть славиеви гла
члческїи. и рече к лѣпителю. кая ти полза
ѿ члче в моемъ заколенїи. не можеши бо
мню свое чрево насытити. но аще мя ѿ юзы
свободиши, дам ти заповѣди три, яже аще
сохраниши, в великую ти пользу будет во всеи
твоеи жизни. он же оудивися такову
му глаголанию ѿ птица, ѡбѣщася аще
нѣчто оуслыши ѿ него, ѡбѣщася въ
скорѣ свободити ѿ тоя держания. ѡбра
ся славїи и гла к человѣку. николи что его
не можеши яти не покушайся имати. и

144. некаися ѡ вещи мимошешеи. и неверꙋ слѡвꙋ
не емаи вѣры никомꙋже. сиа ꙋбо три запо
вѣди храни и блготи бꙋдет. почюдивжеся
мꙋжъ блгосочтанныи и благоразꙋмнымъ глом.
разрѣши ѿ юзъ и на водꙋ ѿпꙋсти. славии
хотя ꙋвѣдѣти ꙋбо. аще разꙋмѣ мꙋжь
гланныи емꙋ глъ силꙋ, или приплоди ѿ них
нѣкꙋю ползꙋ. глаемꙋ лѣтаа птица по во
здꙋхꙋ. ѡ люте тебѣ члче несмысленаго
свѣта, каково бо дне сокровище погꙋби.
есть бо во ꙋтробѣ моеи бисеръ болии вели че
ством строфокомилова аица. яко же
ꙋслыша сиа лвпитель печален бысть зѣло
яко избѣже славии онъ ѿ рꙋкꙋ его, и покꙋшь
шеся паки яти его. рече поиди в домъ мои и по
гости, добрѣ съ честию ѿпꙋщꙋ тя. славии
же рече к немꙋ ~~к немꙋ~~ нн҃е познах тя крѣпко
безꙋмъствꙋюща, и велми несмысляща.
приемъ бо реченная ѿ мене ꙋсердно и сладко по
слꙋша, ни единꙋже ѿ них ползꙋ не стяжа.
рекох ти не каися ѡ вещи мимошешеи. се
нн҃е печалию ѡбьят еси. поне избѣжох

ѿ рꙋкꙋ твоею. каешиса ѿвещи мимошешеи
заповѣда хотѣти непокꙋшаиса ꙗсти егоже нѣсть
мощно ꙗсти. и покꙋшаешиса ꙗсти има. не
могии послѣдовати моемꙋ шествию. кениже
и невѣрно слопꙋ неꙗти вѣры. заповѣдати
но се вѣрꙋꙗтъ, ꙗкое есть во оутробѣ моеи
бисеръ паче возрастамого, не смыслил еси
разꙋмѣти. ꙗкове азъ нѣсмь подобе вели
чествꙋ строфокамилова ꙗица, и како бисе
таковы вмѣсти в себѣ. Сице оубо безꙋ
мствꙋютъ и несмыслятъ надѣющеиса наидо
лы. содѣлаша бо тѣхъ рꙋками своими и кла
нѧютса ꙗже сотвориша и персты, глаголюще
сии создаша насъ. како оубо зиждителя своя
мнятъ ѿ них содѣлании и создании. но стре
пꙋтъ твердынею многою, да не ѿ татеи
оукрадени бꙋдꙋтъ, хранителя нарицаютъ
своемꙋ спасению. еще же колми того безꙋмиꙗ
еже неразꙋмѣти. ꙗко не доволни сꙋ себе
помощи хранити, и како ины бꙋдꙋтъ храни
телие и спасителие. что бо рече ищꙋ живыꙗ
паче мертвыꙗ. и стощаю богатство въ стопы

бѣсомъ, и кꙋмиры и звода и благослова
блгим подателесим быти, просяще ѿ нихъ
приати иже николиже нестяжаша ниста
жати могꙋтъ комꙋ. сего ради написано есть.
подобни имъ бꙋдꙋтъ творяще и вси на
дѣющеися на ня. иже рече наимовавше кꙋ
знеца сотвориша рꙋкотворення, и прекло
ше поклонишася имъ. и вземъше на рамѣх
свои и шествꙋютъ, аще лиже положи их
на мѣсте пребываю на немъ не подвигнꙋтся.
и елико же возопиютъ пред ними не оуслыша,
и ѿ зол не избавлях. тѣмже постыда
тся стꙋдом оуповающе на рꙋкотворення своя.
и глаголюще кованным вы есте бози наши. пожроша
бо рече бѣсом а не бгꙋ богом. их же не видѣша.
нови и последни приидоша. яко родъ развра
щен есть и нѣсть вѣры в них. ѿ такова оубо
лꙋкава рода и невѣрна призываетъ тя гь
гла тебѣ. изыди ѿ среды их. и ѿлꙋчися.
и нечисте неприкасайся. и спасися ѿ рода
строптиваго. востани и пойди яко нѣсть
тебѣ в нем покоища. ибо многоначалие

ижевваᲄъ сѹщи бгъ ибечинно иматежно
ивесма бытиа неимый ; намжетакоестъ
нимногиже бози нигоєподие ;



Ноединбгъ отцъ отнегожевсѧ , имыиосемъ .
нединъ гсъ ісъ хе . имъжевсе имы егоради . иже
есть образ невидимаго первенца всеитвари
всехъ векъ . якоонемъ создашасѧ всѧ че
скаа . яженанбси иназемли , видимаа іне
видимаа . ащеже ипрестоли аще игосподство
ащеже иначала ащеже ивласти всѧтемъ
быша ибезнего ничтоже бысть , еже бысть .
іединъ дхъстый , онемже всѧ истинныи
животворащіи . бгъ ибго твораи . ідхъ

правыи · дхъ оутѣшителныи · дхъ сыно творениа, си бгъ, оубо коождо по себѣ види яко отцъ, и снъ, и стыи дхъ · едниже бгъ въ трехъ · единоже естество, едино црьство и единасила · и единаслава · и едино бжество · раздѣлесе оставы, токмо · едн бо отцъ, емуже особно нерожденне, едниже единородныи снъ · и своеему рожство · и едниже дхъ стыи · и своее его исхожденне · тако мы отъ свѣта отца свѣта, сна дающесна по свѣте сты дхомъ осщаемса · въ трехъ составѣ едино бжство славаще · то и есть единъ бгъ истинныи иже въ троицы познаваемыи · якоже того и вѣмъ, и о томъ оуческаа · сего ради и благодатню, яже от тебе оувидѣвъ, послаееми наоучити та · якоже навыко и соблюдо и начала и доселе моеа сѣдины · аще оубо вѣрвеши и крести шиса и спсе будеши · аще ли же не вѣрвеши осужденъ будеши · сиа бо днес иже видиши и иниже величаещися · аще слава и ли пища или богатьство · и вса житиа сего прелесть

ꙗко не сꙋщи в мале преходи и ꙁведꙋ же та ѿсюдꙋ.
и не хотаща. и тѣло оубо ꙁатворено бꙋде. в ма
лѣ гробѣ едино ѿставлено бꙋде. всѣ же люби
мы не родни и дрꙋгы лишены. ѿидꙋ же красная
мира сего, и многое скаредие и ꙁлосмраднаа тла
в нынѣшнее мѣсто доброты и блгооуханиа
ѿбьатма. дшꙋ твою вложа в пренепонаа ꙁе
мли посꙋждение адово, до послѣднаго дне во
скресениꙗ. егда паки приемши дша свое тѣло.
ѿвержена бꙋдет в слнца гнѣ, и предасть са
ростоꙋ ѿгненꙋ бесконца полащꙋ. таковаꙗ ти
приключатса, и множаеси горшаа аще пребꙋ
деши в невѣствии. аще ли оусердо послꙋшаеши.
ꙁовꙋщꙋ тѧ на спасение, и притечеши к немꙋ с любо
вию и страстию, и свѣто его ꙁнаменаеши ис бе
приложениꙗ послѣдꙋеши емꙋ. вса бо ѿверг
томꙋ единомꙋ прилепишиса. какова полꙋ
чиши оутверженнаа веселиа, послꙋшай аще
сѣдиши бе боаꙁни бꙋдеши. аще же спиши
в сладость поспиши и не оубоишиса страха
нашедшаго на та, ни оустремлениа нечести
вых бесов находащих. но пойдеши оуповаа

ꙗколевъ ипоживеши свеселиемъ ирадостию
вовѣки. наглавѣбо твоеирадо ихвала.
ивеселиепостигнета. избѣгнеши ѿболѣзнї
ипечали ивоздыханиꙗ. итогдапросвѣтитса
заоутрасвѣттвои. иризытвоꙗвскорѣвоснꙗ
ю ипрейдепредтобоюправдатвоꙗ. ислававжїꙗ
ѡбоиметꙗ. тогдавозопиеши ибгъоуслыши
тꙗ. ещебоглющутиречесеприидох. азъесмь
ѡчищаꙗбезаконнꙗтвоꙗ їнепомꙗнꙋ. тыже
споманииразсудисꙗ. глитыпервонебезако
ниꙗсвоꙗ дасоправдишисꙗ. їащебꙋдепрегрѣ
шениꙗтвоꙗ. ꙗкобагрꙗни ꙗкоснѣгоубѣлю
їащебꙋдꙋꙗкоочервлении ꙗковолнꙋоубѣлю оустꙗ
богнаглашасꙗ.



И глаке к немѹ Иоасафъ вси глтит вои добри и ди
вни сѹть. азъ бо вѣрова и вѣрѹю, всѧко оубо
идолослѹжение ѿ срца возненавидѣ. прежде
даиже не приидеши ко мнѣ, странно нѣкако
размышлѧа ѡ сеи пребывающе моа дша. ннѣ
совершеною ненавистию возненавидѣ и видѣ
ѿ тебе сѹетство и, і безѹмие слѹжащи имъ.
желающе истиннаго бга рабъ быти аще не ѿри
не мене недостоинаго за грѣхи моа. но про
сти ми вса чкколюбе. сыи милосердъ якоже
оучиши. се оубо готовъ есмь крещение приати.
и вса елико речеши ми сохранити. и что подо
бает творити ми по крещении или довлѣетъ
токмо на спасение, еже вѣровати і крестити
са. или ино что подобаетъ приложити.
і рече к немѹ Варламъ. послѹшаи что подобает
творити по крещении. всякого оубо грѣха
и всакиа страсти оудалатиса. и наздати
себе на основании православныа вѣры, і до
бродѣтели и дѣании. понеже вѣра без дѣ
мертва есть, якоже бо и дѣла без вѣры ме
ртвы сѹть. тлетъ бо апл̃ъ, въ дхъ ходите

и похоти плоти не творите. ꙗвлена бо суть дела
плотская, ꙗже суть прелюбодеание любодеа
ние студодеание нечистота скверньство,
идолослужение проказа. вражда рвение зави
ды. ꙗрость раздражение распра ереси за
вистии. оубииства пьяньства, сребролюбие.
клевета сластолюбие объядение гордости
и подобнаꙗ сим. ꙗкоже прорицаю вам.
и прежде рекох. ꙗкоже таковаꙗ творяще црства
бжиꙗ не наследят. плод же духовный есть лю
бы радость долготерпение, блгть блгты
ни. вера кротость воздержание, стыни души
и тела, смирение сручное сокрушение милостыни
непомнение зла, члколюбие бдение. покаание
истинно, все прежде бывших согрешений ибли
жнаго, и сим подобнаꙗ. ꙗко нѣцы исте
пе лествицы. друг ко другу совокупление
и друг с другом веселящеся, на нбса душу возво
дят. сиꙗ изъгла покрещении оубело держа
тися. аще ли по приятии разума истиннаго.
паки прежний имется мртвы дел. ꙗко пе
нас вослед блевотины возвратимся. приключи же

намъ ѿ г҃а реченное, егдаже рече, нечистый дх҃ъ
изыдетъ ѿ ч҃лка бл҃гдтию рекше крещениемъ.
проходитъ безводнаа мѣста ища покоа, и не обрѣ
таа. не терпяже на мнозѣ без дому и бес покро
ва заблуждати глетъ. возвращуся в домъ свой
ѿнюдуже изыдохъ. и пришедъ обрящетъ пометенъ
и оукрашенъ. и токмо празднующа. и не приемша
дѣла благодатна. не наполнившаяже себѣ бога
и с тоемъ благодатнымъ. тогда идетъ и поиметъ
съ собою другихъ седмь дхъ лукавнѣишихъ его, и въше
дше живутъ ту. и будетъ последняа ч҃лку томꙋ
горше первыхъ. крещение бо прежде бывшихъ всѣ
грѣхъ рукописание водою ѿмываа. потомже
стѣна намъ есть и забрала, и оружие крѣпко
на ѿполчение вражие. не ѿемлетже самовластна,
ни еже по крещении согрѣшенныхъ имать прощение
ни вторыяже купѣли погружениа. едино бо
исповѣдуемъ крщение, и подобаетъ пачеже
хранениемъ блюсти себе не впасти во втораа
осквернениа. подержатися заповѣдей гн҃ихъ.
Рече бо ко аплмъ. шедше наоучите вся языки
кр҃щающе во имя ѿца и сна и ст҃го дх҃а. и до сего

е слово оустави. но приложи оучаще блюсти
вся елика заповѣдах вам. заповѣдает
нищими быти дх҃ом, ихже бл҃жит црства нб҃наго
достоины быти хв҃ъ нарицае. потом плакатися
в житии семъ наоучает, да бѹдущаго оутѣше
ния сподобимся. и кротъкимже быти прно
алчющим и жаждущим правды, милостивы
же и подателным, щедрым и милосердым.
чистымже срцем, оудаляющимся от всякия
скверны плотския и душевныя. миротворце
ближним же и къ своей души покорше и въ.
горше елѹчшем, неже между собою непреста
нно юбрани. правым судом миръ сотворшим.
стерпѣти всяко гонение, и всяку скорбь,
и поношение правды ради, и заима его нана
наносимое, да вѣчныя радости вразде
ление свыше дородъ сподобимся. но и во все
мирѣ тако повелѣвает просвѣщатися
спѣшнемѹ пред чл҃ки. тако да видят
рече дѣла ваша добрая и прославят оца ва
шего иже есть на нбсех. моисеов убо
яко иже древле вдабыть израильтаном.

г҃летъ не оубиеши и прелюбы не сотвориши и
не оукрадеши · лже не свидѣтельствуеши·
Хс же г҃летъ · ꙗко всякъ гнѣваѧсѧ на брата
своего всуе повиненъ есть суду · а иже рече
оуроде повиненъ есть рост(д)ву огненому · и
аще принесеши даръ свой ко олтарю · и тамо
помянеши ꙗко братъ твой имать нѣчто
на тя · остави даръ свой пред олтаремъ
иди прежде смирисѧ съ братомъ своимъ · ꙗкоже
возрѣвый на жену ꙗко еже похотѣти еа ·
оуже прелюбы сотвори с нею в серцы своемъ ·
о оскверненнии д(у)ши · и страсти сложение
прелюбодѣяние нарече · но и законныѧ клѧ
твы обранающи Хс · отнюдь не клятисѧ развѣ
еже ей · ни же ни · заповѣда око за око · и зубъ
за зубъ тамо · здѣже · аще кто оударитъ тѧ
за десную ланиту · обрати ему рече и другую
и хотящему с тобою судитисѧ и одежду твою
взяти остави ему и ризу · и аще понужи
поиметъ тя поприще едино · иди с нимъ два ·
просящему оу тебе дай · и хотящему от тебе
заемъ взяти не отврати · любите враги

ва́ша · бл҃ви́те клену́щаѧ вы, добро̀ твори́
те ненави́дѧщимъ ва́съ · моли́тесѧ за тво
рѧ́щаѧ ва́мъ напа́сть и̂ гонѧ́щаѧ вы · ꙗ̂ко
да бу́дете сынове ѿц҃а ва́шего и̂же есть на не
бе́сехъ · ꙗ̂ко слн҃це свое сїѧ́етъ на злыѧ ·
и̂ бл҃гиѧ̂ и̂ дожди́тъ на пра́ведныѧ и̂ не на
пра́ведныѧ̂ · не ѡ̂су́жа́йте и̂ да не ѡ̂суже́де
ни́ бу́дете, ѿстави́те ѿстави́тсѧ ва́мъ ·
не скрыва́йте себѣ сокро́вища на земли и̂дѣже
че́рвь и̂ тлѧ̂ тли́тъ · и̂ дѣже та́тїе поко
пываютъ и̂ крадутъ, скрыва́йте же себѣ
сокро́вище на небе́сехъ, и̂дѣже ни че́рвь ни тлѧ̂
тли́тъ · и̂ дѣже та́тїе не покопываю
ни̂ кра́дутъ, и̂дѣже бо бу́детъ сокро́ви
ще ва́ше тꙋ бу́дутъ и̂ срдц҃а ва́ша · не пецѣте
сѧ дш҃ею ва́шею что и̂мете и̂ли что пие́те
ни̂ тѣ́ломъ ва́шимъ по что ѡ̂блечетесѧ ·
вѣ́сть бо ѿц҃ъ ва́шъ нбс҃ный, ꙗ̂ко требуе
ти всѣхъ · и̂же бы дш҃у да́ нтѣло, да́стъ
велчески пи́щу и̂ оде́жду, и̂же и̂ пти́ца
нбс҃ныѧ пита́ѧ, и̂ цвѣ́ты се́лныѧ тако
вою красотою оу̂краша́ѧ · и̂щи́те же преже

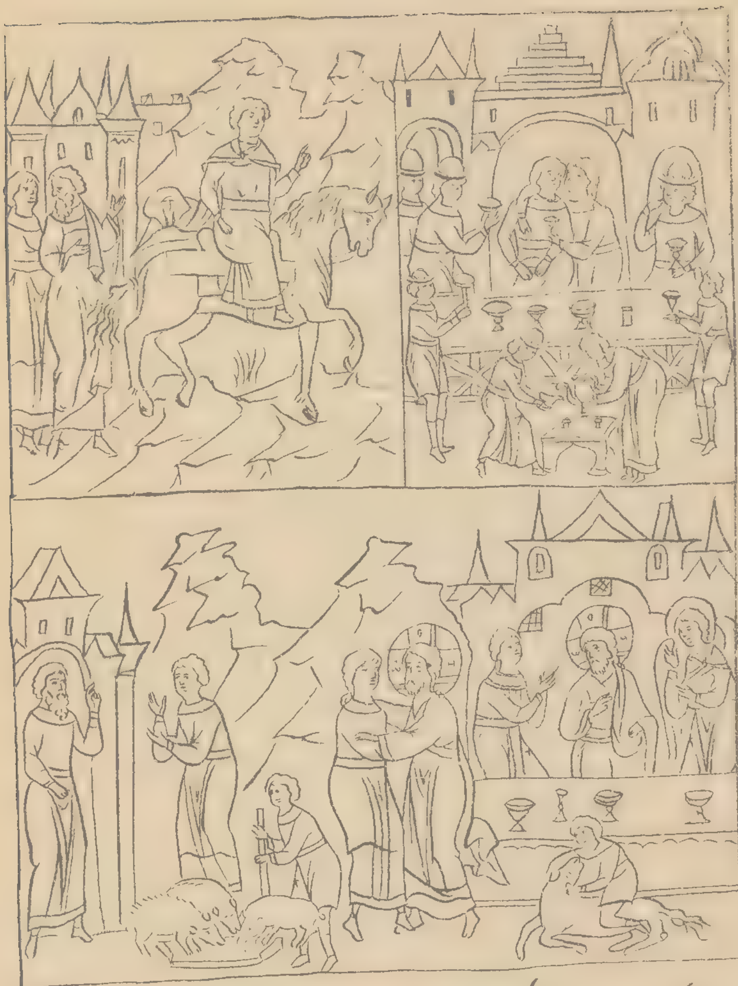
первнѣ црⷭ҇тва бж҃на и правды его, сїа вса 157
приложатса вамъ. не пецетеса о оутренїи бо
оутрениа собою печетса. вса елика аще
хощете, да творатса вамъ чл҃цы, и вы тво
рите имъ такожде. внидете тѣсными
враты. яко широкаа врата и пространъ
путь вводай в пагубу, и мнози суть входа
щеи по немъ. яко тѣснаа врата и оузкїи пуⷮ
вводи в жизнь, и мало есть обрѣтаю и его
и не всак гл҃аи ми г҃и г҃и внидетъ в црⷭ҇тво
нб҃ное. но творай волю о҃ца моего иже есть на
нб҃сех. любай о҃ца или м҃тре паче мене нѣ
сть мене достоинъ. и любай сына или дще
паче мене нѣсть мене достоинъ. и иже не возме
кр҃та своего и въслѣдъ мене не градеⷮ нѣсть
мене достоин. се сиа и инмъ подобнаа запо
вѣда сп҃съ ап҃лу наоучити вѣрныа. сиа вса
долъжни есмы хранити. аще желаемъ
совершениа получити и нетлѣнных вѣ
нецъ правды сподобитиса. иже воздаа
стъ г҃ь въ д҃нь онъ праведный судїи всѣ
возлюбльшим просвѣщение его :



Глаг(ола) Иоасафъ къ старцу таковаа оубо и свѣ
щенна повелѣнние ли требующимъ и чиста
того житиа, аще по крещении приключи
м(ит)ися единою или двою, заповѣдей сихъ
погрѣшити оубо будуть ли не оуполучаю вс(ѣх)
послѣдствующи(х) себе будетъ вся надежда моа
Варламъ рече не тако смотряи с(ы)на, ибо
на спасение рода нашего вочеловѣчивыися
б(о)гъ слово. вѣдый многую немощ(ь) и страсть
естества н(а)шего и до сея части оставил и
насъ ~~оставленна~~ неисцѣлно быти. но
яко премудръ врачь плоскую н(а)шу грѣхо
любну волю смѣси былием покааниа.

проповѣдавъ сие возставление грѣховъ.
егда бо приимет разумъ истинный, и оести
ся водою и духомъ. ко всякого же греха и вся
кия скверны бестуда очистимся. пото
же аще приключится. внѣкая падения
намъ грѣховная впасти. нне убо
крщение друга порождения вводѣ ку
пѣлнеи стымъ духомъ омывающаго и
свершено на обновляющаго. себо радова
ние единою даноесть. и покаяние болѣ
знены и слезами теплыми, труды и подвы
бываетъ очищение. милосердия ради ми
лости бга нашего. крещение бо нарече се
и слезный источни по благти влунеи. ново
времени и трудо подобнымъ и многи спасе.
омногих прегрѣшений понеже есть грѣха.
побеждающе божие чловѣколюбие. аще
предвари покаятися и слезами грѣховный
студъ омыти. аще не предваришь, смрть
оскверненым на оноюду изведетъ. нѣсть
во аде покаяния и исповѣдания. д
надеже есмы вживы и восоенопании право

160. славныя вѣры неразрушимо пребывающе
аще нѣчто ѿ покрова или ѿ зданія разру
шится, мощно есть согнившее прегрѣше
ние покаяниемъ паки ѡбновити. множе
ство бо бж҃іихъ щедротъ нечести и величия
мати щедротъ его измѣрити нѣсть мо
щно. грѣсиже и падения якоже аще бу
дутъ миръ подвинутся, и вчислѣ бы
ти приключаются. мире убо и числу по
лежащій грѣшници, бесчисленую мать
и безмѣрный щедротъ бж҃іихъ побѣдити
немогутъ. тѣмже неповелѣно есть
намъ ѿ грѣсѣхъ ѿчаятися. но видѣ
ти блгость бж҃ию, и каятися ѿ грѣсѣхъ.
имже ѡставление прележитъ, чл҃колюбіемъ
хр҃ъмъ. иже грѣхъ ради наши свою кровь
пролия, ѿ многихже писаній оучими
есмы. симъ сила покаяние, и паче ѿ дѣ
лесъ, но ѿ притча гд҃ншего іс҃ъ хр҃та.
ѿтолѣ бо рече іс҃. начатъ оучити и глагола
ти, покаитеся приближибося цр҃ство
небесное.



Но и въ притчи еуангелскоего сказуетъ, възеимша
ѿ оче имѣние, и на страну далече ѿшедша. и та
мо въ блудѣ все иждивша, и потомъ гладу
въ странѣ той бывшу. ѿшедша и прилѣпль
шася единому лукавых гражданъ много грѣхъ

162. вны ꙗ страны тоꙗ . ѡнже посла его на село свое па
сти свиниꙗ . жестокии и мерскии грѣхъ тако
нарече, много убо пострада и в послѣднюю ни
щету доиде . ꙗкоже ни ѿ смердꙗщаꙗ свиниꙗ
пищу своеꙗ утробы не мощи насытити . по
зде нѣкогда в чювъство прииде, таковыꙗ
срамоты рыдаꙗ о себѣ глаше . ѿ колико на е
мни отца моего насыщаютъсꙗ хлѣба . а азже
гладомъ погибаю . востав поиду ко отцу
моему и реку ему . ѿче согрѣших на нбо и пред то
бою, и нѣсмь достоинъ наречисꙗ сынъ твои
сотвори мꙗ ꙗко единого ѿ наемникъ твоихъ .
и востав иде ко отцу своему . иже издале
ча видѣвъ его милосердовавъ, и притекъ
ѡбьꙗ его и милостивно ѡблобыза . и первыꙗ
сподоби чести . празникъ радости ѡ того
ѡбрѣтении сотвори, заклавъ телец упи
танныи . сию притчю ѿ грѣхов ѡбраща
ющимсꙗ к покаꙗнию припадающим намъ
сказа : Ни пастырꙗ нѣкоего сказует
стоимуща овецъ, и единои заблуждьши
ѡставльша девꙗдесꙗт и девꙗ на взыскание

заблуждьшиа изыде, дондеже обрящетъ ю.



Инарамо въземъ и незаблуждьшиа примѣсипоъ.
созвавъ други и соседы на пирение о обрѣ
тение ею. тако рече спсъ радость бываетъ
на нбси о единомъ грѣшницѣ кающемся неже
ли о девятидесятъ праведныхъ, иже не тре
буютъ покаяния. Ибо верховныи оучикъ
петръ камень веры, и тому по время спа
сенныа страсти в мале оставле бывъ стро
ителнымъ оставлениемъ. яко да познаетъ
етъ члческиа немощи. худое и страстное
во отверженна грѣх опаде. и тако въско
рѣ рече, глъ гнь помануо и излѣзъ вонъ

и плакаса горцѣ. и теплыми ѿнѣми слеза
ми ѿпадениа востапъ, и сиянѣйшу по
бѣду содѣла. искусенбо брани сы. аще
и падеса но незакоснѣ ни ѿчаяса но всько
рѣ принесе горкия слезы, ѿсерца печална.
и втонча сопостата видѣвъ, якоже ѿгда
мене напрасно полицу ѿпаляемъ. ѿско
чи бѣгаа далече и люто рыдаа, верховны
паки бысть, иже и оучитель вселеннѣи,
поставлен бывъ. такоже и покаанию
ѡбразъ бывъ. И по бжтвеннѣмже воскресении
трикраты рече к немъ Хс. петре любиши
лима, трикратное ѿвержение испра
вий. аплу ѿвѣща ошу ей Ги ты вѣси яко
люблю тя. ѿ двоеи и инѣ многи и чи
сла преболше е причь на оучаемеса силѣ
слезъ покаания. токмо ѡбраз его довсто
ела пребуде ѿсерца, возненавидѣвши грѣхъ.
возненавидѣти же его и глаголати, слеза
миже плачющуса. Якоже рече прркъ двдъ
оутрудихса воздыханиемъ моимъ, измыю
на всяку нощь ложе мое слезами моими

165

постелю мою ѡмочю, и прочее ѡчищение грѣ
хо бываетъ, кровию хвою величествомъ мти
его. и множествомъ щедрот его. рекшаго
яко аще будутъ грѣси ваши яко ѡброщени
яко снѣгъ оубѣлю. аще же будутъ яко
ѡчервлени. яко волну оубѣлю. ѡсихже
тако есть и тако вѣруемъ. подобае повза
тiи крещения и разума истиннаго i порожде
нiи, и поподоблении сна творения. и таи
вкушении божественных. всею силою оутверди
ти себе, еже не пасти, падати бо не подоба
етъ страдальцу. понеже мнози пашеся не
возмогоша стати. иже оубо страстеи две
ри ѡтверзъше неоудобь ѿторжено ѡнихъ
пребыше. ктому невозмогоша на покая
ние ѡбратитися. восхищенниже прежде
смртию, и недостигше покаяниемъ ѡмы
ти себе ѿ скверны греховныя ѿсудишася.
и сего ради бѣдно есть падатися, в коеи любо
страсти. аще ли же прiключится пасти.
въскорѣ въскочити подобаетъ, и стати
паки в добремъ подвизѣ. елижды аще прi

ключи́тъ тисѧ но въ то́ часъ да бꙋ́детъ е́же
дости́гнꙋтисѧ и҆ стати, да до смр҃ти. і҆ѡ҆ бра
ти́тесѧ рече́ ко мнѣ, и҆ ѡ҆бращꙋсѧ к вамъ
глаголетъ гь҃ бгъ҃:



К си́мже і҆ѡаса́фъ рече, какоѹ҆бо сохрани
кто себе чиста покреще́нїи ѿ всѧкого грѣха.
а҆ще оу҆бо согрѣшающимъ покаѧние ꙗкоже
глешї. но и҆ въ трꙋ҆ и҆ болѣзни пла́чемже
и҆ ры́даемъ ꙗкоже не оу҆добь и҆справле́ниѧ,
мно́гимъ мни́тмиѧ быти. но паче хотѣ
бы пꙋть ѡ҆брѣсти е́же храни́ти. и҆звѣстно
повелѣни́ѧ бж҃иѧ. и҆ не оуклона́тисѧ ѿ нихъ
ни прощенїе же прени̑ зол мой, прогнѣва

паки сладкаго влдкꙋ и бга. Варламъ рече
добрѣ рече, гн мои црю. се и мнѣ оугодно
есть. но неоудобно есть и зѣло немощно
еже близ огня пребывающꙋ комꙋ не ожещи
ся. неоудобь исправлено оубо. и зѣло про
тивно свазашемꙋся съ житеискими вещ
ми. и того печалми и матежи оупражня
ющꙋся. в богаствѣ же и пищи живꙋщꙋ
ходитиже в пꙋть заповѣдеи гни хъ и чиста
себе соблюсти.



Рече бо гдь, никтоже можетъ двема господи
нома работати, и бо единного возненавидит
а другаго возлюбитъ. или о едине прилежит,

168. а ѿ друзѣмъ нерадитъ. не можетъ бг҃у работи
и мамонѣ. иже и возлюбленныи его ученикъ
іѡаннъ еѵ҃листъ и бг҃ословъ въ своемъ писа
нїи сице. не любите мира ни иже суть в ми
рѣ. аще кто любитъ миръ, нѣсть любве
ѿч҃а в немъ. яко все иже в мирѣ желанїе
плотское и желанїе очное, и гордыни житїа
нѣсть ѿ ѿц҃а но ѿ мира есть. и миръ ми
мо идетъ и похоть его. творяи же волю
бж҃ию пребываетъ во вѣки. Сиа убо
бж҃ственныи бг҃ослов, и бж҃ственнїи ѿц҃ы наши
разумѣвше, и апл҃а слышавша, яко многи
ми скорбьми подобаетъ намъ внити въ
црт҃во нб҃ное. потщашася постомъ крще
нїи. непорочну и нескверненую, нетлѣнна
соблюсти одежду. тѣмже убо ѡни и ѡни
другое приложиша крщ҃енїе к тому прияти
реку кровию и мученїе. крщ҃енїе бо и есть нарѣ
чеся. сѣло же пречтно и похвално. вторы
ми бо не ѡскверняются грѣховными помы
слы. еже есть заны прием крщ҃енїю сподо
бни. и нарече ѿ толѣ подобницы и ревнителїе.

емоу бывше первое исамовидцы его .



Но оученицы иапл҃ы, ипотомже ст҃ыи мч҃ни
ци . служителемъ идольскимъ царемъ ,
имучителемъ . себе заимя х҃ово издаваше .
всякъ видъ мукъ претерпеваше , зверемъ
предании бываше , иогню имечени . идобре
исповедавше исповедание , течение ско
нчавше . иверу соблюдше . праведныхъ
почести получиша ангеломъ сожителе .
ихр҃ту снаследницы бывше ихже добродетели
толико посеяна . якововсю землю вещания
ихъ изыде , ивконца вселенныя исправле
ния ихъ . облгодати идарии ея . неглаголи их

170. токмо и дѣла. но и крови и кости всѧкоа
ст҇на исполнь суть. бѣси убо ѿгонѧтъ
ѿнюдꙋ, неисцѣлныꙗже недꙋгъ исцѣленіе.
вѣрою прикасающимсѧ подаютъ, и ризы
ꙗщеино что ст҇ы прикоснꙋтсѧ тѣлѣ. тва
ри всей. всегда суть честна. ѿних же велико
есть слово, почести и доблести и исповѣда
ти, понеже сꙋровои оубо и злобообразни мꙋчи
телие. зли и злѣ погибоша, и гонение пре
ста. цр҇іе же вѣрніи по всей вселенней.
цр҇твоваша. приемше же дрꙋзіи и подоба
щесѧ ревности тѣх҇. и бж҇твеннѣи любве.
и тѣмже рачениемъ дш҇ꙋ свою оукрасише
оугодна а расмотрахꙋ. не скверно дш҇ꙋ
и тѣло г҇ви представити. всѧ страстнаа
ѿсѣкше дѣла. и всѧкоа скверны плотскіа
и дх҇овныа себе ѿчистише. занеже не и
нако есть, но сохранениемъ заповѣдеи хв҇ы
исправити разꙋмѣше, хранениемъ за
повѣдеи, дѣланиемъ добродѣтелеи.
неоудобно посредѣ мирьскаго мятежа см
быти. расмотриша и во нѣкое житие.

странно инопремененно себѣ оухитриша. и по
бж҃твенномꙋ гласꙋ вся ѿставльше родителя
чада. дрꙋги и родники. богатьство и пи
щꙋ. и вся яже в мирѣ возненавидѣвше. в пꙋ
стынях. якоже нѣцыи бѣгꙋне веселишася
лишаеми ѡскорбляеми ѡзлобляеми в пꙋсты
на заблꙋжающе. и в горах и в вертепах и в
пропастех земных. все иже на земли кра
сных же и сладких себе оудалиша. и то гоже
хлѣба. и покрывала тело скꙋдно имꙋще. дꙋх
свой вещи рассмотриша. да не видѣвше свой дей
страстных. искорене сих желание ѿ дꙋша и
сторгнꙋт. и тех потребиша памя
ти. речение и желание. бж҃ественных
и небесных о себѣ насадат. ксимже давло
страданием плоть истончат. и мꙋче
ницы изволением быша. не грѣшат
славы, кровию скончашеся. и подобни
цы и стии хр҃товым страстем. посл
ѣ их быша. и бесконечнаго царьствия
причастницы бꙋдем. сице оубо добльственне
не рассмотриша :



Единоиноческое и молчалное пройдоша житие,
нецыи убо беспокрова претерпеша пламени
зноя, зимою нестерпимою и дождем и мате-
ми ветреными беду приемлюще. Овии же
колибы поткнувше, или в вертепах и пещерах
крыющеся пожиша в таковых добродетелех
пребывающе. Бесплотьское утешение
и покой до конца отвергъше. Зелиа сꙋропл
и былие или вершна дубнаго, или хлеба
суха. И от нюд жестоку приложившеся житию
невкушения токмо отвергъшеся сладких. Но
премногим воздержанием, и к мере гадо-
ниа любочтно себе протязающе. Толико во

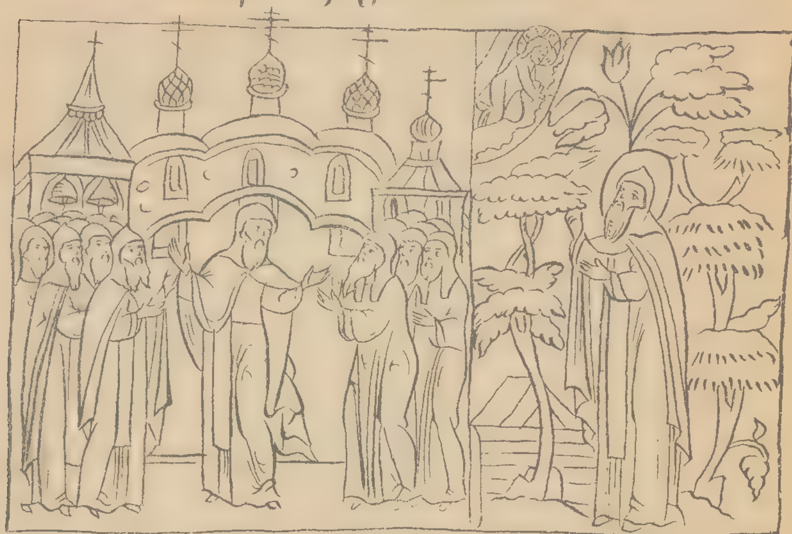
173.

и тѣхъ ихꙋды причащающесѧ браше. єлико
же токмо живи бꙋдꙋтъ. ѡвіи бо всѧ недѣ
лны а дни алчны пребывающе вне дѣла пи
ща причащающесѧ. иніи же дващи вили сиѧ
поминающе. дрꙋзіи же чреднѣ или по всѧ вече
ры снѣдахꙋ єлико же токмо пищи причасти
тисѧ. матоамиже и в дѣнне малы к оагге
ескомꙋ не приближшесѧ житию. равати сѧ
рекше. злата и сребра всема стѧжанию
продания же и кꙋпления забывше ѿнюдъ
быти в члцѣ, завист же и гордость.
и же паче последовати блгимъ дѣлом обы
чаи имꙋтъ. не имати мѣста в них. ниме
ншими бо постническими подвиги на всѧ
шаго. бол милꙋкавого помысла ѿнюдъ
в себѣ не приимахꙋ. ниже паки велиа и
справльшемꙋ на немощнѣйшꙋ его бꙋ есть
невнимаше. на гордына или оуничижити
ближнаго. или похвалитисѧ воздержание
и велика мыслити ѿ исправлены. бꙋ есть
не прельсти. иже бо множайшꙋ имый до
бродѣтель, не своими трꙋды но бжиею

силою всетвора. инаше са смиреномудре
неи воли покараааса. инаше са ѿнюнесо
дѣлав но и множайши долже сый. яко
речеть, егда сотворите вса повелѣнная
вамъ. рците яко раби неключими есмы
якоже должни быхомъ сотвориховѣ. ѿви
несотворше николиже повелѣнны. себѣ
глаху, но и множайша бытто уже испра
вленны недостававшаа и недостаточны па
ки телесныа подержаниа ра. единаче
немощно уничижиша себѣ оуны и неволны
а не естественою немощию недостатки
помышлаа. тако оубо дрѹть дрѹга и все
всѣмъ бахѹ смиреннѣиши. аще славна
страсть или члчекое оугодне егда бѣвни.
иже того ради ѿвселенныа избѣгшеже
вѹтъ в пѹстыни. не члко но бгѹ, испра
влениа показати хотя. ѿнегоже испра
влениемъ воздаании надѣютса добре
свѣдаще, ико отще лжи ради творимое
воздержаниамъ зды неимать, похва
лы бо ради члчекиа, а не бга ра бываю.

тѣмже и сꙋгꙋбо таковіи приѡбидатъ себѣ. тѣло
измождающе имъ зды неприемлюще. вышнѧѧ
славы желающе и к той ведꙋщеса. всѣ земныи
и чл҃ческиѧ небрегꙋтъ. имѣютже ѡбиталище
ѡ сіи оубо ѡтню ѡтшествіи въ единачествіи
подвигъ свершающе. оудалшеса чл҃ческаго
сожительства все времѧ живота своего і къ
бг҃ꙋ приближившеса. дрꙋзіиже подалече жи
лища дрꙋгъ ѿ дрꙋга водрꙋзиша. в недѣлю
въ црковь единою сходѧстаса. и бж҃твены
тайнъ приѡбщаютса бескровныѧ бесмертны
а жертвы глю. пречтаго тѣла и чтны а
крови хвы. ѧже вѣрнымъ ѡставленіе
грѣховъ. въ прощеніеже и ѡсщеніе дши
и тѣлꙋ тѣ дарова. и питающеса дрꙋ дрꙋга
поꙋченіемъ бжіихъ словесъ, и ѡбычными
наказаніи. сокровенныѧже противныхъ.
и ѡбличающе брани. ѧкоже немотꙋ быти
с ними никомꙋже, невѣдащемꙋ бранныѧ ко
зни. домовиже паки ихъ ѡбращаютса до
бродѣтелныи мѣ. всѧ сꙋды ерчныѧ любо
чтне вложиша. и дѣлающе пло слачаишій

и небеснеи трапезе достоинъ



Нынѣже и общепребываю житие, иже множе
ства многочлкъ вкупѣ собравшеся под еди
немъ чиноначалникомъ и престателемъ.
превольшавѣ себе учиниша, всю волю
свою, ножемъ послушания заклавше. и
рабы купленыя себѣ вмениша волею, кто
му не себѣ живутъ, но емуже ради хва
любве себе повинуша. подобнѣ иже рещи
живутъ ктому не себѣ, живеже вних хс.
емуже последоваху вся отвергше, се убо
есть отшелство от мира. волныя не наши
и отметание естественыя, любве ради

пачеестественаго . сии оубо нн҃ѣ ꙗко агге
лы на земли живуть . пѣньми и пѣнми
единодушно б҃ви поюще . исповѣдницы стра
даниꙗ бывающе радпослушаниꙗ . на них же
и сдачне (?) свершаетсѧ слово . рече бо . идѣже
суть два или три собрани о имени моемъ
тѹ есмь посредѣ их . не все . в мѣрѹ о име
ни его хс҃ъ кратно ѿ (собрание) . но два или три е
премногое число сказа . аще же мали аще
мнози . и о с҃темъ его соберѹтсѧ имени .
теплою вѣрою работающе емѹ . тѹ приити
томѹ обѣщ(?)емъ посредѣ своих рабъ . сими
образы и таковыми житии . и чинми земнии
и перьстнии . житию пренебрегоша (?) н҃бно моу .
в постѣх же и молитвах и бдѣнии в слезах те
плых и рыдании смиреных . в странничестве
и памѧти смертней . въ кротости и бегнѣ
вии . в молчании оусте . в нестѧжании .
в нищетѣ в чистотѣ и в цѣломѹдрии . въ
смиренномѹдренои воли и тихости и любве .
совершеннеи къ б҃гѹ , и к ближнемѹ настоѧ
щее скончаваше житие . и аггели нравом бываше .

тѣмже бгъ знаменіи и чюдесы и различны
ми силами оукраси и. и вѣщанию дивнаго
и житиа въ конецъ вселенныа пройзыти
тй сотвори. и аще житие единаго и воу
стѣ имый почести скажу. Иже и начални
ки мнишескаго житиа глютса. Антоние
има ему. познаеши обаче. от единого дре
ва единородны единообразны плодовъ
сладости. и каково онъ положи воздержа
ниа основа. и какоже покровъ сотвори.
и каковы сподобися от спса получити дарова
ніи. множайшии поне равно ему подви
гомъ подвизашася. подобны получиша
венецъ же и чести блженіи сіи і преблаженіи
иже бга возлюбивше. и любве его ра пре о
бидѣвшеся. плакавшеся и сѣтующе днь
и нощь. да бесконечное получатъ оутѣше
ние. смиришася своею волею да такоже возне
сутся. и измождиша плоть свою алчьбою і жа
ждою и бдѣнием. да тамо прійимутъ
пища и радость раиская. селениа быша
стому дху. чистотою срца яко писано есть

веселюся вни и похожу . распаша себѣ мирови .
да одесную распеншагося станутъ . препоя
саше чресла своя истинною . и готовы тр҃но
имуща свѣтилники своя . чающе пришествие
бесмр҃тнаго жениха . разумнии бо стяжаша .
очи прозраху страшный онъ часъ и видѣни
еже будущихъ благъ и вѣчныя муки . неразлучно
имяихъ отъ своихъ ср҃цъ . и потщашася пострa
дати . да пр҃но сущна слaды получатъ бы
ша бестрастии якоже аггели . ни бо аггелы
ликостоуютъ . и уже и житию сподобишася
блажении отреблажении тии яко непрелестны
ма оумныма очима разумѣша здѣ сущихъ
существо . и чл҃ческаго блг҃о пребывания
не стояще и неравное и того отвергъшеся . вѣ
чная себѣ скрыша блг҃ая . и николи же отпадающе
и бесмр҃тную прерѣцаемая прияша жизнь :
симъ убо чюднымъ и ст҃ымъ мужемъ мы ху
дии и недостойнии подобитися потщимся .
не досязаемъ высоты нб҃ныя жизни подо
бнаго и житиа . но по сущей немощи страстны
я нашея силы житие ихъ пообразаемъ .

и во ѡбразы и ѡблачимся. аще и дѣлъ погрѣ
шаемъ ходатаи бо непогрѣше. бжественое
и непобѣданние ее. и непостѣшникан ѿбжтве
ннаго крщения, данному намъ нетлѣния
спѣди. и не лопесемъ послѣдующе блаженны
ѿнѣхъ. весма оукоряемъ тлѣнныя ся
и мимоходящия житейския дещи. в них же
ничтоже есть ѡбрѣсти изпѣстно ни ра
оно, ни на томже мѣсте стоящи, но все
стпоевть пея, и изволении свтго дха. многа
вмегновени и ѡка приносяще преложения
сия оубо и сѣни, пары же по воздуху дышущея
немощнѣиши есть мала и в мале радость, не
радость же но блазнь нѣкая и прелесть миръ
ския злобы, и ю же не любити всяко. ненави
дите же паки ѿ срдца наоучихомся. нѣсть
понестинѣ ненавиеть. но миръ сеи мерзо
ели со бодаръеть другомъ своим, съгнѣвом
паки восхищаетъ наги же всякого блага,
и въ естьдъ ѡболчены, бремена же такая
возложиша на на. вѣчную препосылае
скорбь. и ю же паки возносить въ скорѣ

последнею смиряетъ нищетою. подножіе
ихъ положивъ. и радость всѣмъ врагомъ.
таковы убо благодатнаго. такова дарованія
его. врагъ другомъ своимъ и злодѣи всѣмъ
творящимъ волю его. и змѣщих люте вся
всланаашаася нань. и немощны творя нань
уповающая совѣты полагаетъ събезумны
и обещания ложная. да токмо отторгне
ихъ к себѣ. о нѣмже благоразумѣвши. нера
зуменъ самъ и лживъ является. неиспо
лная имиже обещася. днесь бо брашны сладки
ми гортани ихъ усладивъ въ снѣдение вра
гомъ всѣхъ ихъ. заутра полагаетъ. днесь
нѣкоего царя показуетъ, заутра рабо
те злѣи предаетъ. днесь тмами отбилна
суща благихъ. заутра просителя и подворо
ходаща. днесь славы вѣнецъ напередъ тому
полагаетъ. заутра лице его к земли пола
гаетъ. днесь украшаетъ выю его свѣтлы
ми сановъ чести. заутро смиряетъ желѣ
зными ручницами свазаема. любима у(хомалъ)
всѣмъ того содѣваетъ ненавистна же.

помалеѿтелосмердаща. днесвеселитъ, заутро
плачетъ, ирыданиемъ тогоизмождае. таковже
симъ иконецъ полагаетъ. послушаиже ытела
ростаоуѿгненому возлюбльшаего, ѿкаанне
содѣловаетъ, таковъ имаразумъ. прно
таковое преложение. инимимошешии плачеся
ниѿставшихся милуетъ. ѿнѣ убо люте
престипоть нетмиесвоимиоуловивъ. ксим
паки козньсвою приложити покушается. не
хотѧникогоже лукавны его иубежатисѣтей
прилежащии оубо житию сему, итаковому
работавши, лукавому владыцѣ. благоже
ичеловѣколюбиваго оумовредно оудалши
ся, исего житию прилождьшимся вещемъ.
исимрадующимся. весма будущи, непрі
емлюще вразумѣ, ивтелесныхъ оубо
напастехъ беспрестани пребывающи.
душужесвою ѿставити гладомъ таа
ти, итмами страдати злаа.

притча ѿинорозѣ.

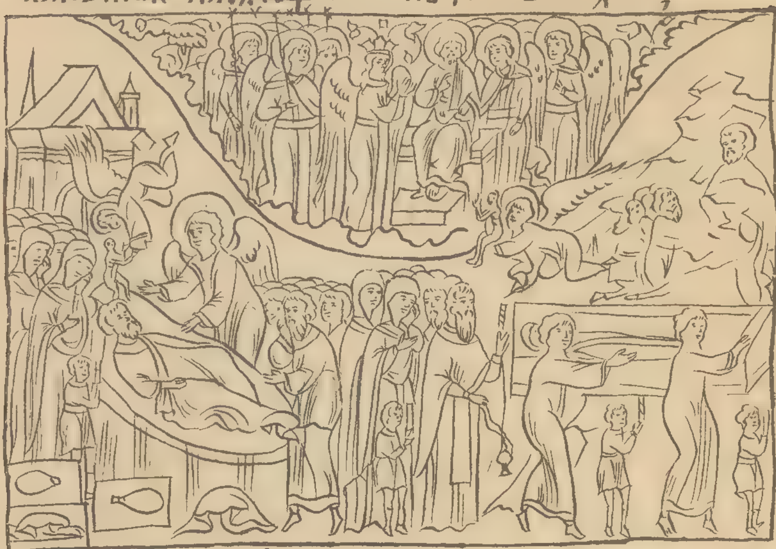
Подобны быти мнѧ, мужеви бѣгающему
ѿлица инорога, иженетерпѧ гласа его

ѿ страшнаго его рыканиꙗ, но крѣпко бѣгаше,
да не будетъ тому въ снѣдь. внегда же те
чаше быстро, в великую впаде въ пропа
сть. и негда же опасти ся ему вна простеръ
руцѣ, и за древо нѣкое похитився, и крѣпко
держашеся. и на росѣ сѣнѣ коей нозѣ оутве
рдивъ. мняшеся прочаꙗ в мирѣ быти и къ
твердыни. возрѣвъ убо видѣ двѣ мы
ши, бѣлу убо едину, а другую черну, по
грызающи корень древу его же бѣ держася и
елико же вмалѣ приближающимася [illegible]

искоренити. посмотриже в одну пропасти виде
змиа страшна зрением огнемъ дышуща и
яро изверающиася. устаже яро разинуше
и пожрети его грядуща. возревже паки на сте
пень онъ на немже баше ноге его утвердилъ
виде пакъ четыре главы аспидовы. и от стены
изникше на немже стояше. возревже о чима
виде от тоя древа одного мало меда каплю
ща. оставиже убо печщися от одержащих его бед.
како вне уду убо инорог люте неистоваса.
и искаше снести его. долуже горкий змий зияет.
пожрети его. древоже заненже ся бе похитил
еликоже в мале искоренитися хотяше. ногиже
на посещении и неверней степени утверди баше. то
лики и таковыхъ золъ забывъ устремися к сла
дости мало меда оного; се есть подобие пре
лести жития сего прельщающии. егоже сказание
ныне рекути. инороубо есть образ смерти. го
няи убо постигнути адаскиродъ. пропасть
миръ есть исполнь сыи всячески золъ, и смер
тоносны сетей. древоже еже от двою мы
шей непрестанно погрызаемо егоже ухитише

держимся, время есть коегождо жизнь искра
щеваема и скончеваема чара дневны и нощны
и к посѣчению помале приближаетсѧ. четы
реже аспиды иже ѡ четыре прелестны и несоста
влены соста. составление человѣческаго теле
се назнаменуетъ. и имже вечнно си и мутащи
мся телесное разрушаетсѧ составление. кеи
мже и ѡгнеѡбразный ѡнъ и неистопъ сiи.
змiи. страшную проѡбражаетъ оутробу жа
дающа и приятии мира сего краснаѧ паче буду
щи благъ изволивши. медопнаѧ капля сладо
сть ѧвлаетъ мира сего сласти имиже той прель
щаа свои други. не ѡставлаетъ ихъ пещися
ѡ своемъ спасенiи. на иѡасафъ зѣло во
сприимъ притча рече. ѧко истинно есть сло
во се и зѣло подобно. не ленно убо таковы ѡбра
показовати ми всегда. да разумѣю и извѣстно
каково есть наше житие. и которымъ своимъ
другомъ ходатаи бываетъ. тарецъ же
рече. подобнiи паки суть любащеи житиѧ
сего красоту, и того сладости наслаждающе
са паче будущи и невидимы. и дви жы мы

тлѣннаа и немощнаа почетшихъ;



Чл҃къ три дрꙋги имѣяше, ѿ нихже два ѿ срдца
почиташе ѕѣло. и любовею держашеся да
и до смрти, ѿ нею подвизаашеся, и бѣды
приимати за ни готовъ сый. ѿ третьяго же
многонебреженїе имаше. ни же чти ни же
любве, подобно того николиже сподоби нѣ.
но малонѣкое и ни ино что же свыше твораше
нань человѣколюбие. во единъ же ѿ дни
прїидоша страшнїи нѣцы воини тщашеся
скоростїю великою вести того къ царю.
слово дати ѿ долже тмою талантъ, не
доумѣюще же ся о томꙋ, искаше помощника

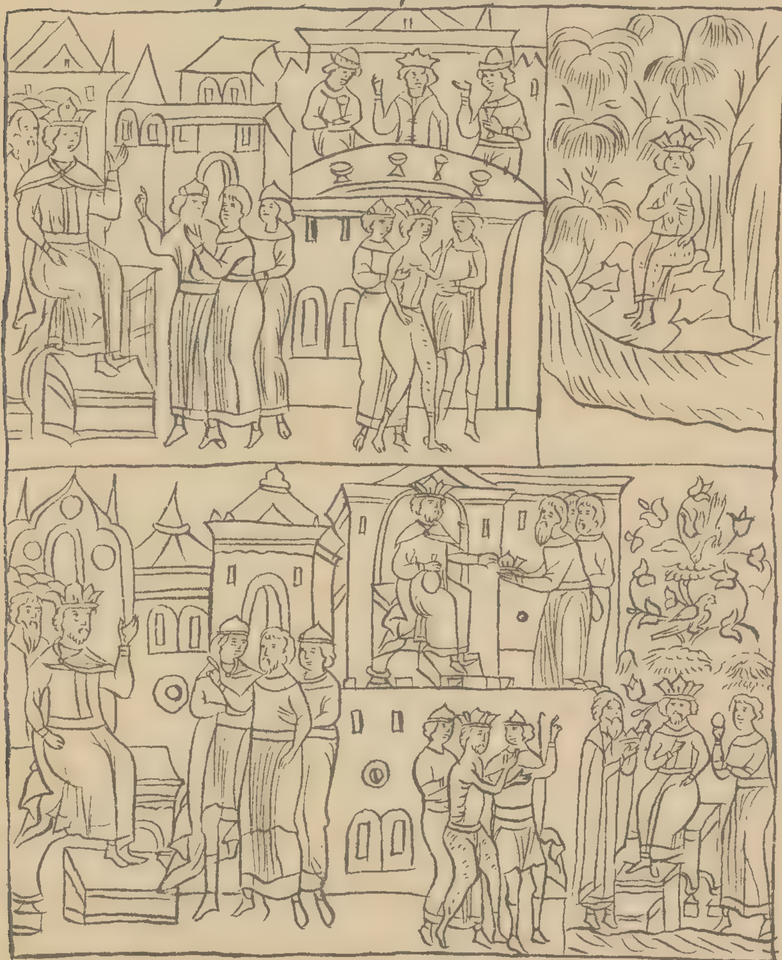
дапомо́жетъ емꙋ нѣка́ко въстра́шное цр҃ъ поло
же́ніе . Рече́ къ пе́рвомꙋ всѣ҃ пріснѣйшемоу
дрꙋгꙋ своемꙋ гл҃а . вѣ́си ли ѡ дрꙋже , ꙗко вы́нꙋ
полага҃ дш҃ꙋ мою по тебѣ . нн҃ѣ тре́бꙋю по́мощи
въ дн҃ь сей . да ѡ держаща ѧ мѧ бѣды коликоⷨ
оубо ѡ бѣщева́еши ми сѧ помощи ми́ ннѣ і ка́ѧ
ми бꙋдетъ ѿ тебе надежда къ цр҃ю . ѿвѣща́
оубо ѡнъ рече , нѣ́смь твой дрꙋгъ ѡ человѣ
че . ни же знаю кто еси ты . и́ныѧ бо имамъ
любо́вники е ни́миже подоба́етми дн҃е весели
тисѧ . и дрꙋги по сихъ имамъ . есже вдаваю ти
рꙋби́ца два да и́маши сѧ на пꙋти и́ дѣже
и́деши . о нею же николи же ѿ ню не бꙋдетъ
ти полза и́ноѧ же ни е́диноѧ ча́й ѿ мене наде
жда . сиѧ сиѧ слыша о́нъ ѿча́ѧсѧ помо
щи ю же надѣѧшесѧ прїѧти ѿ него . Паки
къ дрꙋгомꙋ дрꙋгꙋ при́иде . и рече помни ши ли
ѡ дрꙋже , колико насладилъ сѧ еси ѿ мене
честиже и прїѧтельства . днесь же въ скорбь
впадо и въ бѣдꙋ великꙋ , требꙋю поспѣшни
сѧ . колико оубо можеши со мною потрꙋдити
сѧ , ѿ сихъ поспѣждь ми . ѡнъ же рече нѣсмь

празденъ дне подпигнꙋтисѧстобою . впеча
либо иазъ івнапастивпадо ивъскорбиесмь.
маложе ѡбаче пойдꙋстобою ащеини коюти
пользꙋсотворю . въскорѣ возвратисѧ вдом.
исвоими бꙋдꙋ пекійсѧ печалми . тщима оубо
рꙋкама ѿидꙋ . возвращсѧ члкъ . иѿ всю
дꙋ недооумѣаса ѡкаавше себе ѡсꙋетне ина
дежди неразꙋмною и ею дрꙋгꙋ . и неполезны
страстей . нꙋже любленнию претерпѣ ею
иѿидепрочее Къ третьемꙋ дрꙋгꙋ емꙋже ни
когдаже оугоди . нинапріѡбщение своего
веселиѧ прізва . ирече к немꙋ срамно іоуны
лы лице . неимамъ оустъ развести ктебѣ
вида извѣстно ꙗко непомниши . николи
добро тебѣ сотворша . аще и дрꙋжбꙋ тебѣ
сотвори понеже напасть ѡбьѧтма лютѣ
иша . и никоеꙗже ѿпрочих мои дрꙋг спасениѧ
не ѡбрѣто надежди . пріидо тебѣ молѧ
сѧ . аще ти есть мошно малꙋнѣкꙋю по
мощь подати ми . неѿрицайсѧ поминаѧ
моего неразꙋмиѧ . ѡн же тихи и радо
стны лицемъ . ей , тако есть дрꙋга моего

прїа неповѣдаю быти тебѣ. и малое твое о
помна твое блготвореніе, елико во дне ѿдамти.
не боися убо ни ужасаися. азъ бо поиду пред тобою
азъ умилю ѿ тебѣ цра. и не предастъ тебе
в руцѣ врагъ твоих. дерзаи убо дружебниче
не скорби. тогда оумилися юнъ, глаголаше
со слезами. оувы мнѣ окаяному възрыдаю и окаяне
первие восплачюся. сердечное мое окаю милосе
рдие и любовь яже сотвори ѿ непамятною и не
благодарною и лживою другу ѿ ною. и лноумо
вредное окаю неразумие свое. еже и есть и ином
сему и ближнему показах другу. Иоасаф же
се слово со усердием приятъ, сказания про
шаше: Варлаам рече. Первыи другъ есть богат
ство имѣние, иже уластолюбие речение. его
ради члкъ тмами в бѣды впадаетъ. и многи
претерпѣваетъ страсти. пришедши же кончи
на смертная последняя, ни что же ѿ всѣхъ
тѣхъ с собою возмо токмо на погребение непо
требнаго рубища возмет. Вторыи же другъ
нареченъ есть жена и чада и прочии сродницы,
и друзи. к ним же страстьми прелеплени суще.

неоудобь ѿторгнꙋтиса ѿ нихъ имамы, самꙋ дшꙋ
и тѣло тѣхъ ра любве презрѣвше. и ни единъже
кто ѿ сихъ приимеетъ полꙁꙋ в ч҃са смертный. но
токмо до гроба проводатъ его. и таковъ ско
рѣ возвращьшеса, свои приимꙋть напастей
печали. единокобо немнатъ забытию пама
тѣ ложе гробомъ возлюбленнаго покрывше;
третии же дрꙋгъ презираемый, таки иже,
не приступенъ ненавидимъ. иакоже ѿвратѣ
добрыже дѣлъ есть ликъ, иже сꙋть вѣра на
дежда любы матыни чл҃ко любие. и прочии
добродѣтелей снемъ могꙋи ити преднами.
исходащимъ намъ ѿ телесе его. и заны оумо
лити г҃а. и ѿврага избавити ѿ лютаго мы
тарьства, слово положение намъ горко на
воздꙋсе подвигжꙋщихса. и гатигорко ищꙋ
щи. сие есть бл҃горазꙋмный дрꙋгъ и бл҃гии иже
и мало сна ше бл҃готворение напаматии имамы
не лихвою намъ всѧ ѿдаваа: абие оубо и
иоасафъ рече. бл҃го тебѣ бꙋде ѿ г҃а б҃га твоего.
ѡ премꙋдрый въ чл҃цѣ. возвеселилъ бо еси дꙋшꙋ
мою подобными твоими сл҃ы оугодными.

что оубо іеще во ѡбразѣми ѡбраз сꙋетнаго
мира сего, и иноко. аще сего с миромъ іестве
рдыни препадетъ. Восприимже слово рече
послушай оубо и сея притча подобие:



Град нѣкий великъ слышах. его же граждане
таковъ ѡбычай ѿ древних дней имахꙋ пріи

192.

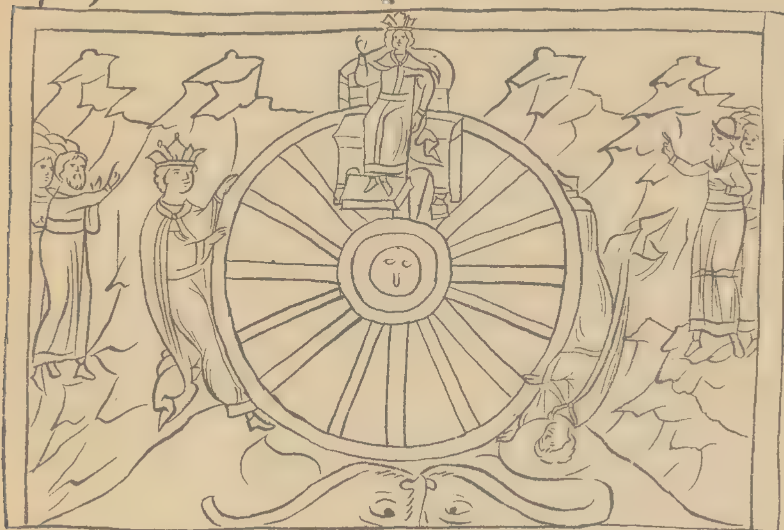
мати страна нѣкоего незнаема мужа. ни тако
на того града ни предана отнюдь не свѣдуще. и
того царя поставляху себѣ, всяческая приима
ше власти. и свою волю невозбранно имуща.
до скончания лѣта единого. и тако внезапу
вовсемъ безпечали сущему питающуся и весе
лящуся безбоязни, и вѣчно пати ему присно
въ цртвѣ мнящуся. восставшу на нь гражда
на и црьскую совлекше одежду нага повсе
му проведше граду в заточение посылаху
в великий нѣкий далече отстоящий островъ.
в немже ни пищу обрѣтаа. ни одежду имы
въ гладѣ и наготѣ лютѣ страждуща паче
надежди и данныи ему пищи и радости.
в печали пакы паче всякоа надежда и чаяния
премѣнишеся. По преднему обычаю граждан
тѣх поставленъ бысть мужъ нѣкий црмъ.
разумомъ многимъ. помыслъ плодовитый имый
иже в том ничаа не восхитися. внезапу пришед
шимъ ему богатьствомъ. иже прежде
его црьствовавши. и странно изгнанныхъ
безпечалию пореноовъ попечение имаше.

и подвизашеся душею. ꙗко бы ему ꙗже ѡ себѣ оупра
вити. частаго поучениꙗ и завѣтованиѥ оувидѣ
ѿ нѣкоего мудрѣиша совѣтника ѡбычаи гражда
тѣ имѣти неизбытнаго изъгнаниꙗ. како
подобаетъ себе оутвердити непрелестно наоучися.
сиꙗ оубо оувидѣвъ, ꙗко подобаетъ ему по малѣ
во ѡстро внити. невѣрное же то и чюждее ца
ство чюжим ѡставити. ѿверзъ оубо крови
щаѕвоꙗ иже тогда вволи своеи имаше невобра
нно потребованиꙗ. и вземъ богатва множе
ство, златоже и сребро и камении честных мно
жество велики вѣрнымъ своим предавъ слуга
вом въ ѡстровъ преже посла идѣже и сꙗ хотꙗ
ше изгна быти. скончавже ся реченному
лѣту. воставже гражана на того ꙗкоже
и прежде того бывшаго в заточение посла.
прочиже неразумнии цри и времении. люте
гладом таахуся. сеиже богатьство пре
собою посланыи. и во ѡбитии множе жывыи.
и пищу неиглании имыи. страхже ѿ всюду
всꙗческии ѿринувъ. невѣрных и лукавых гра
жда. премудрыи свои оублажаше совѣтъ.

194.

то Града убо разумѣи, мир свѣтный и непрелестный и.
чв граждана же начала и власти бѣсовьскиа ми
держители тмы вѣка сего. прещающе на малою
сластию, и якоже нетлѣннаа тако и тлѣтнаа
и мимотекущаа имѣти. якоже по отчески,
быти с нами. и бесмертном мнѣти си наслажде
ние. сице убо прельщено нам, и ни единою
пребывающи о нѣх и вѣчнующи совѣщаше.
и ничто же скрывши себе тамо в сущем житии.
внезапу найдена ны пагуба смертнаа. тогда же
наги нас, отведши здѣ лукавнии и горцы и
поемше граждене тмѣ, яко по отцѣ поли все
и ждиоши время. веду в землю темную и мра
чную в землю тмы вѣчныа, идѣже нѣсть
свѣта видѣти ни часа и живота пищнаго.
совѣтники же благоразумна истинно сказавша
го вся. и спасенным научиша хитрости.
хитремудраго
разумнаго оцца. мою познати худость, яко
благий и неблазненый путь показати тебѣ
приидох. к вѣчным убо и бесконечным
возвода. и тамо вся положити сотворева а
отвода же от прелестнаго мира сего. его же и з

нѣкогда ѡ҆каанне любл҄аⷯ. и҆того сладкиⷯ и҆кра
сныⷯ держахѣса. разꙋмѣвъже неблаженныма
разꙋмныма ѡ҆чима.



Какобо всиⷯ чл҃ческое сконцеваетса житїе, ѡвѣ
оубо приходащиⷨ. ѡвѣмже ѿходащимъ. и҆ни
единомꙋ и҆мꙋща стоанна твердо. ни богата
щимса вбогатьствѣ. ни силнымже въкрѣпо
сти. ни мꙋдрымъ въмꙋдрости. ни блг҃одѣⷩ
ствꙋющиⷯ въблгодѣйствїи. ни питающиⷨса
внасыщенїи. не мнащимже са твердо жити
всꙋетнемъ и҆ немощней твердости. ни вои
номже ничесомъ ѿпохвалаемыⷯ здѣ. но подо
баетъ вещъ сїа источни зимѣ наводнїошиⷨса

мимотечению безмѣрному, морѣстѣи подоба
щеся глубинѣ. мимотекущая бо тако суть.
сущая здѣ и временна. тѣм разумѣ яко тако
вая свѣтна всяческая, и полза от них ни единна
но яко же преднаа вся забытию сокровена бы
ша. аще же славу речеши. аще же царство. аще
санов вѣсвѣтлость. или величества горды
ня. аще же мучителей шатание или ино что
от таковых. тако настоящая вся шлаа по сем
временна а забытию погибнут. от них же
и аз един от сих, обычному изменению вѣсь
повинен буду. яко же иже преждемене бы
вшии во вѣки насладятися сущими здѣ не
оставлени быша. тако буде и нам нѣ. у
вѣдѣ бо како члком мучитель сей матеж
ный. сотворяет мир, прелагает их
отсюду тамо. овѣ убо от богатества —
в нищету. инѣ убо от убожества в злаву
сих убо изводя отжитиа. другия же сии
паки мѣсто ввода. каа убо премудрыя.
и разумныя искуша. бесчисленыя же и худыя
честны и славны сотворяе. другия же нему

дрыа. и неразумныа на престолѣ посажаа слацы.
честныаже бесчестны. и есть видѣти человеческиї
родъ, отнюдъ неимуща стоаниа, прелнце неисто
ваго мучительства его; но якоголубь егда
бѣгаа от орла или ястреба от мѣста на мѣсто
преходитъ нынѣ убо на се древо, и паки же на ино
прелѣтаа. и тако въ скоре в каменную пещери
цу. и всякою твердынею в нырая, ни какоже
обрѣтаа прибѣжища тверда в колебании и вѣтра
сотѣ стражетъ выну. тако съ и сотѣта сего
красны преложшеся виною бо словесно окааннѣ
болятъ, весма и ни что имуще известно или
твердо. ниже видаше къ каковы приходятъ
концу, и гдѣ сон светное приведе житие. ему же
повиннишася зело страстнѣ, и окаанне, лу
кавная убо изволивше въ благих мѣсто научи
шеся злобѣ въ благаа мѣсто, или кто иже
студеная иже от многи золъ, и страстны ему
трудовъ, приемь приплодная. аще бо чюди
множицею. ни другъ весма, ни знаемъ но
кра и противни являетса. сия вся неи
послѣдующая расуди, въ душевне своеи худишии.

возненавидѣвъ пресвое житие еже о суетных
и ждѝ еже пребыва. к земныи трудомъ пре
лоса. ѿвергшуже ми ѿ душа си прилежание.
и ѿринувшу. ꙗко ншами сѧ истиннаꙗ блгаꙗ
еже боꙗти сѧ бга. и творити волю его. се бо
оувидѣхъ главизну быти всѣмъ блгимъ.
сие бо начало премудрости глетсѧ. и премоу
дрость совершена. жизнь бо есть беспечална
и скорби не имущи и держимсѧ еꙗ. и воскла
нающимсѧ на на ꙗко на га тверда. поста
вивъ оубо мои помыслъ на неблазне, нем путии.
заповѣдей гни. и разумѣвъ ꙗко вѣстно
ꙗко ни что же есть в немъ раскрашено или стро
потно. ни пропасти же имать. ни каме
нныи горъ. ни терна же и волчьца. не есть
исполнинъ но вправе есть и гладо. наслада
оубо очи ходащимъ по немъ пресвѣтлыми
видѣнми. оукрашаꙗ же нозѣ. и ѡбуваꙗ
во оупование еуалиа смирению. твердо
же и крѣпко ходити. его же паче всѣхъ
издати нача. паши и мои и душевныи домъ
и ищемъ ꙗже ѿ мнѣ расмотривши. и собла

зное оума моего исправляюще глы. слышахъ
нѣкоего мудра оучителя. таковая мнѣ вопи
юща. изыдете рече желающеи спастися.
и отлучитеся от суетныи мира сего. прииходи бо
образ его. елико же вмале и се не будеть его.
изыдете и не обращайтеся. безвина и безъ
мъзды. но пищу носящии живота вѣчнаго
далече бо ны хощете шествовати путь мно
гу и мущу потребу отсюду брашенъ :



И достигнеть вѣчнаго мѣста. еже нѣма.
селища двѣ. вню же обители многи суть.
от неюже едино оуготова бгъ любящим его и хра
нящим заповѣди его. всяческих блгъ испо

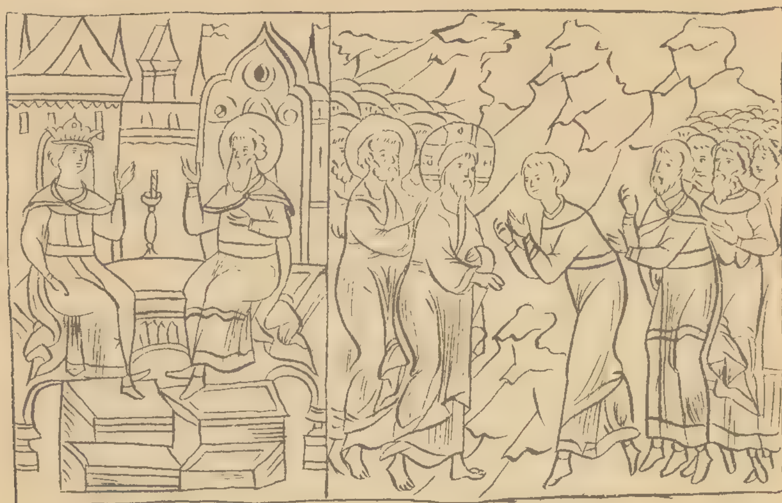
ленно сѹще, егоже съподобльшеся внетлѣнїи
вы нѹ поживѹтъ. негиблющаго безсмр҃тїа
наслаждающеся. ѿнюдѹже болѣзнь и печа(ль).
и воздыханїе ѿбѣже. Второе же мѣсто,
полно есть тмы и скорби и болѣзни, дїаволѹ
ѹготовано, и ангеломъ его. в неже и вверже
ни бѹдѹтъ. иже дѣлы злыми себѣ сихо
датаиоша, иже паче нетлѣнныхъ и вѣчных
сѹщаа житїа сего возлюбльши. и весма
себе вѣчномѹ огню сотвориша. таковы
гл҃аголъ слыша, и нелоꙁного разѹмѣхъ.
ѿнѹ постигнѹти обитель. дѣло поло
жи себѣ, еже всяксѧ ѹбо изменено болѣ
зниже и печали. и толикиже твердости.
и таковы благъ исполненыи. иже разѹ
мѣ ѹбо ѿчасти есть о мнѣ младенцѹже
сѹщѹ дѹховны возрастомъ. якоже зерца
ломъ причами сѹщаа тамо видащѹ.
егдаже прїидетъ свершеное, и познаютъ
лицемъ олице. тогдаже ѿчасти ѹпра
днитса. Бл҃годаря Бг҃а. Іс҃. Х҃омъ Гдѣ
нш҃имъ, за иконо бо Дх҃а жнозатнаго ѿ Хрт҃ѣ

ѥсе свободима ѿ закона грѣховнаго, ѝ смерти.
ѝ ѿверзеѡ очима невлазно пойдѣти. ꙗко по
мыслъ плотьскій смерть. смыслъже дхо
вный животъ ѝ миръ. ꙗко аоубо сѹщи здѣ
позна светпо, совершеною ненавистию возне
навидѣ и. такойтебѣ разумѣти ѡсейсовѣ
тѹю, даꙗко чюжда приложиши. ѝ скоро
преходащаа. возиже ѿсюду осаекрыеши
онеспалѣнное вѣце, сокровище некрадомо бога
ство нейстощимое. идѣже подобаѥ беспода
ниа пойти. да егда ѿйдеши, не лишаемъ
бѹдеши богатьства кипа. ꙗко же типоло
жи вышесего сиподобныхъ ѡбразъ :



209. Рече иѡасафъ къ старцꙋ. како оубо возмогꙋ
сокровище злата. и богатство тамо послати
прежде. ꙗко да не крадомо си и не гиблемое на
слажденїе ѿшедшемꙋ ѡбрящꙋ. како покажꙋ сꙗны
нѣшнии ненавидѣть, и вѣчнаꙗ коу любити паче
сеи сказанными. и рече варлаамъ, богатьство оубо
вѣчное вмѣсто посланїе рꙋками бываетъ
нищихъ: Рече оубо пророкъ данил мꙋдрѣиши
црю вавилоньскомꙋ. сего ради црю совѣт мои.
да бꙋдетъ ти оугоден, грѣхи твоа милостынями
ѿцыети и неправды твоа щедротами нищих.
глетъ же и спсъ. сотворите себѣ дрꙋги ѿ ма
моны неправедныа. да егда ѡбнищаете прї
имꙋтъ вы въ вѣчныа кровы многого. горе же
и доволꙋ дѣлово. всака ѡматьнии ѿ подаанїи
нищим творитъ. ꙗко по еѵалїи наоучихомсѧ
тако по дѣло извѣстно. послеши прежде тамо
всѧ провдѣвшии рꙋками. елико бо сими твори
ши, самомꙋ ѡтцꙋ приносашеса. и многоеꙋ
исꙋгꙋбо воздастъ. побѣждаетъ оубо прно
даро подаанием любящии его. сим оубо
ѡбразом, нѣ сокровище тмы вѣка сего.

покра. емѹжестрадаеси, многоѹже время работаю добре ѿсих. ибѹдѹщемѹ ѹправившися ишчюжаго приемъ себѣ вса. скрыеши тлѣнными инеми, ивременными. стоащаа ипребывающаа искѹпъ бгѹ поспѣшествѹющѹ. ѹразѹмѣеши нестоащее мира сего ине равное. ицѣлование всѣмъ дапъ кбѹдѹщемѹ прейдеши. претешиже мимо текѹщаа надѣющихся прилжившися. итмѹ оставиш смртнействии. возненавидѣвже мира и миродержца. иистѣ емѹ, иплотн врача себѣ отмѣнивъ всѣм притечеши неприкосновеномѹ. икртъ нарамѹвзе последѹеши емѹ невозбранно, дайеин прославишися. инеиспадающей жизни иижепрелестиней покажешися на слѣднис. Иѡсасаже гла, всяческаа презрѣти иболѣзненое. таковое воспряати житие яко жерече выше. предание ли есть древнее ѿ апль ѹчение, или понипони замышлено быеть хѹдожество иразѹмовашимъ. яко лѹтче избравше се, кейжестаререче. невзяко творе вводама. небѹдито нош древниданына.



Рече гь к богатꙋ нѣкоемꙋ, вопрошавшꙋ его что
сотворивъ живот вѣчный наслѣдꙋю, и хвала
щися емꙋ. ꙗко вся сохранипшꙋ. ꙗкоже напи
сано къ законе, гла к немꙋ, едине еси несвершенъ
иди елика имаши продаждь и даи оубогимъ
и имѣти имаши сокровище на нбсех, и прише
послѣдꙋи ми вземъ крстъ. Онже сия оуслы
ша печален бысть бѣ бо богат зѣло. видѣвъ
же его ісъ прискорбна бывша, рече како
неоудобь богатство имꙋща внидꙋтъ въ ца
ство бжие, оудобѣе бо есть велбꙋдꙋ сквоз
ѣ иглинѣ оуши пройти неже ли богатꙋ
въ црство бжіе внити, сия оубо заповѣ

всистїи ѿцы послꙋшавше іѿлꙋчишасѧ ѿнюд всего
богатства, неꙋдобь ѿпопекшесѧ. и всѧ расточи
вше, и раздаанїа ра нищим богатство себѣ вѣ
чное тамо предложиша. вземше крт̃ъ і҃хв по
слѣдоваше. ѡвиї оубо мч̃нически скончаше
сѧ якоже рекохом. ѡвиї же постнически пови
zавшесѧ і ничтоже ѡстаоше ѡни, пребыва
нием же истиннаго сего мꙋдролюбїа, заповѣда
оубо сиа быти, вижд хр̃а цр̃а і б̃га н̃шего.
ѿвод ащена ѿплѣнны. и при но свщны прича
стники сотворающꙋ:



Рече же иоасаф, вѣстее оубо сꙋщи, и таково потре
бнеи мꙋдрости, како немнози дне ревнꙋютъ

семужитию. староцже рече. многоубо по
ревноваша и ревнуют. множайшиже ленуют. а
и ослабляют мало. Якоже рече г҃ь. тесны
и прискорбныим путем ходящии. пространны
же и широкими многи, и бо единии любоимению бога
ства и славолюбием и сласто любием злымъ
ꙗти быше, тщеже и неутне прїложишасе
печали неудобь отторгнутися о них имуть.
ꙗкоже рабы себе волею продавше чюждемоу
влд҃це, и противу стояще. таковаа повел
вающему бг҃у южницы и содержими. д҃ша
бо отчаявшиса своего спасенїа, и бразды еа
ослабивши бесловесными похотми всюдоу
носима есть. сего ради апророк от оудержа
щаго безумиа, таковыа д҃ша, и на ле жа
щаа нани мъглы дебества. плачаса глаше
сынове человеческии доколе тяжкосердии
въскую любите суетнаа, и ищете лжа. всемуже
некии наших премудры и оучитель бг҃осло
веснейший мужь последуя, и некаа от себе
приложивъ попиевсемъ. ꙗко от превысока
и всюду гладающа глаголъ, сынове человеческии

доколе тажкосердие въскую любите суетна а
іщете лжа. велико нѣчто свыше здѣ житие.
и пищу и малую славу и смиренную силу. гло
жное благодѣтелствие приемлюще. яже имущіи
паче есть. нежели надѣявшися. ни сиже
паче. или нечаявши. якоже пра бурею.
есмо и сюдамо пребываетъ и разорѣваемъ.
или яко дымъ мимоходящ. и яко со играю
яко сѣнью умаляющися и непришедша оудо
чаемая нестаскавши. ни сущая иже тверна
имущимъ.



Сице убо спсу заповѣдавшу пророкомъ же
и апломъ проповѣдающими, стым всѣмъ,

дѣломже и словомъ. къ добродѣтелному же при
вода на неблазненому пути. аще и мало есть
сходащих по нему, многоже иже в пространыи
в погибель ведыи изволиша. сим же житие
блаженнаго сего мудролюбия не оумалится.
якоже слнце луча препущает на просвѣщение
всѣм, вса просвѣщати повелѣвая. аще
и нѣцыи поживше очи видѣти свѣтлости
его не хотя, солнце от сем порока не имать
ни и неже презри. ни слава же свѣтлости его.
от нѣ небрежением бесчестия не приемлет
но они бо свѣта лишивше себе. яко слѣпии
ищут стѣны ко многи же впадают ямы.
и многи же тернием оубодаютсеи лица слнце
въ свѣтлости своей стоя просвѣщает отверо
вено лице свѣта его зрящих. тѣм же обра
зом их от свѣт просвѣщает оукопса, бо
гатно подавая им своего блистания. при
читается кождо якоже желание имать
изволение. не лишает бо никого хотящих
на нь зрѣти слнце праведное, ни же нудит
своею волею тму избирающих. но коиждо свое

имать самовластное изволение. дондеже есть
всемъ житiи. Иоасафу же вопрошающе что
есть самовластное i что есть изволение. рече
старецъ. самовластно бо есть душа словесныя
хотения невозбранно движущеся аможе аще
хощетъ, или к добродетели или къ злобе, еще
от содетеля бывшу. самовластие же абие
есть разумное душе движение самодержное.
изволение же есть хотение. советное же
ина рассуждено бо от совета держимъ ся изво
ления. совет же есть желание совопро
сно от сущих на содетелны бывающее. со
ветуетъ бо кто, аще подобно есть сотво
рити вещь или ни. и потомъ рассуждает
лучшее и бывае судъ, и тако прилагается
и любит еже от совета осужденное, i глется
воля. аще бо судити и неприложится к суждено
му, рекше любити его. не глется воли прило
жени, и бывает изволение рекше избрание,
изволение бо есть двема предлежащима изволити.
избрати сие прежде от иного и се являетъ яко
советъ есть с рассуждением изволение. и

ѿсамаго готовословиа. исполненно бо есть еже
другое прежде другаго пуато. никтоже бо
разсудит что не совещав. ниже исполнит
не разсудив. понеже бо не все мнащеся нам
блага быти вдело извести хощет. тогда
исполнением изволно бывает. еже
разсужено ѿ совета. егда восприимет
желание и тако совокупляется исполнение бы
ти желание совещанно сущи вна. разсужденна
го бо ѿ совета держимся исполнением. вся бо
совет деланиа ради. и разделениа деланиа
и тако всякому изволению совет кождь есть.
всякого же дела исполнению. сего ради не токмо
дела но и помышлениа. иже исполнение препо
ставляет, и венца и муки исходатайству
ют. начало бо грехом. и праведным делание
изволение есть вещи вна вводимое. иже
бо действа вна. си и дело еже под действом
вна же, иже на добродетель действо. вна
убо и добродетели. во истину бо вна суть
душевная вся, и ониже совершает сице
самовластно, совершающим человеком.

211.

и самовластно изволение имуще поелику. кто
убо изволение имать потолику причастни
бывает совета бжтвенаго, и успеваете
к премудростным начинанием. различна бо изво
лением суть. И якоже нецыи источницы
подъ. от недръ земных восходаще. ови убо
равно с землею истицаю. ови же мало нечто
глубочайше. ови же зело глубоче от нихже по.
ови убо сверху истецающе и вкушением сладки
суть. а иже глубока исходащия сланы суть.
и смердать. оныже убо обилно исходаще,
сихъ помалу каплюще. тако и о изволении
разумей. ова убо скора зело быти и тепла.
ова же слаба и студена. и ова убо на добро
деание отнюду волю имуще. ови же скоро про
тивному всею силою уклонишеся. потѣ убо
преложении и деании последъствуют стре
млениа. Глагола Иоасафъ къ старцу. сихъ ли
убо инеци, и инии сия проповедающе яко
ты. или токмо ты единъ еси. днесь сиа
кова наоучаа. и сице не написано сущее се
житие сказаа.



Онже ѿвѣща рече. въ вашей странѣ ни единно
гоже видѣ, ибо твоего ѿца мучительство
тмами ихъ смерти ѡбложи. и дѣло положи.
всема. не слышатися въва блгоразумныя
проповѣди. во всѣхъ же прочихъ языцѣхъ по
хваляема суть сия нелавима. вошпѣ оубо
правымъ словомъ. въ другихъ же развращенно
противни су нашихъ душъ, оуклонятися имъ
ѿ праваго пути сотвориша. и чюжди разд
лиша слава и глы нѣкия ѿ писаний и инако ине
яко лежитъ своимъ оумомъ сказовати на
оучиша. едина же есть истинна проповѣ
данна, славными аплы и бгоносными ѿцы

и соборней церкви. иже есть от конецъ до ко
нца вселенныя. слнца светлейши восия
вши. ея же и азъ проповедникъ и учитель посла
есмь к тебе. рече же Иоасафъ к нему. ничто
убо от сих не научися мой отецъ. рече старе
ць. ясно убо и подобно ничто же увиде. зане ты
каабочюпъства благоволению не приемлетъ.
къ злымъ самоволне помысломъ стяжа. но хо
телъ бы рече Иоасафъ к тому симъ научи
тися. рече старецъ. яже от человекъ невозмо
жна от Бога вся возможна суть. что бо пѣсн.
аще ты спасеши своего отца. образомъ дивнымъ
родитель будеши рождьшему тя.



114.

Слышахъ бо нѣкоего цря . бывша ѕѣло добрѣ емо
страюща своего цртва . кротоже ити суще . и
поднимъ сущимъ людемъ . но симъ едине согрѣша
ющимъ , еже не имѣти богоразумия просвѣ
щения . но идоескою лестию содержи баше . и
маше же нѣкоего совѣтника блага и всякимъ
къ бгу украшена благочестиемъ . и прочею вся
кою добродѣтелию и премудростию . иже ско
рбяше и негодоваше о прелести цревѣ , и хота
его о семъ обличити . удержашеже ся о под
зновенна боямся , да не зла и ходатай себѣ
и другимъ своимъ буде , и бываемую от него многи
пользу пресечетъ . обаче искаше времени благо
угодна , да привлече его на благочестие . рече
убо к нему во единую нощъ , царь гради да
изыдетѣ и походитѣ по граду , егда нѣчто на по
лзу узрѣвѣ . Ходящема же има по граду ,
и видѣста свѣта зарю от нѣкоего от конца
сияюще . и к тому от концу очи приложиша
узрѣста же подземлею мѣста яко пещеру нѣкую
жилище , и в немже сѣдяше мужъ в послѣдней
нищетѣ живущи . и худыя нѣкия ризами

ѿбоуенъ, престояше емꙋ жена его вино черплю
щи. мꙋжеже нже чашꙋ ѿ рꙋкꙋ пріемшꙋ. сладкꙋ
пѣснь воспѣвающи веселие емꙋ творяше пляшꙋ
щи. и мꙋжа похвалами хваляши. црь же сꙋ
щій с нимъ на многѣ таковѣ смотряюще ди
влахꙋся. яко в таковой стꙋжаемꙋ нищетѣ.
якоже ни домꙋ имѣти ни ѿдеждꙋ таковы
веселымъ житие живаста. гла царь к пе
рвосовѣтникꙋ своемꙋ. ѡле дрꙋже чюдо. яко
мнѣ же и тебѣ никогдаже наше житие годѣ
бысть. и в такой сладѣ и пищи сияющима
якоже хꙋдое и ѡкаянное житие сею нерадоу
мною оукрашаю и наслаждаю. и гла к симъ
преступно жестокое и горкое се житие явла
ется. благовремене же ча ѿ брѣ первосовѣтни
речь. но тебѣ же царю како явлается сею жи
тие. рече црь вся иже нѣкогда видѣ пріятра
нѣе и печалнее зрашеже і ненавистно. тогда
гла емꙋ первосовѣтни. таконѣ добрѣ и нжꙋ
црю множицею сего злѣе ѡмѣняется наше жи
тие. видяще и тайбникомъ приносꙋщныя жи
зни ѡноя. и всякъ оумъ преимꙋщи блгъ. иже

златомъ блистающїися домове. и свѣтлаа сиа
одежда, и прочаа сиа житейскаа пища. но ты а
всякаго смрада скареднѣйши. очима видящи.
неисказаемую доброту иже на небеси нерукотворе
нныи жили втканны одеждъ, и нетлѣнныи
вѣнецъ, яже уготова всѣмъ одѣтель Господь, люба
щимъ его. имже бо образомъ на неразумна быти сиа,
въ мнѣни стася, множае паче мы. иже в мире семъ
прилагающеся и себѣ угождающе въ сложеней сей
сласти, и неполезненнѣйши, рыданию есмы досто
йны и слезамъ пре очима вкусивши благъ онѣхъ.
Царь же сиа слыша и якоже во изумлении бывъ,
рече, да кто убо суть они, иже лучше насъ
стяжаша житие. первосовѣтни и рече вси
иже вѣчнаа возлюбльше паче временныхъ. паки
царевич увѣдѣти вопрошающи что есть вѣчнаа.
рече мужъ, царство нескончаемо и жизнь непо
держима смерти, и богатство никогда же не отемле
мо нищетою. радость и веселие всякиа пе
чали неприступно и скорби. и миръ непреста
нетъ свободенъ от всякиа вражды и прекосло
виа. еи сподобльшеся прияти. блажени суть

и҆се́мно́жицею нетрꙋ́дно, и҆бе́спеча́лно во вѣ́ки
поживꙋ́тъ жи́знь. всѣ́ сла́дкиⷯ и҆кра́сныⷯ бж҃їѧ
црⷭ҇тва неболѣ́зненно наслажда́ющесѧ. и҆сохрⷭ҇то́м
бесконца црⷭ҇ьствꙋющѣ. и҆ктодосто́инъ сиⷯ
полꙋчи́ти, рече црⷭ҇ь. ѡ҆н же ѿвѣща́въ. сїй
ведꙋща пꙋ́ти держа́щеисѧ, невоѡбра́небо е́сть
пꙋ́ть хо́дꙋ. то́кмо а҆́ще хо́щеткто. црⷭ҇ь рече.
что е́сть та́мо ве́дый пꙋ́ть. к немꙋ́ же ѿвѣ
ща свѣ́тлый ѡ҆нъ дш҃ею, е҆́же вѣ́дѣти е҆ди
ного и҆сти́ннаго бг҃а і҆с҃ ха҃, единоро́днаго
е҆го сн҃а, и҆ст҃го и҆живо́творѧщаго дх҃а е҆го, та
црⷭ҇ь црⷭ҇ьскиⷨ ра́зꙋмомъ рече к немꙋ, и҆ что ти́ воѡбра
нило е҆́сть да́же и҆до нн҃ѣ ѿ сеⷯ не сказа́ти мнѣ.
нескве́рнабо и҆не ѿмѣ́тна досто́йна мнѣ а҆ сиѧ.
а҆́ще и҆сти́нна сꙋ́ть, а҆́ще же распра е҆сть ѿ ниⷯ
съ болѣ́знию подоба́етъ и҆ска́ти до́ндеже
непрекосло́вно ѡ҆бра́щеⷨ небреже́нием
и҆ли лѣ́ностию содержиⷨ. рече мꙋж, ѿ сиⷯ
ѡ҆бленихсѧ сказа́ти тебѣ́, и҆ весма непреко
сло́вна. но вели́чества стыда́сѧ сла́вы тво
е҆ѧ. да не ꙗ҆́ко прїстꙋжꙋ тебѣ ѧвлѧ́ѧсѧ. а҆́ще
ꙋ҆бо повели́ши своемꙋ рабꙋ помина́ти тебѣ

посемъ ꙗже ѡси твоемꙋ бꙋдꙋ работаѧ повелѣ
нию, ей рече црь не токмо повсѧдни но и повсѧ
часы еси памѧ непрестанно ѡбноплѧими. не
лѣностно бо еси подобаетъ внимати, но зѣло
тепле и спѣшно. слышахо бо рече варлаа црѧ то
жившаа благо честно напослѣдо и нематежно.
се прежде житие, и бꙋдꙋщаго непогрѣшиоша
блаженства. аще оубо и твоемꙋ ѡтцꙋ оподобно
времѧ нѣкто сиѧ воспомѧне, едакако оура
зꙋмѣетъ и познаетъ коликими ѡбьѧтъ
злыми, и тѣхъ оуклонитсѧ и себерѣ благое.
понеже нинѣ еже имать слѣпъ есть, невида
истиннаго свѣта себе лиши. и своею прихо
да волею к нечестию вътмѣ. глаже иоаса
к немꙋ, ꙗже оубо со моемъ ѡтцы да и исправи
гь бгъ ꙗкоже хощет. томꙋ бо ꙗкоже прежде
реклъ еси возможна всѧ сꙋть, аже ѿ члкъ не
возможна. аз же твоира истинны слове
сꙋщи здѣ позна свѣтъ ство ѿстꙋпити оубо
ѿ сиѧ расмотри, и с тобою прочее времѧ живо
та моего прейти. да непременныѧ ра, и мимо
текꙋщи, вѣчныи и нетлѣнныи ѿпадꙋ наслѧ

жденїа . к немꙋже старецъ ѿвѣща аще есѝ сотвори .



Подобе бꙋдеши юноши нѣкоемꙋ смысленнѣишоу
ѡ немже слыша ѿ богаты и славны родите
ле его быша . емꙋже ѿцъ ѡбрꙋчи баше дщерь
нѣкоего благороднием и богатьством преболш
зело прекрасны . ѡбщее же слово ко отрокоу
ѡбрацѣ глаголашꙋ якоже ѿ том пекїися баше
возвѣстиемꙋ . слышав же ѡнъ . и якоже ѿ
метнꙋ и безꙋмстнꙋ вещь сию ѿринꙋвъ бѣ
гꙋся ятъ . ѡставивъ ѿца . градыи же
пꙋтемъ ѡбита в домꙋ нѣкоего старца нища .
ѿ зноя дневнаго оупокоити себе хотя . дщи
старца единородна сꙋщи девица седящи пре

краты дѣлаше рꙋкама, оусты же немо҃чно
бг҃а блв҃ляше, благодаращее его и глꙋбины дш҃е
вныа. сиꙗ же пѣсни оуслышавъ юноша рече.
которое твое же но оученїе есть, что же ра
такое сꙋщи хꙋда и оубога, ꙗко ѿ нѣкїи великїи
дарѣ благодаращи живодавца воспѣвающи
ѿна же к немꙋ ѿвѣщеваше, не ѿ пѣсни ли ꙗко же
были не мало, ѿ великїи недꙋгъ многащи и
збавла е чл҃ка. тако и же ѿ малы благодари
ти бг҃а, великїи бл҃ги ходатаи бываеⷮ. аз же
оубоꙁщи сꙋщи оубога старца, благодараꙗ ома
лы еи, и благословлꙗ бл҃кꙋ. вѣдащи ꙗ. о еи а
давый, и болша може дати. и си а оубо ѿ онѣ
а не ѿ наши. ѿ них же многа стажавши не бывае
пребытиа. да не рекꙋ ꙗко и напагꙋбꙋ множи
цею, ни мало прїимшим не находит таковы
аре. таковым же ѿ бои ходащи в пꙋть и ста
ковомꙋ приходаще концꙋ. в потребнеиших же
и в лꙋчши многи насладихса и великих бж҃ии хъ
даров, и никакож е оубо не имꙋщи числа ела
сти попадающиа. по ѡбразꙋ бо бж҃ию роди
хса. и его разꙋмꙋ сподобихса и словом пачевсѣ

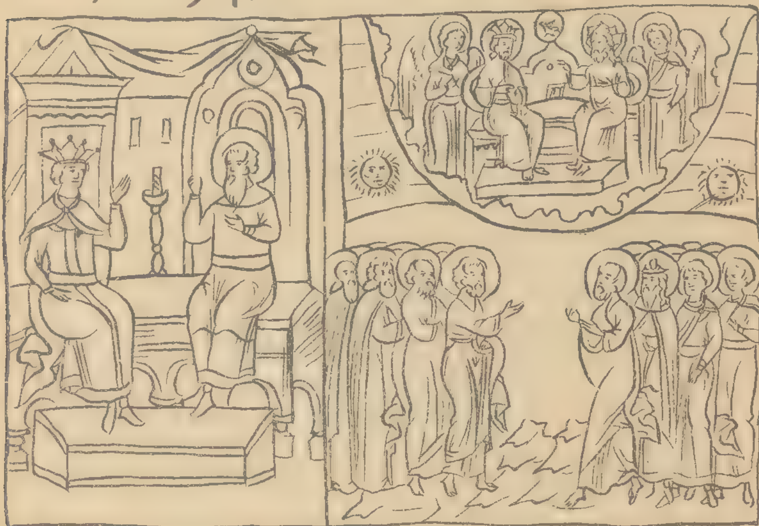
животны оукрашенна есмь, и ѿ смрти в животъ
вовращенна бы(х). мардиара мати бга нашего. и
того причащатися таинах власть прия(х). и рай
еса двер ѿверземися. не ѡбранен аще хощ(еши)
подающем и вхо(д). толики оубо и таковы даро(в)
иже равно причащаются богатии же и оубозии.
достойно благодарити ѿ нюм и невозможно. аще
и малаго сего пѣснословия не принесу дарова(в)ше
му. которыи имам ѿветъ.



Юноша же многому ея почюдися разуму. при
звав тоя ѿца. дажд ми рече дщерь свою
возлюби бо разумъ ея и благочестие. старецъ
рече не подобаетъ ти пояти яко оубогаго дщи

есть, тыже ѿ богаты родитель еси. Абиеже
юноша ей рече, сия. хощу пояти на аще не ѿречеши
мя. и дщи убо ѡбручена ми есть благородных
и богаты, азъже ту ѿринувъ бесчестия яхъ. твою
дщерь благочестиа ради, иже къ богу и мысленаго ра
зума ради ко любви, совокупитися с нею вожделехъ.
И старецъже к нему рече, невозможно ми есть тебе
дати ю, да поведеши вдом ѿца своего, ѿ моих ѿлучиши
ядръ, единочада бо ми есть. но азъ с вами хощу
быти, рече юноша, и ваше восприиму житие. и тако
светлая ю совложи одежду, и у старца испросивъ
облечеся. многоже искусивъ его и различно
испытавъ помысла его. яко видевъ тверда су
щи того смысломъ, и яко на речение безумна
ѡдержим прости того дщере. но любовию благо
честиа изволи в нищете жити, сию возлю
бивъ паче славы и благородия своего. и емъ
его за руку старецъ, и введе и въ свое сокрови
ще, и показа ему богатство много лежащее ту
и злата бесчисла множество. елико николи же
бе виделъ. юноша же рече к нему, чадо
сия вся тебе даю, понеже изволил еси моего

имѣнна наслѣдни быти. еже оубо наслѣдие
приемъ онъ юноша всѣх славных земных и бога
ты превъзыде славою.



Рече же іоасафъ к варламу. подобно и се сказа
ние представляетъ яже о мнѣ, тѣмже о мнѣ
сию таину рекша. но что есть искушение,
имже оувѣдѣти вопрашаеши твердо ума
моего. старец же рече, азъ оубо искусихъ
и разумѣх како имаши смысленъ и твердъ оумъ
и душевную воистинну правость. но наконецъ
многи же от тебѣ дѣла да изъвѣстатъ таковая.
Се егда преклоняю колѣни въ троицы славимому богу
нашему, всѣх содѣтелю видимым же и невидимым.

воистиннꙋ сꙋщемꙋ і присносꙋщемꙋ, нинача́ла имѣ́
вшꙋ когда̑ пресла́вномꙋ бж҃ствꙋ его̑ . никонца́же
и҆мꙋща . стра́шномꙋ и҆всемогꙋ́щемꙋ . бл҃го́мꙋже
і бл҃гооустро́бномꙋ . дапросвѣти́ти ѻчи срдⷭ҇ца твоѥ
и҆да́стъ ти дх҃ъ премꙋ́дрости и҆ѿкровенїе ра́зꙋ
ма ѥго̑ . ꙗ҆́кода оу҆вѣ́си что ѥсть надежда зва́
нїѧ его̑ . и҆что богаство сла́вы наслѣ́днїѧ его̑,
востыⷯ҇ . и҆что преи҆мꙋщее вели́чество си́лы его̑
вна̑ вѣ́рꙋющиⷯ҇ , дакто́мꙋ неꙋ́деши чюжді́и при́
шле́цъ . но сограждани́ стыⷨ҇ , і свои бг҃ови . на
зда́нъ на ѡ҆снова́нїи . а҆пл҃ъ і проро́къ сꙋщее .
краеоуго́лномꙋ самомꙋ і҆с҃ꙋ х҃ꙋ . ѡ҆немже все́ако
созда́нїе глемо ворастаетъ въцр҃ковь стꙋ́ю
ѡгдѣ . и҆ѡаса́фъ же ѕѣло оуми́лисѧ срдⷱ҇е рече .
с наже все на́зъ желаю оу҆ви́дѣти , молюти
сѧ скажи мѝ бога́тьство сла́вы бж҃їѧ . и҆же
преимꙋщее си́лы его̑ ; рече́же варла́мъ бг҃ови
мо́лисѧ наоу҆чи́тисѧ си́мъ , и҆ра́зꙋмъ тако̑
вложи́ти въ дш҃ꙋ твою̑ , зане ѿ члвкъ рече́не
бы́ти того сла́вѣ и҆си́лѣ ѿ ни́юне возможно .
а҆ще и҆всѝ нынѣшнїи , нѣ́когда бы́вшиⷯ҇ , члв́къ
ꙗ҆зы́цы воедино бꙋдꙋтъ :



Бгабо рече, еуанглистъ іѡ богословецъ. никтоже
видѣ нигдѣже. единородный снъ сый вн ѣдрѣ
ѿчи тои исказа. невидимагоже превесчисленыя
славы, и величество кто ѿ земны достигну
ти. аще комусамъ не ѿкрыетъ, якоже хощетъ.
Якоже прркомъ и апломъ ѿкры, мыже и ѿ про
повѣданиа и, но ѿ самѣх вещеи естества, яко
вмѣщаемъ и научаемся. глетъ бо писаніе.
нбса повѣдаю славу бжию, твореніеже руку
его возвѣщаетъ твердь. и невидимаго ѿ со
зданиа миру сотворенными видится. присно
сущнаже сила и бжство. якоже бо нѣкто домъ
видѣвъ красно и прехитро оустроены, или сосуд

добръ и лѣпо съчетаненъ создателя и древодѣля
абие ѿ того познахъ . тако наз ъ ѿ несущих созда
вых . и въ бытие приведе . аще зиждителя и тво
рца видѣти немогу . но ѿ благосчетаннаго .
и предивнаго моего оустроения вразумъ приї
духъ того премудрости . не яко же есть но яко
могох разумѣти . яко не сам ся сотворих ни са
ж ѿ себе быхъ но той созда мя якоже восхотѣ
всѣми ноу владати повелѣ создании . ѿ нѣ
кихже оумаливъ . и искушенна паки лучшимъ
ѿбновлениемъ наздавъ . паче и извода ѿсюду
божественнымъ его повелениемъ , и къ другому
му прилагая житию бесконечну и вѣчну . ни
в единомже сим немогущимъ противитися .
крѣпость промышления его . и ничтоже при
ложити к себѣ , ниже оуяти . или по возрасту
или по ѿбразу видѣния . ни ѿбетшавших
же ми ѿбновити немогу ни истлѣвших исправи
ти никтоже бо ѿ члкъ сих может сотвори
ти . ниже црь ниже мудрецъ . ни богат ни силе
ниже кто ни члческия наших хитрости . ни
ктоже бо рече ѿ црей . или ѿ сущих в величествѣ ,

неимѣ иного быти начала. единже есть кходъ
житие. исхоже равѣ ωтону бо иже ω мнѣ
вразумѣ содѣтелева велѣ дѣланиа наставлѧ
ѧсѧ. всеимже благосчетанное устроение
всеѧ твари — разумѣваа такосиѧ убо все
бѣ преложению покинуѧсѧ, всни измѣнению —
разумнаѧ убо по изволению. еже добрѣ естѣ
ние, и еже ωт добра ωтступлениемъ, что есть по
наа бытиемже и тлѣниемъ, возрастение
же и умаление и побогатству приложениемъ.
и мѣстны движаниемъ. ωтсюду проповѣдую
главы неиглаголанными — ωт несозданнаго
и непреложнаго и неизмѣннаго бытия бга. содер
жатижеса имъ и соблюдатися, и присносохра
нѧти. какоубо противна есть естества воеди
ного мира исполнение другъ ко другу снидоша
сѧ неразрушими пребываютъ. аще нѣкаа
весилнаа сила счета, и приснособлюдае неразру
шима. какоубо былобы что естети небы во
схотѣлъ — или непризванное ωт него како бы со
блюдеса. рече писание, ибо кораблю бескомъ
чиѧ не управитсѧ, но потоплѧетсѧ удобь хра
мина мала



Не можетъ стоѧти бестроителѧ весь миръ
како стоитъ за толико лѣтъ, содѣланіе та
ково велико. такожде добро и дивно без главна
нѣкоего и велика и дивна правленіѧ, и премоу
дра промышленіѧ. се бо нбса колико имоуть
лѣтъ и не почернѣша. земли сила не изможе
толико раждающи на всѧ лѣта. источницы
не пресѣкошасѧ текоущи ѿ нележе быша. море
толико вмѣщае рѣки не прейде мѣры. теченіе
слнца и лоуны не измѣнаетсѧ. чинове дненій
и нощній не превратишасѧ, ѿ сихъ всѣхъ
неизреченна сила бжіѧ и великолѣпіе намъ
ꙗвлѧетсѧ. свидѣтельство же мо ѿ пророже

іаплъ. но никтоже по достоанию разумѣти
или похвалити славу его можетъ. вѧ бо ви
димаа велико почюствомъ, бжтвенныи
аплъ иже ха имыи в себѣ имыи глаголюща.
смотрелно рече, ѿ части разумѣе, ѿ части
пророчествуемъ. егдаже прїидетъ свершеное
тогдаже ѿ части оупразнитсѧ. тѣмже
и дивлѧсѧ пребесчисленому богаству премудро
сти его. велегласно возопи ѿ глубина прему
дрости и разума бжиа, ꙗко неиспытанны
судбы его и неиследованны пути его. щеже
онъ иже до третьаго достигъ нбси, и неизре
ченныа слышагды, кто ѿ подобны мнѣ весма
ѡ чима возрѣти можетъ въ глубину толики
таинъ, и рещи что по разуму, или помыслити
достоино глемы возможетъ. аще самъ не да
стъ мудрости датель, и немудры не правите.
и бо в руцѣ его и мы и словеса наша всѧкоже смы
слъ, и разумное художество. и тои намъ да
есть сущи разумъ неложенъ видѣти составле
ние мира и дѣиства стихиамъ. начало и конец
и середу лѣтомъ, и обычаемъ изменение.

и прелаганїе временемъ. ꙗко вся мѣрою и стави
ломъ вся сотвори есть, еже бо много мощи емѹ
готовъ есть всегда. и крѣпости мышцы
его кто постоитъ, ꙗкоже бо видѣ превѣса
весь миръ пред нимъ, и ꙗко капля росы оутреннѧ
сшешши на землю. милуетъ же всѣ ꙗко вся може
и презрѣти грѣхи чл҃комъ кающимся. и не дино
собо ненавиди, ни отвращается притекающих
к немѹ. единъ бл҃гїи дш҃е любецъ вл҃ка. благо
словено имя славы его ст҃ое и прест҃ое и превозно
симо во вѣки аминь.



Рече же к немѹ іоасафъ, аще не много ѕѣло лѣ
оучинилъ еси премѹдре, како оубо оугодно ра

рѣшенїихъ прѣложенїе попрашанїи намъ сказа
еши. непротивное се творя мнишимися тако
вая гл҃я. якова ами нинѣ изрече. содѣтеля
оубо всѣмъ и содержителя і бг҃а наоучи. не
постижно же помыслы чл҃ческими. славу вели
честнаго, словесы изъвѣстными сказапъ.
яко никтоже инъ сия не може сказати. но иже
самъ якоже хощетъ открыетъ. тѣмже тво
еи словесней оудивися премудрости. но скажи
ми преблаженне, колицемъ оубо лѣтомъ ся еси.
в которыхже мѣсте жилище сказа еси. коихже
тако мудръства с собою имаши, крѣпко бо
душа моя твоеи привязася мудрости, и ни
какоже тебе отлучитися хощу во все время
живота моего. старецже рече, лѣ оубо есмь
яко м҃е. пустыни аже земля сѣнарискиа.
пребываю. сподвижники бо имамъ, иже к пу
ти вышнаго шествия труждающася со мною
и поучающая. рече иоасафъ таковая ми гл҃е
ши, в ащеми являешися седмидесяти и сое
оубо от четыредесят глаеши лѣтъ. не мни бо ми
ся во всемъ истинь ствующа. рече варламъ

кнемꙋ, аще оубо ѿрожденнїа лѣтъ моихъ
оувѣдети хощеши добрѣ симъ оусмотрилъ
еси. вашеже нѣгдѣ седмьдесѧ быти номнѣ
оубо никакоже в число живота невмѣнишасѧ.
елико в свѣте мира нахдита быша. егда божи
ва плотию порабощенъ грѣхꙋ. мертвъ ми
баше внꙋтренїи члкъ. мртвы оубо лѣтъ
николиже в живы невмѣнаю. ѿнели миръ
мнѣ распатсѧ намирови. иѿложивъ вѣха
го члка тлѣющаго похотми лестными.
ктомꙋ неживꙋ плотию, ноживе вомнѣ хртосъ
аеже живꙋ. вѣрою живꙋ въ сна бжиа возлюбль
шама ипредавшаго себе замѧ. сиа оубо подобно
животꙋ лѣта ѧдни спсениа нарицаю. нїже ме лѣ
счетъ. пословесн анепосмотреннѡ си изрекохъ
число. и ты оубо ннѣ таковаго имѣи помысла
всегда никакоже живы лѣты невмѣнаи мртвы
на всѧко благо дѣло. живыхже грѣхꙋ, и миро
держъцꙋ работающи. долꙋ влекꙋщи. въ сластехъ
же и в похоте лꙋкавны житие растачающихъ
носиа оумершвена быти, добрѣ вниждь, и оуме
ршва ема жизнь дѣиствомъ грѣха. смртьже

ѿбесмертиа. премудръ нѣкто нарече поподо
бию. речеже апл҃ъ. егдарабибѣстегрѣхоу
свободнибѣстеѿправды. которыйоубо плѡдъима
стетогда, ѡнихже нынѣ стыдитеса. конецъ
боѡнѣхъ смрть. нынѣжесвобождьшесаѿгрѣ
ха поработистеса бгови, имате плодъ вашъ
востина. конецже жизнь вѣчный. ѡброцыбо
грѣховнии смрть. радованиеже бжие жизнь
вѣчнаа ѡхрстѣ ісѣ гдѣ нашемъ :·



Речеже иоасафъ кномоу. понеже воплоти жи
тие вчисложизнь невмѣнаетиса тонѣиеме
ртиѣса якоже поемлюви. смрть ѡмѣнити
подобаетъ :· старецъже ѿвѣща беспреко

словна и ѿ семъ такои мнаши. никакоже вре
менныа смр҃ти трепещꙋ, ниже смр҃ть сию
ѿнюдь нарицаю. аще по пꙋти заповѣдеи хода
щамꙋ постигнетъ, прехожденне же паче
жизни лꙋчшеи и совершеннѣишеи ѿ хр҃тѣ
сокровеннѣи. еаже желающе полꙋчити стїи
ѕѣло сию жизнь возненавидѣша. сего ради
рече ап҃лъ, вѣмы бо, яко аще земнаа наша
храмина телеснаа разорится, создание
ѿ б҃га имамы храминꙋ нерꙋкотворенꙋ вѣчнꙋ
на нб҃сѣхъ. ибо ѿ сем воздыхаемъ вжили
ще намъ, еже с небесе ѿблещися желаемъ.
аще же и ѿблекшеся не нази ѡбращемся. ибо
сꙋщей в телеси воздышемъ ѿтагчаеми, по
неже не хощемъ совлещися, но преѡблещися
да пожрено бꙋдетъ смр҃тное животомъ.
и паки ѡкаанны рече ач҃лкъ кто мя избa
ви ѿ тѣла смр҃ти сея, и абие желаю разрѣ
шитися и со хр҃том быти, и пр҃ркъ же когда
прїидꙋ и явлюся лицꙋ б҃жию. якоже и мнѣ
мнится. всѣх рождьший никакоже чювстве
нныа смр҃ти боятися, подобно есть разꙋ

мѣсти. еже ни бо что же ми положити ѿца твоего
прещение. бестраха приѧти к себѣ. и тѣсное бо вѣ
стити слово. изъвѣстно бѣ. ѩко аще приидоу
емоу праꙁоумъ сиѧ. тмами смерти. аще бо можно
предастьмѧ. но а бжїе слово поначеше раꙁоуми того
желаю полоучити. не боюсѧ временныѧ смрти. ни
таковаго имене всѣма нарицаю блчнѣ и повиноуѧсѧ
заповѣди глющей. не оубоитесѧ ѿ оубивающи
тѣло дшѹ не могоущи оубити. оубоитеже сѧ паче дшѹ
и тѣло могоущаго погоубити въ геенѣ



Сна оубо рече иѡасафъ. истиннаго вашего
моудролюбиѧ исправлениѧ. превышеша дѣло
земныѧ естество, неоудобь ѿтогнутисѧ.

236 имущи сея жизни . и блаженници бы таковыи и
имущемужественнейши разумъ . что же твоя
пища и сущии с тобою в таковеи пустыни .
откуду же одежда и какова скажи ми истинно
любно . Варлаам же рече пища оубо есть от о
бретаемаго вершия дубнаго . и от былия
яже в пустыни бывает . росою небною напа
яема . и по повелению содетелеву прозябаю
щися . от ниже никто есть братворяся с нами
или препираяся . множае нищу поглотити
лихоимъства оуставо же и закона . но обил
но всемъ лежит неузорна а пища и само
творная трапеза . Аще некогда от благих сущих
братии некто вѣре хлеба принесе на благо
словение . и яко от промысла божиа послано .
приемлемъ сия на благословение вѣрою прине
сших . одежда же от рубищь власяны есть
и от козочич и козлии обветшалапся и много
швена весма . и истомляющи немощную сию
плоть . то есть наше одѣяло . ожатовъже
и взиму . вне же обольчеся от тлѣнника ко
совлещися ~~подобаеть~~ подобаеть намъ .

дондеже ѿбетшавший доконца растлѣвю · такобо зной
изимныя бѣды страждꙋще, бꙋдꙋщих нетлѣнных
ѡдеждь · чаемъ внихъ ѡблещися · оасафꙋже
рекшꙋ, ѿкꙋдꙋже сия твоя риза внюже ѡблеченъ еси ·
старецже рече · напотребꙋ сие ѿнѣкоего вѣрна бра
та взяхъ ктебѣ хотя шествие сотворити · не
подобашебо ми вообычнѣй ѡдежди прийти ·



Якоженѣкто имый возлюбленаго сродника
плѣнена воинꙋстранꙋ, изаведена ѿязыкъ ·
иего хотя ѿтꙋдꙋ извести · сложивъ свою
ѡдеждꙋ, ивпротивны ѡблекся ѡбразъ · ивтѣ
приходит странꙋ, имногоѡбразно сродника сво
его ѿгоркаго свободитъ мꙋчительства ·

таковѣмиже ѡбразо наꙁъ ꙗже ѿтебѣ оуви
дѣвъ сий ѡдѣавсѧ ѡбра, прїндо. сѣма
бжственнаго проповѣданиѧ въ твое вложи
срце. и работы свободити тѧ лютаго ми
родержъца. і ннѣ се бжиею силою, елико
еже ѿ мнѣ служьбу мою исполни. того іспо
вѣдати разумъ. и проро і аплъ скаꙁати
проповѣди, наоучивже неблаꙁно истинно
любно. сущи сущьство, и каковы ꙁолъ іспо
ленъ миръ сей, лютѣ прещаа покараюшисѧ
ему. многоѡбраꙁне тѣ оуловлѧа. да оуже
поити ми подобаетъ ѿнюдуже и прїидохъ.
и тамо чюждїи сложивъ ѡбра, і въ свой
буду ѡболченъ.

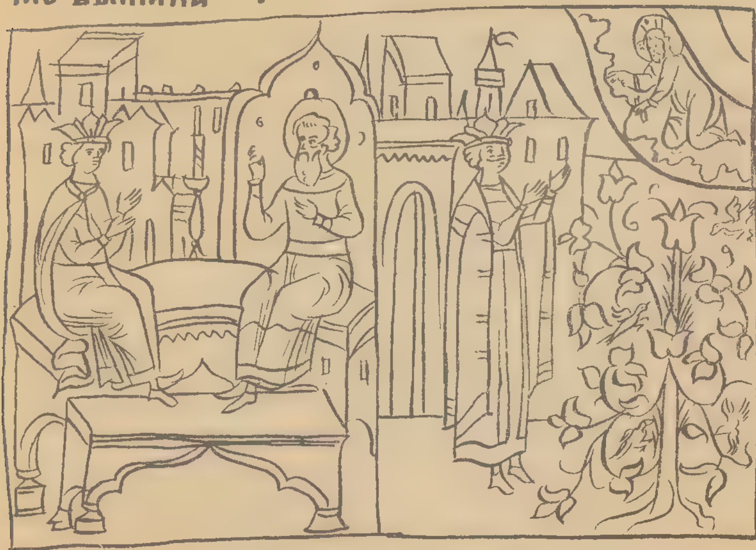


Оумоли оубо старца Іоасафа, показати ему обы
чную одежду. тогда варлаамъ совлекса отризы
вниже бѣ оболченъ. видѣние страшно явиса
Иоасафу. бяше оубо оумащение все плоти
измождало, почернѣвши же плоти от слнчна
опаленна, и отягнута о кости, яко кожу
нѣкую протязаеть около тонка простия,
власано же нѣкимъ рубомъ раздрано. и зело остро
препоясанъ баше доколѣну, подобну же семоу
и мантию имаше на плещу. преоудивльше же
са таковому жестокому пребыванию болѣзне
нному, и терпѣнию превеликому почюдивса.
воздохнувъ преслезиса, и рече къ старцоу.
понеже горкия работы диявола свободити
мя пришелъ еси. конецъ благодѣяния
приложивъ твоего. изведи и стемницы
душу мою, и поемъ мя ссобою пойди отсюду.
доконца избавлюса мирьския прелести,
печать тамо приимъ спасеннаго крещения
и обѣщникъ буду дивнаго ти любомудрия
и паче естества пощениемъ буду. рече же
варламъ. ритча от серничищи нѣкое богата,



Млада сернища питаше нѣкто ѿ богатыхъ
ворастъшуже ему пустыня желаше, естестве
нымъ облеком житием, и душевемъ единою,
ѡбрѣтесе стадо сернъ пасомо и близъ и паса
шеся на полѣ при селѣ, и ѡбращашеся к вечеру
водворъ купно, питающи небрежениемъ,
исхода с дивiими емѣшашеся. ѿ нѣмже да
лече ѿшешимъ паствитися, и той послѣ
дошаше имъ. богатагоже слуги се ѡщути
вши, всѣше на коня погнаша въслѣдъ и.
и свое убо сернище ухватиоше возвратише
ся вдомъ, и прочее не исходна его сотворше.
прочее же стадо ѿ овн убо убиша другия же

злѣ оуязвивше. семуже ѿбразу на азъ быти
оубо ахея. аще поидеши въслѣдъ мене. да
некогда лише буду твоего сожительства. и
многихъ золъ буду другъ своимъ ходатай. суду же
вѣчному твоему родителю. но сице ти хоще
гъ. нынѣ оубо знаменатися печатию стго
крщения. и пребыти намѣсте всяко держа
ся блгочтна. и заповѣдей хртовъ творе
ние. егдаже дастъ время всѣх добрых дѣла
тель. тогда приидеши к намъ. и прочее жи
зни сея купно поживемъ другъ съ другомъ. оупо
ваюже на бга. и въ будущемъ житии неразлоу
чно быти намъ :



Прослезивжеся абие иоасафъ, рече книему. аще бо
гви сие годе есть, воля его да будет, совершивма
прочее убо бжтвенным священием. и взем
от мене златицы напишу и на содеяние тебе
же и другом твоим. отиди на место поще
ния своего бжиим миром храним. и за мя
непрестанно молися. да не отпаду надежда моея
но вскоре дойти возмогу тебе, и в молчании
глубоце пребывати от тебе прием ползу. Варлаам
же рече. иже христову прият печать, в обранение
никакоже есть, утолодися прочее сам.
и тех поспешествующих, совершен будеши.
и о них же рекл еси златодругого мои дати ка
ко будесе, тебе убо гоу богатым мати на
дати. богатии бо всегда нищим благо дея
ние творят, а не убози богатым, и бо
последнии от всех другов своих богатее нищи
есть от тебе расуждения. но надеюся на
щедроты бжия, и тебе елико во помалее
пресобогатети. и тогда не подати не
будеши. рече иоасаф к нему скажи ми
слово се. како иже всех другов твоих

послѣднїи преболїи менее есть богатество. иже
вомногѣ живущїи нестяжанїи впослѣднеи
страждущїи нищетѣ. малы прежде сего глаше
какоубо нищѣ нищама нарицаеши, егдаже
разбогатїею неподатлива быти глеши благо
податлива нищѣ суща.



Варлам же ѿвеща, не нищетою сим рекоти
страдати. ни богаство имати неистощимое.
еже бо прно богаство къ богаству прилагати
и стремлениа не ѡбуздати. се нищета по
слѣдняя есть. сущаа же житиа сего презрѣ
вше, желанием вѣчных и оуметы сиа вмѣ
нивше, да Хрта единого приѡбращуть.

виѧ ѿ пищи и со одежди ѿложивше печаль. и
нагдаснїю возвертъше. И веселѧщесѧ нѣста
жанїемъ, ꙗко никтоже ѿ миролюбецъ.
тако богатствомъ и златомъ кипѧ. ибо
гатство добродѣтелное ѡбилно собравше. на
деждами же вѣчныѧ благъ питающесѧ, попо
добию тебе богатѣйшѹ и всѧкого земнаго
царства нарекѹ. бгѹже поспѣшествѹю щѹти,
прїимеши самъ таковое духовное богатство
ѧже с твердостїю блюдый. и множайша
въ правдѹ прно желаю, не восхощеши і стого
истощити, тобо есть истинное имѣние.
чювъственаго богатства множество вреди.
паче дрѹги своѧ не желай ползѹ естъ. подобно
ѹбо есть нищетѹ послѣднюю нарекох. егоже
рачители нбны благъ весма ѿрекшесѧ бѣжаше
ѿ него. ꙗко бѣгаеткто ѿ змиѧ. ащеегоже
ѹбиша врага и ногами попраша. е постни
цы мои и свойницы. сего паки жива взѧмъ
ѿ тебе прїнесѹ к ним. и ходатай с прасте
ібранемъ бѹдѹ всѧчески, бѹдѹ и ангелѹкавъ.
егоже да не бѹдеми сотворити. сиаже ми

разумѣнии ѡдежди совлекшимъ боса. ѡбѣтща
ниа тлѣннаго и преступлениа одежду. елика
ѡ неи печаль ѿложьше. вохртаже яко во оде
жду спсениа. и ризу веселиа ѡблекшимся. ка
ко тѣ вкожию ѡблеку сари зу и ѡдеждею сту
да ѡдежду. но моа убо други никакоже си
требующе. пустынны свыше пощение. и пищу
си вмѣняющихъ истинну. злато и ризы си
глешии вдати. Нищимъ вдавъ сокровище. себѣ
вбудущемъ вѣце некрадомо скры. бга себѣ
тѣмъ млтвами хранителя сотворивъ. тако
бо поспѣшника паче богатства на добро имѣти
имаши. и тако вовсе ѡружие дховное облеся.
и чресла убо истинною препоясавъ. ѡблекъ
жеся вброна правды. возложивже на главу
шлемъ спсениа. нозѣ уготованиа евглиа
миру ѡбувъ. в рукуже щитъ вѣры приемъ
духовный мечь иже есть глъ бжїи. и ѿсюду
доблественѣ вооружився. и ограждься.
тако уповаю противу нечестивеи изытти бра
ни. яко убо сила побѣди. и тою началника
диавола на землю низвергъ. ѿ живоначалныя

десница влдчна · победными венцы оукрасившеса
сицевыми оубо оучении · и словесы естесеными
ѿгласивъ варлаамъ црва сна · и къ бжтвеному
крщению оуготовавъ · поститиже са и мо
лит[и]са ему заповеда по ѡбычаю за многи
дни непрестаеше · часто приходя к нему и вса
бгословныа гласы православныа веры наоуча
етъ · и бжтвенное еѵалие и поведаемоу ·
к немже iаплскаа оутешения · и пророче
скаа гласы сказуа · бгооученный сий мужъ.
все ветхое же и новое писание во оустех ноша
ше · и бжтвенным подвизаемъ дхомъ.
просветиего и истинным бгоразумиемъ:



Въ тоиже днь егда кртити его хотяше оучя его
глаше, се ѡбѣщася хрстꙋ пріати печа. и въ
томъ знаменатися лица гна, и снъ быва
ешии бжіи. храмже стомꙋ и животворящемꙋ
дхꙋ. к вѣрꙋ ноубо нынѣ во ѡца и сна и стго
дха, во стꙋю и живоначалнꙋю трцꙋ, въ
триехъ составѣхъ и воедино бжтвѣ прославля
емꙋи, раздѣленоубо составы и несоставны
ми свойствы соединенѣже существом. едино
го вѣды и бга. нерожденна ѡца, единогоже
рождена га ійса, свѣта ѿ свѣта бга истинна
ѿ бга истинна, рожденна преждевсѣхъ вѣкъ.
благаго ѡца блгъ родися снъ. ѿ свѣта неро
ждена свѣтъ восиа присносущен. и ѿ истинна
живота животворящіи произыде источник.
и ѿ самоа силы. сыновна сила явися. еже
есть сиание славы и словосоставно, и знача
ла сыи къ бгꙋ и бгъ сыи. безначалнѣже и присно
сущен, имже вся быша. видимаяже и невиди
маа. дха стго ѿ ѡца исходяща, бга совеше
на, и животворяща, и ѡщение прііимаа. са
моволна самосилна сприносущна составна.

тако оубо поклонаѧсѧ ѿцꙋ и снꙋ и стомꙋ дхꙋ,
въ трїехъ составѣх, си рѣчь въ свойствѣх
и въ бжствѣ єдиномъ. ѡбщемъ бо трїемъ
бжтвѣ, єдиної естество, єдино сꙋщество
єдина слава, єдина власть, ѡбщеже є снови
и стомꙋ дхꙋ, еже ѿ ѿца свое, еже ѿцꙋ нерожде
ние, снꙋже рождение, дхꙋже исхождение.
тако оубо и сиа вѣрꙋи, постигнꙋти же ѡбра
жства, или исхождениа не вопрошаи непо
стижно бо, но в правости срца без испыта
ниа приемаи. ѩко ѿць и снъ и стыи дхъ.
по всемꙋ едино сꙋть, развѣ нерождениа, и
рождениа и исхождениа. ѩко единочадыи
снъ и слово бжїе, и бгъ нашего ради спасениа сни
де на землю. блгоизволением ѿца. и поспѣ
шением стго дха, без сѣмене зачен бысѧ во
оутробѣ стыѧ двыѧ бцꙑ мриа дхом и бестаа
ѿ неѧ родисѧ члкъ совершен быв. и бгъ
совершенъ ѿ двою естествꙋ, бжества же
и человѣчества. и в двою естествꙋ, разꙋ
мнꙋ волнꙋже и дѣиственꙋ и самовластнꙋ.
и по всемꙋ совершение имꙋща, по коемꙋждо

подобенъ. оуставже и слово бж҃ствуже и чл҃честву.
реку. единъже сложенъ составъ. и сиаже беспрі
твора прійми. никакоже ѡбраз оувѣдѣти
вопрашай. какоже себе излна сн҃ъ бж҃ій чл҃къ
бывъ. ѿ дв҃ы стѣны кровей. и бестлѧ и бестѣ
мене. или что ѡбою естеству воедино соста
совокупление. вѣрою бо сиа наоучихомся,
держати. яже благодатно намъ ѿ бж҃стве
нных писаній нареченаѧ. ѡбразаже разумѣ
ти ізнати неможемъ. вѣруйже въ сна
бж҃иѧ милосердиѧ ради мати бывша чл҃ка.
вся восприемша чл҃ческаѧ естествено и беспрі
рока страсти. взалкаса бо и вжадася, и спа
и трудися. и поскорбѣ естество чл҃чества.
и за беззакониа наша веде быть на смрть. ра
спятся и погребеся и смрть вкусивъ. бж҃ству
же бесстрасти непреложну пребывшу. ни
чтоже бо страстно къ бесстрастному прила
гаемъ естеству, но по восприятиемъ исвѣда
емъ его. пострадавша и погребена. і бж҃стве
нною славою ѿ мртвых воскресша. і вне тлѣ
нии на нб҃са вошеша. пріити паки хотяща

со славою судити живы и мертвы, имже есамъ
вѣсть. словесы бг҃о видимаго телесе, и воздати
комуждо праведными его мѣрилы. во
скреснутъ бо мертвии, и востанутъ сущии
во гробѣх. и сохранший убо х҃вы заповѣди
и въ правѣи шеше вѣре. наслѣдят жизнь
вѣчную. осквернившии бося во грѣсѣх. и пра
выя вѣры уклонешеся в муки вѣчную поидутъ
вѣрую убо не существу нѣкоему быти злу
или царству. ни безначалну сему быти ниже
или от себе составльшуся. или от бг҃а бывши
еже есть неимѣстно. но наши грѣхи се есть
и дiавола ради. от нашего неприимания вшеша
гопины. понеже самовластно намъ быти
и самоволнои состѣмо, и избирати или благое
или злое. к симже исповѣдаю едино крещение
от воды и д҃ха во оставление грѣхов приимаи
причащение пречистых х҃вых таин. вѣрую и исти
нно тѣло и кровь быти х҃а бг҃а нашего. еже
далъ есть вѣрным во оставление грѣхомъ.
в нощь бо егда предаяшеся завѣтъ положи
стым своим учеником, и аплом. и тѣм вѣм

вѣрꙋющимъ вонь рекъ. прїимѣте и ядите се
есть тѣло мое ломимое за вы во оставленїе
грѣховъ. такожде и чашꙋ прїемъ вдасть
имъ гла. пїйте от нея вси се есть кровь моя
новаго завѣта за вы изливаемая во оста
вленїе грѣховъ. то оубо слово божїе живо
и дѣиствено, и вся творя силою своею тво
рити. и претваряе бжственною силою
своею хлѣбъ и вино приношенїя тѣло его
кровь. пришествием стго дха, во освяще
нїе и просвѣщенїе съ желанїем причающимся.
поклоняйся вѣрою воображенїе честное
влчня образа облобызая. нас ради вочело
вѣчьшагося бжїя слова самого мнятворца
зрѣти во образѣ. глет бо образа, рече
нѣкто отецъ, на первообразное преходи
первообразное есть воображаемое. от него
прехожденїе бываетъ. наиконе бо зраще
писанїе оумными очима ко истинномꙋ пре
ходимъ видѣнїю. егоже есть образъ,
благочестно поклоняющеся. нас ради во
плотившагося образꙋ, не бга творяще,

но яко ѡбразꙋ воплощшагося бг҃а. ѡблобы
зающе желанїемъ и любовїю. и изланавшаго
себе насъ ра҃. даже и до рабїа ѡбраза. подобно
и пречтⷭ҇ѣю его мт҃рь и всехъ стыⷯ его ѡбразы си
словомъ ѡблобызаемъ. такожде и ѡбразꙋ
животворящаго крⷭ҇та вѣрою поклоняйся іцѣ
лꙋи. повѣшенаго на немъ плотїю на спасе
нїе родꙋ нашемꙋ хⷭ҇а бг҃а и спаса мирꙋ. и давшаⷢ҇
намъ ѡбрасен. еже над дїавола победы. бон
вося и трепещетъ не трьпя зрѣти силы его.
в таковыⷯ бо целѣнїихъ и с таковою вѣрою кре
стившися. непреложнꙋ сию и непремѣстнꙋ
всяко ересеи храня. даже до послѣдняⷢ҇ издꙑ
ханїа. всякоже ѹченїе и всяки велѣнїи гла
сей. непорочне противящеся вѣре ѡбращайся
и ѿтꙋжденїе вмѣнай быти ѿ бг҃а. рече бо ап҇лъ
яко аще мы или аггелъ с небесе бл҃говѣсти
вамъ. паче еже бл҃говѣстихомъ вамъ проклѧ
да бꙋдетъ. нѣсть бо ино бл҃говѣщенїе ни
ина вѣра. разве еже ап҇лы пропоѣдаемаѧ
и бг҃оносными ѿцы на различны соборехъ ꙋтвѣ
ржаннаѧ и соборнеи цр҇кви преданнаѧ:

ѡ ѡбрещенїи ꙇѡсаѳовѣ. Сїа рекъ варлаамъ ꙇ образъ вѣры изложеномъ на никеистемъ соборе.



На оучивъ цр҃ѧ васна, ꙇ крти его во имѧ ѡтца ꙇ сна ꙇ стго дха в купели ꙇ водней всадь его. ꙇ прїиде нань стго дха бл҃гть.



Видеже вложницу · истинную совершити слу
жбу бескровныя жертвы · дастъ ему пре
чтыхъ хвыхъ таинъ · iрадоваше ся дхомъ славу вос
лаа хву бгу · рекъ кнему варлаамъ · блгое
бгъ iоцъ гдна нашего iиса хрта · иже помно
зей мти своеи породи ны и та внетлѣнно
iнеоскверно iнеоувядающие соблюдено на
нбсѣхъ · ѡхрте iсе бгде нше дхомъ стымъ.
днесь бо свободися ѡгрѣха · поработися еси
бгови · ѡбрученіе восприимъ жизни вѣчны
iтму ѡстапилъ всѣ ѡблечеся · вчиненъ
бывъ въ свободу славы чада бжiи · елицы бо
приемше его · дастъ имъ ѡбласть чадомъ
бжiимъ быти вѣрующимъ во имя его · яко
ктому не еси рабъ но снъ · снъ же i наслѣ
дникъ бжiи хара дхомъ стымъ · тѣмже во
злюблене спостися нескверненъ и непороче
тому ѡбрѣстися · дѣлаа блгаа на осно
вание вѣры · вѣра бо без дѣлъ мртва есть
яко и дѣла без вѣры · якоже помню и пре
жде глаголахъ тебѣ · ѿложивъ убо про
чее всю злобу · и вся дѣла ветхаго члка

возненавидѣвъ. исплѣвшаа въ похотѣхъ 255.
прелестных. яко новорожденъ младенецъ,
словесное и нелестное млеко добродѣтелей возлю
бити тии, да тѣмъ возрастеши и достиг
неши вразумъ заповѣдей бжиихъ въ мужь
свершенъ въ мѣру возраста. исполнении хва.
оуже не младенецъ сыи оумомъ, и колебляся и но
сим бурею треволнениа страстей. но зло
бою младенствуи. къ благомуже твердъ и не
преступенъ имыи оумъ, достоино хода зка
нию, имже поучна еси въ сохранении заповѣдей гних.
отринувъ от себе и оустранивъся свѣты древнаго
житиа. якоже языцы ходятъ въ суетѣ оума
их, омрачении помышлениемъ, и отчюждении славы
бжиа. повинувшеся похотемъ своимъ, и без
словесным стремлениемъ. ты же якоже пре
ступилъ еси къ бгу живу и истинну, такоже
якоже сынъ свѣта ходи. ибо плод дховны и во
всяцей благостыни и правдѣ и истиннѣ. и вне
вого члка вонже днь облечеся, к тому растлѣ
преним обетшание. но обновляяся всегда
правдою и преподобием и истинною. возможно

богъ всякому хотящему, якоже слышиши. яко
ѡвласть далъ есть, чадомъ бжіимъ быти вѣрую
щимъ во имя его. якоже и стому не можетъ
глати, яко не возможно намъ стяжати до
бродѣтели. готовъ бо есть путь и удобенъ.
аще и тебѣ нѣкако и прискорбенъ нарече ся и сто
чанна ради телеснаго. ѡбаче вожделѣво есть
надежда ради будущихъ благъ. не немудращимъ
но и извѣстно разумѣющимъ, что есть воля бжіа
и во все ѡружие его ѡблекшеся на ѡполчение
кознемъ противнаго. и млтва и молении
непрестанно всяко будущемъ терпѣнии на
дежди. ты убо слыша ѿ мене и наоучися
еси, и твердо положи ѡснование в то и изоби
стови, возрастая и преспѣвая. и добры
воинство воинствуя, имѣя вѣру и блгую
совѣсть, добрыми дѣлы свидѣтельству
ему. то направду и блгочестие. вѣру любо
терпѣние и кротость. и имися за вѣчную
жизнь в нюже и звася еси. вся же сласть
и похоть страстей, не токмо дѣлесы дѣи
ства оудалиши ѿ себе, но еже во оумѣ и помы

шленїа. ꙗко да несквернену дш҃у свою покажеши бг҃у.
не токмо бо дѣанїа, но и помышленїа, написа
насуть вѣнцемъ, или мучтлю ходатаи бываа.
вчищаа ср҃ца вселитисѧ дх҃у, со оц҃емъ и с҃тымъ
дх҃омъ спѣдуемъ. ꙗкоже пакы дымомъ пчелы
ѿгонитъ, тако лукавыи помыслъ ѿгони ѿ насъ
бж҃ественнаго дх҃а благть, навыкохомъ. сего ради
прилѣжанне к семоу имѣи вса помыслъ стра
стныи ѡчиститъ ѿ дш҃а, благаа всадитъ по
мышленїа. храмъ себе сотворꙗа с҃тому дх҃у.
ѿ помышленїа бо и надѣланїа прїходи. всꙗко
дѣло ѿ смысла и ѿ помышленїа преспѣваа.
и малъ посприемлеть начатоу. и тако по малу
возращенїемъ великъ конецъ сотворꙗе. сего ради
ѡбладати тебѣ ѡбычаю злу, не ѡстави. но
младу ти еще суще. и исторгни ѿ ср҃ца лукавы
корень простерши временемъ. и трудомъ моли
твами имаши, да искоренитьсѧ. сего ради прно
больши грѣси входꙗвны, и наснаше творꙗтъ
нш҃имъ дш҃амъ. понеже мали мнаще сѧ быти.
ꙗкоже се помышленїа лукаваа словеса нелѣ
пота. бесѣды злыа тѣмже не полꙋчити

исправлениа. ꙗко же бо в телеси, иже ѿ малы
небрежетъ струпѣ, согнитие множицею и
смрть себѣ исходатайши. тако и ѿ дша хъ
еже малыа презряще страсти и грѣхи великиа
вводатъ. ꙗко же болший вина бѫтъ к нимъ
ко ѡбычай. бывший дша нерадитъ. нечести
вы и бо рече. вше в глубину злы нерадитъ.
и прочее ꙗко свинна валающися вкалѣ. оу
слаждается тако и дша та злыми ѡбычаи.
погребенна сущи, ни вчюетъ ѡ неприемлетъ
грѣховнаго смрада. но красуется паче ими
оуслаждается, ꙗко блага нѣкоего злобы
держащися. аще же и поздѣ нѣкогда восклони
вшися в чювъство приидет. трудомногимъ
и потомъ свобождается. иже своею волею
поработивыся лукавымъ ѡбычаемъ. сего ради
всею силою оудаляйся всякого смышлениа. и по
мышлениа лукавна. и ѿ всякаго страстнаг
ѡбычаа. паче же добродѣтелми ѡбучай себе.
и во ѡбычаи сий буди дѣлы. аще бо мало по
трудишися в ни, и во ѡбычай быти возмо
жеши бес труда прочее. бжиею помощию.

совершенъ бѹдѹщи • ибо ѡбычаемъ добро
дѣтелей дш҃а ѹмаститившися • ꙗкоже
естествено ѡрѹдство имѹщи к немѹ • и бг҃а
споспѣшника стяжавши • неѹдобь разрѹ
шаемая ѕѣло ѹтвержена бываетъ • ꙗкоже
видиши мѹжество и смыслъ • цѣломѹ
дрѹжеже и правда неѹдобь разрѹшаема есть •
ѡбычанеѹши дѹховныи и ѹмащение и дѣйства
глѹбоко пошедше • ибо страсти злобныя ни
етопы намъ есть, но ѿвнѣ юдѹ исхода •
егда во ѡбычай бѹдѹтъ неѹдобь разрѹши
ми есть • коами паче добродѣтели естественые
но вн҃а насаждение ѿ содѣтеля бываетъ,
и того помощника имѹщи • аще мало повни
гшеся намъ ѡбычаемъ ѿкоренити ся пришли
неѹдобь исторжена бѹде • тѣмжемнися
дѣлатель нѣкто сказа • ꙗко егда ѹсвоиши
емш ѹмѹ • бж҃ественое видѣние во ѡбычаи
твердѣ • и того поѹчениемъ ѹмастивши
вшися дш҃а • восхотѣ нѣкогда искѹшение
сотворити • ѹдержа ѹмъ мой и непопѹ
стивъ по ѡбычаю прилежати поѹчению •

и позна его обличевша и неудобь носима и кто
му неудержано ведущаа любовию. ни ка
коже къ противнику ни коему помышлению
уклонитися могуща. егда же мало ослабл
ених ему бразды. быстры течением вскоре
постиче к верхому его делу. якоже рече
пррк. имже образом желает елень на источни
ки водныя. сице желает душа моя. к тебе
боже возжада душа моя къ богу крепкому жи
вому. указано убо есть от отец сих яко вина
есть стяжание добродетелей. и мы сея
господние есмы. аще хощет держатися ея.
аще ли гръ изволити. поработившеся зло
бе. неудобь отторгнутися от нея имуть.
якоже предварноѣ, тыже обаче свободися
от нея милосердием матери бланшего. и во
христа облекъся, бжтвенаго духа благостию.
и всего себе преложы нага, и ни коли же кто
му двери страстем не отверзеши. но благо у
ханием неветлостию добродетелей у
красив душу свою. церковь сию сотвори
ст҃ѣи троицы. к сею виденью вся уматвее

силꙋ оуправивъ. аще бо с нѣкимъ црем҃ъ
земнымъ пребываа и беседꙋа блаженъ по
казꙋетса. съ бгомже сподобльса бесе
дꙋа и оумом быти, коли ка насладитса
блаженьства. того оубо взирай всегда
и томꙋ беседꙋй. какоже зде беседꙋе
ши бгꙋ. токмо млтвою и молениемъ
к немꙋ приближениа. и божеланиемъ те
плымъ серцемъ чистымъ молаcа. все
оубо вещественны и долꙋ влекꙋщи оудали
оумъ. ꙗко лицемъ к лицꙋ престоа бгꙋ
со страхомъже и трепетомъ молениа
емꙋ приносa. таковый приближаетса
бгꙋ и лицемъ к лицꙋ беседꙋетъ с нимъ.
приходи бо везде блгій бгъ нашъ ꙗвлѧса,
послꙋшаа истинно и что молащиса емꙋ.
ꙗкоже рече прркъ ѡчи гни на праведныа
и оуши его въ млтвꙋ ихъ. и сего ради ѡтцы
млтвꙋ соединение члкꙋ съ бгомъ пове
леваютъ и дело аггельско и сиа нарицю
и бꙋдꙋщаго веселиа начатокъ. понеже бо
цртво нбное приближение и видениемъ

стыя трца паче всѣх полагаетсѧ. ксемуже
и млтвы прилѣжанием приводи, и попо
добию начаток. якоже преображениѧ
ѿ ного блженьства наречесѧ. не всѧкаж
млтва сицева есть. но иже имене такова
го поистиннѣ достоинная же бгу имущи
оучителя. дающего млтву молящимсѧ
и яже надо всѣми сущих наземли прево
знесена. и влцѣ бгу неходатайственѣ вс
ебдущи и сна себѣ присовращши, и ксей по
доизайсѧ наспѣшество. доволна бо есть
ѿземля на нбса вознести та. не бо оустро
енна же. и якоже приключися оуспѣшии о неи.
но ѿ всѣх страстей дшу приѡчиствов.
и всякаго лукавства помышлениа ѡмыв.
яко что ино посотворено зерцало. ѿвсяко
гоже помышлениа зла и гнева себе оудали.
еже паче всѣх наши млтва къ бгу пытити во
бранает. ѡсѣмже согрешающим тебѣ
ѿсрца ѡставлѧи прегрѣшениѧ. и млты
нами и щедротами нищим млтоусерди,
принеси къ бгу степлыми слезами. таско

молѧсѧ возможеши рещи. ꙗкоже блаженныи
двдъ црьскыи. и тмами привлачи печалеи
всѣхъже страстеи дшу ѡчнстив. глаше
къ бгу. неправду возненавидѣ и мерзѣ
ми. законже твои возлюбихъ. седмицею дне
хвалихта. ѡ судба правды твоеа. сохрани
дша моа свидѣниа твоа и возлюби а дозѣла.
да приближитсѧ млтва моа пре тобою гй посло
весн твоему вразуми ма. тако вопиющу ти
бгъ оуслыши та. и еще тебѣ глющу. и рече
се приидох. аще оубо такову стажеши млтву
блажен будеши. но подобно есть члку ста
ковым оусердием молѧщесѧ и призываюше бга.
всегда престѣпати въ благое. и всѧ прелѣ
стати и вражиѧ сѣти. и бораже гъ своа
оумышлениа. ꙗкоже нѣкто ѿ стыхъ рече.
и дшу воскресивъ на небо себе пресели. и та
ко влкусвоего призвавъ, и своихъ согрѣ
шении воспоманувъ. и ѿ прощении сихъ
бесѣдовавъ. не въ слезами теплыми моли
вса. млтвенику быти чл̃ко любцу ѿ помы
шлении сихъ пребывании. всю ѿлагаетъ

житейскую печаль. и чáчески страстех
вышши бываетъ, и бж҃ий собесѣдникъ
сподобляется нарицатися. егоже что
будетъ блаженнѣйши. или превыше. да
сподобит тя гь҃ таковаго получити блажень
ства. сие бо путь заповѣдей гн҃и пока
зати. и ничтоже скры, егоже не возвѣ
сти тебѣ. ѿ всякого свѣта бж҃иа. на
убо иже тебѣ службу мою сконча. про
чее ты препояса чресла своя помышлениа
твоего, познавшаго тя растго. и самъ
стъ во всем житии буди. сти будите,
понеже азъ стъ есмь глетъ гь. пишеже
и верховный апсл. аще ѿца рече нарицае
те судящаго, не на лица но по дѣлом комуждо.
во страсѣ пришествия вашего лѣто жи
вѣте. вѣдуще яко не тлѣнными сребром
или златом избавлени бысте ѿ суетна
житиа вашего ѿцы предана. но чтною
кровию, яко агнеца непорочна хрс҃а. сия бо
вся в сердцы положи поминай безпреста
ни. и пред очима имы и присно страх бж҃ий.

и страшное его судище, светло же праведны
еже хотят прияти во оном веце.
и скорбь же грешны во тме глубоцей. не
мощь же и суетьство сущих зде и буду
щи и бесконечное. яко вся каплоть яко тра
ва, и вся слава человеческая яко цвет
травный. усше трава и цвет ея отпа
де. глаголъ же господень пребывает вовеки. си
поучание сыну. и мир божий да буде
с тобою просвещая тя и разумляя на пу
наставляя спасеный. и всяко хотение е
лукавно далече отгоняя от ума твоего.
запечатлевая же душу твою крестным
знамением. да ни что же приближися
тебе лукаваго соблазн. и сподобишися во вся
цем свершении добродетелей будущаго по
лучити бесконечнаго царства. и свет том
обещан быти. блаженныя и живоначалныя
троица. иже во отцы и сне и стем дусе слави
мей. сицевыми убо обычными глы на
казав честный старец царевича сна во свое о
битали ще отойде.



Слꙋги же юного и пѣстꙋне, частое вхожденїе ста
рца зряще дивлахꙋся. единъ ѿ нихъ старѣйшїй,
егоже яко вѣрна и благоразꙋмна постави црь
на полатою сна своего. зардан имя емꙋ. рекъ
црвꙋ снꙋ. вѣси ли ѿвако колико стра на мнѣ
ѿца твоего, и колика моя к немꙋ вѣра. тѣ
мже и мнѣ яко вѣрнꙋ рабꙋ слꙋжити повелѣ
есть. нынѣ же мꙋжа сего странна видя часто
бесѣдꙋющаго к тебѣ оубоахся, да некако.
хртїаньска бꙋдеть вѣры. к неиже дѣло
враждꙋ а прилежитъ твой ѿцъ. и обращꙋ
ся смртоносномꙋ повиненъ сꙋдꙋ. или оубо
црви же о немъ скажы. или прочее ѿ ста

нѧса к немꙋ бесѣдовати. а ще ли же ни иже де
нима от твоего лица, ꙗко да бес порока бꙋдꙋ
и иного проси оу отца своего возвести задѣ. црь
же сїи рече к немꙋ. се прежде всего о иордане
да сотворивъ. седити внꙋтрь завѣсы и по
слꙋшай беседы его еже к ломнѣ. и тако рекꙋ ти
что ꙋбо дабы сотворити. хотѧщꙋ же варламꙋ
внити к немꙋ. введе иордана внꙋтрь завѣсы
и гла к старцꙋ оутверди ми божественое твое
оученїе ꙗкоже да крѣпчаише всадитсѧ въ
срце мое. восприем же варламъ многоо бесѣ
ї о благочестїи к немꙋ вещаше, и ꙗко того
единого подобаетъ любити от всего срца, и
от всеѧ дша и от всего помышленїа. и того
хранити заповѣди. со страхом же и любо
вїю ꙗко тои есть творецъ видимым же всѣмъ
и невидимымъ. оном же и перваго чл҃ка созда
нїе воспоминаше даннꙋю емꙋ заповѣдь. и
того преступленїе. и о преступленїи созда
вшемꙋ отвеждение. и тако потом благих
бесчисленых иже отверше заповѣ. себе затво
рихомъ. и паки поминаше скорбнаѧ елико

268.

потѣ погрѣшенїи. и постигшее на ѡкаѧнство
ксимже ѹлѧсо любие приводаше. како ѡ нашем
спасенїи пексїнса содѣтель. оучителѧ по
сла и прркѝ. единородна проповѣдающих хъ
воплощение. потом и того сшествие. вочлче
ние благодѣѧниѧ чюдеса. и иаже нарада небла
годарных страданиѧ. крстъ копиемъ. во
лнаѧ смрть. конечное исправление наше.
возвращение еже к прежним благим восхождение,
посиже чаемаго достойным нбснаго црствиѧ
и належащиѧ злыѧ мѹки. неоугасимы огнь
бесконечнаѧ тма, неоумираемый червь. и
елицыже иныѧ мѹки. ѧже грѣх хо рабы себе
скрыша. сиаже проше ѡбычным оучение.
слова сконча. многаже. и ѡ чистотѣ жи
тїи беседоваше. и сущи здѣ свѣтъство
ѡкаѧвъ ѡ страстование же кеимъ прилѣ
жащимъ изоѡбличивъ. на молитвѹ ся
примѣни. и непреложно зань помолися.
и неоукоснено исповѣдание православныѧ вѣ
ры. непорочноже житие и чистотѹ сиинь имати
таѹбо коне приломатъ въ свои абїе ѡтпоиде.



Царевыже сн҃ъ и зардана призвавъ и того искоу
шаа оума. рече. слышали еси таковаа ми
свѣатель словесемъ сыи глетъ прѣстити
мѧ хотѧщими словесы покꙋшаасѧ. і ли
шити красного сего веселиѧ и наслажденїѧ.
и чюжемꙋ слꙋжити бг҃ꙋ. Зарданже рече
что ти мнитсѧ ѿ царю искꙋшати мене свое
его раба. вѣдебо глꙋбоко въ срдцы твоемъ
вшеша словеса мꙋжа того. ащебо не бы
сице было. не бы к немꙋ сладкоже и непреста
нно бесѣдовалъ. и мы бо разꙋмѣемъ се
проповѣданїе. но ѿнележе твои ѡтецъ
гонение немилосердо на христиѧны водвиже.

изгнани быша тіи отсюду и оумолче пропове
дание их. аще же ни оугодно тебе пове
ление сие явися иже жестокое его и болезненое во
сприяти можеши, да оуправится хотение
твое во благое, аз же что сотворю к таковѣ
оубо жестоте ни о чима возрѣти могіи.
страхом же цр҃евы душу болезными і стра
стьми раздѣляю, что отвѣщаю емоу.
небрежение приимѣ жа к повелѣнию его,
и муж у сему к тебѣ оставити всю. рече же
к нему царевич. аз бо убо противу мнозей
твоей еже ко мнѣ приятельству. ни еди
ного иного воздаяния достойна свѣдыи,
сие и паче достояние обрѣте на благодѣя
ние твое. а бие быти тебѣ паче есте
ственно благо дѣло сотвори. да разумѣ
еши иже еси рожден и содѣтеля познае
ши. оставиже тму к свѣту приτе
чеши и надѣяхо вся купно. якоже слы
шиши любовию неодержною к тому
послѣдуеши. но якоже в иму солганами
быть надежда стуна бота в иже ксбгла

иным прилежаша. царевныже и отцу моему аще сия скажеши, ничтоже ино сотвориши токмо печальми и скорбьми душу его обложиши. но аще приятельство имаши к нему. ни какоже до времени подобна не возвести нему о сих. сия убо к нему глагол, мняше сия яко на воду сеяв. ведяше бо неразумнаго не внидет премудрость.



Наутрие же варлаам прише. о отшествии беседоваше. Иоасаф же сего разлучения немогии терпети. тужаше душею. и слезами очи исполнаше. много же старец беседоваше к нему. и неуклонно пребывати.

вобагн. свидѣтельствова .. словесыже оутѣ
шителными оутверди всердце его. тихо
ѿпуститого молашеся. купноже и ѿпреди
глаше. ненадолзѣ совокупитися има. со
вокуплениемъ неразлучны. цареже сынъ
немогіи труда старцу дати и. нижела е
маго ему пути возбранити. купноже
исоаса. данеявѣ ижеѿнего зарда царски
сотворитъ. и муки нань наложитъ.
гла кнему понеже годѣ бысть ѿче духовны
оучителю изащны. и всему доброму мое
му ходатаю. ѡставити ма вмирѣ и сего
свѣтіи. и тебѣ ѿити намѣсто духовнаго
покоа. ктому держати тебе и пакости
деати тебѣ несмѣю. и дноубо бжіимъ
миромъ хранимъ. и мое ѡкаяньство вче
стны молитва твои всегда поминаи га ра.
да возмогу постигнути та и чтнаго твое
лица всегда зрѣти. сотворижеми моло
прошение. и понеже невосхотѣлъ еси ни
что взяти спостникомъ своимъ. поне
вебе ра мало злата напищу и ризы нашедду.

Онже кнемꙋ ѿвѣща. аще братїи моихъ бра
нитоже взѧ ѿтебе, ниѿни бо требꙋютъ
ѿмирскїи вещей взѧти иже волею оудалиша
сѧ. како себѣ возмꙋ егоже ѿнѣ взѧти ѿре
кохсѧ. аще оубо бы было добро злата стѧ
жанїе. ѿнѣ прежде себе взалъ бы. но
понеже пагꙋбно того стѧжанїе. ниѿнѣ
же ни себѣ такоды ми ѿ бложꙋ юзами.
ѥкоже ѡ семъ оутолити тако невозможе.
вторꙋю молбꙋ начатъ, и второе прошенїе
паки творѧше. не ѿню презрѣти того мо
ленїѧ, ниже всѧ излиѧти нань печали:



Но ѡставѝ емꙋ раздранꙋю ѿнꙋ ризꙋ идебе

274. лѹю мантїю, кѹпно оубо на памѧть оучите
ства воздержание. кѹпноже на сохраненїе
емѹ ѿ всѧкаго сатанина дѣиства. при
атиже ѿ него в то мѣсто ино, ꙗко да
ѿ мене даное тебѣ рече вида, на памѧ
ти имаши мое смиренїе. старецже ре
ветхѹю оубо и раздранѹю дати тебѣ. и при
ати новѹю ѡдеждѹ неподобно есть. да не
малаго трѹда моего мъздѹ здѣ восприим
ѡбнажденъ бѹдѹ. но да твоего прошенїа
не ѿринѹ, ветха и ныне ꙗкоже мои лѹчша
бѹдет ми дарованїа ми тобою. поиска
же царевичь ѡбрѣте власяныа рѹбы ветхи
и сна вда старцѹ. ѿ него вземавашеся всѧкоа
багряницы царскїа перфиры честнѣиши несо
чтанно вмѣнѧше. Бжтвенныиже варлаам
еликоже в малѣ ѿити хотѧ ѿшествїи
бесѣдоваше. брате рече возлюбленныи
и чадо преславное, егоже еуалием породих. веси ли
коемѹ црю воинился еси, и с кем исповѣда
нїа твоѧ возложи еси. подобает ти.
оубо извѣстно сиа хранити



И яже суть воинская усердно совершити елико
ѡбѣщала еси во исповѣдании Христѣ вседержцѣ
сущу всему воинству небесном. и свидѣ
тельствующи. купно же и написующу испо
вѣдания тобою. яже аще сохраниши
блаженна будеши. ничто убо сущи здѣ.
паче Бога и благи его дане изволиши. что
убо таково страшно будет сущи здѣ.
яко геена огня вѣчнаго. и горящему
свѣта не имущу. ни же мучимому присно
ѿслабления. что же паки и иные добры
тако веселитъ. якоже Богъ самъ твой.
иже возлюбльшимъ его даруетъ. его же

добротаоубо неизреченнаа. силаже непобѣ
дима. неслава пр(е)но с(у)щнаа. егоже бл(а)г(о)д(ѣ)
тиже др(у)гомъ его положена с(у)ть всѣ видѣ
мы несочтанно преболше. нуже ѡко
невидѣ ниоухо слыша. и на ср(д)це ч(е)л(о)в(ѣ)ку не възы
де. нуже наслѣдникъ ꙗвишися б(о)жиею
храним державною рукою. Ц(а)рь же сынъ
слезами ѡбливаеся скорбаше и тужаше
чадо любима ѡ(т)ца и добра оучителя. ра
злучениа нетерпа ѡстатися. и сто
ми рече исполни ч(ес)тнои. покоторыже
азъ таковым пастыремъ и наставником
буду. коели твоего желаниа оутѣше
ние творю. сей бо мене лукаваго раба
и ѿступника къ б(о)гу си привеесии. и оучину
сна и наслѣдника постави еси. и заблу
ждьшаго и погибшаго взгора. и всакому
къ вѣри готова наси(д)ѣ взыскаеси. и кне
заблуждьшимъ б(о)жиимъ ѡвцамъ примѣ
силъ еси. и показами еси скорый и исти
нныи путь. изведыи ма исѣни смер
тныя. и ноземной преве ѿплоскиа

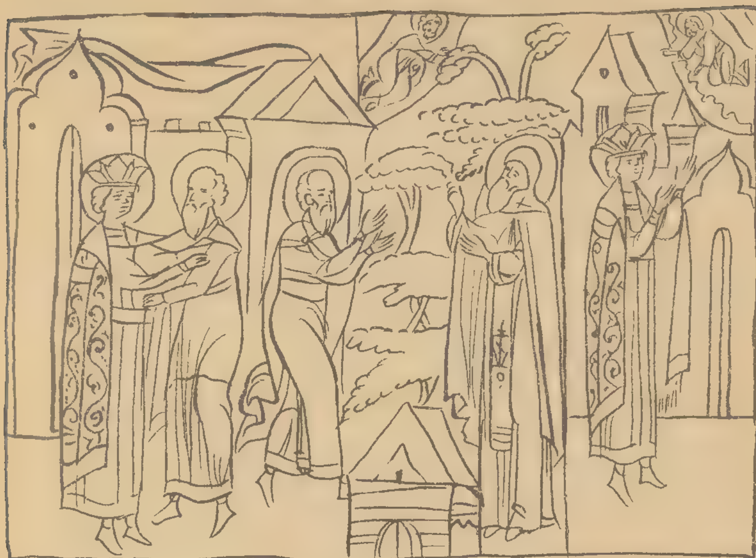
и смр҃тоносныа и пꙋтныа и лꙋкавыа стези.
великимъ и дивнымъ и бл҃гимъ мнѣ ходатаи
бы еси. и мѫже никое не довлѣетъ слово
величество исповѣдати велики(х). и ты
са(м) ѿ мнѣ мале(м) причастившися бж҃їи(х) даро(в)
моего бл҃годарениа недостато(к) исполни
ти г҃ь единъ, побѣждаа и даровоздаа
нием любащимъ его.



Варламже хотя ѿ плача оутолити его воста
на мл҃твѣ стояше, и рꙋцѣ на нб҃о воздѣвъ.
бж҃е гл҃аше. іс ѿче г҃а нш҃его іс҃а х҃а. просвѣти
вый и прежде ѡмраченна а. и видимаа сиа
и невидимаа тварь. ѿ небытиа приведъ.

иже свое ѡбратникъ созданїе. и не ѡстави
насъ въседѣ безумиѧ нашего ходити. бл҃го
дарим та г҃и и твою силꙋ. и мꙋдрость г҃а
н҃шего і҃са хр҃та, имже и вовѣкы сотвори.
падшиѧ на воставиеси. заблꙋждьшаѧ ѡбра
тиеси, и согрѣшаа грѣхи ѡставиеси, пле
неныѧ избавилъеси оумершаѧ ѡживилъеси
ч҃тною с҃на твоего влачнею кровию. тао убо
призываемъ, и единороднаго с҃на твоего,
и пресвятыи твои д҃хъ. призри на сло
ено твое ѡвча приведенное мною недосто
ины на жертвꙋ тебѣ, и ѡсти его дш҃ꙋ. твоею
силою и благодатию. посѣти виногра
да сего насажденаго, с҃тымъ твоимъ д҃хо
и даждь емꙋ творити плод правды. оуср҃
ние его и звѣства онемъ завѣсиои. и н
зведи его ѿ прелести диакола. прему
дростию благаго твоего д҃ха. наоучи
его творити волю твою. и помощникъ
ѧ не шими ѿ него. сподоблѧѧ его мною
непотребным работою бесконечныѧ бл҃гъ на
слѣдника быти. ѩко благ҃веси и препро

славленъ, во вѣки, аминь :~



Кончавъ же млтву, ѡбращса ѡблобыза его,
рече, чадо прїиди, блгословенаго ѡца, мнѣ
тебѣ и спасение вѣчное. И изыде ѿ полаты.
И иде радуяса и благодаря бга направльшаго пу
его ко спасение. Иѡасафъ же по ѿшествїи его.
млтвѣ себе вдавъ и слезами теплыми глаше,
бже в помощь мою вонми. гди на помощь мнѣ
потщися. яко тебѣ ѡставлен есмь нищий,
сиру ты буди помощник. призри нама и по
милуи нама, хотай всѣмъ члкомъ спстися,
и в разумъ истинны прїити. спси мя
и укрепи мя недостойнаго ходити в пу.

есты заповѣдей твоихъ. яко азъ убо немощенъ
и страстенъ, и творити благо недоволенъ, ты
спасти мя силенъ. иже вся видимая и невиди
димая содержай, и соблюдая. не остави
мене въ своей воли плотьскиа ходити. но
твоа воля научи мя творити, и соблюди
мя въ вѣчнѣй своей блаженнѣй жизни. отче
и сыне и божественный душе, единосущное и не
раздѣлное божество. тебе призываю,
тебе славлю, тебѣ поетъ вся вся тварь
и тебе славословят мысленыя и безплот
ныя силы во вѣки аминь.



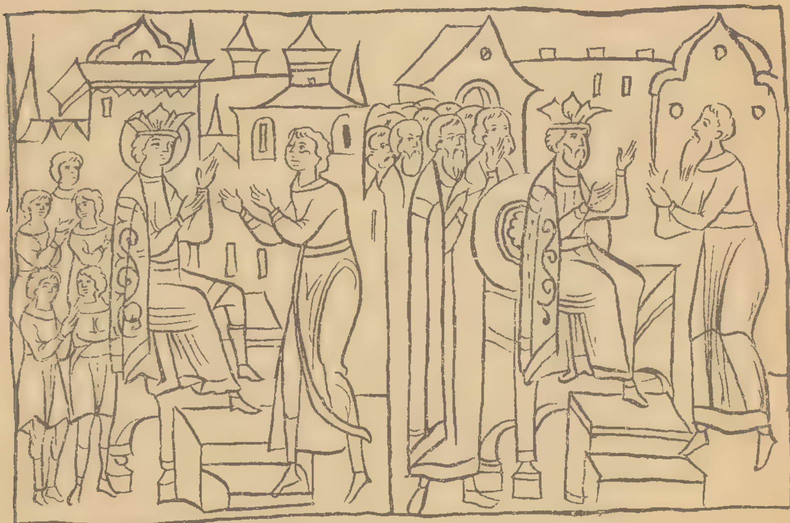
Ѿтолѣ убо велицѣмъ храненіемъ соблюдаше себѣ

чистоту душевную же и телесную сохраняа, и во
здержании же живый, и въ млтвах и молении
всенощных. въ дни убо многожицею пакость
приемля сущих бесѣдою с нимъ. иногда же
и царевомъ юнемъ пришествиемъ, или
того к немъ позваниемъ:



Но ему не исполняше душевныя недостатки.
въ млтвах и слезах. даже и досѣтаемоу
стоящу. и Бга призывающу. тѣмже и
пророческии не исполняшеся онъ глъ. вноше
воздежите руки ваша во свята, и благвите
га: Зардаже со —— таковое ѡщути
пребывание скорби исполнився и печали

лютыми дѹшѧ же сеи ѹѧзвлающи и не имаше ни
что же сотворити. Конечною же тагото ю
ѡбьатъ бывъ въ своидомъ ѿиде болезнь
приложивъ к себѣ, и не здравьса твора. Яко
вразумъ цареви се прииде. Многобо всего мѣ
сто зѣло вѣрна служити сынови посла.

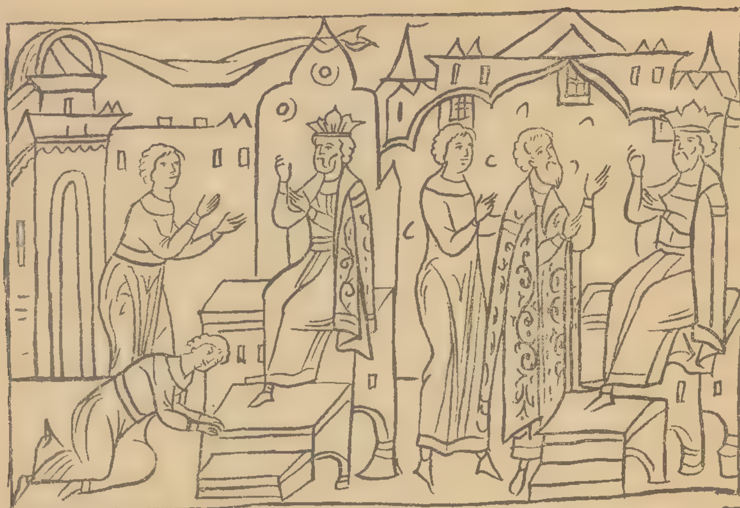


Сам же ѿ Харданове пекиса здравии, вра
ча искѹсна к немѹ посла, и попечениа много
сподоби яко да исцѣлитъ его. Врачь же и по
неже цареви тако возлюбленнѣ прилѣжно
посѣти его. И добрѣ ѹсмотривъ яже
ѿ немъ. Цареви скоро возвѣсти, яко
азъ рече ни единоаже вины недѹжны а

въ чаѧци томъ ѡбрѣсти невозмогох.



Ѿ того оубо разумѣю печалию нѣкоею душевне оуязвившаго болѣти. Црь же сна слыша глмаше тяжко ср҃дце сна своего имуща на. И того ра҃д ѡскорбившуся емоу ѿити ѿтуду оувидѣти же вещь истинно хотя. Возвѣсти Зардану. Заоутра прииди рече видѣти тебе и прикажю чившую ти ся разумѣти болѣзнь. Зардан же таковое возвещение слыша купно заоутра ѡблечеся в ризы своя и иде к цр҃еви.



И вшедкъ царевичю поклонися емꙋ до земля. црь
же рече что понꙋдился еси прийти. сам бо
азъ хотѣх посѣтити тебе. и всѣм пока
зати еже мою к тебѣ дрꙋжбꙋ. он же про
тивꙋ отвѣща. моя немощь о царю не есть
от обычных болѣзней члвком. но от печали и
скорби дшевныя а срце болить. и болѣзнꙋе
и тѣло. безꙋмие же бы было мое тако
имꙋщꙋ ми не прийти рабски къ твоей держа
вѣ. но твоего цртва ожидати и трꙋжа
тися до мене твоего раба. црю же оубо во
прошающꙋ что есть вина печали его. во
сприемъ зарда слово. велика на мнѣ бѣда

рече и великии мужь достоинъ адꙋ, многимже
смерте повиненъ есмь, яко твоя повелѣниа
в небрежении положивъ. печали многы ж яко
николиже тебѣ бых ходатаи. абиеже црю
которым небрежением ты небреглъ еси во
прошаше. что есть ѡ держащаа та болѣзнь.
ѡн же рече ѡ стражи гдна моего и сна твоего
небрегох. лукавъ бо члкъ и болтливъ пришед
беседоваше с нимъ ѡ христианстеи вѣре и тако
по радꙋ сказа царевичь главнаа ѡ старца къ
сну его, сколикою сладостию словеса его приемъ
и яко вѣренъ хвъ бысть. к симже и ма повѣда
ше старче. варламъ тому нарицатися рекъ.
слышал бо бѣ и первѣе царь яже ѡ варламѣ
и ѡ великих ему пощениих его. яко во ушию
ся приидоша царевы, колебатися нача
ѿ нападшиа нань печали. и ярости напо
лнися. и в малѣ не ѿцѣпнѣ слышаниемъ
в тои часъ призва арахию нѣкоего та
ко нарицаема, иже вторыи быти по цри
сподоблен бяше, и первыи у него бяше в та
ины совѣтех. купно же и звѣздословнеи

хитрости нарочитъ бяше моужъ :



Томоуже пришедшоу, царь же со многою тяго
тою и печалию приключившася ада емоу не повѣ
да. оного же смущение и матежъ дша его ви
дѣвъ. бырматежа рече буди и безпечали
ѿ црю, не безнадежда бо есть еще, ѿбрати
паки. но издѣло изрѣстно вида въскорѣ
емоу ѿврещися, блазнителя ѿного оуче
ния, и къ твоемоу приложитися хотѣнию.
сими оубо глы цря на благо дши и варахия
преложивъ. ѿ расмотрении вещи поуче
ние твораста. и се рече, прежде всего
ѿ царю. да сотвори постигнути пощимся

ıако и варлама. и аще сего полѹчимъ ıако и
добре вѣмъ непогрѣшимъ смотрѣниа. ни блага
на намъ бѹдетъ надежда. но ще сѣмъ. или
глы спокореными или мѹчителными много
ѡбразными сосѹды покорится и нехотяи спо
вѣсть ложная и прелестная иаже гла въ бга
моего сна твоего претворитъ ѿ чвческаго пре
творитися повелѣниа. аще сего не можемъ
постигнѹти, и иного асирца свѣмъ еди
ного пѹстынника нахоръ нарицаема, подо
бна варламѹ повсемѹ. егоже нѣсть раньше видѣа.
ıакоже онъ есть нашея вѣры сѹщаго ѹчителя
моего. во оученiи бывше семѹ, и исповѣдаа
азъ нощию шедъ вся порадѹ скажѹ, и тако
ıавится варламъ всѣмъ возвѣстившимъ
сего преставимъ. онже и варлама себе имѣ
нѣсть, и хртiаньскѹю вѣрѹ имѣти себе
исповѣсть. и тѣмъ помогая ıавится и
пакой и по многи словесе ѿдолѣвая побѣждае
бѹдетъ. и сия видѣвъ царь снъ ıако варлаам
побѣжденъ бысть нашии ѿдолѣвающи всяче
ский. к побѣдившимъ приложитися ксимъ же

и твоего постыдитеся црства. и тебѣ оуго
днаа творити обѣщавса. обратибося
и варламъ воѡбраз облексѧ прести того
извѣстно исповѣстьса. коувеселися
о сланных царь и добрѣ совѣщанное быти
мнаше, тщетными оутвержаася надѣ
ждами. тѣмже оубо и варлама еще неда
лече отшедша оувидѣвъ ѧтити того
тщашася.



Стражами оубо и заставами множайшаа
исходищаа оусердивъ, единемъ путем
его пачевсѣ свѣще санакона всѣ безвозд
ржаниа жснаше преварити его всѣми,

ѡбразы промышлѧа. тавсѧ шесть днїи трꙋ

днѧ вседѣ пострада. ї такоꙋбо самъ внѣ

коеи полатѣ цртскїи сꙋщи веселе почиваѧ. и

ждаше варахиа со многими конники до тоа

синаїскїа пꙋстыня на взысканїе посла ва

рламова. достигже ѡнъ домъ стаго

їѡса живꙋщаа ѡкртъ возмате. ї тѣ ꙋвѣ

стѣвшїи ꙗко невидѣхомъ мꙋжа того. кнѧже

впꙋстынѧ изыде ловити блгочестивцы. а

многоже попꙋстыни шествова растоѧнїе.

горыже ѡбшедше їбеспꙋтїа. їнепроходи

мыа дебри пѣшъ проше сꙋщимъ снимъ

народомъ :·



І наверхꙋ горы нѣкиѧ дошедше и ста на неи видѣ
по горꙋ полкъ пꙋстынникъ ходѧщъ . и абиѥ по
велѣнїемъ кнѧзѧ пси на нѧ потекоша бѣдꙋ
щно дрꙋгъ дрꙋга теченїемъ прежде постигнꙋ
ти препирающесѧ . и постигше ѧ . расте
кошасѧ ѿ них ꙗко пси мнози или звѣрїе нѣ
цыи злїи члкоиенавидцы . снемше мꙋжа
тыѧ . видѣнїемже и оустроенїемъ чтны
и знаменїа пꙋстынная воздержанїа на
лицѣхъ имꙋще . И сїи влекꙋще пред кнѧзем
поставиша ничтоже лишьшꙋюще весма . и нелѣпо
тно что или оужасно показꙋюще , или пꙋщаю
юще . ходаиже пред ними ꙗкоже старѣиши
на , имѣ ношаше власѧнꙋ полнъ костей нѣ
ких прежде ѿшедших стых ѿцъ . посмотри
же их варахиѧ , и ꙗко не видѣ варлама
знаѧше его смꙋтесѧ печалию . глаше кнѧзь.
гдѣ есть блазнитель онъ , иже сына цра
прѣстивыи , но саиже мѣхъ ѿвѣщаше нѣсть
ѿ ного ни бꙋдетъ . бѣгаетъ бо на хвою
гонимъ блгодатию . вваіъ бо паче жи
лище има . кнѧзьже знаешили его , и рече

пѹстынникъ, видѣ блазнителя глаголемаго. еже есть дїавола посредѣ ва жывы и ѿ ва служьбу приемлетъ. и угаждаетъ емѹ. князь же рече, ѿ варламѣ а взыскание имамъ и сего вопрашаюти где есть. мних же рече въскую ѿ инно и на глаголеши яко ѿпрестивше сна царева вопрошение приведе. аще бо варлама ищеши подобаше ти всячески рещи, где есть иже ѿ прелести ѿбратив и спасъ сна црва, ѿнъ бо братъ нашъ и постникъ за многи же дни не видѣхом его. варахия же рече жилище его нам покажи. постник ѿвѣща, аще бы хотѣ пидѣти ва ѿнъ на срѣтение ва мы и сше бы. нам же не подобаетъ жилище его показати. ѿ сем ярости исполнися варахия, и рече емѹ съ гнѣвомъ, купно и звѣро ѿбразно нань возрѣвъ, странною смртию ва ны измо рю. аще не всїи чл варлама не поставите. и рече постникъ. что вна видиши его же держащеся не удобь ѿторгнутися имамы жизни сея. и покою наносимыя нами,

неоубоимсѧ смр҃ти. бл҃гть бо паче тебѣ ѩко по
вѣмы. ѩко добродѣтелий держатисѧ нам.
ѿ жития изведеши боимсѧ не мало не ѩвле
на конца. не видащи како нас постигне
еда како разума плоское, или искушение и ѣ
кое бесовское. изволения противление превра
тит. тѣмже полѹчити его же надѣетесѧ
ѿню ѿрекшесѧ. не ленитесѧ творити его ж
хощете. ниже бг҃о любиваго нашего брата
жилища паче же и видаще не покаже. и инѣ
которы манастыря таѧщихсѧ ва непреда
мы. сеѧ смр҃ти избѣгнути злѣ промы
шлающе. но паче добрѣ да оумре, по ты
добродѣлными прежде. ни тѣ же мужества
кро бг҃оп принесше: сицеваго дерзновениѧ
не терпѧ ~~не терпѧ~~ ѡкаанный. но против
доблести смысла быстро побигсѧ. и многи
сий ѡбложи ранами иже велед ш ней доблесть
и мучителей достойно чюдеси вмѣнисѧ
ѩкоже по многи муках покорити их не во
зможе. ни показати варлама ни кто же
ѿ них не восхотѣ. поемже сии биемы и влачимы

царевичи приведе. и посадиша межъ костьми
за маложе дний привеси ис царевичи и иже они
сказавъ.



И тако поставиша прелщие его, люте яро
стию разжегшуся. и якоже виде и яростию
распаливса бесному подобащеса. Бити же
сих немилостиви повеле. и якоже виде люте
ранами издроблены. едва вочнися от мно
гаго неистовства. престати биющим повеле.
И рече к ним. что кости сиа мертвы носите.
аще кости их же кости суть любащеся. но
сите вси часъ положу и в с теми да жела
емы получивше. благодатми же исповесть

бж҃ственнаго ѻного полка старѣишина и на
ставни, ни во чтоже положи царево преже
ние, яко ни единомуже скорбну не приклю
шуся ему. свободны глас и свѣтлы лице.
в сельшая ся в души, назнаменуя бл҃гть,
рече кости сия ст҃ыя и чтныя ноги ѻ царю
любве подобащеся дивны муж. их же суть
и пощение и бг҃олюбивое житие в памя себѣ
приносяще, и к таковѣи побнзающеся ревно
сти. покоиже помышляюще и пищу в неи
ннѣ пребывают, и сии убо блажии, друг друга
поощряюще, ей последовати стопам. кси
же и смрти памя себѣ притворяет, и вся
ку полезну и к воздержанию подвигом уседно
взывающи, и сия на почерпаем ей прикосно
вением. а вие же царь, аще полезна есть
смртная памя якоже рекосте, что в теле
сѣ ваши сущими костьми сия не приемлете
памяте своими вам. и елико в мале растр
вшими. и мни памать убо речем нѣ, ре
коша вин. ѿношении костей противу еди
нои. ты ѿвѣщав ругаяся на мниши. но

ꙗвьственѣ, добрѣ вѣждь прежде скончавши
хсѧ костей, смр҃тную представлѧѧ памѧ҃
нежели живы҃. но понеже сим̾ тако быти
разумѣеши, и ꙗже въ плоти твоей кости
смр҃ть прознаменуютъ. почто и ты єлико
помале приходѧщую кончину помнѧ, бл҃го
себѣ не сотвориши. но всѧкому безаконию
издавъ дш҃у свою. нужно и немл҃тивно оуби
ваеши служащи б҃гу, и бл҃гочестиѧ рачите
лѧ ниже ѡбидѧщаѧ тебе. и ничтоже ѿсу
щи здѣ с тобою раздѣлѧющи. ѿ тати препи
рающесѧ. цр҃ь же рече. злыѧ ваи и людем прелестникы
подобно муча, ꙗко всѧ прещаєте оудалати
красны житиѧ сего наоучающесѧ. и всладкаѧ
мѣсто жизни, и превождєлѣнныѧ похоти
и сладости. жестокоє же и скорбноє и горкоє
избирати пребываниє понуждаєте. и богъ
нши честь ісусови ѿдаваєте. проповѣду
єте. да не вашей оубо прелести послѣдующе
пусту землю ѡставѧ, ѿческих ѿступльшу
богъ, чюжему послужа. муки и смр҃ти
навасъ наложити правосуди. мни же рече,

аще всѣмъ причаститися блгимъ житиа сего
любиши, что всѣмъ равно не даеши прича
щатися пищи и богаству. множайши убо
нищетѣ страждутъ, ты же тѣ имѣниа
восхищаа къ своему прилагаеши, не пече
шися убо о множѣ спасении, но да свою уде
белеваеши плоть. пищу уготоваеши червем
на снѣдь. сего ради всѣ бга отвергъся. несу
щаа нареклъ еси богови, всякому злу обрѣ
тателя. да ты по подобию дѣя студная и без
законства. подобни богъ твой нареченъ
будеши, яже убо бози ваши содѣяша. яка
ко и молящеися имъ члцы того не сотворя.
прелестию убо превеликою прелстися еси
о царю. и боиши же ся да не нѣкия от людии
твоих сотворит к нашему приложитися учи
нию, отступити от руку твоею. и присво
итися ко вседержащеи руцѣ. хощеши мно
ги имати к служению твоему блхоиству.
да тии убо страсти приемлютъ. то бѣже
от них бывают приобрѣтениа. им же
образом кто пси кормит, и птица нало

ѿвъ оучаетъ . прежде оубо лова ласкаа сию
являетса . егдаже имать нечто ѿловимы,
нужде ю ѿ оустъ и ловъ исхищаю . такоде
и ты многи хотя имати дани и богатьство
и мыты по земли же и по морю приносяще немо
жеши бо ѿ спасении пещи ся нимъ . погибеже и
исходатайствуеши вечную, прежде бо всее
себе . да токмо тебе моты игноа непотре
бнеиши пребываетъ богатьство . забы
кося еси, тму во света месте держа . но
оубудися ѿ преисподняго сна своего, и ѿверзи
по межении свои очи . и виждь блистающую
ся бга нашего славу всемъ . и ты некогда
всебе буди . разумеите бо безумнии в людехъ
и буи некогда оумудритеся . рече пророкъ
разумеите яко несть бга разве бга нашего .
и несть спасения токмо ѿ немъ :· царь же
рече ѿ безумнаго твоего препирания, тако
преставъ, варламами всеи часъ покажи .
или искуше будеши мучителными сосуды,
ихже искушения николиже не еси приялъ :·
велемудреный и добрыи и постни и иже наго

любомꙋдрїа рачитель, нѝсимже ѿбразомъ
царева прещенїа непрелагашеса. нобестре
петастоа глаголаше, неѿтебѣ повелѣн
наатворити. ѿцарю повелѣхомса. но
ꙗкоже ѿвлки бга ншего повелѣнна сꙋть
ижецѣломꙋдрию наоучить, ежеѿвсѣхъ
сластей ипохотей воздержатиса имꙋже
стпоимѣти. ꙗкожевсакꙋболѣзнь и
всако ѿзлобленїе правды ра претерпѣпа
ти. еликаже заблгочестїе нанесешинаны
злаа пачеблгодаешинамъ, творииоубо е
хощеши. мыбо неподобнаго ничтоже тво
ритиможемъ. нигрѣхꙋсебе издамы, еда
мало оубомниши прегрѣшенїе. ащеподви
жника ншего ивоинника въ твои рꙋцѣ
предаемы, нопосмѣешиса намъ стако
вымъсмѣхо. аще итмами смрть нане
сеши наны, нѣемь бо мы такоо немꙋже
стпенїи. ꙗкоже страхо твоихъ мꙋкъ
нше предати мꙋдролюбие, исотворити
нѣчто недостоино бжтвеннаго законо
положенїа, ксимъ всѣмъ елико аще зна

еши готови мучимы а сосуды. нам бо еже жити Христос есть, и еже умрети сего ради при обретение.



О сихъ яростию разжегся, царь самодержецъ повеле убо богословесныя языки ихъ урезати, и извертетиже очеса ихъ. руки же купно же и ноги отсещи. осужденню же дани быша. слуги убо и оружницы обьступльше ихъ, человеконенавистно, и немилостивно отсецаху. и языки убо клещами изо устъ извлекше, звероoбразно отрезаша. очеса же, железными нохты исторгоша, сехшимиже сосуды руки

иноги истягнувше ѿсѣкоша. блаженнии же
честнии ѿцы ѡни и доблии помысло, ꙗкоже
напишу взываеми мужески к мукам присту
паху. друг друга поощряюще, и за ради
на смерть вдающеся. в таковых убо много
образных мука терпеливыя своя душа Богови
предаша: священнии постницы душ число зі:
исповѣдаем убо ꙗко самодержцы есть
страстем, благочестивый помысл.
ꙗкоже нѣкто не наших рече, страсти испо
вѣдая старца священника. и седмь юнош
с единою мудреною матерью. за отеческий по
страдавше закон. и хуже терпения и веле
душия ничим не лишившеся, сии дивнии ѿцы
и вышняго Иерусалима граждане и наслѣдницы.
сим убо благочестно скончавшимся:
Царь к первому совѣтнику Варахии глаголаше
ко второму возрѣти совѣту. перваго
уже погрѣшившема. Нахораже убо нощию
позде того дости вертепа. в пустыни бо
живяше и волшебны упражняася хитростьми
и вся совѣщанная сказав ему:



Кѹпноже заѹтра къ царевичи пріиде исконніки
паки испросивъ, на възысканіе изыти варла
ма творашеса. исшедшюже емѹ и попѹсты
намъ преходащю. видѣвшеса емѹ мѹнѣкто
ѿ дебри нѣкіа исхода, ѿномѹже гнати по немъ
повелѣвшю, и постигнѹша его въскорѣ. и
емше к немоѵ приведоша. Варахіиже вопро
шающю его, кто ты еси, и которыа
вѣры, и что ти има. христіанинъ наѹ
бо ѿнъ себе нарече, варлама има себѣ
нарече, якоже наѹченъ бяше. радо
стію же исполнися варахіа, якоже
показашеса.



И его въскоре поемъ, къ царевичи приведе. и во-
звѣстиша постави его преднимъ, и рече царь
въслух всѣмъ предстоящимъ. ты ли еси бѣсо-
скій дѣлатель варлаамъ. онже противу рече:
Бжій дѣлатель есмь, а не бесовскій, не оклеве-
тай убо мене и не хули. многи бо мнѣ
блгдти исповѣдати долженъ еси, яко сна твое
научихъ благочестию, и от всякиа избавихъ
прелести, и ко истинному приведъ бгоу-
веащѣи наказавъ добродѣтели и сладости.
абиеже царь яко гнѣваяся рече, подобаше
тебѣ от нею и словеса весма отобити и мнѣ
стяжа отвѣтъ дати, безвопрашаниа смерти

предати тѧ. и потерпѧ твоє шатанїє, и сїѧ гора члⷣколюбиѧ. донде же в нарочитыи днь и стаѧ же мъ ꙗже ѿ тебѣ. и аще оубо покориши сѧ мнѣ матиⷣ спобиши сѧ. аще ли же ни злѣ погибнеши. Си царевъ варахїи сего преда сть хранити с твердостїю заповѣдань. на оутриє же вѡдвигъ сѧ ѿтѫдѫ въ своѫ вни де полатѫ. и слышано бысть всюдѫ. ꙗко ꙗтъ бысть варламъ:



Якоже и царевъ снъ слышавшѫ люте дшею болѣстї, и ѿнюнемогѫще ѿ с ле воздержа тисѧ. стенанїемъ и рыданїємъ бга моля ше, и того на помощь старцѫ призываше.

и непрезрѣже его плачющася бл҃гій вл҃ка .
бл҃гъ бо есть терпящіи его ра[д] вовремя ско
рби, и знаа бозащися его . Иже юноши вви
дѣній нощнѣ вся сказа, и крѣпость вне его
вложи, и дерзати на бл҃гочестный подвиг
сотвори . оубудившуже ся ему ѿ сна . радо
сти исполнеи, и дерзновенія, и пресладка
свѣта . маломъ прежде того скорбяше
и боляшее обрѣте свое ср҃це . Црь же та
ко сна сотворивъ и инце промысли радова
шеся, яко добрѣ расмотривъ мняшеся
и варахіи велику воздаа бл҃гть . но солга
неправда себѣ, побѣжденному давыду :
и правда побѣждаетъ беззаконніе . доконца
сие низложиши, и память его погубиши сиу
момъ, якоже слово посихъ скажетъ :
Подвою бо дни царь пріиде в сыновню полату
и ту на срѣтеніе ишешу . не цѣлова его по
ѡбычаю ѿцъ . но враждебно якоже гнѣ
вающемуся оуподоблься . ишедъ в црьскую
ложницу со оуныніемъ сѣдѣ, таче сна прі
звавъ рече ка[ко] хула пшедши во оуши моа.



И печалию изможда̀юще дш҃ѹ мою, и единомѹ
бо мнѣ ѿ чл҃къ толикиа исполнитися когда
растити ѿ рождении чада. елика же априча
стихся веселиа, и пакиже ѿ искобленомоу.
и злѣ ѿ дѣтища своего бечествованию. мнѣ
нн҃ѣ якоже ты мнѣ сотвори, и моа ѿбесче
ствовати есѣ единны. свѣже ѿтял еси
ѿ ѿчию моею, и моих жил пресѣче кр҃ѣ
пость. страх бо егоже боахся ѿ тебѣ прі
иде нама, и егоже оужасохся оустрѣтема
и бысть врагом моим радость, и проти
ным моим ненаказанным оумом и младенческим
разумом. прелестным глаголом послѣдствовав.

и совѣтъ зломудры, паче моего совѣта и зволиши. и наши богомъ честь оставиль. чю ждемъ послужилъ еси богу, въскую ча тако сия сотворил еси, и егоже азъ надѣяхся со всякою твердостию воспитати, и ста рости имѣти жезлъ и крѣпость. прiимни каже добра оставити моего царствия. ты не оусты дѣся, но яко врагъ и противни къ мнѣ показася. не подобаше ли ти мнѣ паче покоритися, и моим послѣдовати пове лѣнием: или прелестника iгнила ста рца блядиваго неразумно словина горкую тебѣ въ сладкую мѣсто положша жизнь и вожелѣнныя мѣсто пища, жестокiи и острыи шествовати путь. имже мрiи сыгъ ходити повелѣвае: не убоялжеся еси, великии богъ гнѣва, да не въжупета вве ргутъ. или градомъ огненомъ умертвята. или въ пропасть земную повергутъ та. толико сотворше намъ благодѣянне. iвѣ нце царьствия оукрасивше. и языки много человѣчны покорше, и тебѣ паче надежда

моею
молитвою и молениемъ родителя давше,
и славнаго сего света причастника сотво
ршим. ты же еси презревъ, и уничиживъ
распятому прилепився еси с святыми надежда
ми работающи ему престилася еси. новыя
некия бесно славаще веки, и мртвыхъ
теле воскресение. блудящи и на тмами
на прелесть безумны вводящи. но о убо
возлюбленный сну ныне, аще мене послушая
еши своего отца, и издалече симъ долгимъ
блуждениемъ радоватися реку. приступи
поклони милостивымъ богомъ, жертвами же
си и требами умоли. да прегрешениемъ
прощение ти подадут. силни бо суть и мо
гуть благодеяние подати же и мучити.
и тебе притча глемых мною, иже тхера
во власть сию пришеше. и благодать имъ
таковаго добродеяния творяще почитаю
щимъ их чести. и непокоряющимся имъ же
твы приносити муки подаютъ. многа
убо таковая словесия цареви и изыглаго
лавшу. и наша убо хулящу и ругающуся

идольская величающѹ и хвалащѹ :·

и дѣваже бжственный юноша. ꙗко не тре-
бѹютъ вещи ю гла и сокровенна. но свѣ-
щника и высоты паче ꙗко да ꙗвѣ всѣмъ
бѹдетъ и дерзновениꙗ исполни всарече
еже сотвори ѿвлко не ѿметаюса тмы
избѣжавъ къ свѣтѹ прітеко и прелесть
ѿставивъ истиннѣ присвоивса. и бесо-
ѿрекохса :· хртѹ ѿбѣщахса бга ѿца сну
и словѹ. егоже гломъ приведена быша вса-
ческаа ѿ несѹщи. иже члка ѿ персти
создавъ, ора иже пища положи пребыва-
ти. престѹпльшаже заповѣди его ісме-
ртію ѿсѹждена быша. власти же люта
мiродержьца повинѹвшеса, не ѿстѹпи
всатвора на первѹю чть возвѣсти хота.
того ради самъ всеа твари творецъ, и на-
шемѹ родѹ содѣтель члкъ бысть. насъ
ра и на землю прише. ѿ дѣвы стыа плоть
пріимъ. и съ члки поживе. и за ны не-
разѹмныа рабы влдка смрть приатъ.
смртьже крстъ. ꙗко да разорится грѣ-

хо́дное мꙋчи́тельство, ꙗ́ко да и́ древнее
ѿсꙋжде́ние поги́бне. ꙗ́ко да ѿве́рзꙋтся
на́мъ па́ки нб҃наа врата. та́мо бо наше
естество возде и на престолѣ славы поса
ди́въ. црт҃воже бесконе́чное дарова того
любящимъ. и блг҃аа вящьшаа и сладчѣе
слы́шанїа. то́й бо есть крѣпокъ и едінъ
си́ленъ, црь црьствꙋющимъ и гдь гдь
стоꙗщимъ. егоже держава непобѣди
ма, и сила премно́га, еди́нъ стъ и насты
почиваа во стѣхъ и со стымъ дхомъ слави
мый. понеже крстихомся, исповѣдаа сла
важе и покланаемся бгꙋ. въ трие составѣ
единосꙋщнꙋже и несмѣстнꙋ. несозданнꙋже
и безсмртнꙋ неѡбыменнꙋ беспло́тнꙋ бесстра
стнꙋ непреложнꙋ неизмѣннꙋ недовѣдомꙋ.
и источникꙋ блгостыни и правды, и свѣтꙋ
присносꙋщномꙋ. всѣмъ тварем видимы
и невидимымъ творцꙋ содержащемꙋ вся.
и соблюдающꙋ, ѿ всѣхъ промышлающꙋ, со
держащꙋже всяческаа и црствꙋющꙋ. не бы
сть бо без него ничесоже ѿ сꙋщихъ. ниже

безпромышлениѧ его составитисѧ ч томоже.
тойбо есть веселадость ивсеврасть. ивсе
жизнь, ивсесоставлениѧ, все просвеще
ние, все желание ненасытное, ивсякогоже
лания конецъ. иже убо оставити та
коваго блага, таковаго премудра, тако
ва силна бга, и бесом нечистым и сод
телемъ всемъ страстемъ слуги, кумиротво
химъ и немымъ чести подавати. ни су
щимже ни бывающимъ. колико будеоубо
сего отче, безумиеже и неемысльство. когда
бо слыша колико от они гласъ и слово. когда
аще и вмале отпетъ даша молящимсѧ и
когда ли ходиша, или чювство кое прї
яша. ни стоящей бо когда помянуша
досадутъ, и седящей же востапше когда
явишасѧ. си нелепое и злосмрадное нечю
ство. ещеже и где и стоящий они, и те
ми пасть прельщающи бесовъ гнистмо і не
мощъ от мужа стаоуиидетъ, и те попле
вавъ злобу. и съвершеною ненавистию по
ненавидевъ; живому обещасѧ и сти

нію му Бгу и тому работи хощу до последнаго
издыханія, да в руце его прейдетъ дхъ мой.
таковы убо приключьшимся мне несказа
нным благомъ радовахся убо работы изба
вльшеся лукавы бесовъ и лютаго повращьса
пленения. светомъ просвещься лица Гна.
скорбех же и душу разделих, яко ты мой
дпса іѡцъ, таковы не причастихся бла
годеяній. но убо азъ пса неудобь покори
вы твоя вола, удержав себе скорбь
не хотя прогневати тебе. Бга же беспре
станнѡ молих яко да привлечета к себе
и ѿдалечнаго возврати заточения, иже
самъ себе исходатайлъ еси. Бею нъ убо
мне ѿ благочестия быв, и злобы всякоа
и нечестия бывъ служитель. понеже ты
ѿче яже ѿ мне явление и ведеси, весма моеа
послушай вола, не солжу мой ісхоу ѿ веща
ній. тама и искупльшаго чтною своею кро
вию. аще и тмами приключит ми ся умре
ти умрети за нь умру. яже ѿ мне сице
к тому труда не дай себе преложити ма

хотѧ нагоршее, ѿ добраго исповѣданиѧ
ꙗкоже бо нб҃сн рꙋкою тебѣ приѧтиеѧ восхо
тѣвшꙋ, или морьскꙋю исꙋшити пꙋчинꙋ
бездѣле начато было бы и неполезенъ.
такоже и семꙋ разꙋмѣи быти. или оубо
ты моего послꙋшаи совѣта хв҃и приемоисѧ,
и паче оума бл҃ги приимеши искꙋсъ. ѿвѣ
щника же дрꙋгъ дрꙋгꙋ бꙋдевѣ. ꙗко есте
ства тако и вѣры. аще ли ни. добрѣ
виждь. твоего ѿстꙋплю сн҃овства и бг҃ꙋ
моемꙋ послꙋжꙋ чистою совѣстию: сиѧ
оубо оуслыша црь быстро подвигсѧ. ꙗро
стию неѿдержимою ѡбьѧтъ бывъ, гнѣ
вно к немꙋ глаголаше. и горко зꙋбы скреже
таше. бѣсномꙋ подоблѧшесѧ. и изторече
сице вы мнѣ повинни золъ. токмо азъ самъ
тебѣ оугождаѧ. тако и сиѧ тебѣ содѣ
лавъ. ꙗже никтоже ѿ древних ѿцъ со
твори. тѣмже твою волю строптивꙋю
и бѣдныю силꙋ ѿ власти восприимъ на моꙋю
главꙋ бѣсновати сѧ. по правдѣ оубо в ро
ждении твоемъ звѣзда словцы люта

ѕѣло рекошася быти лукавна мужа. гордаже
и родителем непокорива. но убо аще отверже
ши мой совѣтъ. и моего отступи сыновства
яко врата тебѣ вменюся. и таковати со
твори и хуже ни ратно никтоже сотвори.
абиеже онъ рече, прочто отцу рю ражеглъ
ся еси нагнѣвъ. яко таковы азъ сподо
бися есмь благъ. ты оскорбися. и кото
рый когда отцъ от сиходни благо полученїи
вражду явися. или како отцъ таковый
а не вра нарече ся. на убо прочее отца моего
не нарекутися но отступлю от тебе. якоже
нѣкто бѣгаетъ от змия. аще разумѣю
яко запидиши моему спасенїю. и погибе
же вринути ма нужною рукою. аще бо ну
дити ма и мучити хощеши. якоже рече
ничтоже оного приобращеши. и иждь
токмо еже по отца мѣсто мучителе и убиица
наречешися. понеже удобее тебѣ въслѣд
орла послѣдовати и по воздуху мѣтати
или моея ежеза ха превратиши первое же
исповѣда ему доброе исповѣдание. но

разꙋмѣи ѿче и времени глꙋ ѿ страсⷮ ѿ оумною
ѿчию. возри и вниждь. всеѧ просвѣщающии
бга моего свѣтъ. и ты ѿ ненѧтъ некогда бꙋди
пресвѣтлыи свѣтом тем. въ скꙋю
оубо весь страстеи и похотем издалсѧ сеи
плоскимъ и восклонении нѣсть. разꙋмѣи
ꙗко всѧка плоть трава и всѧка слава чело
вѣческаа ꙗко цвѣтъ травныи. исше тра
ва и цвѣтъ еѧ ѿпаде. глъ же га моего
бгопросвѣщанныи всемъ пребываетъ во вѣки.
что оубо тако неистодно держишисѧ весныⷨ
цвѣтом подобно оупадающаа и погиба
ющаа сладкою мѧсою и злосмрадною пищею.
и чревными и иже почревными сокровенны
страстьми, ѧже во времѧ наслаждаетъ
чювства безꙋмныхъ, послѣди горце желчи
творятъ ѿрыгание. егда оубо сѣньеи а
и сонии свѣтнаго сего житиѧ. в болѣзни
бестрастнеи огнѧ негасимаго. и мрачна
заключении бꙋдꙋтъ. строчителеи дѣла
телеобеззакониѧ. идѣже червь ихъ не оу
сыпаѧ бесконца снѣдаетъ. и огнь неизмѣ

нно неоугасаемо вовѣки сожигаеть бесконе
чно. сних же оубымнѣ и ты заключени быв
и лютѣ болѣзнуя. многобо оубо ѡкаявшися злы
я своя совѣты, многоже взыщеши нынѣшни
дни, и моя помянеши глы. но польза раска
янии нѣсть во адѣ исповѣданиа и покаяниа
нѣсть. но се нарече ся время дѣланиа хотя
щее же быти воздааниа есть. аще бо сего свѣ
та красная погибелию мимотечением ѿ
далася быша како вѣчно пати хотяху со свое
ими дѣлками. ни тако побаше хоы работ
и выше оума блгы паче сиа изволити. якож
бо слнце темныа нощи краснѣе есть, и свѣ
то зарнѣише, тако и множае паче ѡбѣща
щаннаа блгаа любящим бга всякаго земна
цртва же и славы преславнѣише есть пеле
лѣпнѣишеи подобаше всячески и болшаа
паче ходы избрати. понеже и мимотеку
щаа здѣ всяко тлѣ повинующася. якоже
прииидение и сгѣнь и сонъ преходи и исчезаю
и в брамъ паче есть прѣлвати нестоящим
или корабля погубинтѣ плавающим вслѣдъ

нежели члческомꙋ богатьствꙋ. колико ѡска
ѧние, или паче рещи безꙋмиѧ несмысльства
тлѣема и мимотекꙋщаѧ. немощна ꙗже
и ни во что же сꙋщаѧ паче нетлѣнных и вѣчных
изволити. бесмертныже и безконечных,
и временных сим наслажденыем. не пре
блгъ ѡ нѣхъ лишитисѧ наслаждениѧ. не
разꙋмѣеши ли ѡсеи ѡ члче, не прѣтечеши ли
мимотекꙋщих, и приложьшисѧ к пребывающим.
не почтеши ли жилища пришествию, не изво
лиши ли свѣта паче тмы, не почтеши ли
дха паче плоти. вѣчныѧ жызни паче
сѣни смртныѧ. и неразрꙋшаемых паче
мимотекꙋщих. не избѣжиши ли работы
лютаго миродержъца. лꙋкаваго рекꙋ
диꙗвола. и блгомꙋ и мардомꙋ и всещедро
мꙋ присвоиши сѧ влдцѣ. и многи иже
имениты ѿстꙋпивъ богопаши служьбы
и единомꙋ послꙋжиши истинномꙋ и живо
мꙋ бгꙋ. аще оубо много согрѣши к немꙋ
хꙋлнии и оугодники его оубиваѧ мꙋками
но приимет ѧ блгии. и ѡбращающаѧсѧ добрѣ

вида. и всѣ твои прегрѣшении не помянетъ.
не хощетбо смрти грѣшникꙋ, якоже ѡбрати
тися и живꙋ быти емꙋ. иже ѿ небеска заны
еще бысть на взысканїе заблꙋждьших насъ.
распятїе же и раны и смрть претерпѣ насъ
ради, и честною своею кровию искꙋпи ны про
данныя грѣхомъ, томꙋ слава и хвала вовѣки,
аминь. царевич же кꙋпно оужасомъ и гнѣвомъ
ѡбьятъ бывашꙋ. ѿ него оубо ѿ разꙋмѣ ѿтро
ка и ѿ нѣ побѣдимъ его глаголы. понеже бо
того боги похꙋли и ѿслеща та не преста
ше. и ѿ нихъ рꙋгаася его таковꙋ житию, сла
ва оубо свѣтлости не приятъ, сꙋщаа бо ра
внемъ тмы дебельства. мꙋчити же его
или нѣчто зло сотворити емꙋ.. есте
ственою любовию не могии преложити же его
прещениемъ всячески ѿчаяанъ. оубоявся
да не множайша подвигнетъ словеса. оно
мꙋже держающꙋ, и боги хꙋлящꙋ и рꙋгающꙋ
ся имъ. множайшею яростию ражеся

противо онѣчто
сотворити
емꙋ:



Съ гнѣвомъ воста отнѣде, лучше бо ми бы
ло рече аще бы весма не родился и на свѣтъ
пришелъ. таковъ хотя быти хулникъ
богомъ, и отеческиа отъступаль любве
же и наказаниа. но не до конца поруга
ешися непобѣдимымъ богомъ. и ни на
долзѣ порадуются противнии, ни тѣ
хже возмогутъ волшвениа. аще бо
не будеши ми благопослушай, и богомъ
благоразуменъ. многимъ и различными
прежде издамъ та мукамъ злаго злѣ умо
рю. не яко сна та имѣю но яко врага и отсту
пника. сице отцу запретившу з гнѣвом исшешу в свою
ложницу:



Мнъ вшекъ своему положни подвигомъ. Очи возде. Г. о. Г и бжемой изъ глубины срдца возопи. еда и сам надежда и нелоожное обѣщание твердое. прибѣжище на тмѧ на дѣющимся. виждь моего срдца сокрушеніе. матионымъ іблгимъ окомъ. не отста ви мене ниже отступи от мене. но не по нело жному твоему обѣщанию буди со мною недостойнымъ и худымъ. тебе бо свѣ іисповѣдаю творца и промышленика всеа твари. сабо убо оукрѣпи мѧ всемъ добре іеповѣданіи доконечнаго іздыха ниѧ быти. призри на мѧ и помилуи мѧ.

320 и предстании соблюдаа мя невредима · ѿ всяка
го сатанина дѣйства · призри царю призри
ѿпали бо ся душа моя крѣпко твоею любовию
и разжеся якоже жаждущая в безводне, тебе
желающе источника безсмертия · не предаждь
звѣрем душа исповѣдающая ся тебѣ · душа убо
гаго твоего не забуди до конца · но даждь ми
грѣшному во всем житии моем знамя твое
стое и за исповѣдания вся страдати и всего
себе тебѣ пожрети · тебѣ бо укрѣпляющу
и немощнии вомогаю, яко един еси побѣдник непо
бѣдим, и Бгъматии · его же благословлять
вся тварь препрославленаго во вѣки аминь.
и сице помолився · божественое ощути въ утѣ
шение · въ своем сердце вшеше и дерзости испо
лнився моляся всю нощъ бесна сконча :
арь же с варахиемъ другомъ своим ѿбще
слово творяху ѿ ѿтроцѣ · и суроваго
его дерзновения · и непреложную же его
сказа волю · совѣтъ положи любезень
яко паче угодна к нему сотворити ·
беседуа ласканием надѣяся единаче при
привлещи его:



Прїиде оубо црь злоутра къ сынови ѥго, бли-
себе и того призва. И тако ѡбьемъ и цѣлова-
ше. кротко же и смирено ласкаа. ѡ чадо вожде-
лѣнное рекъ и превозлюбленое, почти ѿца
своего едины, и моеа послушай молбы.
пришедъ жертву богомъ принеси. тако бо
ѿ нихъ молитвы имѣти имаши долготу
дни. славы же всякоа црства безконе-
чнаго и всяческих благъ причастие ѿ них
прїимеши. мнѣ же ѿцу твоему ѡбрадова-
во всемъ житїи. и всѣмъ чловекомъ утѣшенъ и
похваленъ. велико бо есть и человѣкомъ
похвално, еже ѿца послушати паче же

322. на бл҃гое оучаща . іеже къ богомъ оучаща
любве . что же чадо мниши ѿ ѡбою . ꙗко
волею блгаго оуклонихъся , пути противнымъ
ходити изволи . или невѣдѣнїемъ и не
искꙋшенїемъ блга , пагꙋбны себе издавъ .
но аще оубо волею мниши паче полезнаго
изволити злое . и паче живота изволити
смрть , весма . мнишилися чадо перва
го погрѣшилъ сꙋда , или не видиши коли
комꙋ ѿ злобленїю и страстемъ множащею
себе ѿдаваа войньствꙋ , еже на враги ,
или война несытаа ѡбщи людїи части пленїа
оупражнѧаса . тако гладом же и жаждею
пища хꙋдыа , и нарицаема легание . тако аще
ми подобно бꙋдетъ , ни себе пощадѣти
ѿ богатствꙋ же и ѿ имѣнїи толико мїе есть
презрѣнїе же и небреженїе . ꙗко не задй
стно . аще бꙋдетъ сокровищами а вса
полаты истощати . и создати богомъ
велика храмы , и всѧческою просвѣти
ти красотою . или воиномъ раздати
ѿбилное сокровища злата . таково е и мы

єлаки презрѣние и влюты терпѣние. аще
бы видѣлъ галилѣянъ вѣру лучшу нашея
быти. толика попещания убо не бы расу
дилъ вещъ достойну. все убо презрѣти
и свое сотворити спасение. аще ли неразумѣ
емъ и неискушениемъ добра сия мя тво
рити мниши. разумѣй коликий ко щи мно
жицею безнапребы. вопрошению же нѣкое
му прележащу. есть же незело потребну
сущу. не дая отнюю себѣ покоя. прежде
даже взыскаемому. яко бестпена и благолѣпна
не обращу разрѣшения. аще убо времены
еи вещей нималыя и небрежении имя донде
же полезно наоучше всѣмъ свершатися
и никомуже иному извѣстнее. неизреченны
разумъ свсѣ. якоже по всей посолнечней
испытати. якоже мня паче свидѣтт по
васа. и како божественная яже чести и бла
гословити подобаетъ. в небрежении всѣ
ни бы и не всяцемъ тщаниемъ. и всею си
лою и всеюдушею и всѣмъ оумомъ, на всѣхъ
взыскание оупразни бы себе. якоже обрѣсти

324 истиннаа и лѣпотнаа, и бо взыскахъ с прилє
жанием. многи оубо нощи равно съ дньми
всѣх пребых. многи же премудры хитреца
на таковыи совѣтъ призывавъ. со многи
ми же глемыми хртиан бесѣдовах. и не
лестно совопрошанием искусны испыта
нием обрѣтемиса поуть от премудрых
словесъ. и разумом почти свидѣтелствуа
яко нѣсть ина вѣра. тоісмо внейже хо
димъ. дне великимъ служаше, и сладкіа
и радостныа насыщатиса всѣмъ члком.
от них дара двемса. красоты же множай
ша, и веселиа исполнє есть. его же гали
лейстіи началницы и учители безумнѣ
отриниша, якоже сладкаа свѣта сего
и красная, вся яже дароваша нам бози,
о наслаждение надеждею нѣкоею, но и не
явлено жизни оудобь приати. нежеда
ще что слют. или о сицих извѣствуют.
ты же превозлюбленный сне, с моему по
ейнися отцу. и извѣстны истинным
испытанием, истинное добре обрѣ

тщу, себо оуказасѧ тебѣ. ꙗко ни волею. ни не
видѣнием ѿ братом погрѣши благое. но
ѿбрѣтъ и восприахъ. желаю же и тебѣ бе
зума не блудити. но покинутисѧ и послѣдо
вати. постыдисѧ оубо ѿца своего. или не
вѣси колико добро есть еже ѿца послушати
и тому во всем повиноватисѧ. ꙗкоже пагу
бно и прослато еже ѿца прогнѣвати. заповѣ
ди его ни во что же полагати, елицы бо сие со
твориша злии зле погибоша. и с ними ты ча
не причтисѧ, но рождьшему тѧ оугоднаа
твори, получиши благъ. и наслѣдникъ бу
деши блаженнаго моего царства ⁖ Елемудрый
же и благородный ꙗко воистинну юноша,
ѿ чесе многословие слышавъ и безумныѧ ѿвѣ
ты и разумѣвъ, въспротивнаго змиа
козни. ꙗко ѿ десна оуготоваша оуготова
ша сѣть ногама его, преклонити въ стѣне
нную душу оухищрѧѧ. и ѿ прелещающаго вѣ
нца за памѧть его. и начне премудрыима положи
повелѣние. не приидох рече миръ вложити
но мечь. приидох раздѣлити сна ѿ ѿца своего.

и дщерь на мт҃рь свою. и ꙗже поси҃. ꙗко
любѧ ѿц҃а или мт҃рь паче мене нѣсть мене
достоинъ. и иже кто ѿвержетсѧ мене
пред чл҃ки ѿвергусѧ и азъ его пред ѿц҃емъ моимъ
иже есть на нб҃сех. сиа смысливъ ї б҃жтве
нным страхомъ дш҃у привѧзавъ любови
юже и рачениемъ оукрѣпльсѧ. соломонскїи
гл҃ъ ѡнъ зѣло вовремѧ восприемъ. времѧ
рече любити и времѧ ненавидѣти. времѧ
брани времѧ миру. и первое оубо времѧ по
молисѧ. ре҃ помилуй мѧ бж҃е помилуй
мѧ ꙗко на тѧ оупова дш҃а моѧ, и на сѣнь
крилу твоею надѣюсѧ. дондеже прейдетъ
беззаконие. воззову къ бг҃у вышнему бг҃у
благодѣявшему мнѣ, и прочее псалма.
таже рече цр҃и. еже оубо оубо оугождати
ѿ царю и то послушати повелѣниа. по
корениемже и любовию работати ему.
ѡбщїи нш҃ъ оучитель пл҃са, естественую
в насъ вѣстѧ любовь сию. егда же родите
лей любовь и дружба еже есми приноситъ
бѣду дш҃и, и ѿ содѣтелѧ далече творитъ.

иѿсевѣщи и еси вездѣ всячески повелѣниемъ
и никакоже послꙋшати разлꙋчающихъ на
ѿ Бга. но возненавидѣти и ѿвращатися
ихъ. аще ѿць бꙋде иже такова зла по
велѣваа. аще и мати. аще царь. аще жи
зни сея гдне. сихъ ради любве ѿтеческиа
Бга ѿщетитися невозможно ми есть. тѣ
мже ни себѣ трꙋда не дадай. то ни мнѣже
повинися живомꙋ и истинномꙋ Бгꙋ послꙋ
живѣ ѿ Бга. аще же бо нѣ чтеши идолиеꙋ
рекъ, члка дѣла дыханиа пꙋсти. и нѣ ми
ни чтоже весма но токмо погибель и мꙋкꙋ
вѣчнꙋю чтꙋщимъ а и ходатайствꙋютъ.
аще же сего не хощеши ѿтворити намнѣ еже хо
щеши рабъ есмь хвъ. ни ласканием ни мꙋ
ками того ѿстꙋплю любве, яко и прежде ре
кохти. посредѣ вло влечнеима изоѣстно
сего оутвердихъ. якоже ни волею рекалъ еси
зло дѣлати ниже неразꙋмием погрѣшати блго
но со многимъ попрошанием и трꙋдомъ е по
зналъ еси воистинꙋ быти добро еже идоло
слꙋжити, и сластеи и страстеи придѣлати.

злаоубо творити тебѣ неимамъ како глагола
ти яко многа обложися тебѣ неразумнаа
глы . якоже во тмѣ хода пыташи , ника
коже вида от свѣта понемалу зарю . тѣмже
правыи путь погубивъ , пострастныи и злы
дебремъ заблудилъся еси . сеазъ изпѣстноѣ
и тебѣ отчеоуиндѣти совѣтую зане тму ,
въсвѣта мѣстоимыи . и смрти пачеживо
та держатися . буди потребное совѣщаа
и полезное поминаа таконѣсть . ни яжебо
чтеши бозисоу ноксумиры бѣсовьстіи - вса
скверная и дѣиства всебѣ имуща . ниеже
оубо сладкую нарицаеши и вождеденную жизнь .
красотыже и радости мниши исполнь таково
ваго имать естество . но мерьска есть сія
поистинному слову сеи , и ненавистна . вопре
ма наслаждаетъ и оумащаетъ гортань
последиже горчаиши желчи творатъ по
здаание . якоже рече мои оучитель . и
острѣиши паче меча обоюду остра . іка
ко оубо сиа злаа повѣмъ и исчетуа і паче
песка оумножа . оудицабо есть диавола

і҆ако олщеніемъ мѣсѣскимъ ѿбложена сластїю 329.
ею же прѣльщаеми водово прилачидно . мои
мже дꙋшею ѿ бѣщанна блгаа , ꙗже ты неа
пленнѣа жизни · надеждꙋ, нарече · нелѡжнасꙋ
и неизмѣнна , ни конца и вида тан ни поднинꙋ
ютсѧ . слово нѣсть иже премени величество
славы и красоты ѡнѣхъ можетъ . радость же неи
зглаголанна и веселїе вынꙋ . вси бо ꙗко видѧ
щеса мно оумираемъ , и нѣсть чл҃къ иже пожи
ветъ и не оузрит смерти . хощемже паки во
скресенꙋти егда прїидетъ г҃ь іс҃ хс҃ , сн҃ъ бж҃їи
въ славѣ неизглаголаннѣи і всилѣ страшнѣ.
единъ цр҃ь црⷭ҇твꙋющимъ і г҃ь гдⷭ҇ствꙋющи
емꙋже всѧко колѣно поклонѧтсѧ , нб҃ны и земны
и преисподни , и таковъ тогда сотвори ꙗко
и тѣмъ оужаснꙋтисѧ нб҃ны сила предстанꙋ
щиимъ с трепетомъ . тысꙋща тысꙋщами
і тмы тмами , аггелъ і архаггелъ , и вса
бꙋдꙋтъ страха и трепета полна . востꙋбит
бо единъ ѿ архаггелъ въ трꙋбꙋ бжїи і абїе
оубо нб҃са совиютса ꙗко свитокъ земла же
рассѣдающеса испꙋщаетъ оумерши телеса .

330 иже некогда бывший чл҃къ ѿнележе бысть
первый чл҃къ адамъ даже доднесѡнаго д҃н
ѿвѣка вси оумершии вмегновении ѡка пр
естанѹть единщѹ безсмертномѹ влдки. ико
ждо слово воздающе ѡнихже содѣяша. то
гда праведнии всияють яко слнце. вѣ
ровавши воимѧ ѿца и сна и стго дха. и вдѣ
лѣ блгии всежитие свое иждивше. и како
ти скажѹ хотѧщаѧ имъ быти. тогда
неприемлемѹю славѹ. аще къ солнечномоу
свѣтѹ сию приложѹ. свѣтлѣиши сия зо
рениши аще и молнии пресвѣтлѣе. ни что
свѣтлости ѡной достоино рекѹ. ѡко бо
не видѣ и оухо не слыша. и на срце чл҃коу
не взыде, яже оуготова б҃ъ любящимъ
его въ цр҃твии н҃бнемъ. и о свѣте тенеприесн
пнемъ, въ славѣ бесконечнейже и неизре
ченней оубо, праведнии таковы сподобятся
бл҃гъ. и таковаго блаженьства. а иже не ти
нного сѹщаго б҃а ѿвергъшеся. и зижди те
ля и содѣтеля непознавше. бѣсомъ же
скверным служивше. и идолом глухимъ

честий приносиеше, сластий же свѣтнаго жи
тиа возлюбльше, и в всемъ жилище своем д
шх сотворше. станутъ на суди вбнаженни
и посрамлении скорбни исканий со бразомъ
и дѣломъ. поношению прилежаще всей тва
ри, вслажей тажесловно и дѣломъ и помы
шлениемъ содѣлаша, прелщемъ и прияду.
тачепо злом ъ вономъ стыдѣ и поношении
томъ бесчислено исъдатся по вгнь родный
и негасимый, несотерпимый вотму кромѣ
шнюю, въскрежетъ зубом вчервь гадоиты.
сечастый сежребией. сими же будут вой
ки бесконечныа мучими. занеи вбѣщанаа
блгаа отринуша сластира временнаго грѣ
ха муку вѣчную избраша, сиже ра иаконей
зреченныа славы ино а получитими. и не
и глаанныа слады восприати, со агтелыже
воспѣте жити. и благому и пресладкому
влцѣ содерзновениемъ престоати. горши
же мукъ и бесконечны, и болезнаго вно
го изверглути стыда. колика достойна
презрѣти. и телеса и самую тѣ д...

кто тако несмысленъ, кто тако неразуменъ.
иже не притерпитъ тмами временныя смерть тей
да вѣчныя избавится и бесконечныя муки.
жизнь наслѣдитъ блаженную и негибнущую
и свѣтом просвѣтится блаженныя и живо
начальныя троца. на глы слыша црь. и
твердое и несослабное видѣвъ отрока.
ни ласканием повинующася ни словесы хи
тростию ни муки прещением. дивляше
ся убо мудрости словесе его, и о дивных
ѿвѣтѣ. ѡбличаемъже бяше ѿ своея со
вѣсти, яко истинно глетъ и праведна по
казуетъ. не влекомъ бяше лукады мъ
ѡбычаеи во ѡбычаи утвердившимся вне
страсти. имиже яко браздами и оуздою
ѡдержимъ бяше, къ свѣту истинному
не ѡставляемъ возрѣти. тѣмже вся
забывъ ятся древняго совѣта совѣща
нное с варахием ему. смышление в дѣло
извести хотя. рече ко отроку подобаше
ти ѡ чадо моимъ спроста досе повинова
тися повелѣнием. но понеже жестосы

и непокоривъ крѣпко. тако противившимися. свою тако хотя получити волю, пріиди убо да съвѣтномъ противлению обаа рекше радоватися и покорению пребудевѣ. понеже тебе прельстивый. варламъ железы окованъ у мене есть. собравже соборъ великъ и всянаша и галеаны купно съзовъ. проповѣдникомъ же велегласно вопити повелѣвъ. никомуже отхристиянъ боятися. но бестраха всѣмъ снитися. общею разсмотритися волею. аще препретевы съ вашим варламомъ. получите вы отних же поущастеся. аще ли препрѣни будете своею волею повелѣниемъ моимъ подвинутися потщитеся. мысленый же воистину и умный юноша. отбга явленным ему видѣниемъ. царево льстивное совѣщание. прежде увидѣвъ рече. воля буди гна. и да будетъ якоже повелѣлъ еси. самъ благий богъ и влка даподаетъ отправаго пути не заблудитися намъ на тогово

оупова дш҃а моа · и̑ ѿ то́и помилꙋетма:



И та́ко повелѣ царь всѣмъ собратиса · и̑ идоло
служи́телемъ же и̑ хр҃тиа́номъ · писа́нием же
оубо повсю́дꙋ распꙋще́номъ · проповѣдникомъ
же по всѣмъ градомъ и̑ селомъ вопиющим
ни́комуже ѿ христиа́н не боатиса · такоже
не нлча́емо нѣчто поати · но без страха
всѣмъ послꙋжвѣ и̑ посредствꙋ кꙋпно сни
тиса · наистиннолюбное · и̑ нелестное
стяза́ние · хотящагоже быти состар
и̑шиною и̑ наставником и̑хъ варламом ·
та́коже оучи́тела, и̑ жерца и̑дольскиа
премꙋдрыа халдѣйскиа и̑ индѣйскиа ·

сѹщаа подъ всею ѡбластїю его призва. и нѣкїа
ѡбладники. и волхвы и чародѣа. ꙗко да
ѡдолѣетъ христїаном.



И снидесѧ къ цареви множество много скве
рныа его вѣры. христїаномже единъ
ѡбрѣтесѧ токмо на помощь. пришедъшꙋ
мнимомꙋ варламꙋ. именемъ нахоръ. ѡви
ѹбо ѿ вѣрны изъмерли бахꙋ. сꙋщии погра
домъ кнѧзь неистовствомъ заколени бы
ша. ѡвиже в горах крыахꙋсѧ и в вертепа
страха ради належащаго зол. другиже боа
хꙋсѧ прещенїа царева, и не смѣахꙋ на свѣтъ
себе изъвести. но нощїи бахꙋ бо честцы,

в тайнѣ хвѣ и служаше. и никакоже дерзаю
ще. онже единъ добрый дшею на помощь
прииде истиннѣ. Сѣдеже убо царь на пре
столѣ высоцѣже и превознесеннѣ. Въ
сти и собою сынови повелѣ. онже еже ко
отцу блгоговѣниемъ и честию. Его не со
схотѣ естворити. На земли бли его саде.
престаша убо хитрецы обученныа отбга
премудрости. иже престися неразумное
ихъ срдце. якоже аплъ, мнящеся пре
мудри быти объюродѣша. и измениша
славу нетлѣннаго бга. в подобие смртны
члкъ, и четвероноги птицъ. си снидо
шася с тязатися противу всесловеси сна црва
и сущиенимъ. и исполнися на ни притча
яко противу льву. серна. бра начинаше.
иже вышнаго положи прибѣжище себѣ
и на сѣнь крилу его надѣяшеся. сиже на кня
зя надѣяхуся и на пѣкасего упражняемыя и на
мироддержца тмѣ. емуже покоришася окая
ннѣ и страстнѣ. приведенъ убо бѣ нахо.
варлаама мѣсто того глати. иже с царемъ

такѡ имахꙋ совѣтъ. и иже паки премꙋдрыи вышнѧго
промысла строѧше. престоѧщимъ оубо си всѣм.
рече царь вѣтиѧм своим. и любо мꙋдреце, паче же
людии прещающимъ и неразꙋмныѧ срдцем. се оубо
подвигъ вашъ рече прележи подъи велик ѿдпою,
единодне прележи. или наша оутпердише и оукрѣ
пльшем. блазнителѧже парлама исꙋщих сих побѣ
дишем. славы и чести велики ѿна и ѿ всѣх полꙋчите
боле. и вѣнцы побѣдными вѣнчатиса. или побѣ
ждено ѡ всѣм стꙋдом злы злѣ оумешено быти ꙗко
весма восхитиса пама вашаѿ земли, телеса па
шазвѣрем пдам на снѣд. чада паша непрестанною по
работою работою. симъ тако реченном ѿ царѧ.



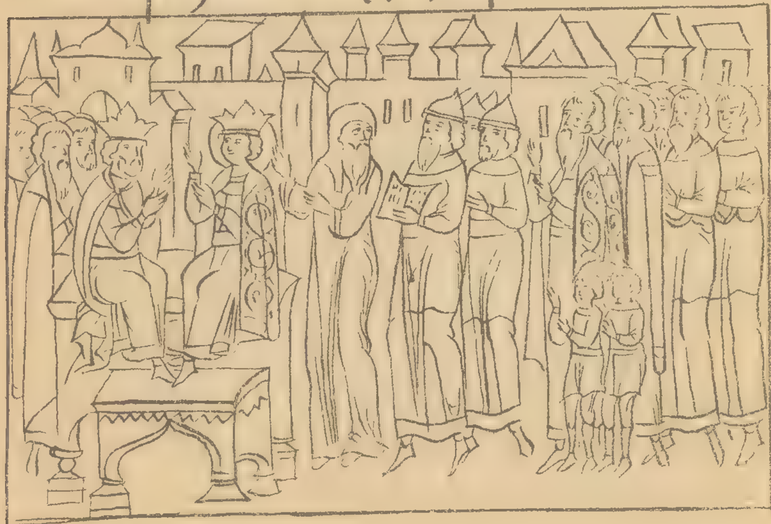
Сынъ его рече, сꙋдъ праведенъ сꙋдилъ еси днесь
ѿцрю, да оутверди гь таковꙋю волю твою.
И азъ бо таковаа глю моемꙋ оучителю. И
ѡбращъся гла нахорꙋ, иже мнашеся варла
быти. Вѣси ѡ варламе в каковѣи ма
сла ве ѡбрѣтеи стищи. и словесы многими
понꙋдимаеси ѿческиѧ ѿстꙋпити закоже
и богов, и незнаемꙋ слꙋжити бгꙋ неизре
ченны блгъ ѡбѣщаніи привлекъ мои оумъ тво
имъ последовати повеленіем, и моего про
гнѣвати ѿца же и владыкꙋ. ннѣ оубо
мни себе ꙗко нам ѣрилѣ стоѧща. аще оубо
побѣдиши настоѧщꙋю брань, і истинна
твоѧ повеленіѧ покажеши, имже оучима
еси. прельщенныѧ днесь ѡбличиши с нами
прѧщихсѧ. ты оубо просладишися, ꙗко
никтоже древле бывший, проповѣдникъ
истинный наречешися. аз же въ твоемъ
пребꙋдꙋ оученіи; и хртꙋ послꙋжꙋ ꙗкоже
проповѣда еси, до последнаго моего и
здыханиѧ. аще ли же побѣжде бꙋдеши
или лестію или истинно, и срамотѣ дне

ходатаимі будеши, самъ ѿмщу свое до
саждение. ногама моима напреде твоихъ
ставъ, своима рукама срце и языкъ істо
ръгнувъ, псомже наснедь спрочимъ теломъ
твоимъ дамъ. да накажутся всі то
бою непрелщати сыны црквы. таковыя
слышавъ нахо глы скорбенъ бе зело і печа
вида себе впадша въ яму юже сотвори.
і несть юже съкры уловленъ бысть, і
оружие его въ срце его разумеа входя
щее. смысливъ убо себе къ цареви
сну паче позна приложитися, и нажеуть
того утвердити, и убежати замы
шленныя наньбеды, яко тому добрее
могущему мучити его. аще прогневая
его ѿвращетъся. се всячески баше бже
ственнаго промышления. мудре проти
вныимі нша утвержающу. якоже
въ словеса дру противу
другу прийдоша, учите
лей ідости и нахо,

;



Якожедревледругїивалам, ижепрїзвалацрь
нѣкогда проклати їизла послабаше, імно
гими благвенїи его благави. такоинахо кръ
пско інеразумны мудреце противилашеса:



Сѣдящꙋже царю на престолѣ. сѣдящꙋже
снимъ и нѣкои. ꙗкоже пререкох. престо
ящимже ꙗко ѡрꙋжиемъ ꙗзыкъ поѡстри
вше на ѡпорженне истинны немꙋдрымъ
вѣтиамъ. иже поисании, зачинают
болѣзни и раждают беззаконие. сше
шимже ся бесчисла людемъ множество
навидѣние подвига. ꙗкоже оувидѣти
кая страна побѣдꙋ прииме. глагола
нахорꙋ единъ ѿвѣтѣи, иже бѣ всѣхъ
премꙋдрее. ты ли еси варламъ вестꙋ
дне, таково богомъ нашимъ досаждая
и возлюбленаго сна царева таковою ѡбо
живъ прелестию, и распятомꙋ наоучи
слꙋжити. Инахоръ азъ есмь ѿвѣща
варламъ, иже боги ваши оуничижаю
ꙗкоже рече. сна же царева не прелестїю
ѡбложивъ но ѿ прелести избавивъ.
и истинномꙋ бгꙋ присвоих. вѣтїи же
рече, велики и дивным мꙋжем вся
премꙋдрыя хитрости изъобрѣтшим.
боги велики и бесмертны сня именꙋющи

всѣм же на земли црем и славны поклоняю
щимся им и чтущимъ ся. како ты
языкъ на ний подвизаеши и весма шата
ешися таковая дерзаа творити. что
же оуказание симъ не быти богоно распятомꙋ.



Рое приемъ же нахоръ вѣтина оубоѡного
ѿ нею ѿвѣта не сподоби. помаавъ же ру
кою всемꙋ множеству народа молчати.
ѿверзъ же оуста своя, якоже валамъ
во всемъ и хъже не домышляшеся рещи.
таковая изгла - рекъ къ црю. азъ
ѿ царю промышлениемъ бжиимъ приидох
в миръ. и видѣ нбо и землю и море и слнце

и лунꙋ и прочаа. оудивихсѧ ѿ красоты ихъ
и видѣвше миръ и сꙋщаа в немъ. всѧ ꙗко
нꙋждею движꙋтсѧ, разꙋмѣ движꙋщаго
и содержащаго быти бга. все бо движꙋ
щее крѣпчаѣ движимаго есть, и ѡдержа
щемꙋ крѣплѣе держимꙋ есть. Того оубо
глю быти бга, составльшаго всѧческаа
и содержащаго. Безначална и прносꙋщна
бесмртна. и ничтоже ѿ кого требꙋюща.
вышша всѣх страстей. и оумаленїи, гнѣ
ва же и оубавленїа не видѣнїа и прочихъ
тѣмже всѧ составльшасѧ, не требꙋетъ
жертвы ни требищъ ни всѣх видимыхъ.
вниже того требꙋютъ. симъ тако ре
чено ѡ бозѣ. ꙗко же мнѣ ѡмѣщаетсѧ гла
ти ѡ немъ. прїидѣ оубо и человѣческомꙋ родꙋ
ꙗко да оувѣмы которїи ѿ них держатъ
истиннꙋ, и которїи прелесть. ꙗвѣ
бо намъ есть ѡ царю. ꙗко трїе родове
сꙋть члкъ в мире семъ. ѿ них же сꙋть иже
ѿ насъ глемы бгопоклонницы июдеане
и христїане. тїи же паки многи чтꙋще

боги. на три роды раздѣляются. нахал
дѣи же іеллины, іегиптяны. тіи бо
быша началницы іоучители прочимъ
іазыкомъ многоимениты богъ служьбы
ипокланание. видимъ оубо которіи о нихъ
держатъ истину. икоторіи прелщаются.
халдѣи оубо невѣдаше бга. заблудиша
въслѣдъ твари. иначаша чести тварь
паче сотворшаго ю. имже и образы нѣ
кия сотворше нарекоша от изображения
нбнаго и земнаго. морю ісл҃нцу же и лунѣ
ипрочимъ тварем. и илисо тѣтиломъ.
изатворше въхрамѣ покланяются бо
ги нарицающе. иже и блюдутъ тве
рдо да неоукрадени будутъ от татей, і не
разумѣша іако все блюдущее болше есть
блюдомаго твора, болій есть сотворена.
аще бо невозможни суть боги ихъ о своем
спасеніи. како инѣмъ спасени сдарую.
прелестию великою прелстишася халдѣи
чтуще кумиры мертвы і неполезны. іди
витимися подобаетъ о царю како глемы

мудролюбцы и никакоже разумеша. яко
и тыя твари тленны суть повинующе
ся нужде, како суть бози како кумиры
их. иже быша вчести их бози есть.
приидем от царю на самыя твари. якода
укажем о них, яко не суть бози. но
тленни пременающеся от небытия сотво
рены повелением сущаго бга иже есть не
тленен и неизменен и невидим. то
иже вся видит. и якоже хощет изме
няет и прелагает. что убо глют
о твари нарицающе нбо бга быти преща
ются. види бо его прелагаемо, и нужею
движущеся. и от многа состоящеся. тем
же красота нарицается. красота же
строение есть некоего хитреца устро
еноже начало и конець имать. движется
не бо нуждею с своими светилы. звезды
же чином и растоянием носимо от знамения
в знамение. овы убо захода от же восхо
дат, и на времена шествие творять.
еже назнаменовати жатву и зиму. якоже

повелѣнои имъ есть ѿ бга, и непреступаю
свои време. попрїатию естества, и украси
с небесною красотою. тѣмже явѣ есть
яко нѣсть нбо бгъ но дѣло бжїе. Ни наше
и землю быти богина. прельстившася
видѣвше ю ѿ члкъ досаждаему и ѿбладае
му. копаемуже и раздѣляему и непо
требну бывающе, ащебо непечется бы
ваетъ мртва. ѿскудели бо не бываетъ
ничтоже. ещебо аще ѿбилно дождьени
детъ на ню и тай плодиен. и попираема
есть ѿ члкъ, и ѿ прочих животныхъ. кроми
оубиваемых ѡскверняется, рыема напо
ляется, хранителница мертвыхъ телес
бываетъ. симъ тако сущемъ неподобаетъ
землю богу быти. но дѣло божие на потре
бу члкомъ. Ни наши же ся Иводу быти бга
прельстившася. и бо на потребу члкомъ бысть
и ѿбладаема есть ѿ нихъ, ѡскверняется
и просмрадается, и измѣняется. варима
размѣшается шаровными размѣшение
преложенїемъ и инѣми вещми. и ѿ студени

смердающеся, и кровми оскверневаема и на
оскиа нечистоты наизмовение приноси
ма. темже невозможно воде быти богу.
но дело есть божие. Мнящеся огнь быти
богъ, прелщаются, ибо огнь быеть на
потребу члвком. обладаемъ есть от них пре
носимъ от места на место. на варение и на
печение различными. ещеже и мертвы
телесъ растлевает же многими образы.
и от члвкъ оугашаютъ. темже неподобает
огневи быти богу но дело есть божие. Мна
щежеся ветрено дыхание быти бга. пре
щаются. яве бо есть яко работает иному
и члвкъ ради сотворе есть от бга на плавание, и на
хождение кораблемъ, и на веяние всякому
житоту и прочаа потребы. дышеже и пре
стаетъ по повелению божию. темже
беззаконно есть ветреному дыханию быти
бга. но дело есть божие. Мнащиже ся
слнце быти бга, прелщаются. видим бо
се едино движимо нуждею и превращаемо, и пре
ходаща от знамения въ знамение, заходаще

и восходаше, согрѣватися садом, нетѣанниа
на потребу чл҃комъ. і еще же и раздѣление
имуще с прочими звѣздами, и меньшие у
щи н҃беи много, и ѡскудѣвающе ѿ свѣта
і ни единого же самодержание имуще. тѣмже
не мнитеся слнце бг҃ъ быти: і не дѣло бж҃іе боги на, преща
ютса, видим бо на кождею день движущеса. і прела
гаему і преходащу ѿ знамениа въ знамение
заходащу же и восходащу на потребу чл҃ком.
и менша суща слнца, возрастающу і оу
малаему и ѡскудѣние имуща. тѣмже
не мнитса богу быти лунѣ но дѣло бж҃іе.
Ни аще чл҃ка быти б҃га, блазнатса. ви
дим бо его движима на кождею и питаема
растаща, и состарѣющаса. и ходащу ему,
ѿ когда оубо радуетса, ѿ когда же печа
лует. требуа пищу и питие и ѡдежда
бывает же гнѣвливъ і ревнивъ і похоте
любивъ с небрегомъ, и оумалениа многа
имый, растлѣвает же са многими
ѡбразы, ѿ воды и ѿ огна. и ѿ зимы и
ѿ ѡружиа и ѿ звѣрій, і ѿ инѣх вещей.

ѿналежащаа емоу смерти неподобно оубо
человѣку быти богу · но дѣлобѣсие есть
прелестию оубо великою заблудиша халдѣи
въ слѣпотѣ своихъ ходаще · чтуще бо
тлѣнныа твари · и мертвыа кумиры ·
и неразумѣюще сиа боги творатъ · при
идемъ оубо на еллины да видимъ что му
дръствуютъ ѿ бзѣ · еллини оубо гла
голюще мудри быти · ѡбьюродѣша хужше
халдѣанъ привода богомъ многи быти
ѿ ни оубо мужеска полу · ѿ ви женьска · вса
ческихъ страстей многоразличны безако
нии дѣлателе · тѣмже посмѣшныа и
юродивыа и нечестивыа глы вводаще
ѿ царю несуща нарицаше боги · по похо
темъ своимъ лукавымъ · да си поспѣшни
ки имуще злобѣ прелюбы творат и восхища
ютъ и оубиваю и вса лютаа творатъ
аще бо бози ихъ такова сотвориша како
не имъ такова не сотворити · ѿ таковы
оубо начинании прелестны приключиса члко
брани имѣти часты заколениа · плѣнениа

горса. но и по единомꙋ богомъ и. аще хощемъ
прийти словомъ. много оузриши бѣмь
стие и оттꙋдꙋ. каково водитсѧ ими :·



Прежде всѣх богъ кро(н), и томꙋ жрꙋ своѧ чада.
иже имаше дѣти многи, отъ треюж же. и возбѣ
сивсѧ ѧдаше своѧ чада. рѣшаже днѧ оурѣ
зашꙋ емꙋ срамныѧ оуды, и верже в море. и отъ не
го афродитꙋ родившꙋсѧ басно слова. Св
завше оубо своего отца Зевес вверже в тимѣ
ние. зрите ли прелесть и стꙋдодѣѧние
иже вводѧтъ на бога своего. подобаеть ли
оубо богꙋ быти скаванꙋ и обрѣзанꙋ. о не
разꙋмие кто оумъ имѣѧ таковаѧ изрече.



Вторый вводитсѧ зевс · егоже рекоша црство
влаша богомъ ихъ · и пресѡбразующесѧ въ
животнаа · ꙗко да прелюбы сотворитъ
съ смртными женами · вводатъ бо кого
бразопадшагосѧ сего в телецъ к Европіи
и въ злато · к Данаинѣ і в лебедь к Ліде · и в сати
к Андиопіи · и в огрѧ к Семеліи · и тако бы
тиемъ ѿ чадъ много · ѿ них Діонисъ и Зи
фонъ · і Амфіонъ и Ираклию · і Аполонъ і Арте
миду і Персею · Касторъ же і Елене и Полидеки
и Миноа и Рамада · и Фина · и Сарпидона ·
и два дщерей · ихже нарече гудца і плясца
потомъ вводатъ ꙗже ѿ Ганимида ·

приключися црю. члкомъ подражати сихъ всѣ. и быти любодѣемъ. и бѣснующимся на муже скій полъ. и иныхъ злыхъ дѣлатела по подобию богомъ своимъ. какоо убо подобно есть богу. прелюбодѣю быти или мужелоскникъ или отцеубійцы.



Кеиже и фестана нѣкоего в вода бога быти. и его хрома суща и держаща млатъ и клеща и ковуща пища ра, да уже богъ есть. еже не подобно богу быти хрому и ни просителю от члкъ. та че ермиа в вода бога быти, и его хрома суща и похотника и тата и лихоимца и скупа и недужна

словесемъ сказатела, еже не подобаетъ богу
быти такову. Асклипиа же вводятъ бога
быти врача суща, и строяща растворения
былиемъ, и слагающа масть пластыремъ
пишара у богъ бо баше. Напоследокъ со
жену бытием отняти, дарева ра. лаке
демона сына, и умрети.



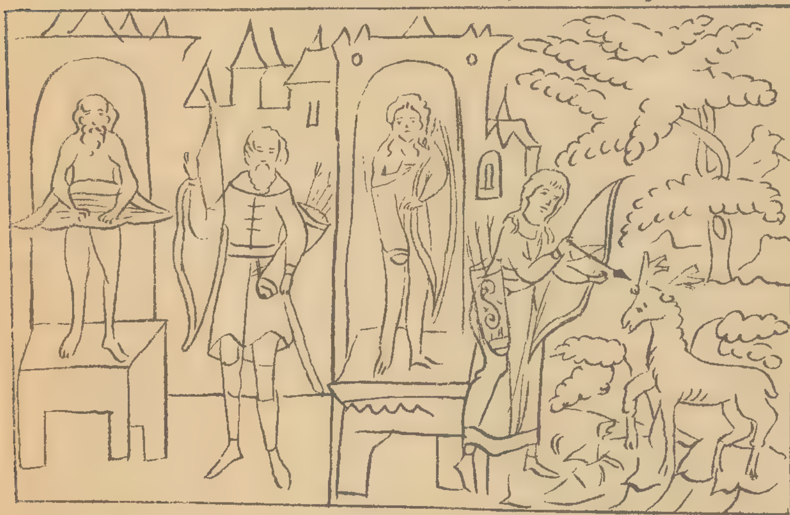
Еще же Асклипий богъ сый и уже сожженъ бы
невозможе себе помощи яко инемъ може.
Ареа же вводятъ бога быти, брани тво
раща, и репнива суща, и похотника скотомъ
и инемъ прочимъ. Напоследокъ прелюбо
деюща со афродисиею сказанъ бысть.

ѿ младенца ерота ѡфета. како оубо богъ
баше похотни избранен творецъ и свадаі любодѣи.



Діѡнисаже вводя бога быти, нощныя
праздники творяща, и оучителя суща пья
ству, и ѿтерзающа ближних своих жены.
и бѣгающа и бѣсящася, послѣди же раз
слана бывша ѿ титан. аще оубо діѡнии
заклан бысть, и не возможе себѣ помощи.
но бѣ есть баше и пьяница и бѣгунъ, како
оубо будетъ богъ. Иракла же вводя
бога быти. оупившася и возбѣсившася,
и своя чада заклавша, и потомъ ѿгнемъ
сгорѣвша и тако оумроша. како оубо

бꙋ́детъ бо́гъ. пїа́ница и блꙋдни́къ и ча́до оу
бїецъ. и огне́мъ згорѣ́въ и́ли ка́ко и́ныхъ
помо́жетъ. и́же себѣ́ по́мощи не возмо́гъ:



Аполо́на же вво́дятъ бо́га бы́ти. ревни́ва
сꙋ́ща. еще́ же лꙋ́къ и тꙋ́лъ держа́ща. ово
гда́же гꙋ́сли и гꙋде́цъ. и вворꙋжа́юща чл҃комъ
мзды ра́ди. да оуже оу́бо бо́гъ ли е́сть
е́же не подоба́етъ бо́гꙋ бы́ти оубо́гꙋ и ре
вни́вꙋ и гꙋ́дцꙋ: Артеми́да же вво́дятъ
сестрꙋ́ его́ боги́на бы́ти лова́щи. лꙋ́къ
и́мꙋщи с тꙋ́ломъ. и се при́тыка́ющися
по гора́мъ еди́нъ и со псы́ да оулови́ е́лень
и́ли сенозо и ка́ко оу́бо бꙋ́детъ боги́на.

таковаа жена. и ловащи и ристающи со
псы :

Афродиту же глють и сию богиню. любо
деицу. овогда же бо имаше любодѣа
ареа, овогда ахиса, овогда адона.
и его же и смрти плачется, и шухши рачи
тела и же глють во адъ сшеша якода
искупить адона от персефоны. видѣли
от црю болше сего безумиа, и богина в во
дать любодѣица сущи и рыдающа и пла
чющаася. Адона же поодать бога быты
ловца суща, и сего нуждею оумерша оучаве
на от свина, и не возмогша помощи от каамь

ству своему. ꙗко убо ѿ чл҃цѣ сотвори попе
чение. любодѣи и ловець и нужею умеръ.



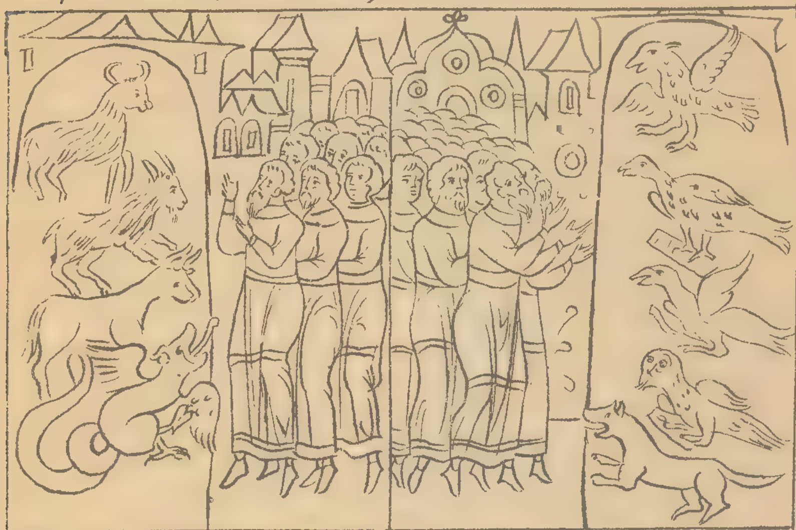
Си на вся и многа таковаа, и много множае
срамнѣиша а и лясавна авводатъ еллины.
ѿ царю ѿ бозѣ своих, и нужени глати побной.
ни на памяти приносити ѿнюд. тѣм же.
приемлюще чл҃цы винъ ѿ богъ своих, тво.
ряху вся ко беззаконие и студѣание и нече.
стие. ѡскверняюще землю и воздухъ злыми
своими дѣянии. египтена горше и несмы
шленѣиши ели суще, паче всѣх языкъ пре.
стишася во всяком беззаконии недо.
вляше бо халдѣистѣи, и еллиньстеи кумире

Но ѥще бесловесныѧ животныѧ введоша боги быти. ѿ женасѹщии ѿ вода, и сады и стѣѧниѧ. и ѡсквернишасѧ вовсѧкомъ безаконии и сътѹдодѣѧнии горше всѣх ѧзыкъ сѹщих наземли, и сперва бо вѣропах ѹвсюдѹ:



Имѹщи брата имѹжа ѡсирида законена бывша ѿ брата своего тифона, и сегора бѣжа и сидасоро сыномъ ею врогозы ѿскиѧ. ищѹщи ѿсирида, и горко плачющи. до ндеже порасте ѡръ, и оубии тифона. ни сидаоубо невозможе помощи своемѹ братѹ имѹжеви. ни ѡсири закалаемъ ѿ тифона, невоможе помощи себѣ. ни тифонъ

братооубі́ица оубиваемъ ѿ ѡра і ѿ несиды
невозможе избавити себе ѿ смерти. і вта
ковы злы познаномъ имъ бывши. бози
ѿ неразумны египтѧ наречени быше ни
прочими идолы ѧзыческими:



И бесловесныа животы введоша боги. нѣ
цыи бо ѿ них вѣроваша вошке. друзіи же
в козелъ. инии же в телецъ і въ свинию. дру
зіи же в врана. и в гипа и въ ястреба і во
ѡрла, інии же в корокодѣла, нѣцыи в оа
спиду. друзіи в чесноке лукъ, и в чесно пи
тецъ и въ терние, и въ прочаа твари.
и не чюю стыдаютъ ѡкаании ѿ пѣт сихъ.

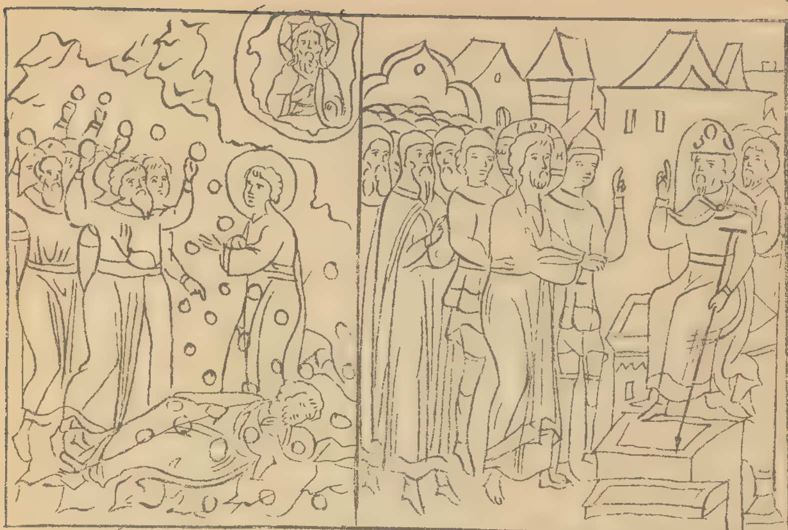
ꙗко не могѹтъ ничтоже видаще боги своа,
домы ѿ нѣкихъ члкъ сжигаемы и гниюще.
и не разѹмѣша ѡкаанніи ѡни ꙗко несѹть
бози. прелестию великою ѹбо прелстиша
са египтена и халдѣане.



Еллини же таковыа введоша боги, и кѹми
ры имъ творяше, и боги нарицающе глѹхиа
и нечювственыа идолы. и дивашеся како
видаше боги своа ѿ дѣлателей пилою ра
стираемы и тешими и селипаеми, дѣша
ютъже премѣнени и змѣнаемомъ. не по
мыслиоше сѡни ꙗко нѣсѹ бози. егда бо
ѿ своемъ спасеніи. ничтоже могѹ, како

чл҃комъ промышленїе творатъ . нотво
рцы̑ и͑любомꙋдрецы̑ халдѣйстїй . восхотѣ
вше творенїѧ своими и͑писанїи почести и͑
богиевоѧ . множаесрамотꙋ и͑ѿкрывше .
и͑нагꙋ всѣмъ прелоҗиша . а͑щеботѣлочело
вѣческо многочастносый . нешлагаетъ
ничтоҗесвой оудоаъ . новсѣ оудомъ
нераствгновенно соединенїе и͑мыи . всеѣ
есть согласно . ꙗ͑ко ѿестествѣ бж҃їи . и͑
крамола . и͑разно глашенїе толико есть .
а͑ще едино естество богобы было . непоба
шебо богꙋ бога гонити низаклати низла
творити . а͑щебо зи ѿбогъ гоними бѣша
и͑заколени и͑расхищени и͑сожени . нѣсть
бо едино естество , новолами раздѣла
еми сꙋть . всѣми злотворенїи . ꙗ͑кони
ктоже есть богъ ѿни . ꙗ͑вѣ оубо сѿцрю
прелести быти всацей . еже ѿбозѣ есте
ство слопию . какобо неразꙋмѣша премꙋ
дрїи ч҃ловеченїи еллиньстїи . ꙗ͑ко законъ
положъше . сꙋдими сꙋть ѿсвой законъ .
а͑щебо закони праведни сꙋть . неправедни

всяческий бозиихъ суть, безаконния сотво
рше, другъ друга убивше. и чародѣе,
и любодѣе, и татбы, и мужелеганіе. аще
ли добрѣ содѣлаша сия. закони неправе
дни быша, на боги сложени суще. и нѣже
закони добри суть и праведни, добрая
похвалающе, и зла отрицающе. дѣла же
богъ и безаконна. по безаконию же бози
и повинни вси смерти и нечестиви, иже
таковыя боги вводяще. аще убо ба
сни суть яже о нихъ списания, ничтоже
ино, токмо словеса. аще же истинна,
ктому не бози суть иже таковая сотво
рше и пострадавше. аще же клеветна
басни суть и ничтоже, сказаниеже
быша от царю. сия вся многобожныи
клананиа. прелести дѣлание и нече
стия суще. не подобаетъ бо боги
именовати, видимыя же и невиди
мыя. но невидимаго и видящаго
подобаетъ бга чести:



Прїидемъ оубо ко июдеѡмъ црю, ꙗко да
видимъ что мудрьствуютъ сїи ѡбозѣ.
сїи оубо суще авраамови внуцы и исааковы
и иаковли. пришелцы бяху во египте. и
ѿтуду изведе ихъ бгъ рукою крѣпкою и мы
шцею высокою, моисеомъ законодавцемъ его.
и чюдесы многими и знамении. и сказа имъ
свою силу. но неразумнии тїи ꙗвльшеся и не
блгодарни множицею послужиша ꙗзыческимъ
богомъ. И посланныа к нимъ пророки и праведни-
ки оубиша. И потомъ ꙗко же блго воли
сн҃ъ бж҃їй прїити на землю, поругашеся
ему. Предаша и пилату игемону римъскому.

и распяти ѿсудиша. не постыдѣшася бл҃го
дѣянии его, и бесчисленных чюдес ихже сотвори
вних. и погибоша всвоем беззаконии. чтут же бо
инии Бг҃а вседержителя единого. но не по разу
му Х҃а бо ѿмещуются Сн҃а Бж҃ия. и сии подобни
суть языком. аще и близ быти, ниже како
мнятися и я суть ѿ июдей.



Христиане же родословятся ѿ Гд҃а Іс҃а Хр҃ста.
сей же Сн҃ъ Бг҃а вышнаго, исповѣдается Дх҃ом
Ст҃ым, с небесе сшед спасения ради человеческаго, и
ѿ Двы Ст҃ыя рождься бессѣмене и бестлѣнна плоть
восприимше, и явися человеком. да ѿ много
го божия прелести свободи их, и скончав

дивное его смотрение. распятие смрть вкуси волею посмотрению великомоу. потреднев воскресе, и на нбса взыде. его пришествие слават ѿсущаго вних стго еуальскаго писаниа. подобает и разумети ѿцрю. аще ѡбращеши сна дванадесяте оученика. иже посществию его на нбса, изыдоша вообласть вселенныя. иначаша пея тоговеличествие емъ. яко единъ ѿнй внаша прйндестраны. яко повеление истинно проповѣда. темже идоние служащеи правдѣ проповѣданне ихъ нарицаются хртиане. и сисуть иже паче всѣ языи сущи на земли ѡбрѣтше истину. знаю бо бга творца и содѣтела всяческимъ. сномъ единородным исты дхомъ инного бга развѣтого нечтуть. имѣя же заповѣди га іса хрта всердцы написаны, и сия хранять чающе воскресения мртвы, и жизни будущаго вѣка прелюбы нетворять, и блуда недѣлаю.

лже не свидѣтелствуютъ . не желаю
чюжаго . чтутъ ѿца и мт҃ре . бли
жнаго люба . вправду судятъ . ели
коже не хотятъ да будетъ самѣмъ .
иному того не творятъ . врагом блг҃о
дѣяти тщатся . ѡбидящая их прі
зываютъ и другий себѣ творятъ .
кротцы суть и млтиви . ѿ всякаго
смѣшения безаконна , и всякия нечи
стоты воздержатся . вдовицу не
презираютъ сироты не ѡскорбля
ютъ . имѣния неимущему ѡбилно
подаютъ . странна аще видятъ
под кровъ вводятъ , и радуются
ѡ немъ . яко ѡ истиннѣ брате . не по
плоти бо себе братию нарицаютъ но
по духу . готови суть за х҃а душу свою
положити . повелѣния его твердо храня
пре[до]бно и праведно живуще , якоже по
велѣ имъ г҃ь б҃гъ . блг҃одаряще его на
вся часъ ѡ всяком брашне и питіи
и прочих блг҃ъ . поистиннѣ убо

тїи нестропотно ходатъ пꙋтем̃ · вво
дай вовѣчное цр҇тво ѡбѣщанное хр҇том̃.
побꙋдꙋщей жизни ⁘



Седа разꙋмѣеши ѿцр҇ю · ꙗко неѿсебѣ
сиа гл҇ю · вохристианьскаа бо писа
ниа принн ѡбращешима ничтоже равѣ
истинны гл҇юща · добре оубо разꙋмѣ
сн҇ъ твой · и праведно наоучися слꙋжи
ти живомꙋ бг҇ꙋ · и спастися хоташе
быти пѣце · велика и дивнаа ѿ хр҇тїа
гл҇емаа и содѣваемаа · нечлчески бо
гл҇ы гл҇ютъ но бж҇иа · прочїиже ꙗзы
цы блазнятся и прещаютъ себе ходаще

бо вотмѣ претыкаетсѧ ꙗко пьанїи, доселе
мое слово црю есть к тебѣ, иже ѿ истинны
во оумѣ моемъ изглаголанно. сегоради преста
нꙋтъ неразꙋмнїи твои мꙋдрецы суесловавше
нага, полезно бо есть бга творца чести
и нетлѣнныѧ его внꙋшати глы. да ще сꙋжде
нїа избѣгше мꙋки живота вѣчнаго ꙗви
тесѧ наслѣдницы. ꙗкоже сиа сказавъ
и изглаголавъ нахоръ. црь оубо ꙗростїю
пременашесѧ. вѣтїаже его и жерцы бе
гласни стоахꙋ не могꙋще противꙋ глати.
но токмо гнила нѣкаѧ, и ничемꙋже подо
бнаѧ словеса. црвъже снъ радопашесѧ
дхомъ. и свѣтлымъ лицемъ славаше
га. ѿ немощи силꙋ дающа, оуповающимъ
нань, иже противнымъ врагомъ, нетинꙋ
оутвердившемꙋ. ниже прелести нача
лни, поспѣшникъ правомꙋ словꙋ пока
заса. црьже оубо аще и лютѣ гнѣва
шесѧ на нахора. ѿ ба ничтоже емꙋ сотво
ри зла, не можаше преждереченнаго ра
преповѣми запѣта безбоѧзни томꙋ глати.

ѿ хрїстїанъ етоже повелѣвшꙋ. многоже
сиротии глаа, поминаше помаванием. преста
ти емꙋ ѿ сопротивлениꙗ, и покоритиса гла
нымъ ѿ вѣтїи. ѿнѣже мнѡзи е скрѣплашеса
и прилагашеса и разрѣшаа имъ всѧ ꙋпро
шениꙗ и смышлениꙗ, ѡбличаа блазнꙋю
прелесть. весма даже и до вечера продол
жившꙋса бесѣде :·



Повелѣ црь разытиса соборꙋ, ꙗкоже
на оутрие хотѧ паисїи ѿ нем расмотрити
са. снъ же црвъ ꙗкоже вначале повелѣ
еси вл҇дко, правдꙋ на скончание положи ѿ
двою едино сотвори. и ли моемꙋ оучителю

повели нощъ сию пребыти со мною яко да купно поучимся. о них же подобаетъ заоутра глати. противу борющихся с нами. сия паки поемъ с собою подобная поучитеся яко же хощете. или твоя мнѣ оставити нощъ сию. ты же поими моего оучителя к себѣ, аще оубо и обои оу тебе будутъ. мои же въ скорби и во страсѣ будутъ. твои же в радости и покои. не мнит ми ся праведенъ быти се судъ. насилие и власти и преступление. совѣщание:



Побѣжденъ бывъ царь разумным гломъ.

премꙋдрыѧ жерцаспоѧ поемъ. Нахораже ѿстави сн҃оби, надеждꙋ еще имѣѧ нань и хранити и сповѣданиѧ чаѧ. ѿидеоубо цр҃ь вь сн҃ъ въ свою полатꙋ. ꙗкоже нѣкїи высокъ побѣдникъ противнаго оудержа имы и ссобою нахора.



И ѿсобно его призвавъ ксебѣ рече. немни ꙗко оуталосѧ есть ѿмене ꙗже ѿтебѣ, вѣдебо таи извѣстно, ꙗко нѣси бжественыи варламъ но нахоръ звѣздословникъ. ѡди влюса ꙗко мнѧшесѧ такове вамъ лице мѣриескрыти и толикою слѣпотою надѣꙗсте ѡбьѧтимѧ вполꙋдне. да волка прїи

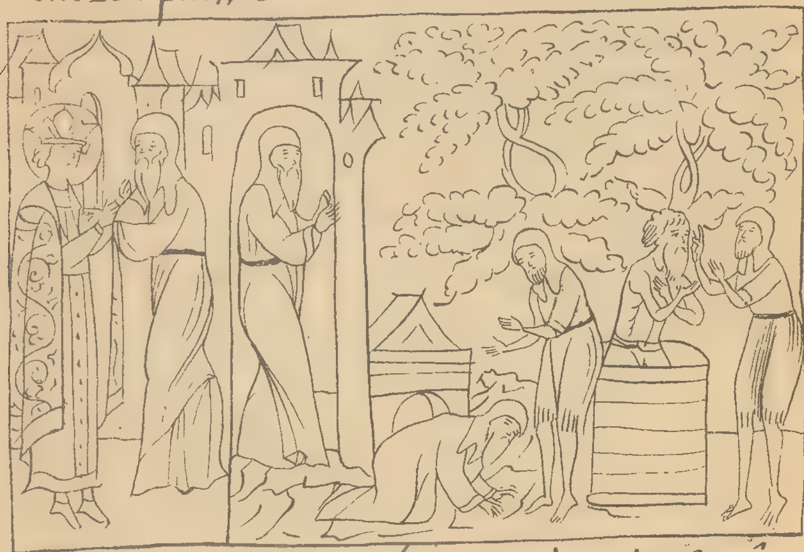
му во ѡвчате мѣсто. но добре слово глете
яко срдце безумнаго сут на аразумѣ естъ.
сеоубо смышление и совѣтъ вашъ безуме
бѣ, и весма неразуменъ. дѣло же содѣ
лалъ еси всякого разума есть исполненъ.
тѣм же радуйся на хоре и веселися. много
бо тебѣ благти исповѣдаю яко поспѣшні
дне истиннѣ былъ еси яко не ѡскверни
оустнѣ своя словесы скверными и лицемѣ
рием ъскверным ъ и лестным. но множае
паче ѡчистил еси ѿскверны прелестныа
лже именитыа богъ ѡбличивъ. и исти
нну хртианьский повелении оутвердивъ.
азже поятита к себѣ тогора, яко да
не единаго поемша црь оумучита, поне
же не по срдцу его вѣщаеши. второе же да про
тиву благти сей, еже сотвори еси днесь
воздамти. что же и воздаяние иже
показати ми тебѣ оуклонитися лука
ваго пути и плоскаго имже ходил еси до
нинѣ. ходити же по стези праведной и спа
сенней, еже неразумѣа полею зло сотво

раа, ѿвѣже въпропасть иестремлинныа
брегї безаконнїа самъсебѣ вринѹвъ, разѹ
мѣ оѹбо ѿнахоре, разѹмесыи изволи хрта
единого, иже оѹнего сокровеннѹю жизнь
приѡбрѣсти. мимотекѹщаа сиа итлѣ
нная презрѣвъ, неможеши божити во
всѧвѣки смертенъ сыи, ѿидеши [таико] пома
ле, такоже ипрежде тебе вси. ѡлютѣ
тебѣ. аще бремѧ тажкое грѣхов носѧ
ѿидеши тамо, идѣже сѹправедныи ко
здааниє дѣломъ есть. инеповерже
ши того неоудобь сѹщѹ положенїю. Нахо
же оумиливсѧ дшею человеке сии, рече
ѡцрю добрѣ видѣбо га истиннаго инело
жнаго бга, имже всѧ быша. ибѹдѹщаго
сѹда свѣдаѿ многи книжны глъ еслыша
налѹкавыи ѡбычаи. ветѣи прилози ве
тхаго прелестника ѿчи ѿслѣпи срца моє
итма глѹбока ѡдержи помыслъ мои.
ннѣже поглѹтпоемѹ покровъ мрачныи
ѿвергъ късвѣтѹ притекѹ лица гиа.
єда помилѹетмѧ, идверь покааниа ѿве

рѕетми лѵсавомꙋ рабꙋ нѿстꙋпникꙋ. аще
иневозможно мнитмиса ѿставленꙋ быти
таѧчаиши песа грѣхомои. иаже в вѣдѣние
иневѣдѣние. согрѣшихъ ѿмладества даже
идосегомоего вораста. Якоже слышахъ
царевъ снъ. абиѥ поста итеплѣ бысть
дꙋшею, ипомыслъ нахоровъ преклонисѧ
коѿчаанию поимати нача его, икрѣпчае
охрствѣ вѣре беседовати. ниединоже
ѿнахорѣ гла, данебꙋдетти сомнѣние.
писано бо есть. яко возможно есть богꙋ
иѿкамениа сего воздвигнꙋти чада авраа
мꙋ. еже ничтоже ино, но токмо ее есть
якоже рече ѿцъ авраамъ. ежененадежныи
ивсѧкимъ ивсѧкими ѡскверньшисѧ беза
кониі. возможно спастисѧ ирабо хвѣмъ
быти. иже бесконечнаго рада ѧко любна пре
множествомъ. всѣмъ ѡбращающиеса
небнаѧ врата ѿверзаетъ. ниединомꙋ
же ѿпетъ спасеннаго затвори входа. но
матнино кающиеса приемла. сиборади
иже вперьвыи івъ третіи. и шестыиже

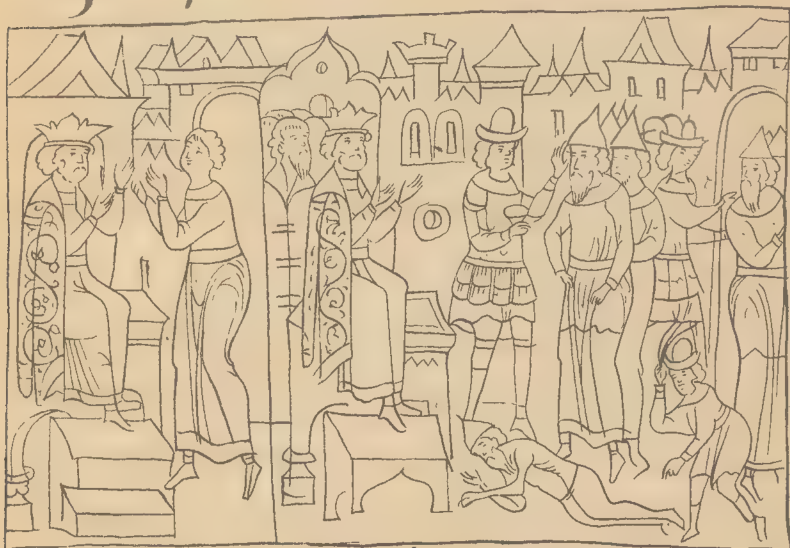
и҆ девѧ́тый, и҆ въ є҆ди́ный на́десѧтъ ча́съ 375.
прише́дшимъ въ вино́гра́дъ, ра́вно раздава́емъ
зды. ꙗ҆коже гл҃етъ ст҃ое є҆ѵ҃лїе. ꙗ҆коже
и҆ до нн҃ѣ во грѣсѣ́хъ соста́рѣсѧ є҆си. а҆ще те́пле
прїсту́пиши с по́двизавшимисѧ ѿ ю҆ности,
ра́вно сподо́бишисѧ по́чести. мно́гаже
и҆на ѿ писа́нїи гл҃а бж҃ственный ю҆ноша. со
старѣ́вшемꙋсѧ въ ꙁлы́хъ на хо́рꙋ. и҆ порꙋчи́сѧ
ꙗ҆ко ѿстати сѧ ємꙋ грѣси, и҆ мт҃и сѧ
бы́ти хрⷭ҇та гла́шꙋ, і҆зре́щи ємꙋ ꙗ҆ко
гото́во єсть бл҃гїи прїима́ти покаѧ́нїе недꙋ́
гꙋющꙋю дш҃ꙋ єго. ꙗ҆коже нѣ́кими врачебны
ми бы́лїи ѹ҆мачи́въ, чи́сто здра́вне
дарова́емꙋ. Рече а҆бїе на́хоръ к немꙋ, ты бо
ѿ бл҃городне дш҃ею. поне́же тѣ́ломъ до́
брѣ наѹ҆чи́всѧ си́мъ ди́вныимъ та́инамъ
пребꙋди добрѣ и҆ сповѣ́данїи дажеи до
конца. и҆ никоеже вре́мѧ и҆ли ѿбра́зъ єго.
и҆ не торгне́тъ ѿ твоего срⷣца. Аꙁъ же ѿселе
и҆ дꙋ́ моего и҆ща спⷭ҇енїѧ. и҆ покаѧ́нїе бг҃а
мл҃тва творѧ. єго же прогнѣ́ва. і҆ кто
мꙋ црⷭ҇ва лица не зрѧ, то́кмо а҆ще ты хо́щеши

радостенже бывъ црь съ снмъ и веселиемъ
слово приемъ.



Объемъ его лобызаше црь съ снмъ и при
лежно бгу помолиса о немъ и испусти
его и с полаты. Иде же нахоръ оумиленною
дшею. Во внутреннюю пустыню течаше
яко елень. И мниха нѣкоего сщенническимъ саномъ обложена достигъ вертепа
внемже тѣ укрываашеся належащаго ради
страха. К немуже теплѣ припадъ. омы
ше нозѣ его слезами. древней подобяся
блудницы. божественаго прося крщения.
таже сщенникъ божественыя благти.

сыи исполнь возрадовася дѣло. И в том ча(с)
ѿгласи его якоже есть ѡбычаи. и за малое
свершиша крщение. во имя ѿца и сна и стго
дха. пребысть же нахо(д)р но ка(з)ася ѿ них
же согрѣши. и блгословя бга не хотяща
ни ко му же погибнути. и ѿ ст(р)ахъ ѡбраще
ния ѡжидающаго и кающагося. чл(в)ко лю
бе(з)нѣ приемля:



За оутра же оубѣдѣша, яже ѿ нахоре цр(ь)
и ѿ ча(я)ася надежда, яже имаше на нь.
вѣды иже премудрыя споя и несмыс(л)еныя
питѣи. и тако крѣпко побѣждены сущ(а)
и недооумѣнии бяше. А тѣ оубо досадение

378.

Дрꙋгнаже волꙋами жилами нозѣ оурани
неважами лицанихъ почерникъ и изна ѿ своє
лица. самже ѡкаатныа начала же имени
ты богъ немощъ. аще и не до конца къ свѣ
тꙋ хвꙋ, возрѣти еще нехоташе. и бо ѡбле
жимый имъ глы дебелы ѡблакъ ѡдержаше
еще зракъ срца его. но ѿ толѣ оубо жерца
нечтяше, и праздникъ несотвораше.
ни жертвы приношаше идоломъ колебла
шеся, имꙋще помышленна ѡбоюдꙋ. ѿ сю
доу оубо немощъ похꙋла богомъ єлинхъ.
ѿ тꙋдꙋже болѧ твердости еѵалискаго
житиа. немогі и оудобь ѿ торгноу
тися ѿ злы ѡбычаи, зѣло бо сластем
плотьскимъ порабощашеся, ѿ нюдꙋ.
баше яко плѣнникъ къ страстемъ пле
комъ оупинашеся безпина. якоже
рече исаиа. яко браздами лꙋкавымъ
ѡбычаемъ плекомъ сицево убо
црь содпема по
мысломабора
шеся;



Блгородный же его снъ поистиннѣ црьскиа
имый дша молча пребываше в полатѣ своей.
естества доблесть, оукрашено же и широко
дѣлесы всѣмъ представлѧа. позорища же и
оуристаниа коньскаа, и шлопитнѣ поуче
ние, и вса юностнаа тщетнаа соблажне
ниа, и празности безумныхъ дшъ прещение
ни во что же вмѣнися ему. но вехвымъ
привазаса заповедемъ. того желаше оучазви
ти си дшу, рачениемъ бжтвеннымъ,
того желаше воистиннꙋ вожделѣннаго.
иже есть весь сладость и желание несытное
рачение. в памѧть же прихода оучителѧ,

варлама, иѿного житїе ꙗко пресвѧчимаимыи.
раченїемъ дшꙋ оуслажаше, и какобы емꙋ вни
дѣти то, печаловашесѧ прилѣжно, ꙗкоже
древо баше насаждено при псаломъскихъ водахъ
напаѧемо вынꙋ, и красены и плодоприноса бгови.
многи бо дша избави ѿ сѣтей дїавольскихъ.
и къ хрꙋ спасены приведе. многи бо кнемꙋ при
ходѧще, и бжтвенныѧ словесе наслаждахꙋсѧ
спасеныхъ. ѿнихже немало прелести оубѣ
жавше, къ спсенномꙋ притекоша словеси. и
ѿнихже далече житию семꙋ радовахꙋсѧ рекше
впостническое внидоша борение. Самже
въ млтва оупражнашесѧ и впостѣ, и ча
сто всылаше сицевы глы молѧсѧ гимой гда
гимой црю внегоже азъ вѣрова, и кнемꙋ
азъ прибѣгохъ. и ѿ льсти избавихсѧ ѿда
ждь мзъдꙋ достоинꙋ оугодникꙋ твоемꙋ
варламꙋ. понеже мнѣ заблꙋждьшемоу
тебе показа пꙋть истиннꙋ и живот[ныи], и нелѣ
ши мене абие видѣти, во плоти аггела
ѿного. емꙋже не бѣсть миръ достоинъ.
и с нимъ скончати времѧ живота моего.

давъслѣдъ житіа его хода оугодити те
бѣ бгу иоладыще. Вовремяжето праникъ
баше лже имениты богъ псѣмъ людемъ
воградетомъ. подобашецрюи прїити на
празни. ижертвъ изобилнѣ того оукра
сити. ноубоахуся жерцы видащи его
небрегша ѿчести. нетепле прилежаща.
дакако невосхощетъ вцерковь внити
идольскую. итии лишени будутъ даемы
имъ ѿцрьски даровъ ипрочи приношеній:



Востаюшежедоидоша пертепа сущаго вну
треннеи пустыни. идѣжеживаше мужъ
нѣкіи наволшебныа хитрости оупражна

ꙗса . ї идольстѣй льсти тепле сый и помо
щникъ , февда имаемъ . егоже црь чта
ше паче всѣхъ , и друга нарицаше и оучителя .
гля волъшбами оупражняему быти .
и преспѣвати цртву его . и к тому оубо
скверніи свщенницы и достіи пришеше , на
помощь призываху , и бывшее на бозе
негодование ѿ цря ꙗвѣ ему творяхоу .
и какова же сотвори царевъ снъ . елика
и нанахоръ изъгла . аще ты самъ не
пріидеши и поможеши намъ . вся наде
жда наша ѿскудѣ . вся погибоша богом
приносимыя чести . ты бо единъ оста
еси въ бѣдахъ оутѣшити нас , и на тя на
дежду возложих . оустраняет бо ся на вра
февда пришедши с нимъ сатанискимъ
воинствомъ , и на истинну вооружися
Многи , лукавыя собравъ духи . ꙗже
вѣдаше на зла въскоре поспѣшены .
и ꙗко той прно слуги имяше , с ними пріи
де къ црви . Икоже возвѣщенъ бысть ца
реви приход его . вниде жезлъ держа вербо,

милостию же препоꙗсанъ ∴



Воста црь ѿ престола и сего оусрѣте ѡбло бызаи. И престолъ повелѣ принести близ себѣ сѣсти повелѣ, таже глагола феѡда црь ѡн црю подвиж[?]кій живи велій богъ милостию своєю покрываемь. слышахота подвигомъ великимъ подвизавшеса на галилеаны. и светлыми и побѣдными вѣнцы вѣнчана. тѣмже приидохомъ да благодарныи праздникъ кȣпно свершимъ. юноша же краснъ и девица благоѡбразны. бесмертнымъ богомъ да пожремъ. юнецъ же р. и жиботна множаиша. с ними да принесемъ. ꙗко да

и имамы а҃, поспоборники непобѣдимы
всенїше житїе оуправляющїи. к немже цр҃ь
рече, непобѣдихом о старче непобѣдихомъ
но паче крѣпко побѣждени быхомъ. сущеи
бо по насъ внезапу быша, яростию нѣка
ко и неистовно, и немощно обрѣтше наше
ополчение, до конца сие и низложиша.
нынѣже аще нѣкую силу имаши и крѣпо
сть, якоже помощи и низложимѣи на
шеи вѣре, исню возве исправити возвѣ
стими. февдаже таковыя отвѣты
даяше цр҃и, галилеянъ оубо противле
ния и суесловия. не бо нѣса о цр҃ю, что бо
суть яже отъ тебе глемая, семуже мъ слове
сны мъ и смыслъ имущи яже мнѣ мнятся
оудобь низложена быти паче, нежели стъ
вѣтромъ колеблется, прелицемое прїй
ти нетерпя. аще ли же о слопеси стяза
тися и нагадания и на отвѣты комнѣ
вмѣститися. но да и неприлежащїи и по
двигъ. и все аще восхощемъ оудобь нам
будетъ, и добре вся вещи намъ оупра

ватся. и общїи празникъ сеи вселюскїи
оукраси. и милости богъ. ꙗко крѣпки
ѡдежися ѡружие и благоти будетъ. тако
похвалися ѡзлобѣ силе быти. безако
нию впредь поучися. давѣща е снами
двдъ, смѣшениа же мутнаа. ꙗкоже
рече [illegible]иа ближнаго напоивъ поспѣше
нием. сущимъ с нимъ лукавы духъ.
забыти цареви сотвори всячески ꙗже на
спасение, поминающаа же помыслы. и
ѡбычны прилѣжно держатися:



Тѣм же писанием црьскимъ всюду распоу
щеномъ, ꙗко да снидутся на северное

тожестой, бяше видѣти срищущимся многонарода, иовца иволы иразличныя приводящи животны. всѣмъже убо сшедшимся. Востацрь спрестолнисо федою въцерковъ идоскую прииде, юнецъ. р. і. к. нажертву ведыи, иживотная многа. итворяху проклатіи свои праздникъ, яко гремѣти вограде множества бесловесны рыканиа. жетовною же парою яко исамому тому воздуху осквернитися. сіиво тако совершеномъ, илукавыи духом хвалящися победе федиинѣ, иблаго дать ему исповедаху жерцы.



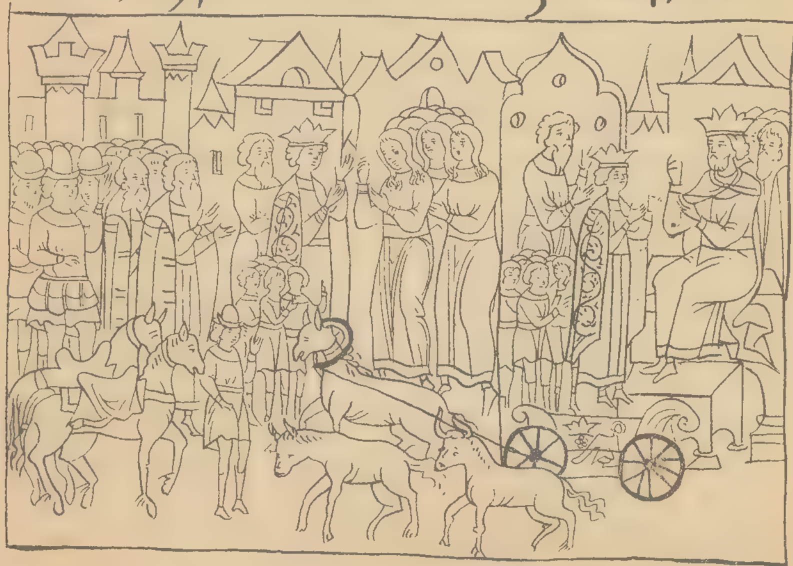
Црь абие вполату вꙁыде. рече кфеудѣ
сенитѣ ıакоже попелѣ. и единого ѿета
ви потщаниа ѿоукрашении праздника.
иѡбилии жертвъ время оубо оуже ѡбѣ
щаниа исполнити. и ѿступльшаго
ѿнаши богъ сна моего ѿпрелести ізба
ти хртианьскиа, икъ милостивымъ
примирити богомъ. азъ бо хитрость
псаку и руку подвигнувъ. и единуже
злу ѡбрѣто исцѣлениа. но всѣ пыщу
и лучшу того вола видѣ. аще бо крѣпко
и смиренно бесѣдова кнему. и ни слове съ
мои внимающа ѡбрѣто его ѿнюд. аще ли
згрозою и запрещениемъ гла. нанеисто стоо
паче вꙁемлющася видѣ. ни ѣже на твою
прочее надѣюся премудрость, нашедшую
нама бѣду волагаю. аще оубо избавлю
са тобою ѿнея, моего паки оузрю сына
богомъ служаще. и похоти сладкиа жизни
и цртва наслаждающася, кумиръ тебе зла
поставивъ равно съ боги пожрути, ѿвсѣ
почитаему ему быти в бесконечное,

время сотворю. Феудаже убо ухо бла
го послушливо клокавому преклонивъ
и от того научився советъ лукаву и па
губну. языкъже и уста того бывъ.
рече цареви. аще имети хощеши своего
сна, неуветно противление сотвори
ти. и обрящеши хитрость еюже
никтоже противоитися возможетъ.
но въскоре умягчится его жестокий
помыслъ. паче неже ли воскъ пламени
велику приближився. царьже съветна
его тако тще хваляща сеа виде. насла
дость абие и на веселие прелагашеся, наде
а са неутомленному своему и сварливому
языку. бгоучителная - и любомудрия
исполнь победити иду. и которая хи
трость увидети вопрошаше. тогда
Феуда яко бритву изъощрену сплетъ
злодеяние. и лютъ бо расспоряе былия
и вождь ухищрения зломудрена. и учения
злолукавна. вся рече престоящая отцю
сынови твоему. и служащая ему

оудали ѿ него. Жены же бл҃гообразны и пре
оудобрены и оукрашены избраѡ, с ними бы
ти с ним сыну и служити ему и жити с ним
и со подпоратися повелѣ. а дже еди ѿ ду
ховъ, на таковая мнѣ оучиненаго посла
к нему. нужнѣе сладкїи огнь пожегу и соу
пно егда лажетъ, то едино ю и поко ѿ тако
вых женъ. аще не будет потворена пола ѿ того
да будуть, не потребе и по нуждѣ ненавиденъ ѿ тебе
и мужам великим а не чести достоин. ни что
же бо и нонѣ есть яко жены ска лица, раждати
зати и оуслаждати мужеска полу помыслу
и послушая сказания моего спд҃ствдаю щеся о всем.



390. Црь нѣкіи дѣтища неимыи мужеска полу
скорбаше зѣло печалуа душею і бесчестию
і пакопому немалу быти помышлаше. всѣх
убо сущу ему родися сын, і расти до осем
срдце црво исполнися. рѣша же ему от врачев
нарочитіи. яко аще до десяти лѣт возраста
слнце или луну і огнь узрит отроча, лишится
весма свѣта и слѣпо будет. се бо очию его
сложения являет. сия слышав царь вопи,
Повелѣ храмину яко вертеп в камени нѣ
коем истесати, и ту отроча с питаю
щими его затвори. ниако до скончания десяти
лѣт ни мало зара свѣта покатием заповѣда.



По скончанїи же десяти лѣтъ, изведе исхра
мины ѿроча ничтоже ѿнюд мира сего ви
дѣвше. и повелѣ цр҃ь вся по ряду преста
вити, и показати ему мужа на едином
мѣсте, а на ином жены. на друзѣ же
злато и серебро, и индѣже бисеръ и каменїе
многоцѣнное, ризы свѣтлыя оукраше
ны. колесница преоудобрены с коньми цр҃ь
скими позлатѣ оузды и червлеными
покровы и всадники на них ѿружено сны.
ѿграды волов и стада ѿвец. и просто
рещи вся по ряду показовати ѿрочате.
вопрошающе же ему како, коеждо же ѿ сих
нарицается. цр҃вы же слуги и ѡружницы
коегождо имя проповѣдаху ему. якоже
имени вопрашаше оувѣдѣти жена. нѣ
кїи ѿ мечникъ, цр҃въ растворече, сїи
нарицаются бѣси, иже чл҃ки прельщаютъ.
ѿрочате же срдце тѣ похотию множае
прочих оусладися, якоже оубо вся проше
ше къ цр҃ю возведоша его, вопрошаше
и, цр҃ь что явися оугодное ему паче всѣхъ

іаже ѡ идѣ рече ѿ прочаа ничтоже ино токмо
бѣсни ѡни иже прещаютъ чл҃ки . ни едино
ѿ онѣхъ видѣнныхъ днемною , токмо ѿ нѣхъ любы
раждеже мою дш҃у . и оудивися црь ѡ глаголѣ
тѣ птища . и какою есть мучитель ства
дѣло раченна жєнскаа . и ты ни что не мни
инако како покорити е сна своего токмо
симъ ѡбразомъ :



Приятъ слово с радостию црь , и при седо
шак снему ѿ троковица избраше красны ,
и преоудобрены . и же рицами свѣтлыми
и блистающимися златомъ , и инѣмъ ко
ваниемъ оукрасивыи ѿ нюпрелесть оуготова .

Слуги убо и работающи с нови его всяндве ѿ полаты. ѿ трокопица п тѣм ѣстопиде. сии бо ѡбьемлаху его и ѡплетахуся ѡкне. на скверное смѣшение сего раждизающе. всякими же глы и ѡбразы прирызающе на страсть. не имаше же наиного позрѣти ни ни бесѣдовати, и ли ѡбѣдати с ним. ты або бахуему вся по всемъ. и таковаа убо цръ сотвори.



Феевда же паки дошного лукаваго дошедъ. вертепа, и въ книги приникъ могущаа таковаа дѣиствовати, единаго же ѿ лукавых духовъ призванъ на брановела

воину хв҃у на ѿполченїе. невѣдый ѿкаа-
нный каковъ хощетъ прияти посмѣхъ iсту
да исполнится сущим сим бѣсовским полком.
лукавыи же духъ иныя лукавнѣиша с со-
бою поемъ духи, и положницу доведе добра-
го ѿтрока и нападена пламень ожегъ пло-
скую плоть, и лукавый внутрь распаляше.
благоѡбразныя же лицем, душа яже ѕѣло ѕло-
ѡбразныя ѿтроковица. ѿвнѣ юдоу при-
даваху вещьство:·



Чистаа же ѿнадша прiиперженiе же лука-
паго ѿщутиша, и брани да ѕлы помыслы
на нь ѕело градуща матiашеся и разрѣше

ина просѧще ѡбрѣсти ѿ толи сказла. чтѧ себе
престаоити хви, а не кало грѣховны ѡскверни
ти стую ону ѡдежду. она же того крщениѧ
блгть ѡблече. абие убо похоть противу
похоти поставити. противу блдне бжтвеную
и памѧть прїподаше, красоты оноѧ неизглаголанныѧ
славы хва бесмртна жениха пречистованны
дшъ, і чертога оного і брака, ѿ него страстнѣ
изверженi будут оскверньшеи брачныѧ
ѡдежда. свѧзанны руками и ногама во тму
кромѣшнюю, не напомышлѧѧ и слезе бы
бнѧ в персне воѧ. ıако злыѧ басно словники
лукавы помыслы ѿнюду ѿгонѧ.

396 Ипотом̑ востав̑ъ рѹцѣ наибо водѣ, теплы
ми слезами и воздыханіи бгавзыва ігла(ше):
мо̂ Гй вседержителю. единъ силныи і щедрыи
оупованіе ѿчаавшимся. беспомощным
помощниче. помяни мя непотребнаго твое(г)
раба в часъ сеи млтвнымъ ѡкомъ. при
зри на мя і избави ѿ ѡружия бѣсовскаго дшѹ
мою. и не ѡстави мене в рѹки ѡпасти вра(г)
моихъ, и да не порѹгаются мнѣ ся ненавидя
щеи мене. не ѡстави мене растлѣтися
ѿ беззаконіи. и порѹгати мое тѣло, еже
чисто тебѣ престав(и)ти ѡбѣщахся.
тебе бо желаю и тебѣ покланяюся ѿцѹ
і снѹ і стомѹ дхѹ нынѣ і прно и во вѣки вѣко(м).
і при рече і аминь: Бжественное ѡщѹти
оутѣшеніе, с небесе пришедшее емѹ. и лѹ
кавіи ѿхождахѹ помысли тѣх. да же и до
оутра моляся пребысть. и познав̑ъ ко
зни лѹкаваго. начатъ множае истоще
вати тѣло. оумаленіемъ пища и жа
ждею. і инѣмъ злостраданием. всено
щнаа бо сверша стояния, себѣ же.

воспоминаа яже къ Бгу неповѣданиа, и на
писаниа помыслом, съ ужаса тамо праведным
свѣтлость. противоже грѣшным родъ
ство огнено начертаа яко вьстовено. яко
да непразну и неуготованну враг обрѣт
душу, помыслы вна лукавыа вна и удо
бна свѣтъ, и чистоту ума омрачит.
отсюду убо врагъ недоумѣася и отню
отчаався уловити добраго. другиа начи
наетъ люты прелести различныя и прио
лукавы ухищрати и враждовати. и никакоже
остася дѣло и звести заповѣдана ему
от февды. тмами тщашеся сице былие ра
створае.



Во єдино оубо вше(д) ѿ ѿтроковиць ѿ нѣ(х),
иже бѣ всѣ(х) бл҃гоѡбразнѣиши дщи нѣ
коего сѹщи цр҃а, и пленена ѿ своего ѿте
чества ѿчюждена. цр҃е виже авениру
ꙗко великъ нѣкіи даръ приведена сѹщи
еже зѣло прекрасна сѹщи На прелесть на
падение своеи послаблѣ. всию лестецъ
вше(д), и словесе(м) сию наоучаеть зѣло. ра
зумнымъ и премудры(м) ꙗвлающи мѧ
тва помыслу. всѧ бо ꙗже на злобѣ козни,
оудобь лукавыи наоучаетъ. таче еде
сныѧ страны припа(д), Любовь вложи ему
на ѿтроковицу зане разумнѣеи сѹщи и
краснѣ и понеже бл҃городна сѹщи тако
и цр҃ьска племени ѿчества купно і славы
лишена бысть. ксиже(м) и помыслъ и помы
слъ всѣваше ему избавитисѧ идолъ
нечестова, и христиану сотворити
сиаже всѧ козни баху льстива то змиѧ.
сице оубо въдши и мы цр҃въ сн҃ъ ни еди
ногоже помысла скверна или похоти
страстныѧ. видав себѣ подвизаю

щаса на ѿтрокоѡницꙋ, но токмо милосе
рдие имѣть, ѿ напасти идѣше о непоги
бели не оубѣдаше бѣсостей быти козни,
ѿ таковей пещи. поистиннѣ тма есть
ѿна и во свѣтъ прелагаетсѧ :



Якоже бесѣдовати начатъ ко ѿтроко
вицы црвъ снъ, и бгоразумна к ней
глати словеса. гла разумѣй ѿ жено
живоущаго во вѣки бга, да не прелестїю
идоскою растлѣеши, но паче познан
содѣтела всемꙋ ближена бꙋдеши оу не
вѣсти ѡи шисѧ безсмртно мꙋжени ихꙋ.
многа же таковаа рекшꙋ. абие нечисты

дꙋхъ наоучаетъ женꙋ соблазныя прострети
сѣти, и къ страстномꙋ родꙋ привлещи его
любимꙋю дшꙋ ѿнꙋ. якоже нѣкогда родꙋ
началникꙋ сотвори съ евою израилю ѿ бга
страстнѣ оумыслнѣ изгна, и смерти по
виноубъ того, вмѣсто блаженныя и беско
нечныя жизни страдатеꙗ быти сотвори.
якоже бо оуслыша ѿроковица глы та. вся
кагои исполнь мꙋдролюбия, неразꙋмна сꙋщи
неразꙋмнѣ. но таковыя дааше ѿвѣты
якоже языкъ и оуста лꙋкаваго бывши ре
че. аще ѡ моемъ спасении печешися ѿ отроче.
и хощеши бгꙋ привести мя, и смиреннꙋю
мою дшꙋ спасти сотвори едино мое прошение.
и вся абие ѿца моего бгъ ѿрекшися, и тво
емꙋ ѡбѣщаюся бгꙋ, и до последнаго изды
хания послꙋжꙋ вемꙋ, и мъ здꙋ приимеши
моего ради спасения, и къ бгꙋ ѡбращения.
томꙋже рекшꙋ что есть прошение ѿ жено.
ѡна же и ѡбразомъ и взоромъ и ѡбѣщанием
и вся себе на любовь постави, сочетайся
рече на ѡбщение брака, и азъ твоимъ

повелѣнїемъ разумѣющїися послѣдую. онъже
рече всѣ ѡжено таковое ко мнѣ простерла
еси прошенїе. твоего убо спасенїя крѣ
пко хощу, и з глубины погибелныя желаю
изъволещити. ѡ скверните тѣло мое
срамнымъ смѣшенїемъ таковому не есть
и весма невозможно. ѡна же сравняющи
ему путь и поглаждаю, въскую рече та
кова отвѣщаеши, иже весьма исполнь пре
мудрости. почто скверну вещь сию сра
мну нарече смѣшенїе. нѣсмь бо азъ не зна
ющи христианьски книгъ. не убо многи
книгъ чте во ѡтечестои моемъ, многи
слыша бесѣдующи ко мнѣ христианомъ
нѣсть ли убо писано в нѣкоторы книга
ваши честен брак и ложе нескверно. лучче
бо есть женитися нежели разжатися.
ихже богъ сочета члкъ да не разлучаетъ.
не всѧ ли древле патрïархи, праведныя
и прроки, и браку несочеташася. писанїя
ваша научаютъ. не петра ли ѡного его
верховнаго апостола мъ рекосте, жену имѣюща,

писанїе повѣдаетъ . которыи оубо ты по
слѹша . скверненїе нарицаеши, весма мнѣ
шимися ѿистиннаго повелѣнїи вашихъ
блѹдащѹти . онже рече тако ѡ жено тако
есть сїя якоже рекла еси . подобаетъ
оубо хотящи бракѹ прїѡбщитися . но неѡбѣ
щавшися единою хрⷭ҇ти добⷬ҇ѣ ствовати . аже
ѿнелиже ѡчистися банею крщенїа бжⷭ҇е
ственаго . ѿюности моея невѣденїи пре
грѣшенїи чиста себѣ престави ти хрⷭ҇ти обѣ
щахся . и какои есть повѣданїе бгѹ разрѹши
ти девⷭ҇ѹ . Рече же абїе жена да бѹдетъ
ти и твои воли якоже хощеши . ино же ма
ло нѣкое и нѣчтоже сѹщи исполни желанїе
мое . яко хощеши дшѹ мою спти . Бѹди
всю нощъ токмо . и сотвориима наслади
тися твоея доброты, ты же моея кра
соты . и оботи дамъ ст̃пно заоутра
христїана быти . и всея избѣгнѹти
богъ моихъ слѹжбы . и бѹдетити не токмо
ѿпѹщенїе строенїя радтакаваго . но и
даровъ воздаанїа ѿбга твоего . моего

ра спасенїѧ. радость бо рече бываетъ на нбси ѡ единомъ грѣшницѣ кающемсѧ. гл҃етъ писанїе твое. аще убо радость бываетъ на нбсе ѡбращенїѧ ради грѣшника ходатаеви ѡбращенїѧ. не велика ли буде мъзда. е и тако есть не невѣрьи. не многажели и началници вѣро падше ап҃ли. посмотренїю твоих переступающе запо вѣди. не павел ли гл҃етъ ѡбрѣзавша тимофеѧ лучшаго ради смотренїѧ. аще и безаконно хртїаномъ ѡбрѣзанїе омѣнается. но ѡбаче ѡнъ не ѿречесѧ того сотворити. и многа таковаѧ описанїи свои ѡбращеши. аще убо по истинѣ спт҃и душу мою хощеши. мало емое се желанїе исполни. и азъ убо сверше ны ѡбращенїемъ брака с тобою сопокупитисѧ не ищущи понеже тебѣ неугодно есть се. к тому тебе ни в чем ни быкду угоднаа тебѣ твораши. прочее и ты весма мене не ѿрини но во единомъ се послушай мене спасеши мѧ ѿ злыѧ бѣсовскиѧ лести избави.

повелѣнна аже тебѣ посемъ творащи по
всеи жизни своеи. сице глющи ей и бо има
щи наоучающаго, сиаже по оуши влагаше
тайно, и писанми скочаше иже злобѣ
содѣтель и оучитель. сиаже оубо глющи,
и простирающи пленица же и сѣти. ѿде
сию и ѿшию его, препинающи. столпъ
дша его начинати поколебаше, сила же
преложения ѿслаби ему. и оумъ махчаи
ши сотвори сѣдатель злобѣ іврапрапены.
колеблющее срдце его видѣвъ расти і спо
не бывъ. Возгласи въскоре пришеши лу
кавымъ духомъ, вѣдители попна яко
ѿтроковица сия сотворити хощетъ,
егоже мы не могохомъ содѣлати. при
дѣте оубо крѣпко нападнемъ на нь, не
ѿбращемъ бо иного времене сице повна
хотѣние исполнити пославшему на.
сия глаголавъ прелестнии мудры к своп
псомъ. найдоша оубо на хва воина.
всю дше вню его сила сему тиваше, и люто
рачение на ѿтроковицу вложиваше. ѿгнь

велікій ѡложише, похоти ражегше ѡнем
видѣ же іѡасафъ себе крѣпко распалае
ма ѡгнемъ, и къ грѣхꙋ пленяема помы
сломъ его, спасеніемъ ѿроковица і къ
бгꙋ ѡбращеніе. ꙗко оудицею лщеніемъ
предлежащее дѣло ѡбложише. не стꙋжа
ющимъ емꙋ вражіимъ нападеніемъ.
еже на спасеніе единою с женою смѣсити
ся. воздохнꙋвъ ѿ недооумѣніи дша.
глꙋбоко же и болѣзнено:



Себе абие на молитвꙋ простираетъ, и то
ки слезныя изо ѡчию ѡбилно проливая.
вопияше к могꙋщемꙋ спсти и на оупоающи.

на та гі оупова да не постыжусѧ во вѣки
ни да посмѣють ми сѧ вразимои. иже
твоею держащемусѧ десницею, но пре
станими очча сей, и по твоему хотѣнию
исправи пути моа. да прославитсѧ
имѧ твое стое и славное и страшное. на
мнѣ рабѣ твоемъ. яко благословенъ
еси во вѣки аминь. на многи же часы
со слезами молився, паде же себе на землю.
и оуснув мало.



Видѣ пъ себе от нѣкоторых страшныхъ
восхищаема. и мѣста их же николи же
бѣ видѣлъ, проходяща. и на нѣкоем

бы́ша вели́цѣ по́ли, кра́сными цвѣ́ты вѣ́мни
бл҃гоуха́юща · и҆дѣ́же оу҆́бо сады́ ви́дяше
вся́ческия и҆ разли́чны плоды́ · стра́нными
и҆ чю́дными нѣ́кими оу҆множе́нми · видѣ́
нием сла́дки и҆ прикоснутися вожделѣ́нны
ли́ствие же дре́вес то́нко шума́ше вѣтро́м
нѣ́ким ти́хим, и҆ несы́тна и҆ ра́достна ·
и҆спуща́юще бл҃говоние движи́ма · престо́
ли́ же ѿ чи́ста зла́та и҆ каме́нием чтны́м
оу҆строе́ни свѣ́тло, я҆́коже зара́ и҆спуща́ю
щи · и҆ ѡ҆дри нѣ́кими посте́лами и҆ добро́
тами · всевѣ́дание побѣжда́юще оу҆краше
ны · во́ды же теча́ху свѣ́тлы ѕѣло́ · и҆ ты́я
весела́ше ви́дѣние · чю́дное же то и҆ вели́кое
по́ле · стра́шнии ѡ҆ни проше́ше его, во гра́д
введо́ша неизрече́нною свѣ́тлостию сия́ющ ·
ѿ зла́та оу҆́бо чи́ста стѣ́ны, ка́мение же
никто́же ви́дѣ нигдѣ́же · стѣ́ны же и҆му
ще возвышены, и҆ кто оу҆́бо изрече доброту
гра́да ѿ него и свѣ́тлость · свѣ́т же всы
ше чи́стыми лучами сия́ющ, вся конца
и҆сполня́ющ · и҆ крыла́тии нѣ́цыи вои́ни

и́кождо и́хъ совѣ́тъ сꙋще . в немъ хождаху ,
пѣ́снь поюще , и́хже слꙋхъ чл҃ческїи николи́ же
слы́ша . и гл҃а ѹ҆слыша гл҃ющъ покои́ще пра
ведныи весе́лие ѹ҆годи́вши гв҃и . ѿтꙋдꙋ
ѹ҆́бо и҆з ведше страшнїи мꙋжи́е ѡни , въспа
вестнего гл҃аго́лахꙋ . ѿн же красото́ю ,
ѡ́ною и добро́тою ве́сь бы́въ ѿбьа́тъ гл҃а
ше , не ли́ши те мене гл҃а не лиши те , моли́юсѧ
ва́мъ неи́зрече́нныѧ ра́дости сеѧ . но дади́те
и мнѣ во еди́номъ ѹ҆́гле вели́саго сего гра́да
пребыва́ти . ѡни́ же гл҃аху невозмо́жно нн҃ѣ бы
ти тебѣ здѣ , но трꙋдо́м мно́ги́м и потомъ
вни́деши сѣ́мо . а́ще себе понꙋ́диши . сиѧ
реко́ша и ве́лию а́бие прешед пажит . Введоша
его в мѣ́ста те́мна и вся́каго стра́ха и тꙋ
ги . ра́вно свѣ́тлошной ѩ́же ви́дѣ . скорби
и печа́ли и́мꙋща . тма бо ба́ше не свѣтла
и мра́чна ѿню́дъ , ско́рби же и мате́жа вся
исполна́хꙋ сѧ . и дѣ́же пещъ ѡ́гненаѧ распа
лаше сѧ , и черве(м) ро(д)бѣ ползѧ , та́мо мꙋ
ча . си́лы же мꙋчи́телны ѡбьстоѧще пещь
и нѣ́цыи лю́тѣ ѡгне́мъ съжига́еми и гл҃а

слышашеса глющихъ, семѣсто грѣшныхъ,
семука. иже дѣанми скверными себе оскве
рньши. поси изведоша его отвуду и повешее;



Возбнувъ убо нагнѣ псебѣ пришедъ тре
петенъ бяше весь. слезы же рѣками теча
хоу очию его. вся же красота блудных
отроковицъ, смраднѣйшихъ скверны и
гноя омѣнися ему. слагаше въ души
явленныя ему видѣнія и память жела
ніемъ благихъ и страхомъ скорбныхъ
онѣхъ. на одрѣ лежаше, никакоже воста
ти силы неимый. Возопѣвше ноже бысть
црви болѣзнь сна его;

Пришедшꙋже цр҃ю и къ сноѵи своемꙋ вопраша
шеего приключьшагосѧ емꙋ ирече. въ скꙋю
сѣть оуготоваша ногама моима.



О скорби е срдшꙋ мою. аще не бы гь помо
глъ мнѣ. вмалѣ вселиласѧ бы во адъ дша
моа. коль блгъ бгъ израилевъ правымъ
срдцем. иже и смирение мое избавль ѿ среды
скименъ поспавших. и посѣти мене спсы
соты спсъ мои бгъ. и показами каковы
блгъ лишишасѧ прогнѣваши его. како
вы мже мꙋкамъ повинны себе содѣлаша
иннѣ ѿче. понеже затче оуши своа не хотѧ
слышати гласа моего блга тебѣ глющꙋ

понемнѣ необранаꙗ ходити правыи путем
сего люблю, сего желаю. всѧ ѡставити
вмѣста достигнути, идѣже варлаамъ.
хвъ оугодникъ жилище имать. и с нимъ
прочее живота моего скончати. аще же ну
ждею хощеши оудержати мѧ, оузриши мѧ
не въскорѣ ѿ печали и тѹги мртва. ни
ты ѿцъ прочее наречешисѧ ни мене ктому
сна имаши. Пакы оубо скорбь ѡбьѧтъ
цра. пакы ѿрицашесѧ всеѧ жизни своеѧ.
и лютѣ размышлѧа о себѣ. Въ свою ѿи
де полату.



Посланнии же ѿ февды лукавии дѹси на бже

стоеннаго ѿтрока. Возвратишася к немоу
посрамлени. побѣждении и с побѣдахꙋ.
иже же люболожна сꙋща. ѿбразы бо моле
ны побѣжденія ношахꙋ на лꙋкавныи свои
лице. ѡн же тако рече. немощни бы и
страстни. якоже единого ѿтрочате
побѣдити. Тогда лꙋкавіи дꙋси вяще
иною силою мꙋчими. на свѣтъ неволею
истиннꙋ изнесоша. не можетерпѣти гла
голюще. ни позрѣти весма противоу
хвѣ силѣ и противꙋ ѿбразꙋ страстей
егоже кртъ нарицаютъ. томꙋ бо воѡ
бражаемꙋ постижемъ дрꙋгъ дрꙋга крѣ
пко бѣгающе и поревнаеми вси поздꙋшніи
князи и миродержцы тмѣ. прежедаже
совершено неподѡбраженꙋ быти емꙋ. тѣ
мже и на юношꙋ сего напаше лютѣ смꙋти
хомъ емꙋ. Ѡн же хрта призва на помощь
и знаменіемъ кртнымъ поѡрꙋжися на
прогна сꙋгнѣвомъ. себѣже оутверже
и неположи. мы же оубо нешлени ѿшеся
ѿбрѣтохомъ сосꙋдъ и мже к первоозда

нимꙋ беседова древле начальни нашъ ито
го оуловихъ · и нихъ почтоже оубо и мы пожили
быхомъ тщую надежду юного · Но кто оуа
призваха на помощь · огнемъ гнѣва
свыше опали насъ бжатие сотвори · и оу
видѣхомъ ктому не приближитися к не
му · сице оубо лукавии двеи та бѣ сказа
ша Феодѣ бывшаго ∴



Црь же отвсюду недомышляася Феоду па
ки призвавъ · И рече повелѣнная оубо
тобою премудре вся совершиша · ни еди
ну же пользу обрѣтохомъ · ниже аще писа
о сетало и ино нѣкое смышление то онеку бѣ

даприимемъ. неглибыхомъ ѿбрѣлибыхомъ
нѣкоезлѹ разрѣшение. Проснѡшѹже феодѣ
набесѣдованне прийти късновии его.



Заоутраже поемъ его царь, напосещение
сынови прийде, и се, исловеса подвиже црь
поноса емѹ ипрекаа порокѹ ѡнепослѹшании
его, инеѿослабнеи воли. ѿномѹже паки
изоѣстыюща, ничтоже имѣти хпы любве
вопиюща. Миновъ ста посредѣ феода
и рече. что злепозна іѡасафе. бесмртны
нашибогъ, якотѣ ѿстѹпи еси слѹжбы
исвоего ѿца ицаря прогнѣва. ненаші
димъ бысть людми осѣми неѿсилі

тебѣ живот. нетлѣли даровашата ѿцх
твоему матоу его послушавше. и бесчана
со союза избавивше. многаже сѹесловиа
и неполезна стѧзаниѧ възлобѣ состарѣ
вынеѧ, прилагаѧ ѥлове са ѥшиваѧ. напро
повѣдь еѵангельскую, хотѧ оубо сѧ оуничи
жити. и досаждаа оутвердити: Мало по
молча вышнаго цртвиѧ сн, и града ѿно
го граждани. егоже постави бгъ а не чело
вѣкъ. Рече к фиводѣ: Послушаи ѿ пре
лестна вѣдно, и мрачныѧ тмы темнѣе
вавилонское смѣма, разореннаго столпо
твореніѧ внуче, егоже рами разумѣнеса
сѹемудреный старче. егоже ра ѿгнем
ижупело сожени пѧтие граніи, легчаи
ша быша грѣхи. что хулити начинаеши
спасеную проповѣдь, еяже ради темнаѧ
просвѣтишасѧ. еюже заблуждьшіи пу
ѡбрѣтоша, еюже погибшіи лютѣ пле
ни быше возвратившесѧ, что лучшее
рцы ми. Бгу служити вседержителю
со единородным сном и стым дхом.

бг҃у несозданну безсмртну. началу источні
ку блгим. егоже держава неприкладна и
и слава неиследована. емуже престоя
тысуща тысущами і тмы тмами агге
лскии чинове нбныи чинов. исполнь нбо и
земля славы его. имже вся от несущих
привредошася. имже вся от несущих приве
дошася. имже вся человеческая содержатся
и поставляются. и промысломъ его пра
ои масуть. тому лучшее служити. не
желі бесовомъ багубнымъ. і идоломъ
бездушнымъ. імже слава и похвала пре
любодеяние есть и детораетление.
и прочая беззаконная дела яже от ваших
богов написана суть в книгах. злобесова
ния вашего несты дителися отказаниі
огня неугасающаго ниедьсуще. подо
бие рода халдейскаго. несрамляетели
ся мертвым и издаянным покланяю
щеся руку человеческих делъ. камень бо изво
яше или древо изтесавше боги нарицае
те. таче о братеяхии отстадаюнецъ

поимше · иночто ѿ благо потребны живо
тенъ мертвомꙋ часть полагаете нера
зꙋмнии · чтнѣиши есть твоего кꙋмира
заколенное · кꙋмира бо члвкъ сотворилъ
животное же бгъ содѣлалъ · иколми па
чесловеснаго · разꙋмнѣиши есть бесловѣ
сное животно · ѡно бо вѣсть питающаго ·
ты же бга не знаеши имже ѿ несꙋщих приве
денъ быть · имже живеши и соблюдаеши
ся · и нарицаеши ся бга · егоже мало преде
видаше желѣзы биема и ѿгнемъ разли
ваема и млатомъ оударяема · егоже
сребромъ и златомъ ѡбложи · и ѿ земля
подвигъ и на высоцѣ мѣсте постави ·
тачепа на земли · хꙋдаго камене лежи
ши хꙋдѣиши · покланяеся не бгꙋ кла
няеся под дѣлꙋ рꙋкꙋ твоею · мертвы
и бедꙋшным · паче же ни мертвꙋ иже
праведнѣ нарчется идолъ · каи бо
мертвъ иже николиже жившꙋ · но нѣ
како тще подобаетъ ѡбрѣсти има
емꙋ · и бо каменныи есть и раряется скꙋделе же

сокрꙋша́етсѧ, древѧныи растлѣва́етсѧ
мѣ́дныи ржею изъ едаютсѧ, златыа
и сребраныа разливаютсѧ. но и прода
емыи есть бози твои ѡнѝ оубо на подобно
ценѣ, дрꙋзїи же на многа́ишеи. ни же ѿ то
ко имѣ многоцѣнны даетъ, но вещь
в неи же сотворени сꙋть. бг҃а же кто кꙋ
питъ. богъ же недвижимъ како име
новетсѧ. или не зриши како оубо стоѧ
николи же сѣдаетъ. сѣдаже николи
постаетъ. посрамисѧ неразꙋмне рꙋ
цѣ положи на оустѣ свои таковаа
похвалаа. ѿ истинны бо ѿчюждисѧ
ложными ѡбразы прѣстꙋпаеси. кꙋми
ры зижда. и дѣло рꙋкꙋ твоею бж҃ие
положи има. покинисѧ ѡкаанне ра
зꙋмѣи, ꙗко ты старѣишїи еси, иже
ѿ тебе сотворенаго бога. сиа многа
неистовства сꙋть. не сотвориши же
себе члв҃къ сыи, бг҃а ли поꙋможеши со
творити. и како подобаетъ семꙋ бы
ти. ꙗкоже не бг҃а твориши но ѡбразъ

чл҃чь, или животна нѣкоего ни языка и
имуща ни гортани, ни мозга. ни внутрь
что. яко ни человѣческо есть подобие
ни животна нѣкоего, но непотребна вса
чески невѣты исполнены. что убо не
чювственым угождаеши что недви
жимым и неполезным пресѣдиши
аще не бы хитрости было каменосѣчца
и древодѣла или копача. бога не бы и
мѣлъ. аще не быша стражие преседѣ
ли, погубили бы боги своя. ему же бо мно
жицею град много человѣчен безумны
молится яко бг҃у да хранитъ ихъ, се
го мало стражие стрегутъ да не укра
дени будутъ. и аще ли убо сребранъ
и ли златъ будетъ с прилежанием стре
гутъ его. аще ли камене или ѿ иныа
нѣкиа вещи худьша. самъ хранитъ
себе. да уже силнѣйши есть оуваетъ
зданный и богъ паче златаго. неподо
бно ли есть вамъ безумным и слѣпы
и неразумнымъ въ правду посмѣятиса

пачебо плакати. неистова бо дѣла ваша
ни благочестна суть, иже бо брани научи
вса воинъ сынъ, и воинскому подобѣ ѡбразу.
кумира постави и нарече арея. еще же
и на жены неистовыя похоти въ души во
ѡбразивъ. таковаа страсть бога себѣ
сотворивъ. афродиту сиа именоваа.
инъ нѣкто своего своего пианьства ра
сотвори идола, иже нарече дионисиа. та
коже и инѣхъ злы похотницы своихъ
страстей поставиша идолы. страсти бо
своа боги именоваша. и сего ради въ тре
бищахъ ихъ сладострастно бываетъ. плеса
ние блудныхъ пѣсней и гласы и неистовна
стремлениа. кто же тѣхъ по единому
мерзское изречетъ дѣание. кто сте
рпитъ тѣхъ срамное дѣлание, пора ду
гаа, своа ѡсквернити уста, и всѣмъ
явѣ, аще мы умолчимъ, се твои бо зи
феода. кумиръ свой нечювственнѣйши
сима и мнѣ велиши кланатиса, и служи
ти. твоего воистину злодѣйства.

и неразꙋмива нрава и пола. но подобенъ
имъ бꙋди ты же и вси надѣющеися на на
азъ же бгоимомꙋ слꙋжꙋ, и томꙋ покровꙋ себе
всего бгꙋ содѣтелю и промысленникꙋ всемꙋ
бгꙋ нашемꙋ ісъ хртомъ. оупованиꙗ нашего
имже приведени имамы ко отцꙋ свѣто,
въдꙋсѣ стѣ. имже и искꙋплени быхомъ.
ѿ горкиꙗ работы кровию его. аще бо не
бы смирилъ себе даже до рабиꙗ ѡбраза
не быхомъ мы сыновства сподобилися. емк
рибо сана ради. не восхищение бо вмѣни
бжство и оно же бѣ пребысть. и иже не бѣ
приятъ приметь сиꙗ члкомъ. взыде
на крстъ плотию своею. положися во гро
бѣ. тридневно сниде во адъ. и свѣдъ
иже держаше свꙗзанныꙗ лютымъ ми
родержъцемъ, проданныꙗ по грѣхомъ.
кіи оубо быстъ емꙋ прещеньи, ꙗко престѣ
ти мнишь. не зришили слнце сие ко
лики испꙋщаетъ зара намъ свѣта ескве
рна. колика телеса мрътва смердаща
еда который емꙋ пребываетъ порокъ

несквернаабо ли оубо не оусушаетъ и не таѕаетъ
гнила. омраченная же просвѣщаетъ. и что
неприкосновенно всѣмъ и неприемлемо есть
скверны. что же огнь не желѣзо ли черно
приемъ и студено в себѣ пламеновидно.
преображено содѣловаетъ: еда что приятъ
от вооружения желѣза. еда биемо желѣзомла
товы и оуранаемо страж(д)е. что огнь
или ворескии оусѣкаетъ. аще оубо зда
ния наша тлѣнная. ничтоже от обра
щения худы страждутъ. коимъ слово
несмысленне и каменосрдечне преступити мя
держаеши глаголюща. яко сынъ и слово божие
никакоже отступль отеческия славы.
но самъ сынъ богъ на спасение человекомъ
восприятъ тѣло человече. да человеки сотво
ритъ причастники божественнаго и безсмы
ленннаго естества. и от преисподнаго
ада изведе наше существо. и божиею поче
славою. да исцѣлитъ тмы всякаго всего при
ятие плотию пресвятыя въ имеетъ. и про
нышъ того мучительства свободи отсюду

что и бестрастно приближаетсѧ страстикрта.
ѿбѣпредставлѧетъ естество свои, ꙗко
члкъ оубо распинаетсѧ. и ꙗко помрачае
слнце, потрасае землю, и многаѧ лежа
щих телеса ѿ гробъ, паки ꙗко члкъ оуми
раетъ, и ꙗко бгъ востаетъ пленив ада.
тѣмже вопиѧше прркъ, адъ ѿгорчисѧ,
срѣтъ тѧ долѣ ѿгорчисѧ. и бо наруганъ
бысть. члка мнѧ приѧти худа. бга вниже
прираждьсѧ, и тощь внезапу бывъ и пленен,
востаетже ꙗко бгъ. и восходит на нбса ѿню
дуже никакоже ѿлучисѧ. естество наше
худое, еже превѣ несмыслѣннѣиши. неразу
мное и бесчестное. превѣже выше сотвори
и на престолѣ славы посади. славы испу
щающе безсмертна, которыи оубо бжию
слову пребыть ѿтуду пред, ꙗко хула не бы
дишисѧ. чтоже лучши таковому елу
жити бгу, блгу и члвко любиву. иже за
повѣдаетъ правду. воздержание пове
лѣваетъ чистоту узаконѧетъ. мило
вати оучитъ вѣру подаваетъ. другъ

друга любити. сама истинна именуетця
есть сама благостыни. сему лучше
служити нежели богом твоим многостра
стны и злы и скверны и делы и имены.
горе вам камени каменнейши, погибе
ли сынове тме наследницы. блажен
аз и вси христиане, бога имуще блага и человеко
любива. иже бо тому служащей. аще
и малодневны в нешнем житии пострадут
но бессмертия воздаяние прямо обымут
в царствии бесконечнем и безконечнаго
блаженства.



Рече же к нему Феода. се тако есть на сонишу

в вѣру мнози и велицы мудрецы и проповѣда
телей иудеи. добродѣтель их удобожество
преза́кониша. и вси царие з естїи и силнїи,
яко добра и ничтоже имуще. согрѣшно при
яша, галилѣне каже непрѣжестиа. и нѣцыи
нищии же и худи проповѣдаша мужие. и пїи
мали числом. и ни двоюнадесяте мѣрою
преходяще. како убо малы ненарочиты
же, и непрѣждьны проповѣдь честнѣиши
есть многих и великих. и мудростию толи
кою просиявши законоположения. коеже
указание сим истинствовати гонѣм
солгати. лаянъ еси феодо отселъ еси
поглощен ценницу слышаа. и неразумнѣвъ
пребываа. паче же аспида затыкаа у
ши. еже не слышати гласа обаваюших.
обрѣ убо рече пророкъ от тебѣ. аще измѣ
нит мурин кожу свою, и рысь пестро
ты свол. и ты можеши добрѣ творити.
наоучивсяа злы безумнѣ слѣпе како непри
подитаа вчувство, яже истинна крѣ
пость себе самое еже от многи убо и дивны

ѡмѹдрости чюдимы, похвалитися
ѥсперни ен твоиа вѣре ѿ многихъ црсеи оутве
ржена. проповѣдьже еѵалиа малеми
и ненарочитыми мѹжи проповѣдатися
показѹеть бл҃гочестиа нашего крѣпость.
и наши лѹкавыи оучении немощь и погибель.
яко ваша оубо помощники имѹщи премѹ
дры, и заступники крѣпки. ѡбаче оуга
саютъ и изнемогаю. а тоже благочестiа
ни единого чл҃ческы имѹщи помощи, сиа есть
свѣтлѣише слнца. и миси сна ѿ сего аты
конца. аще бо бы витиами и мѹдрецы
поставлена была, црь же и насилѹющи
бы имала помощники, ѡбрѣ оубо ты лѹ
кавыи, и решии члческою силою все быти.
нынѣже ѡида ѿ рыбарей хѹды сто е сложено
еѵлие. ѿ всѣхже мѹчителей гоними, и посѣтися
вселенна ѡбьа, вопсабо земла и изыде
вѣщании ее, и в конца вселенныа глы ихъ
чтобы реклъ, не божиюли быти неисповѣ
димѹю силѹ на спасение члкомъ, сю мо оутве
рдиша. ксего оуказанна и рѣши безѹмнѣ

ѥже лгати нашим, и истиньствовати нашим.
лучша реченных. аще бо не бы баснь была
и ложна вся яже твоя, не бы толикѹ имѹ
щи ѿ члкъ помощи, ѡскудела и изнемогла
би. видѣх бо рече нечестиваго превозносящася
и высящася яко кедры ливанскиа, и мимо
идох, и се не бѣ, и взыска его и не ѡбрѣтеся
мѣсто его. ѡтвѣща сиа рече прор ѡ поспѣшнiи
цр҃ѣ идолонеистовства. О мале бо не ѡбра
щется мѣсто ваше. яко же исчезает дымъ
исчезнете, и яко же воскъ тает ѿ лица огня.



Ѡ естальстемъ бгоразѹмии речетъ, небо и зе
мля мимо идетъ, а словеса моа не мимо

и҆дꙋ́тъ, и҆ в начатцѣ гдⷭ҇и, рече а҆ві́е пса

ло́мникъ, землю ѡ҆снова́лъ є҆си̑ и҆ дѣла рꙋкꙋ

твоєю сꙋ́ть нб҃са та погибнꙋтъ. ты же

пребыва́еши, и҆ вса ꙗ҆ко риза ѡ҆бетшаютъ

ꙗ҆ко ѡ҆де́ждꙋ сове́жешиа и҆ измѣна́тса. ты

то́ждe є҆си̑ и҆ лѣ́та твоа не ѡ҆скꙋдѣ́ютъ.

Оубо бж҃твенніи пропове́дницы пріше́

ствиа премꙋ́дріи вселе́нней ловцы. и҆же

вса и҆звлекше и҆з глꙋби́ны прелестныа

и҆ ꙋже хꙋ́дыи ты́ рабъ пои́стиннѣ грѣхꙋ.

ꙋничижа́еши. Возсиаша знаменіи ї҆чю

десы ра́зличными си́лами ꙗ҆ко слнце в мі́рѣ

Слѣпымъ свѣ́тъ дарꙋюще глꙋхимъ слы́

шаніе, хро́мымъ хожде́ніе мр҃твымъ є҆же

жи́ти дарꙋюще. сꙋ́ть бо и̑ то́чію вса стра

сти̑ и҆сцѣлева́хꙋ. бѣсы же и҆же вы бо́й

тесa ꙗ҆ко бога, не то́кмо ѿ чл҃чески и҆згона

ше теле́. но ѿ самоа прогонніша все́ле́

ныа крⷭ҇тнымъ знаменіемъ и҆мже оубо

вса́ко погꙋбиша волшество, вса́ко чаро

дѣаніе не дѣ́й ствие нопоказаша. ї ѡ҆ни

оубо си́це чл҃ческꙋю и҆сцѣли́ша немо́щъ.

силою х҃вою, тварь всю обновльше, яко нѣсти
ннѣ пропо вѣдницы. чюдими суть от всѣ
плѣноту, иже добрѣ смысла щих. чтоже
самъ имаши рещи о мудрецѣх твоих іовѣ
тиа. их же мудрость обьюроди богъ
поспѣшником диаволу, кою памать
достойно оставиша вжитіи. рцы что
убо речеши о них, токмо бесловесне и сра
моту, и художество свѣтно красотою
словесъ скверну скрывающа смрадныя
ихъ вѣры, но от самѣх списателей их.
елицыже мало нѣкако возмогоша пони
кнути от многагох невѣтоства, рекше
истиннѣе. яко глемы бози члцы бѣша
ибо неже нѣцы от них обладаша въ єгра
наже и вограде. нѣкоторіиже мало
нѣчто их удо вжитіи сотвориша, пре
стиша члкн богиси нарицати. и знача
ла босеру от нъ пишется, и кумиры из
обрѣтъ вдревних во лѣте. аще оу
бо нѣцыи. или мужества или дружбы
или нѣкоего храбръства дѣло памати

достоинопоисказаша ~ емѹже глетсѧ икѹми
ры почитати . сѹщiиже поси прежнаго не
оведаще разѹма iако памѧти дела то
кмо похвално нечтосотворшимъ идолы
икоумиры поставиша помалѹже преща
еми зло началнаго бесадеиствомъ .
iако къбессмертным богом кподобным
страстным итленным члкомъ прило
жишася . ижертвы имъ итребы при
несоша iакоже iако бесомъ ижевкѹмиры
вселишася , иксебе чть ижертвы при
влекшимъ . тiиже оубо неискѹсивши
бога имати вразѹме вовинѹютъ . да
боги себе нарицати двоего ра - дати иоу
бо именемъ славитсѧ . хотѧщебо
iако исполнь сѹще гордости ~ iакобози
почитаеми быти . сиже иже прѣсти
шася . вооуготованныи негасимыи
привлекѹ огнь . темже всѧкомѹ ихъ
наоучивше беззаконию истѹдодеянию .
iако единою покоршихсѧ прелести ихъ .
натаковыи верхъ оубо злобе пришеше

члцы ѡмраченнѣ сѹще кождо по своеи стра
сти и по своеи похоти постави кѹмиръ
и бога именова мерьсти прелестию. ме
зча ишии же злобою посылаемы ѿ них бы
ваше. дондеже приидетъ милосердиа ра
милости его и избавити на вѣрѹющихъ
емѹ. лѹкавныя, тоя пагѹбныя пре
сти. и наѹчи истинномѹ богоразѹмию
не бо есть спасениа токмо ѡ немъ. и не
иного бога ни на нбси ни на земли. токмо
един всяческим творецъ. иже всяческая носа
глом силы своея. словесем бо гним нбса ѹтверди
шася и дхом ѹст его вся сила их. вся тѣмъ
быша и без него бысть ничто еже бысть.



Ѳеодаже сна глы слыша, и яко исполнь бя
ше слово бого оученія премудрости яко
громнаго гласа оужасеся, бе гласием
ѿдержи баше. поздеже очю въ стоо,
приде своего ѿкаяньства. прикосну бо
смрачною ѡчию срдца его спасеное слово.
много ѿпервых золъ ониде ему раскаа
ние и доскиа прелести ѿбегъ къ свету
блгочестия притече, иеже ѿ толь много
таковаго злобнаго житиа ѿступи,
и толма на себе воваше бесчестны мистра
стьми и поношением. елико оубо пре
жде сего к темъ любо твораше. Тогда
оубо посреди ставъ, црю преседащу,
великимъ гласомъ возопи. Воистиннѹ
ѡцрю дхъ бжии живе въ сие твоемъ,
воистинну побеждени быхом, и ни едино
нагоже ѿвета имамы, ни зрети можем
противу глаголемых ѿнего. великъ оубо
воистинну хртиянескъ бгъ, велика вѣ
ра и велико таиньство. Обращся оубо
сну црву рече. глнми оубо ѿпросвещение

душею прїиметли мене хсъ. аще ѿ лукавы
мои дѣлъ ѿступлю и ѡбращуся к немоу.
еи це рече истинныи проповѣдникъ прїиметь
тебе и вся ѡбращающаяся к немѹ. прїе
млетже не просто. Якоже оныа ѿ далнаа
пришедша страны. оусрѣтае ѿ пути бе
законїа ѡбращающагося. Иего ѡбъе
ѡбло бызаетъ. и грѣховныи ѿемъ сткѣ.
и тончаи призы ѡблечеть спсенїа. и ноо ѿ
дежду сладкы безмртныя ѡдѣя. тайно
вышнимъ силамъ твори веселие ѡбращенїе
празнуя погибшаго ѿвчате. самбо гдь
рече. Радость бываетъ на нбси о единомъ
грѣшницѣ кающемся. не прїидохъ рече
призвати праведникъ. но грѣшникы на по
каянїе. також и пророкомъ жидовъ азъ глет
гь. не хощу смерти нечестиваго. яко
ѡбратитися ему ѿ пути своего и живу
быти. ѡбращениемъ ѡбратитися.
ѿ пути своего лукаваго. и въскую оуми
раетъ домъ ізраилевъ. беззаконие бо
беззаконнаго не ѿзлобитъ его. понеже

днь аще ѡбратитсѧ ѿ беззаконна своего
и сотворит правду, и а повелѣние живота
ходити начнетъ. живота живетъ,
и не оумретъ. вси грѣси его иже согрѣ
ши не помѧнутсѧ. ꙗко суды праведны
сотвори, и о них живъ будетъ. навне
и нѣмъ прркомъ, и умыитесѧ и чисти бу
дете, и ѿимете лукавство ѿ душъ ваших
пред очима моима. престанете ѿ лукав
ства вашего, и наоучитесѧ добро тво
рити. і аще будутъ грѣси ꙗко ѡброще
ни ꙗко снѣгъ оубѣлю. аще же будутъ
ꙗко ѡчервлени ꙗко гарину оубѣлю. та
ковымъ предлежащимъ оубо ѡбещанием
ѿ бга ѡбращающимсѧ. не ленисѧ члче ни
ѡжидай но приступи ко хсу члколюбцу
бгу нашему и просвѣтисѧ, и лице твое не
постыдитсѧ. купно бо ꙗко погрузнишасѧ
в купели бжтвенаго крщениа, все тѣло пе
тхаго члка, и всѧко бремѧ грѣховное
потреблаетсѧ и инно что же бываетъ
но вжеты ѿтуду и всѧкоа скверны чистъ

изыдеши. ни единаже скверны или порока
грѣховнаго с собою нося. и прочее на тебѣ
есть хранити себе в чистотѣ пребывашу
тебѣ ѿтуду милосердна ра мати бга нашего.



Видаже убо сими ѿглашенъ бывъ глы. и
зыде абие Ильстиваго ѡного достиг верте
па Новемъ свои волшебныя книги яко вся
кому зло начатися. яко бѣсовскихъ
таин сокровище ѿгнемъ сожже. Самже
вертепа достиже Свщеннаго мужа ѡного,
к немуже инахоръ ѿиде. нося яже ѿ себѣ
исповѣда. пепелом убо главу свою посыпа
ташеся яже износя воздыханиа Имолаша

слезами. старцу же по раду мерзъкаа своа
и исповѣдаше дѣаниа. ѡн же ѡ душевнемъ
спасении ѿ льстиваго ума и исхитити гортани.
благохудожнѣ сыи ѡгласи его глы спа
сенными. поручивса за ѡставлениє мати
на бытие ему єдню. такоже поучи его и по
ститиса на многи дни заповѣдавъ. Бжє
ственнымъ ѿ чисти крщениемъ. и баше
члкъ каа са усердно по вса дни своа они
же есогрѣши. слезами же и воздыханием
бга млтвоа твора.



Сим же царѣ ѡн приключьшимса енице. ѿтасю
дх недоумѣваше са. иоѣбаше крѣпко

впечалися и имногу матежъ имы пришедши

Созваже абие колико же боляръ советни-
цы ему бяху. совещеваше что проче еда со-
творитъ своему сыну. многиже советы
многимъ извещавшимъ. иже выше по-
мановеннымъ варахиа онъ явленне
иши в лучествомъ. и первый советни-
ваше рече къ царю. что подобаше царю
сотворити сыну твоему. и не сотворихомъ
якоже бе утолити его. наши последова-
ти повелениемъ и богомъ служити. но
яко вняжу невозможна начинаниемъ от
естества самого быти. преклонение же
и непокоство. аще убо ранамъ предати
его хощеши и мукамъ ты ратний будеши
и естеству. и к тому отецъ не наречешися.
того бо есть заха умрети. не достало
ны убо есть се едино сотворити разде-
ли симъ царство и пощелученнеи ему части
повели царствовати. аще убо вещ-
ства естества печаль жиптени скала.
привлекутъ его обьяти смотрение же

и житие будетъ по нашему смотрению по-
неже бо крѣпко утвержен обычаи въ души у-
добь исторгнутися невозможно, но волю
Божию паче, а не нуждею прелагается. Аще
во вѣре христианьстеи пребудетъ, токмо
себе же нещетити тщися сына своего. Будет и
нѣкое сколико от печали утѣшение. Сына Пара-
хию рекшу, вси сродители в стовопахоу
приемше разумъ совѣща убо царь та-
ковая сотворити.



И на утрие призвав Авенера и рече: «Се
мною уже конечное слово к тебѣ, сыне, его
аще не послушали, абие будеши и понеееми

оугодный срдцу моему. внѧдь оуже ктому
не пощадѣ тебе. ѡномуже вопрошавшу
что сила словеси. понеже рече много труди
всѧ не ѡслабна тако всему ѿбрѣтохъ.
еже покоритисѧ моимъ словесемъ, гра
прочее воздержаниѧ емуже желаеши
быти пути. разумѣвшиже бжтвенаѧ
душа ѡна. и о семъ ѡставлена противу
своему произволению послушати царѧ
ѡбаче послушное оувѣда. да того
оубѣжавъ руку, вожделѣнныи ему
шествуетъ путь. восприимъ оубо ца
реви рече, азъ оубо желахъ бжтвена
го ѿ него взыскати мужа. показа
вшаго ми путь спасениѧ. и вѣмъ ра
доватисѧ рекшаго, с нимъ прочее
времѧ живота моего пребыти. но по
неже мѧ ѿче не поспѣшаеши в полезнаѧ
дѣѧти повинуютисѧ всемъ, в нибо не
предлежитъ ѩвленна погибе и бжие
ѡтвождение. добро ѿ црѧ покаратисѧ:
радости оубо велики црь исполнисѧ.

Ирадѣли оубо всѧ сѹщаа по ѡбластию е[го] страны на вос.



Поставиже с на црѣ и всѧкою црьскою просвѣти сла-
вою. и ѡставленое емѹ црство посла и свѣтлы
многорѹженосиисы. кнѧзеже и властели воеже и вое
водам. повелѣ всѧко хотѧщенти съ нимъ црквы.



И градъ нѣ сїй многочеловѣченъ ѿлучшемъ
въ црствѣ, и всѧ дары подаемъ, якоже подо
баетъ цремъ. тогда же власть прїемъ
иѡасафъ црствова ⁘



Егда града доиде внемже црство патиему.
ѹстови съ плача страсти знаменїе чтнаго
хва креста. на коемждо постави подсе
му граду столпѣ. идольскїа же храмы
и требища ѿбъ ступль разораше і иныхъ
лагаше, раскопаваше перьсть. ѿкры
ваше ѿсенованїа, вонъ изметаше, нї
какоже ѿсташа нечестивы ѿставлѧ а
посредѣ же града ⁘



Посредѣ же града црковь велику и прекрасну
олцѣ хртѹ воздвиже. и повелѣ всемѹ мно
жеству народа тѹ собиратися часто.
приносити бгови чть. крстнаго ра покло
неніа. посреди же прежде всѣхъ самъ
приступаа. и прилѣжную даяше ѿ себѣ
матвѹ. всѣх же подрѹкою его бывши
Наказаше и утѣшаше. и съ ѧ творяше
ꙗко да ѿтогнетъ и. злобѣсовскиа преле
сти. и хоти прѣсвоити. прелесть пока
зоваше идолъ неистовства. и пропо вѣ
исповѣдаше еуальскую. таже ѿ схожені и
бга слова сказоваше чюдеса проповѣдаше

пришествиѧ его . страсть сказаше кре
стную юже спасохомсѧ . воскресениѧ си
лу . иже на нб҃са восхо . коимже и страны
возвѣщеваше днь . и оужаснаго его вто
раго пришествиѧ . прележащаѧ же вѣрны
блгаѧ . и чающаѧ грѣшныи мѹки . сиа
вса ѿ обычаемъ блгимъ и тихими глы
сказоваше . не толико бо гордостию
и властическою и цр̑ьскимъ великолѣпиемъ
хотѧше чтнъ быти и страшенъ . елико
смиренномудриемъ и кротостию имже
паче привлече к себѣ . еже быти ему
дѣлы добрыми блгыми же и смирену мудро
стию . тѣмже власть и смиренно
мудрие и блгчестие велика спосѣшни
ка приемши . всѣмъ сладостию послу
шати его словеса творити . ꙗкоже скоро
в мало время вси сущии людие под нимъ
граждене же и внѣшнии , бговѣщаными
его наоучившасѧ словесы . ꙗко ѿвергоша
сѧ оубо многобожныѧ лсти . и ѿсту
пиша идольскихъ жертвъ тоже и мерзости

к неблазненеи приложьшеса к вѣре. и того претворении оучением хв҃ы присвоиша са:



И всии иже в горах. и в пещерах страха ради ѿца его крыеми. священницы же и мниси. и ѿ прочих малии изшедша ѿ жилищь к нему радующиса прихождаху. тои же хр҃та ради впадших. в таковыа напасти. и тако страдавших. оусрѣтаа чтно приимаше. И в свою вводаше в полату. И ноги омываа. и нескверны власом изтираваа. и всячески тѣм оугождаа:

Таже новоподаннѹю ѿ него ѡсщаетъ црковь ·
и нѣкоего ѿ еппъ · многоиже за хртовѣ тъ
рѹ пострадавша · и своими побиоша еппъ стоа
пртлъ · стла о ней поставли · мѹжа ста·
црковнымъ правиломъ хитра · ревно
стию же бжственною исполнена дшею · кѹ
пѣлже абие созда · крщати ко хртѹ обра
щающися а повелѣ · крщахѹся кнзи его
первие елико и старѣйшии · иже обо и стбѣ
абие · и прочии народи · крщающеся не то
кмо дшевное приимахѹ здравие · но велицы
недѹги телесны и слепотою ѡдержими, пса
ѿложиоше чтии дша · здравиже телесы ⁘



И ѿ бж҃твенныѧ кꙋпѣли и̂ восхождахꙋ, и̂сцѣле-
ние приемше дш҃амже кꙋпно и̂ тѣломъ:
Ѿто лѣ оубо стицахꙋсѧ къ црю Іоасафꙋ.
Ѿвсюдꙋ множество, наоучати сѧ ѿ него
блгочестиѧ просѧще. и̂ всѧ оубо раскопа
и̂доскаѧ чести лища, ѿѧтже всѧ ко бога-
тство, и̂ ѿложеннаа и̂доломъ стѧжа-
ниѧ. сщеннаѧ же жилища вмѣсто
бгꙋ созидаше, и̂ ѿ нѣх богатства и̂ мно-
гоцѣнныѧ ризы и̂ сокровища. црь Іоасаф
и̂зимаа, бесчестныѧ ѿ ныѧ обилныѧ
вещи дѣвственны ѿсюдꙋ твораи полены:



Въ храмѣх же ѿнѣх и̂ потребищахъ

живоущеи скверніи бѣсове, гониніемъ лютыми
прогонимиі бахꙋ. и нашедшюю и бѣдꙋ, по
многи слꙋхи попиахꙋ. и свобождашеся
вся страна ѿ она мрачныя ихъ прелести.



Свѣтомже блисташеся непорочная
хрстиянскаа вѣра. но оубо и црь благи
всѣмъ ѡбрабаше. и многих наподобныи
разꙋмъ распалаше и разгараше. тако
ва бо ѡбласть сообразꙋется си прно.
подрꙋчнꙋю такожде любовню и они оу
хищраютъ. своиначалникомъ чюдотве
нѣ радꙋющеся. ѿсюдꙋ бгꙋ поспѣшествꙋ
ющꙋ благочестие расташе и них и множаше.

и весь бяше хвѣ мъ заповѣдем и повсилю
бое его удержѣ црь. строитеже слову
блгтни. и дша кормите въ присташищи
бжние си наплаа. вѣдашебо себыти пре
жде всѣ црско дѣло. Да члки научитъ
бга боатися и правду хранити. еяже
подобаетъ творити. себеже страхомъ
бжїим црствовати устрояа, и всущаа по
ним. яко кормитель изврадѣ держа вспарно
благозаконение домашни. себо уставъ
истиннаго црства. еже црствовати подер
жатися сладостей, еже и твораше. благо
родиемже родителей и всущаа вне црьскиа
славы отню дъвни какоже вмѣнаа. вѣ
ды и яко перъстна, и мамы вси роди
праотца, и тогожде смѣшения есмы.
богатииже, и нищии. поглубинуже
смиренно мудриа умъ присно влагаа
и оно блаженьство воспоминаа. при
шелца убо здѣ себе вменаше. онаже
вѣдаше сва быти. иже по отшествии
отсюду получи. понеже сиа добре бяху

ѡмѳ.

ѥму не ослѣпша а по ни ветхия измѣнивъ
прелести. ѿцу преданныя рабы содѣла
искупльшему насъ ѿ злыя работы чтною
своею кровию. второе оумышляе дѣло
блготвореннiа добродѣтель. цѣлому
дриеже и правда оуже исправися ему яко
вѣнцемъ цѣломудрiа ѡболчену и ба
границею правды ѡдѣанъ. помышля
ше оубо земное богатьство непостоя
нное. тамо оубо тщашеся сие положити
идѣже оубо ни червь ни тля тлитъ. и
дѣже татие не подкопываютъ ни кра
дутъ. И тако начатъ все богатство
нищимъ раздавати. ни какобо его
пощадѣвая. вѣдашебо яко велику
власть приемъ. даицу власти подо
битися послѣ дондеже есть. имже
паче бгу уподобитися. еже ни что же
имати млсти на чтнѣиши. паче зла
та оубо и каменiи чтны. блготворе
ния же богатство собираа баше. иже
здѣ вселити. надеждею будущаго

восприятиа . и тамо наслаждаетъ иску
шениемъ надѣемаго блаженства :



То а ѣ взыскаеми бяху от него отемни
ца и воюзах заточени . от должни и истаза
еми . и всѣмъ обилно подаваа вса .
отецъ бяше всѣмъ сирымъ и вдовицамъ
и убогимъ . милосердъ и благъ себе мна
ше добротвора отбываемаго тѣмъ
благодаяниа . богатодавецъ бо
сый душею поистиннѣ царь . всѣмъ
даяше обилно требующимъ безмѣрна .
сугуба убо надѣашеся от него воздаяниа
егда приидетъ время . дѣло воздааниа .

всю́ду же таковѣ́ него сла́вѣ вмалѣ про
ше́дши. Вси́ к нему ꙗко же ѿ нѣкиꙗ во
нѧ̀ блгоѹха́ниꙗ ми́ра. подви́гшесѧ не
престанно сти́цаху́сѧ. телеснѹю же
ку́пно и душевнѹю ни́щетѹ ѿлага́юще. и
бя́ше во оустѣ̂хъ всѣмъ, не стра́хом бо и мѹ
чи́тельство црства привлече людѝ. но
жела́нием и еже к нему любо́вь. и же ѿ бга
и до́браго жи́тиꙗ, его же бы́сть наса
жде́но въ душах всѣ̂х. тогда бо и сѹщии
по ѡбластию ѿца его к немѹ паче при
лага́хѹсѧ. и прелесть всю ѿложьше
и́стиннѹ блгвѣство вопа́хѹ:



л. 452.

И домъ оубо іѡасафовъ растяше и крѣпляшеса. домже авенировъ оумаляшеса и изнемогаше. ꙗкоже ѿ давыдѣ іѡса оулѣ црьскиꙗ глютъ книги. сказра црь авениръ, поздѣ единова едва въчювство пришедъ. своиоубѣ дележе имении ты богъ немощъ и свѣтную прелесть и познена видѣвъ:



И собравъ црь паки первыꙗ совѣтники смышленіꙗ, на совѣтъ имъ изведе. всѣмже тождеизволѣвшимъ. посѣти бо его свышевостокъ спсъ, и моленіꙗ послуша оугодника своего іѡасафа. и

оуго́днобы́сть царе́ви ѩпле́на сн҃а е҆го и҆ се́го
ем꙽ сътвори҃. Напи́са́пъ оу́бо проче҃е посла́
ни҃е ко и҆ѡ҆а́саф꙽ и҆м꙽же сице. цр҃ь авени҃
превожделѣ́нном꙽ сн҃꙽. і҆ѡ҆асаф꙽ ра́доватн҃
сѧ҃, помышле́ниа мно́га прхода҃ въ дш҃꙽
мою̀ и҆ лютѣ смꙋщаютмѧ. возлюбленыи
сн҃꙽ - наша бо всѧ̀ вида и҆счеза́юща. и҆м҃же
бо ѡ҆́бразомъ ды́мъ исчеза҃е. твоѧ же
вѣ́ра сиѧ҃ющи паче слн҃ца, въчюветво
прїидо҃ ѩ҆ко и҆сти҃нна е҆сть - ѩже ѿтебе҃
сла҃ннаѧ мнѣ. ѩ҆ко тма҃ глꙋбока҃ грѣхо
внаѧ на҃, и҆ нечести҃ѧ покрываше - ѩ҆ко
ѿтꙋдꙋ, ни и҆ко и҆стиннѣ не мощи возрѣти҃
и҆ всѣхъ содѣтелѧ познати҃ не могохомъ
но и҆ с свѣтъ свѣтлѣиши҃ тобо́ю показа-
ниѣ намъ. ѡ҆чи смѣжноше҃ видѣти
не восхотѣхомъ. мно́га оу́бо зла тебѣ
показа́вше. ѡ҆ка ани҃ е҆ оувы - и҆ ѿхр҃тиѧ
немало оу́бивше - и҆мже с поспѣше стоꙋюще
си́лою - и҆ ѡ҆у́крѣплѧ́еми до конца҃. наше
мꙋ сꙋро҃стиꙋ ѡ҆долѣша. нѣ́же дебелꙋю
ѡ҆нꙋю мъглꙋ ѿ на́шею ѿтраеше ѡ҆чи҃ю.

зарю небесную малу истинны оузрѣхомъ ·
и прежних золъ раскаанию прихода · но сиа
зара ѡблакъ инъ лютаго ѿчаанию на
хода · ѡмрачити поспѣшаетсѧ · множе
ство прелагаа мои золъ · ѩко мѣзоскъ
ахои и неприатенъ есмь · ѩко ѿступни
и сопостатъ емꙋ бых · что оубо глаголеши
ксии чадо преслаакое · ѩвленна ми вѣско
ре сотвори · и что ми подобаетъ твори
ти своего ѿца наоучи · и кразꙋмꙋ поле
зному настави ·



Сие послание иоасафъ приемъ · и слыша
онемъ проше и ладости и кѧ тиной исполна

шеса. Въ свою ложницю въшедъ бие. и нали
цепадъ предвладычнимъ образомъ. слезами
землю мочаше. благодаря купно влдкѹ и испо
вѣдаяся. и оустнѣ радостнѣ доньже на
матвѹ мою въ ознесоута црю мои и бже мои
и благословлю имя твое во вѣки и во вѣкъ
вѣка. велии еси гн и хваленъ зѣло. и вели
чию твоему ~~нѣсть~~ нѣсть конца. и кто
изглетъ силы твоя, слышаны сътво
ритъ вся хвалы твоя. обращающаго
каменя во езера водная. и несекомый
во источники водныя. се бо еси несѣко
мое и камене жесточаишее срдце мого,
отца тебѣ восхотѣвшѹ яко воскъ оу
мягчися. силенъ бо еси и от камения подви
гнути чада авраамѹ. благодарю тя
влдко члколюбче бже мати […] яко долго
терпѣливъ еси. и долго терпиши о грѣсѣхъ
нашихъ. и даже доныне немучимы наоста
ви еси быти. мыже оубо достоини есмы
издавна отвержени быти от лица твоего
и обличени и наказани вжитии семъ.

ꙗкоже ѡпѹстїи града живѧше . и безаконно
ѡгнемъ невѣрою сожени бывше . ѿмно
гое твое долготерпѣние и члколюбство нана .
блгодарюта азъ хѹдый и недостойный .
аще и нынѣ есмь доволен на сладословие твоеа
блгти . и молѧсѧ твоим безмѣрнымъ
щедротамъ . гн҃и іс҃е х҃е сн҃е и слово неви
димаго ѻц҃а . иже вса ческаа словом преде
и хотѣнием своим содержа . распныйсѧ
на древе и показав крѣпкаго и связанныѧ
ѿ него вѣчнаа дарова ~~дарова~~ свобожде
ние . ты и нынѣ простри рѹкѹ твою неви
димѹю . и до конца свободи раба твоего
ѿ ц҃а моего . лютаго ѡного пленениѧ
діавола . и покажи емѹ ꙗвѣ . ꙗко ты
еси прно живый бгъ неложе . црь единъ
вѣчный и безсмртный . вниждь сокрѹше
ние срдца моего мрдны и мѧтны ѿ ком .
и по неложномѹ твоемѹ ѡбѣщанию бѹ
ди со мною познавшим тѧ . и не повѣда
ющим тѧ творца и промышленника .
всей твари . да ѿтечема твоа неги

влющаа вода, и да есть ми слово во отвер-
зение оустъ моих. Но оумъ добре оустро-
ржен от тебе краеоугольнаго камене. Да
помогу непотребный рабъ твой посетити
моему родителю, яко подобаетъ таинству
твоего смотрениа. И отставити его тво-
ею силою от прелестны а суеты лукавых бесов.
И привести к тебе, Богу и Отцу, не хотяше
смерти грешным, но ожидающаго
обращениа и покааниа. Яко препросла-
вен еси во веки, аминь. Тако помолився
и извещение приемъ, не погрешити
желаемаго на милосердие дерзну Христово.



Вводонгъ ся ѿ тудѹ црь Іоасафъ. съ црьскою
честию. во цртво достиже ѿца своего.
якоже подобно бысть ѿцу пришествие
сна. изыде абие въ срѣтение его. и
ѡбъемъ іѡ блобызаше. и велику сотво
ри радость. и веселие всѣлюдьскі и сотвори праздникъ
ѿ пришествии его.



И таже посих сѣдоста ѡ себѣ другъ съ дру
гомъ. и что убо кто речетъ іско лицемъ
любомудриемъ. что же инно токмо яже
духомъ бжственным наученаемѹ. иже
рыбаре уловиша хвон миръ весь. и некни
жницы мудры премудрие показашася.

хвою блгтию, и ѿтого оумудрися, гла
црй просвѣщая его свѣтоⷨ разума. и
преждебо много трудися, ıакобы изъ
плещи его ѿлютыя бѣсовския прелести.
что оубо неглаше что нетвораше, ıако
же сего ѡбратити - везде подобашеся.
и побуши гла непослушающи. егдаже
призрѣ гь на моление и смирение раба своего іоасафа. тогда заключенныя две
ри срца ѿца его ѿверзе. волабо рече
боящися его сотвори, и млтву и оуслы
шитъ. оудобь глемая разумѣваше ця.
ıакоправа благопотребно получившу сно
ви, хвою блгтию, на лукавыя дхы побѣ
ду приати ѡбладавши дшею ѿца его.
и ѿсих прелести свободити его доконца.
свщенноеже слово ıавно сказати ему.
и сущему на нбсѣх приспоити живому
бгу. ѿначалабо слово поспріемъ повѣ
стиему и иже оушима срчныма неслы
ша. бѣ многа оубо, ѡбѣщѣ изповѣща
ему, и блгочестие показа, ıако нѣсть

иного б҃га, на н҃беси горѣ, ни же на земли
долу. точию же о҃тцы і сн҃ѣ і ст҃ѣмъ
дс҃ѣ, знаемый единъ б҃ъ. Многи же
тайны сказаемъ б҃гословна. в них же о҃т недо
вѣдомей и ненайдемей возвѣстити твари.
како о҃т несущихъ вся приведъ содѣтель по о҃
бразу и по подобию своему созда ч҃лка
и всего самовластиемъ почетъ. с сущихъ
врай добры причащати сотвори. оуда
латися повелѣ, иже бяше древо разум
ное. преступльшимъ же заповѣдь, из рая
изъгна. тѣмъ же и с нимъ присвоениа о҃тпа
помнозѣ таковыя опа прелести ч҃лческий
родъ. поработися грѣхи и повинъ бысть сме
рти, мучительствомъ диаволимъ. и яко
же поручни и сий, единою ч҃лки приемъ. о҃т ню
забыти сотвори б҃га і истиннаго. и себѣ оуго
жа служити идолскимъ скверным покланя
ниемъ. оумилосердися оубо нань зижди
тель б҃ъ, б҃говолениемъ о҃тца і поспѣ
шениемъ ст҃го д҃ха, б҃го изволи о҃т ст҃ыя
д҃вы понародитися. и страсть прием

бесстрастный и, в третий день воскресе от мертвых. И взбавль на пренагосодержденна ч(е)л(о)в(е)ка пребывшен еподоби, возведе вонасть на н(е)б(е)са восхода от нюду же б(ы)ть сшелъ. Ему же паки прийти со славою, да создание свое воскресить. И воздати же комуждо по деломъ его, ови же восприати достойны н(е)бное ц(а)р(ст)во и неизреченная блага. Овы же дающи же грешны, прилагая муки и негасимый огнь кромешную тму, несконча емый червь, и елико иныя муки. Яже оугото ваша грехо рабы себе, ена высо. словесы множайшими возселившася. Еще действо д(у)ха с(вя)т(а)го прошен, такоже и не челов(е)ческою вынну б(о)жна подевавъ ему че ловеколюбиа. И како есть готов приймати покаание к нему обращающися акне му. И како не есть греха побеждающа милосердиа его. Токмо аще восхощемъ покаатися. От многих же оуказаний сему и писанием собдетство престаль, конецъ положи словеси :



Оумилися црь ѿ бгооученнеи тои премудро
сти. гласомъ великимъ и теплою дшею спса
ха исповѣдаше. всякоя ѿступль бѣсов
ския прелести. И знаменью же поклоняше
ся честнаго и животворящаго крста тре
ѿчима всѣх. и якоже всѣмъ слышати
бга проповѣдаше, га нашего іс ха. пре
жне свое нечестие исповѣдавъ, свое же
на хртияны свирѣпство и убийство ѿбли
чивъ. велика честь благочестию бывъ.
якоже ѿ того реченно ѿ павла. дѣло
познану быти. и идѣже бяше оумножи
лося нечестие, ту преизлише бысть

бл҃года́ть, мно́га оу́бо премудромоу, и Ѡаса́фу:



Съше́дъшимся тогда́ къ црк҃ви. во е́мъ и воево́дамъ. и боля́ромъ же и все́мъ лю́демъ. о бз҃е и о благоче́стіи его гл҃ющоу. я́коже о́гнеными я́зыки добре не́что испе́снено возглаша́ющу. с҃таго дх҃а бл҃года́ть прише́дъша. вся наслаждо сло́во бж҃ие подо́ниже, я́ко еди́немъ гласомъ вопію́щемъ все́мъ наро́домъ. вели́къ бг҃ъ христиа́нскій. и не́сть иного бг҃а. ра́звѣ г҃а нашего і҃са х҃а. со ѿц҃емъ и дх҃омъ сла́вимаго.



Ревностïи же бж҃иа исполненъ бысть,
црь Авениръ. наскочи крѣпко на идолы
иаже имаше в полатѣ своей, ѿ злата
и сребра сотворенныи, на землю низве-
ргъ, тïи же на дробно раздробивъ. Нищимъ
раздавъ. полезнаа тако неполезнаа
сотворивъ. таче и с ними идольскиа
храмы и требища вся ѿступльше. да-
же до самѣхъ раскопаваста ѿснованïи.
Святыа же бж҃иа црк҃ви созидаста, не
токмо во градѣхъ но и по всеи странѣ, со
тщанием творяста. Дукапïи же

дѹ́си и҆̀же въ тре́бищехъ живѹ́ще – крича́ще 465
прогони́ми бахѹ. и҆ непобѣди́мѹю бг҃а
нш҃его си́лѹ трепе́щѹщи попи́рахѹ. всі́и же
предѣ́лы – и҆ ѿ приближа́ющихся ꙗ҆зы́къ
мно́жество – къ бл҃гочести́вѣй вѣ́ре
приводи́ми бахѹ :

Тогда́ же вы́шеречѐнномѹ бж҃твенномѹ
сп҃сѹ пришедшѹ. ѿглашенъ же бы́сть цр҃ь
авени́ръ, и҆ бж҃твеннымъ сподобися кре҃щениемъ. поимаѿца ієна ст҃го дх҃а.
Іѡаса́фъ его ѿ бж҃твенныѧ кѹпѣ́ли
восприѧ́тъ. се́и же новѣ́йшіи роди́тель
ѿцѹ ꙗ҆вися. и҆́же пло́тию ро́ждьшемѹ

дхоодномꙋ бжтвѹ ходатаи бысть, сиѣбо
бяше неблгоⷡ ѿца, и плоⷣ воистинноу
бжтвеннаго корене. бжтвеннѣйши
кореⷩ ѿ ного воспиюще. ѧзъ есмь віна
граⷣ. вы же лози. такоⷪ породисѧ црь
водою и дхомъ. раⷣпашесѧ радостію не
изъглаⷩною. и с ниⷨ весь граⷣ. и окрⷭтныѧ
страны, бжтвеннаго сподобишасѧ кре
щенїѧ, и свѣтлы сынове показашасѧ, иже
прежде ѿ мраченїѧ. всѧкъ же недꙋгъ
и всѧко бѣсовское нанесенїе далече ѿ вѣ
рны прогонибаше. цѣлиже вси здрави
дꙋшамиꙋбо и телесы бяхꙋ. и многаⷭ и на
чюдеса на ꙋтвержениє вѣре творѧхꙋсѧ



Црк҃вниже созидаеми быху. епс҃пи крыющии
ся страха ради, ꙗвлахуса. и своа прие
мляху црк҃ви. друзии же ѿ сщ҃енникъ
и мних поставлаеми бяху пасти Хв҃о стадо.

Црь же Авениръ сице прежнаго злого
и мерзскаго житиа ѿступль. и сиа аже
и хже содѣа. все оубо начальство сынови
предастъ. сам же особно в молчании пре
бываше. перстию оубо часто посыпаа
главу свою. тяжкаа же износа воздыханиа.
мыася слезами един к единому.
и же везде сущему беседоваше
ѿставление проса ѿ него своих прегрѣшений

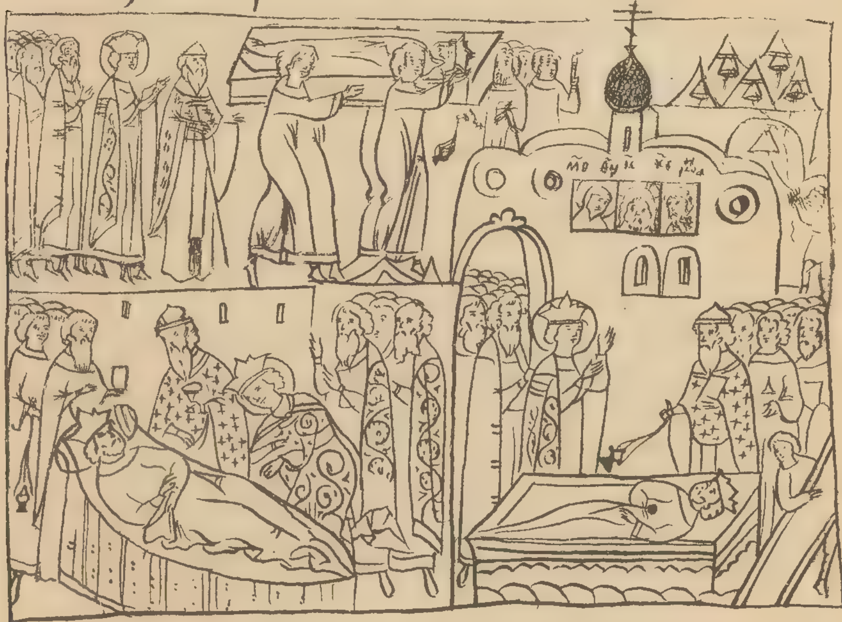
шенїи. ѿтолико же оумиленїе немѣренно
мудрїа глубинꙋ себѣ введе, яко ѿрицатися
и бжненима оустнама своима бжїе имя
именовати:



Сдва же на се сыновнимъ наказанїемъ дезноу
емоу бѣаше нарицати. Сице же добрымъ
измѣненїемъ измѣнися, и на добродѣ
тель ведущїи путь шествовати. яко
прейти емоу благочестїемъ прежнихъ беззаконїи
неѿвѣдѣнїе. четыре же лѣта поживъ
сице въ покаанїи и слезахъ и воздыханїи добро
дѣтелей. оболѣзнь впаде в неиже и скон
чася. егда же конецъ приближися нача

болѧ́тисѧ и̑скорбѣ́ти. памѧ́творѧ ѿсодѣ
ѧ̑нны емꙋ зло. Іѡасафъже глы оутѣшны
ми на пашꙋю тѧготꙋ на ны ѡблегчаше.
въскꙋю прискорбенъ еси гла ѿче въскꙋю
смꙋщаешисѧ. оуповаи на бга и исповѣдь
сѧ емꙋ. иже есть оупованїе всѣмъ ко
нцемъ землѝ. и сꙋщимъ в мори далече.
иже зоветъ пророкѡ вопиѧ. измыите
сѧ и чти бꙋдете. и ѿтоимете лꙋкаство
ѿдшъ ваших. предъ ѡчима моима. наоучи
тесѧ добро творити. и аще бꙋдꙋ грѣси
ваши ꙗко ѡброщени ꙗко снѣгъ оубѣлю.
аще же боудꙋтъ ꙗко ѡчерьвлени. ꙗко
ѡрнꙋ оубѣлю а. не боисѧ оубо ѿче ни
оужасаисѧ. не побѣда бо грѣси ѡбраща
ющихсѧ къ бгꙋ. бесчисленныѧ блгти его
сїи бо по мѣрою сꙋть и исчитаютсѧ. ели
ко бо и аще бꙋдꙋтъ. ѡнаже без мѣрна
есть и бесчислена. не подобаетъ оубо
подлежащее числꙋ бесчисленомꙋ ѡдолѣти
таковыми оутѣшными словесы оутѣ
шаа дшꙋ его. блгонадежна сотвори.

Таже простеръ ѿцъ руцѣ благодаря зань
моляшеся . и днь блгдаше поже ты родита
чадо таковое, а ни мое но и небнаго ѿца . кою
подати блгть которы благословлюта благо
словениемъ . коеже благодарение поспѣшу
брѹ ѿ тебѣ . посилѣ бо бы и ѡбрѣтобѣся
тобою . мртвъ бо быхъ грѣхомъ и ѿжи
праотъ ѿстѹпни бжіи примирихся . что
убо воздати ѡвсѣ сихъ . бгъ есть иже
тебѣ достенная подаяніа дарѹя сице
гла . и часто превозлюбленаго ѿбло
быза ѡтрока . тажепомолися :·



Въ руцѣ твои чл҃колюбче бж҃е предаю дх҃ъ мои
рекъ. в покаяніи дш҃у гв҃и преложи. с҃нъ же
іоасафъ. слезами почеть скончавшагося
ѿц҃а. и проводи мощи его чтно, положи во
гробѣ мужъ благочестивыи. не црк҃ою убо
ѡдѣвся ѡдеждею, но покаяния украсн ѡдеждами. ста же при гробѣ и ру
цѣ на нб҃о воздѣвъ. и слезы ѿ ѡчию рѣкою
источая. возопи къ бг҃у гл҃а. Гдⷭ҇и бж҃е благо
дарюта цр҃ю славы. единодержавне и бе
смр҃тне. яко непрезрѣ млтвы моея, і сле
зъ моих не премолча. но благо изволи еси ра
ба своего и ѿц҃а моего ѿ пути ѡбратити
беззаконии. и к себѣ привлещи спсти всѣхъ.
ѿставль убо ѿ лъсти диаволския, і по
доби же познати истиннаго бг҃а и члколю
бца. і нн҃ѣ г҃и мои, г҃и бж҃е, иже не исслѣ
дованно и мыи блгти пучино. оучини его
в мѣсте свѣтлѣ, в мѣсте прохладнѣ.
и покоинѣ идеже сияет свѣт лица твоего.
и не помяни его беззаконии первыи, но по мно
зѣи млти твоей раздери рукописание,

ѡ согрѣшении его. и писание растогни долга
его. и к свѣтым твоим примири его. и иже
огнем и мечем оубиени. повели им не гнѣва
тися на нь. ѡсобо бо оумножена тебѣ всѣх
ѿцѣ. не токмо еже не помиловати ѡбра
щающихся к тебѣ се невозможно. мать бо
твоа излиася на всѣх. и не престаеши всѣх при
зывающих тя. Гни Ісе Хе. яко подобает ти
слава и честь во вѣки амин. таковыя
молитвы приношаше бгови. за сих седмь днии
и никако же ѿ гроба ѿступль. ни пищу ни пи
тие весма не помянув. ни покоа же сну не
непричастися но слезами землю ѡмакаше.



Воздыханіи немощными моляся пребыше
по осмый же день в палату вшед все богатство
и имѣние требующим раздая, яко не ос
тавити ни чемуже потребу имущи. За ма
ло же дний таковую всю царскую службу и вся
сокровища истощи. Яко да хотящу ему вни
ти в божественная врата, ни что же да препне
ему тяжесть богатьства. И четыредеся
тный день от царскования память ему твораше.



Созва вся старѣйшины воиньская пре
дпоясанныя, и от граских людий немало, и се
по обычаю рече в слышание всем, се яко видите
Авениръ царь отец мой оумерлъ. Яко единъ

ѿ нищихъ. и ничтоже ему ни богатство ни царь
скажелава . ни даже возлюбленный ѿцу сынъ
никтоже ѿ прочихъ другъ ѿ нихъ и родни, не возмо
жно помощи ему . или неѿрицаемаго избави
ти . но пойде кта мошнему судищу слово
хотя воздати ѿ жызни сего житиа . ни
единого же ѿ всѣхъ спо спѣшники ведый исо
бою . но токмо единая содѣянная ѿ него .
такова убо аще будуть . такожде и всей .
всѣмъ чл҃ческое естество имущи прислу
читися хощетъ, инакоже нѣсть . нн҃ѣ
убо послушайте мене, друзи и братиа .
люди его и наслѣдие свое ихже искупи хс҃
бгъ нашъ чтною своею кровию . и избави
древнаа прелести и работы противнаго .
самовѣсте ваа житие мое . яко ѿ нелжи
ха познахъ и рабъ ему сподобихся быти, вся
возненавидѣ того единого возлюби и всеми
бѣ хотѣние . мятежа житейскаго .
и суетныа молвы избыти единому, со
дныимъ тѣмъ быти . и не возмятенней
тишинѣ . душевней работати бгу моему

и владыце. но оудержа мя ѿца моего проти
вление, и заповѣдь иже чтити родителя по
велѣваетъ. тѣмже бжиею благтию и по
спѣшениемъ. не вотщие трудихся ни всꙋе
погꙋбих таковыя дни. но иного же приспо
и хрсн всевидевасъ, сего видѣти истинна
бга. и га. всемꙋ наоучи. не азъ бо сотвори
но благть его яже со мною. иже и мене зло
бѣсовъскиа прелести и служби и дꙗволскиа
избави и на дѣлю моей лютаго плениниа сво
боди. время оуже ѿселе ѿбѣщаниа къ
бгꙋ дѣломъ совершити. время ѿити
и дѣже самъ наставити мя. и воздати
матвы моя и иже ѿбѣщахся емꙋ. ннѣ
оубо смотрите вы. его же аще хощете ка
зателя вамъ быти и цртвовати над ва
ми. себо совершени есте в воли гни. и ни
что же сокровено есть вамъ ѿ повелѣниа
его отъходите, не оуклоняющеся на
десно или нашꙋе. и бгъ мира бꙋди со всѣ
ми вами. Сиа яко слышахꙋ людие оныи
народи. матежбие и вопль многъ и вопи

ение и смущение много бѧше. плачющихъ
и рыдающих с простоа. сице рыдающихъ
с рыданию и с плачвами и з довѣстовах
другъ друга не оставити от нюд. но по обра
нити отнтие его. и сакоже всема отпу
стити, тако вопиющу народу и боляро
всѣмъ. позрѣвже царь к народу, и по
мааавъ рукою повелѣ молчати. и пре
стати от таваго противлениѧ рекъ.
и поволи и обѣщасѧ быти. печална
обаче и вѣтованнаѧ знамениѧ нала
нитиа носѧще, домови же отпусти:



Самже цръ Іоасафъ. единого от боляръ

иже бѧше въ лучшїи оу него благочестиѥ, и лѣ
потою житїа оукраше, варахиа има,
ему. егоже прежде помѧнухъ слово. егда на
хоръ мнаса бытїи варламъ, къ филосо
фомъ глаголаше. и единъ варахиа оуго
тови сѧ престоѧтиєни и подвизати сѧ
ревностїю бжтвенною раждегъ срдце его.
ѿсобно поємъ црь любезно гла и тепло мо
лѧше црство прїѧти, и ѡстрасѣ бжїи и
людиєво ѧпасти. ӕко да сѧ ѡжелаємы
ему пѹть поидє. ӕкоже того не хотѧща
видѣвъ, и всѧчески ѿрицающа сѧ. ѿ црю
глюще ӕко неправедє твой судъ, ӕко
не показа повѣди твоє слово. аще бо люби
ти ближнаго (ӕко) себе, наоучила сѧ еси. кото
рыи словомъ его самъ ѿврещи. тагоmѹ
нама наложити хощеши. аще добро црь
ствовати самъ держи доброе. аще же пре
тыканиє души єсть сеи несобла знъ. что ми
предлагаєши, и за пѧтима хощеши. ӕко
сиа глюща видѣвъ, преста ѿ беседы
Муженоущи глубоцы свщи, Посланиє написа

к людемъ. многи исполнено премудрости и все
и исповѣдающе блгочестие. каково должни
суть ѿ всѣх селапу имѣти, какоже житие
ему приносити какова а пѣниа какова
блгодарениа. таже немного разумне
варахию приати црь скоe повелѣвает
начаство. и своей ложницы харатию
ѿстави ѿнеиже бѣ написание.



И утаися ѿ всѣх изыде ѿ полаты. но не
возможе утаитися до конца. Купно бо
заутра всѣ услышано бысть. мать же
абие и плачь сотвори. и вси скоростию
многою на взыскание изыдоша. предварити

его бѣжаша. всѣми ѡбразы промышлѧю
ща. тѣмже непсвѣ и бысть тщание.
ꙗкоже бо предварѧху всѣмъ путемъ. го
рыже всѣ ѡбхождаху. и непроходимыѧ
дебри прохождаху. и по то



В потоцѣ нѣкоемъ сего ѡбрѣтоша руцѣ
на нб҃о воздѣюща. и млтву шестагочаса
скончевающа. видѣвшиже сего ѡбана
шасѧ слезами. молѧщесѧ ему ї ѿшествоїа
ради поносѧщи. ѡнже рече. что всуе
трꙋжаетесѧ, ктомꙋ бо мене цр҃ѧ имѣти
ненадѣитесѧ. Многимже молениемъ
ихъ оуполеѕ бывъ. возратисѧ абіе вспола.

И собра всѣхъ своихъ совѣтникъ и глаголетъ. та
и клятвами оутвердително яко единѣ тими
быти днь. азъ бо рече еже и вамъ слово бо(ж)у
моему свершихъ. и ничто ѡставихъ ни же оумол
ча ѿ полезных еже повѣдати вамъ и наоучити. свѣ
дѣтелствую вамъ иже въ Бга нашего Іса Ха.
вѣру и покаянія пути показую. и нынѣ
азъ опять егоже и перва вожелѣ, и сего му
не оузрите лица моего всии вы. оуже свидѣ
телствую вамъ въ днешній днь, по боже
ственному апслу. яко чистъ есмь азъ
ѿ крове всѣхъ васъ. не оумолчахъ бо еже не повѣ
стити вамъ, и наоучити всего совѣта

бжна. сиа слышавше и смысла его твердо 481.
сть видяще ꙗко ни есть же и удолению его
возбранити можетъ. плакахуся убо си
ростоя. не имахубо сего послушающа сы
ма их. Тогда црь варахию иного его же
и прежде слово сказа. приемъ сего рече
братие сего поставляю вамъ цря. ѿ ному
же дѣла того не хотящу послушати.



Не волею и не хотяща въ цртей власти
постави. и вѣнецъ возложи на главу
его. и црьский перьстенъ вдастъ на руку
его. И ста на востоки и помолися ма твою
за цря варахию. непреложно ему вѣре

бжїи сохранену быти, и неуклонно шество
ванїе ѡбрѣсти по заповѣдемъ хвѣмъ.
и ини мнози молашеся и ѡ причте цр҃ковнѣ
и ѡ всемъ стаде прошаше заступленїя
имъ и спасенїя ѿ бга. и все елико имъ
бяше подобно просити, и иже на пользу
промышленїя, сице помолися:



Ѡбращься ст҃ля парахїи, се брате запо
вѣдаю ти. якоже нѣкогда ап҃лъ за
засвидѣтельствоваше. внемли себѣ
и всему стаду своему, в немже тя дхъ
бжїи постави цр҃я пасти люди гн҃я.
иже стяжа чтною кровїю, и якоже

прежде мене позна бга и работа еси ему.
чтою совѣстию, тако инѣ болшее
тщание покажи благоугождающему
якоже бо велики власти сподобился
еси ѿ бга. то великимъ болшимъ
подааниемъ долженъ еси. воздая бо у
благодателю долгъ добродѣтелны
храня его сты заповѣди. всякого
уклоняющаго пути ведущъ в пагубу.
якоже и ѿ корабле есть. егда убо на
емнись есть иже гребетъ и соблазнится
малое творит плавающимъ с нимъ. егда же
самъ кормчии, всему кораблю творит
пагубу. тако и ѿ црѣхъ аще убо нѣ
кто и ѿ болярь согрѣшит не толико ѿ общих
людем. елико себѣ творит пакость. аще же
самъ црь, всѣмъ градомъ и людем вре
творитъ. аще бо велики нестарахошеши
ши. аще презриши подобных, со многою
твердостию храни себе в добрых дѣлех.
пози ненавиди всяку плать ведущу та
на грѣх. рече бо апл миръ гоните

совсѣми истиню. безнегоже ничтоже ни
ктоже ничтоже оузритъ гА. кривгаемо
трай иже ѡбтесаютъ члческиѧ вещи
иногда инако носѧ сиѧ ипреносѧ. ивсего
быстраго ѡбращениѧ непреложны. не
изменен имѣи благочестивы ипомы
слъ. еже прелагати. сѫщими мира сего
преложеннемъ смысла. неизвѣстнаго
есть знамениѧ. тыже известно искрѣ
нно воблги ивсегда буди иоутверже. не
возвышаисѧ временною славою ксѵетне
гордыни. но что ты помысломъ разумѣ
ти ѿ своемъ естествѣ. якоже нипо
чтоже сѫще. маложе икратко сѫщий здѣ
живота иплотию спраже смертною.
сиѧ помышлающе невпадеши вровъ го
рдости неоубоившисѧ бга истиннаго нбна
го цря. поистиннѣ блаженъ будеши.
рече. блажени боащіисѧ гА ходѧщеи впу
тех его. блаженъ мужъ боаисѧ гА взо
по вѣде его восхощетъ ѕѣло. которы
яже прежде всѣ доляже еси хранити.

заповѣдь. блажени милостивіи, яко тіи
помиловани будутъ. и будите милостиви
яко отецъ вашъ небесный милостивъ есть. сія
заповѣди преждевсѣхъ сущии вовеличествѣи
власти нетазани будутъ. и поистиннѣ
велику приемъ. дателеви отвласти доже
послѣ подобитися. внегда ничтоже
имѣти милостыня честнѣйши. но вѣщая
люди ничтоже тако к любви привлачитъ
якоже благотворение благость даема требующимъ
страха бо вора бываемая угодия во обра
женое есть ласканиемъ чести прелестнаго
имене, прещая тому внимающая. и не
волею покоренному мятежъ сотворити.
времени наставшую замилость любве де
ржащейся твердо има к держащему исправ
вление. тѣмже благоприступенъ буди мо
лящимся. и отверзании уши обнищавшимъ
да обращеши божие ухо отверсто. якови бо
бываемъ клевретомъ нашимъ. такова
себѣ обрѣтаемъ влку. и якоже слышимъ
услышани будемъ. якоже видимъ видени будемъ.

ѿ бжⷭ҇твеннагѡ и всеѡ̑дающаго ѿчⷭ҇е, пріне
семъ оубѡ к мтⷭ҇и мать. да подобнымъ
подобное воспріимемъ. но и дрꙋгїа слыши
заповѣди сꙋпрꙋгъ пера же, ѿпꙋщайте
ѿпꙋститсѧ вамъ. аще не ѿставите чл҃кѡⷨ
прегрѣшеній, ни вамъ ѿставитъ ѡ҃цъ вашъ
нбⷭ҇ный прегрѣшеній вашихъ. тѣмже непомні
зла согрѣшающимъ но проса грѣхѡ ѿпꙋщеніѧ
ѿпꙋщай самъ тебѣ согрѣшающимъ. но ꙗкѡ
ѿпꙋщенїа противꙋ ѿпꙋщенію воздаетсѧ.
иже къ склепретомъ нашимъ смиреніе.
и абіе неѿпꙋщеніе наше къ согрѣшающимъ, не
ѿпꙋщеніе намъ творитъ, наша прегрѣ
шеніѧ. ꙗкоже бо слышимъ страдавша.
иже тмою талантъ должный, непомі
лова клеврета своего, и на хрⷭ҇ы нанесе насѧ
толика долга. тѣмже внемлемъ извѣ
стно, да и мы такѡ пострижемъ. но ѿста
вимъ вели долгъ и всѧ гнѣвъ ѿ срⷣца і кое
рземъ, да и намъ ѿставатсѧ мнози
долзи наши. наипаче же и прежде всѣ
добро хранити преданіе, і блгⷪ҇честнѣй вѣре

наоучилсѧ еси ѿ всѣх. ѿсѣкъ плевелъ ересей
да не прозѧбнет в вѣка. но чисто и безпримѣсно
ей бж҃іе сѣмѧ соблюди. да оумножен плод
покажеши вл҃дцѣ. егда приидет в славе своей
и стѧзаѧ коегождо сотвореных житіи
воздаѧ комуждо по дѣлом. егда праведнии
воссиѧют ꙗко солнце. грѣшныѧ же тма
покрыет и студ вѣчный. нынѣ оубо бра
тиѧ предавый бг҃у и оц҃у и слову блгтіи его
могущему вас созидати. и дати вам
наслѣдие со стыми всѣх.



Сиѧ рече преклонив колѣни свои ꙗко же писано есть. абие со слезами помолився.

И ѡбращьса цѣлова парахнїа егоже цр҃а
постави и посаѣвшаа по власте. тогда
бысть вещъ ꙗко во истинꙋ слезамъ досто
ино. прїидахꙋ емꙋ вси ꙗкоже с ним быти
хотѧше в жизни се такожде и разлꙋчениемъ
его, и дꙋшꙋ емꙋ ѡставити хотѧше что
жалостно не гл҃ахꙋ. Кїи плачь и рыданне не
испꙋщахꙋ безꙋмнїи, с страстию растворѧ
и ѿ жалости ꙗко пїани сꙋще. оувы намъ
попиахꙋ горкаго сего разлꙋчениѧ. влⷣкоу
того нарицахꙋ, ѿца и спасителѧ тобою
гл҃юще бг҃а познахомъ, и ѿ прелести и
збавихомсѧ и ѿ всѣмъ злыⷨ покой ѡбрѣто
хомъ. Что ѿселе бꙋдетъ намъ по тво
емꙋ разлꙋчении каѧ зла не постигнꙋтъ на
сице глаголахꙋ. бьюще в перси своѧ и пла
кахꙋсѧ, ѡдержими напастми. ѿ же
словесы оутѣшными оуставивъ ѿ многа
го рыданиѧ, и быти с ними дхомъ ѡбѣ
щаса. ꙗко оуже тѣломъ невозмо
жно ими ѥ быти.

Такова рекъ всѣмъ зрящимъ, изыде
от полаты, и абие вси последоваху емоу
обратитися тщахуся. яко же и сто
мнии о очима град видѣти возможно сами
себѣ отбѣгаху. яко же быша внѣ града
о номъ вси жение слово утѣшающи, напачебо
шее наносяще. разлучишася от него и неко
таше возвращахуся. часто имъ о очи своих
обращающе, и идущемъ о камень прѣты
кахуся. нѣцы иже от теплы слезъ рыда
юще, издалеча послѣдующе ему. До
ндеже нощъ нашедши. разлучишася дру
от друга :



Изыде оубо ѿ цр҃тва ѡнъ добрый радѹѧсѧ,
ꙗкоже се нѣкто егда ѿ далечнаго изгна
ниꙗ въспоѣ ѿчество идый, веселиемъ ше
ствоваше. Бѧше же ѿблеченъ внѣюдꙋ во
ѡбычныѧ ризы, внѹтрь же власаны ѿ
рѹбъ его же дастъ емѹ варламъ. Вто
же ношъ оубога нѣкоего достиг. Ризу
вню же бѣ ѿболченъ, совлекъ с себе конечное
се бл҃го творение оубогомѹ дарова. И тако
тоже. И инѣ многи оубогиѧ млтвами
помощника бг҃а себѣ сотвори. И того
бл҃гтию и помощь ꙗко во одеждѹ спа
сениѧ ѡблексѧ.



И пустынное житие изыде, ни хлеба нося
ни воды, ни иного что еже на пищу потребное
ни ризу оболче. но токмо оже сто:кі и от
рубъ его же маломъ ~~его же мало~~ прежде сего
поманухомъ. желание бо небеское, паче естественое
ным врачением божественым бесмертнаго царя
Христа. душу же свою уязвивъ, весь бе к же
ланному иступлов в себе изменаа а ся
къ Богу, одержим того любовию. сильна
бо рече яко огнь любы. яко убо піанъ
баше божественною любовию, тако расо
реся жаждею поревшему. Иже бо
образомъ желает еле на источники водныа

сице желаеть дша моа к тебѣ бже. възжа-
да дша моа къ бгу крѣпкому и живому
и якоже оуязве таковою любовию доуша.
вопиеть въ пѣснех пѣснем. насадиль
еси вна любо твою. и паки покажи ми
лице твое. да оуслышу гла твой. гла
твой сладок. и лице твое красно. сеа не-
изреченныа красоты хвы желаа. яко
огнь в сердцы приим.



Апльскiи ликъ. и мученическiи соборъ вся
презрѣша видимаа вся временныа жизни
и тьмами мукъ и смерти изволиша возде-
лѣвши бжтвенныа доброты. иже

ѿна бга слоца помышлающе любоп, и тои — 493.
ѡгнь, добрыи сеи блгородныи оубо тѣлом
блгороднѣиши же, црьскою паче дшу ю
в себѣ приемъ. всякупно земная прѣѡби-
дѣвъ, попра вся плотския страсти пре-
зрѣ богатство и славу, и человѣческия
чести. сложи багряницу црьскую. и
яко платна паучины. сия хуждьша
вмѣнивъ. всѣм же полезным. и скорбным
мнишеского житиѧ оусердно себе избравъ.
прилпе въпиа хсе мои. прилпе дша моя въслѣд
тебе. таже необратно пошед в пустыню
глубину, яко бремя нѣкое и желѣза та-
жкая ѿложи временныя надежи. во уше
селися дхомъ, к любимому возрѣвъ хү.
въпияше к нему яко к тому суще гла его,
оуслыша глющь к нему, да не поиди рече
к тому блгхъ мира ѿ чимо и гй. да не погрузно
шуся умомъ ѿ веле мирьскаго суетьства.
но исполни гй ѿчимо и след хотных. и напра-
ви стопы моя, и покажи ми оугодника
твоего варлаама, покажи ми моему спсению

ходатаа. да пѹстынномѹ семѹ и постни-
ческомѹ ѿ того извѣстно наѹчюся. да
не вражїи брани неискѹсенъ сый поползнѹся.
даждь ми г(оспод)и пѹть имже ѿбрѣсти тебе
и полѹчю. яко оуязвися д(ѹ)ша моа твоею лю-
бовїю. и тебе жадаю источника спасенїю.
сиа помышлаше в себѣ. пр(и)сно и къ б(о)гѹ бесѣ-
доваше м(о)л(и)твою. и видѣнїемъ высокїи
прїединаа к немѹ, и тако крѣпко шествїа
пѹтемъ свершаше. тщася достигнѹти мѣ-
ста идѣже варламъ пребываше.



Питашеся растѹщими по пѹстыни былиемъ.
ни что же бо инно ношаше якоже выше рехомъ.

токмо тѣло свое ѿ древъ вонже бѣ ѿколчѣ. 495
но пищѹ ѹбо ем иреннѹ ихѹдѹ ѿ былиа ѡбрѣ
тая. напитиже ся воды ѿнюд не ѡбрѣта
ше. безводнѣи сѹщи пѹстыни той всѣ.
аще ѹбо когда в полѹдне слнцѹ жгѹщѹ ше
ствоя пѹтемъ множае распалашѹся вжа
ждѹ зноя въ хододнѣ. и последнею изне
могаше страстию. но побеждаше любы
естество, и желание еже къ бгѹ желаше
пламене ѿроша водныя жажды: Ненави
дяй добра завистникъ дияволъ, нестерпя
зрѣти в немъ таковаго предложения. и
таковы претерпелыя къ бгѹ любве, многа
томѹ во пѹстыни воздвиже искѹшения,
и напасти. благая емѹ напамя црскиа
славы его и престолыши его прекрасныхъ слѹ
и боляръ дрѹговъ и сродникъ, и равны возрасто
и таковыхъ дѹшѹ, и того дши привязаны ба
хѹ и тою ся строяхѹся. таже жестокое до
бродѣтели прелагаше, и многиа потыиаже
ѿ ней, телесныя же немощь и необычное
емѹ хождение таковаго пѹти и времене

долготу, и не сущу ю пред очима бѣду подныа
жажда. и не жени како обрѣтается утѣше
ние. или исконе толика труда, и паче много
ему подонже пра поумѣ от помышлений. яко
нѣгдѣ о велицѣм Антонии писано есть, якоже
видѣ себе вра и изнемогша противу своего прело
жению. Того бо Ха призываа и того любовию
распалаем, укрѣпляемже добре надеждею.
на вѣрою утвержаем. и по чтоже того
прилогном наше. посрамишася сопоста.
и попрем, якоже глется прилжении пааа.



Другим убо приход и путем. многи
убо у него злобныя стезя, и приидѣ

нїи разли́чными прекрати́ти и того покуша́
шеся, и не боязнь попрещи́. Ѡ когда убо
че́рнъ являяся ему, яко же е́сть. Иногда
и ме́чь держа обнаженъ скача́ше на́ня, и поѣ
че́нием прещаше, а́ще не въско́рѣ попра
ти́тся. Иногда же вразли́чныя звѣ́ра
преобразуя лица прихождаше на́нь. скрѣ
чюще зубы на́нь, и люто растворая ры
кание и тутнь.



Та́же и въ змия преобража́шеся и в оа́
спи и василиска. До́брый же и храбрый
страда́лец бестре́пета бя́ше душею пышна
го прибѣжище себѣ положи трезпашеся

Оумомъ и рѹгаасѧ лѹкавомѹ глаше. неѹ
спаисѧ еси мене ѡпрелестниче. вѣдета
ктоеси таковаами водвизаѧ, иже изна
чала злаа твораѧ родѹ человѣческомѹ. все
гда и беспрестани лѹкавъсый. и прежда
ти никакоже ѡстаплаа. но ѧкоже подо
бебѣ ѡбра оусвоенъ самосе, ежезвѣре
и гадомъ подобитисѧ. звѣровидною
твоею, и страпетное и недовитое преждѧ
ющее изволение показаа. что оубо непо
можнаѧ начинаеши ѡкаанне. ѿнелибо
разѹмѣ. ѧко твоѧ суть злобы кознисїѧ
и страшилища, ни единово мипопечениѧ
ѿ тебѣ. гь мнѣ помощни на аспидѹ и ва
силиска настѹпаю. и имже ты подобиши
сѧ. и поперѹ тебе лва и змиа силою хвою.
оукрѣплѧемъ. да постыдатсѧ исма
тѹтсѧ вси врази мои. возвратятсѧ
и постыдатсѧ ѕело въскорѣ. сиа
гла, и знаменiемъ крстным ѡбложьсѧ
ѡрѹжие непобѣдимъ. всѧ бѣсовскаа
привидѣниѧ оупразни. абие же зверие

и гради. якоже исчезаетъ дымъ исчезоша. и
яко таетъ воскъ отъ лица огню тако по
гибоша. тоиже силою христовою оукрепляемъ
и даше радуяся благодаря бга:

Но звѣри многи и разлічныя змия веяче
ския. и змия многообразныя роды пи
таетъ пустыни та. не прiидениемъ
но истинно яко лаяхуся ему. якоже отъ них
страха бяше и болезней исполнь путь ои.
самже отбое прелеташе помысломъ. страхъ
оубо любовию. якоже рече писание вонъ
изгонимъ есть. болезнь же желание облегча
ше. сице оубо многи напасти и бѣды постра
да:



Доньдеже пѹстыня ѿноа сенарьскїа земля,
в нейже варламъ живаше, идѣже водѹ ѿ
брѣте пламень жадный оугаси, пребыстьже
иѡасафъ до двѣ лѣте исполнь в пѹчинѣ пѹсты
на тоа заблѹждаа и не ѡбрѣтаа варла
ма. бг҃ѹ симъ ѡбразомъ крѣпость по
мыслаего, и дшевнѹю доблесть искѹшаю
щѹ. И бяше беспокрова сожигаемъ. зно
емъ и зимою смерзаа и непрестанно ища
якоже нѣкое сокровище многоцѣнное
честнаго старца. Многоже претерпѣ
искѹшенїа и брани ѿ лѹкавых дѹховъ. и
многи понесе болѣзни, с кротостию былїа

егоже требоваше на пищу. яко и той свѣтъ сущи пустыни. и сна рѣ(ч)и со прозабоваше.
но желанием вѣчным твердаа душа его и непобѣдимаа, удобь преносаше особнаа сна нежели сладости нѣцыи.
тѣмже и вышшаа помощи непогрѣши но помножестау болезней его и трудо.
и же от любимаго ха вышающа а ему утѣшениа. они же яко в веселаху душу его.
конче ваю щуже са от оромулѣтоу

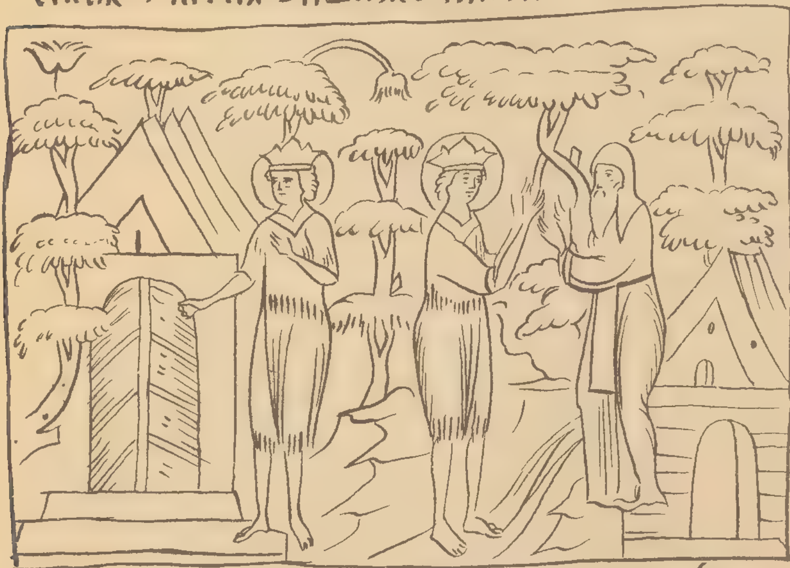


И часа убо беспрестани прехождаше ища желаемаго и скорба. Къ богу слезы рѣками изливаа. покажи ми влко вопиа покажи ми

повиннаго мнѣ твоему познанию. и то
лики бл҃гъ вышшаго ми ходатая. и да
не множества ради грѣхов моих добра мя то
лика лишиши. и сподоби мя видѣти
же его. и равно ему постническии подви(г)
положити. ѿбрѣте же божиею бл҃гтию
вертепъ. послѣдуяже тому градущею
стезею. И мниха нѣкоего ѡбрѣте пу
стынное живуща житие. и его тепле
ѡхапився и облобызаа. варламово по
впрашаше жилище ѡбрѣсти. и иже
ѿ себѣ сказа наплена мужеви положи.
ѿ того убо мѣста оувѣдѣ искомаа жилища.



Поиде отъ скоре. Ꙗкоже егда ловецъ искус
снѣиши слѣдъ получи ловимаго. И пости
же донѣлѣ знамении ѿ другаго старца.
показанныхъ ему, идаше радуяся наде
ждею укрѣпляемъ. Ꙗко дѣтище за
долго время ѿца надѣяся видѣти.
Егда бо иже по бзѣ любы въ дши разгори
тся. много паче естественныя показу
ется, теплѣишиже и нужнѣиши.



Прииде убо и престa у двери вертепа,
и ударивъ. Блгви отче блгви. Ꙗко
гла услыша изыде варлаамъ изъ вертепа
позна дхомъ внѣшнему видѣнию неудоб

познатися могущаго Дионагора ѿ многого прело
жения измѣнениемъ. яже измѣнися,
ѡбраза ѿ многого перваго и красноцвѣтущия
юности почернѣлъ убо бяше ѿ слнчнаго
жжения, ѡброслъ же пласы. ѿ скорли же
ланитѣ. и очи внутрь нѣгде глубоко зашед
ши, и ражены ѿпалены течениемъ слезъ,
и многою скудотою пища страданимъ.
позна же Іѡасаф дховнаго ѿца, знамение
лица его таково рожде имуща.



Ставшу убо на востокъ старецъ млтву всылаше
ше Бгу благодарственную. и по млтвѣ при
рекша аминь. ѡбъемшася и ѿплетаю

щася теплыми премѣненїи обьемающеся
другъ друга облобызаста. многопреме
нныя любве насыщающаяся несытно. и по
неже доволно объяста другъ друга, и ра
довастася :



Слово же наченъ варламъ. добре прїиде
чадо возлюбленное чадо бжие, и наслѣдниче
нбнаго цртва га нашего іс ха, егоже возлю
бивъ еси. его вожделѣлъ еси въ правду
паче всѣх временных и тлѣнных. и яко
смысленъ купецъ и премудръ, вся прода
бесцѣнный и купи еси бисеръ, и некрадомое
обрѣтъ сокровище на селѣ заповѣдей

гнии. ноеѧ ѿдавъ непощадѣвъ ничтоже
елико же есть в малѣ преходѧщихъ. да село
оно купиши себѣ, дастъ ти гь по временныхъ
мѣсто вѣчнаѧ, и по тлѣнныхъ мѣсто не
тлѣннаѧ, и необетшаемаѧ. Рцы ми
возлюбленне како семо пріиде, како по
моемъ ѿшествіи быша иже ѿ тебѣ. И
аще позна бга твои ѿць, или еще пребыв
безумнемъ и воси ѿ бесовскиа прелести пле
неніемъ есть. ѿ сенаарла вопрошаше, послушае
Іоасаф слово, елика же по того ѿшествіи бы
шаемъ. и елика же гдь поспѣши сотвори
даже и до пришествіа емоу паки к немоу вса
по рядоу исповѣда. старецъ же послоушаа
сладостію, и оудивленіемъ, теплѣ слѣ
зы испущаа глаше. слава тебѣ бже мои
иже приснопрестоѧ, и помагаа любащимъ тѧ
слава тебѣ хе црю всѧческомоу, бже пре
блгіи. яко блговолисѣмѧ иже всѣѧхъ
въ дшю раба твоего іѡасафа. сице бо сто
ричныи плодъ принести достоино тебѣ дѣ
лателю дшъ нашихъ. слава тебѣ оутѣши

телю бл҃гїи ст҃ы дш҃е. ꙗко бл҃гъ ꙗже
далъ еси ст҃ымъ твоимъ ап҃ломъ. тоѧ прї
частитисѧ сподобилъ еси. и сего и многочл҃чь
нагѡ множества. злобѣсовныѧ прелести
свободилъ еси. и истинныи просвѣти бл҃гора
зꙋмиемъ. сице ѿ тобою бл҃годаримъ бѧше
бг҃ъ. и ѿ таковыхъ бесѣдꙋющимъ имъ. бж҃їе
ю радꙋющемасѧ бл҃гтию. прїеспѣ вечеръ.



Таже на мл҃твꙋ воста. и ѡбычныѧ сотво
риста слꙋжбы. таже и пищꙋ поманꙋста.
прест҃ыи варламъ многоцѣннꙋ трапезꙋ
дх҃овныхъ брашенъ исполнь. чювственыхъ же
малооутѣшение имꙋщи. зѣлѡ бо бахꙋ

сꙋрова, и҆мже самотворецъ и҆ дѣлатель бѧше
старецъ. И҆ ѻ҆ѳиникъ мало ѡ҆брѣтающихсѧ
въ той пꙋстыни и҆ дїона зелїѧ. Бл҃годари-
ша ꙋ҆бо. и҆ преложенныхъ причастишасѧ
и҆ водꙋ ѿ текꙋщаго и҆сточника пиоша. ѿ по-
дающаго ~~и҆сточника~~ рꙋкꙋ и҆ напитающаго
всѧко живо́тно благоволенїе, паки бл҃года-
риста.



Въставшаже паки и҆ нощныѧ совершиоше
мл҃твы. И҆ помолитсѧже дꙋховно паки
начаста бесѣдꙋ словесъ спасенныхъ. и҆ нбнаго
любомꙋдрїѧ и҆сполненꙋ, всюже нощь бесѣ-
доваста. дондеже сею. ꙋ҆тро ѡ҆бычныѧ

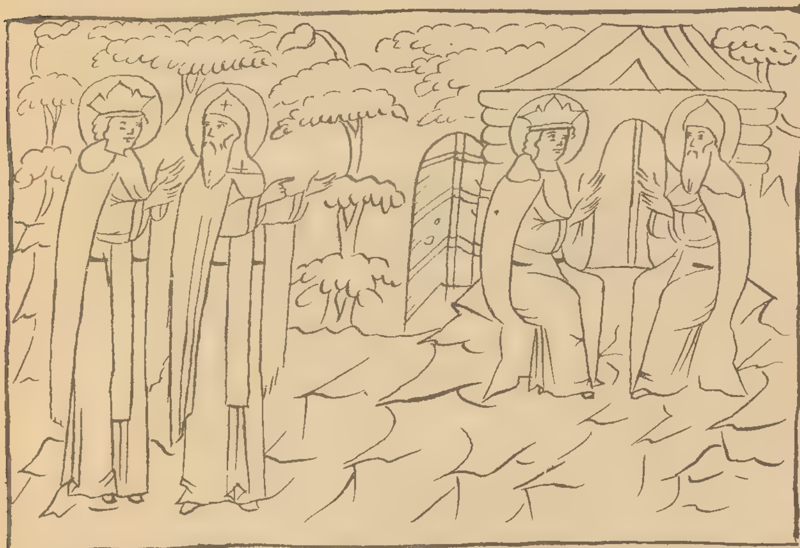
млтвы помѧнꙋти абиесотворити . пребысть
же їоасаф с варламомъ дополнаа лѣта . тако
дивнаа сна и пачечлкъ живоша жизнь со мно
гимъ смиренїемъ и покоренїемъ , всякомꙋ
видꙋ добродѣтели обꙋчаа . добреже на
казаемъ , избрани невидимы алкаты
духовъ . отолѣ бо страсти вся оумртви .
смыслъже плотскїи та покори духови яко
раба влцѣ . и пищꙋ и покоа забы весма .
снꙋже яко злꙋмꙋ повелѣваа рабꙋ . толикъ
башеемꙋ подвигъ постническїи яко и само
мꙋ дивитися варламꙋ . многа бо не пребыша
лѣта . и терпѣливымъ его чюдитися по
держанием . толико бо жестокиа снеа
и неоутѣшныа причащающися пища , или
кото когда жи бꙋдетъ . и ненꙋждею ,
оумеръ . мъзды отщетися добры дѣла
нїи . такожде и набдѣние естество
покори , яко бесплотен нѣкто и бестелесе
млтваже и оумное дѣланїе непрестанно
емоу дѣло баше . и оседрема живота въ
денїи исконченаа , въ духовныиже иныхъ

ꙗкоже ни часа ни между часиа весма не оста
вити ему отнелиже вселися в пустыню ту:



Се бо дѣло истинное мнишескаго чина. еже
николиже праздну духовнаго дѣланиꙗ обрѣ
стися. еже добре и праведно добрый онъ
и благо стоꙗнно поприще текъ небеснаго шествиꙗ
и неоугасаемую свѣтильника своего тепло
ту сохрани, от начала даже и до конца. во
схождениꙗ присно въ сердцы полагаꙗ. от силы
в вышнюю силу прехода к желанию желание.
и къ тщанию выну прилагаютъ тщание
дондеже достиже к надѣемому, и к жела
емому блаженству. сице оубо вкупѣ жи

вꙋше варла́мже іѡа́саф. и до́броюкре́по
стїю ретꙋюща себе, кромѣ вся́кия печа́
лисꙋща и житїе нескагомятежа невозмꙋщ
ꙋмъ стяжа́ша, и неприи́мше всякомꙋ
мятежꙋ. помно́гихже ею трꙋдѣх иже
ѡ благочестїи :



Во еди́н ѿ днїй прїиде старецъ дꙋховнаго сана
егоже ї знаа́ и менъ породи. Слово к немꙋ
нача́тъ и бесѣды дꙋховныя и здаоная
ѿ возлюбле́нный іѡаса́фе всей пꙋстыни
подобаше тебѣ быти. и семи х҃а моля́шꙋ
ѿ тебе извести. пре́жде конча́ния жи
тию видѣти та. видѣ оубо якоже ла.

видѣхъ та ѿверъшася оубо міра и сущихъ во мі
рѣ со покупльшаже са сохомъ, несумѣнною
волею. и омѣрупрешеша свершенію испо
лненія же его. ннѣ оубо понеже ѿшествія
моего время есть при двере, и другъ совѣтне
желаніемъ, еже быти ми сохранно всегда
оуже исполнися. ты же покрыво тѣломое зе
млею и перьсть ѿдай перьсти. пребывай же
прочее на семъ мѣсте духовнаго держася жи
тиа, и памятвора моего смиреніа. боюся
да некогда мрачное множество бѣсов душю мое
наспону престану множество ара моихъ невѣ
деній. ты оубо часто непренемогай в болезне
поздержаніа. оужасайся долго ты време
нныа и бѣсовьскии навѣтъ, но сии оубо немо
щи. христовою помогая силою дерзновенно подви
зайся, каже сто тѣже болезне и красто
нию времени тако буди. тѣ со по вся дни
ѿ сюду чаа разрешитися. яко перво
наче мнишескаго житиа подержаниа.
и то и днь мнѣ начало и конецъ. здѣ
прно задни забывая, напредняя же про

спирааса посмотрению же отецы напоче
ет̃ вышнаго зданія ѡ хр̃тѣ н̃се . ꙗко
вж̃твенный и ап̃лъ повелѣваетъ несътужа
ймѣти ѓла . аще бо и внѣшній нашъ чл̃къ
растлѣвается , но внутренній ѡбно
вляется , день дне . иже бо здѣ вмале
легкое скорби нашея попремногому . во
множество вѣчное богатьство славы
содѣловаетъ , несматряюще намъ ви
димых , но невидимых . видимаа бо вре
менна , невидимаа же вѣчная . такова
помышлаа возлюбленне мужайся и крѣ
пися ꙗко добръ воинъ потщися вое подѣ
оугодити . наше помыслы пренемога
ніа принести лукавый , и крѣпость
ѡслабити преложениа твоего тщится
не оубойся нападаніа его . паче же по
мина апа повелѣние . иже печаль имате
глюща . но дерзайте азъ побѣдих миръ
тѣм же радуися ѡ гдѣ всегда . понеже
изята и ѡлучита ѿ мира , и положита
ꙗко пред лицем своим . сам же позна отча

514.

званиемъ стымъ, блгнъ еси прно ничимже печыися. но во всякои матвѣ и молении и со благодарениемъ прошения твоа да познаются бгови. самъ бо рече не ѡставлю тебе ниже ѿступлю ѿ тебе. еще оу бо движеся о црт҃вѣ житии о непременомогании подержания. таковыя и мы помыслы. веселяся поминай га нашего. поману бо рече бга и возвеселихся. егда же паки противникъ инѣмъ ѡбразомъ бразамы слитъ на тя, высокомудрыныя помыслы влагая, и сладу показуя мирьскаго цртва егоже ѡставилъ еси и прочаа же в мирѣ. спасеное слово подложи на ся яко ѡни глющее егда сотворите вся повелѣннаа вамъ. глите яко раби неключими есмы. еже должни есмы бѣхомъ сотворити сотворихомъ. но кто ѿна може долгъ ѿдати имиже должни есмы влцѣ. иже насъ ради ѡбнища богасы, да мы того нищетою обогатимся, и пострада бестрастный, да на ѿ страстей свободитъ

каѧ бо блгть подобна зарабы пищѣ постра
дати. мы же того страсти многоже до
стато чествѹемъ, сиѧ ѹбо внимаи. по
мышлениє потребивши, и всѧко возвыше
ниє возвышающеесѧ на разѹмъ бжїи. и пле
нѧѧ всѧко помышлениє в послѹшаниє хво-
и миръ бжїи преимѹщъ всѧкъ ѹмъ.
сохранитъ срдце твое и помышлениѧ твоѧ
ѡ хрстѣ іс҃ѣ. симъ ѿ бжственнаго па
ѵла нареченномъ. течениемъ слезъ іѡасафъ
мѣры не имѧше, но ꙗко ѿ источника мно
гими ~~стрѹѧми~~ стрѹѧми текѹща. всего
самого и землю на неиже сѣдѧше ѡмока
ше. рыданиѧ же разлѹчениѧ, молѧшесѧ
паче естѹтни емѹ вѣчнаго шествиѧ быти.
и ктомѹ не ѡстатисѧ в житїи ѡшествїи
что ради гла себѣ единомѹ ѿче и неблжне
мѹ. како ѿ всемъ совершеннѹю исполнаеши
любовь. по рекшемѹ возлюбивши и всерд
наго своего ꙗко самсѧ. к покою ѹбо
самъ ѿхода, въ скорби же и страсти
мене ѡставлѧеши. и прежде даже добрѣ

ѡбꙋчитисѧ страданїемъ постничє
ства, и сопостатны навыкнꙋти мно
гоѡбразнымъ наитїемъ, къ единобо
ствꙋ мене тѣх ѡполченїю прелагаа, да
что бꙋдетъ ино, токмо повержєнꙋ ми
быти злоѡбразнꙋими тѣх кознми, и оу
мрети оубо мнѣ дшевною смртїю, еже
неискꙋсенымъ и страшливымъ приключа
етсѧ быти единоборцемъ, но помолисѧ
гови молютѧ, ꙗко да и мене спꙋтника,
ѿжитїѧ сего прїимеши. ей кто иже де
надежди юже имаши воспрїѧти трꙋдо
твоимъ зде. помолисѧ и не единаго дне по тво
емъ разлꙋченїи непребытими ѿжитїи сеѧ.
пꙋстына впꙋчинѣ заблꙋждати. сиѧ
їѡасафꙋ со слезами глющꙋ. Старецъ скро
тостїю оуставлѧ его, и глаголаше. неполе
зно бо намъ чадо рече неизслѣднымъ сꙋ
дбамъ бжїимъ противитисѧ. азъ бо
много ~~много~~ молихсѧ ѡсемъ неꙋдимаго
влдкꙋ понꙋдн, да бы неразлꙋчитисѧ дрꙋ
дрꙋгъ ѿдрꙋга. оувѣдѣ ѿтого блгти.

ꙗко не есть подобно нн҃ѣ тѧжесть плоскꙋю
ѿложити, но пребывати подобае в поще
нїи. дондеже свѣтлѣиши себѣ вѣнець
не сплетеши, не ѣси бо еще доволно подвиза
сѧ противꙋ ѹготованомꙋ тебѣ мъздо
воданїю. но подобаетти потрꙋдитисѧ
мало, да радꙋѧсѧ внидеши в радость г҃а
своего. азъ бо бли негде есмь ст҃ лѣтъ,
пребывше в пꙋстыни сеи лѣтѣ ѹже. ѻ҃е.
тебѣ же аще не толико бꙋде времѧ, но бли
негдѣ быти подобаетъ, ꙗко же велитъ.
да о бесѣднии павльсѧ. не ѹчи мѧ же ѿ нею лише
носиши тѧготꙋ дневи вара прїими. ѿ по
злюбление бж҃иѧ ѹченїѧ любезно. ꙗже
бо ѡнъ ѹмышлѧетъ. кто до поле ѿ чл҃къ
разорити. и пожидаи того бл҃годатїю хра
нимъ. трезви же сѧ прно ксо противны
помысломъ. и чистотꙋ ѹма ꙗко же нѣ
кое сокровище многоцѣнно и неисрадомо со
блюдаи. и к высочаишемꙋ дѣланию видѣнїю
приводѧ себе дн҃ь дн҃е. да исполнитсѧ
на тебѣ, еже дрꙋго твои стѣ ꙁапѣща.

а҆́щеⷯ бо кто̀ лю́бимъ гл҃а, сло́во моѐ соблю-
да́етъ, и҆ ѻ҃ц҃ъ мо́й возлю́битъ и҆̀, и҆ к нѐмꙋ
прїи́деⷨ, и҆ ѡ҆би́тѣль ᲂу҆ него̀ сотвори́мъ.
сїа̑ ре́къ ста́рецъ, и҆ мно́га мно́жайшїа
сщ҃е́ннѣ его̀ дш҃и. и҆ бл҃го́дѣ́нномꙋ ѧ҆зы́кꙋ
досто́йнаѧ, прискорбнꙋю і҆ѡ҆аса́фꙋ дш҃ꙋ
ᲂу҆тѣша́ша:



Та́же нѣ́котором посла̀ его̀ бра́тїѧ мно́
гимъ растоѧ́нїемъ ѿтꙋ́дꙋ жили́щамъ
и҆́хъ. принести́ на сщ҃е́ннꙋю же́ртвꙋ потре́
бнаѧ. ѡ҆́нъ же препоѧса́всѧ зѣло̀ въ ско́рѣ
слꙋ́жбꙋ и҆спо́лнѧетъ. бо́лше бо сѧ даѧ́
ка́ко ѿше́дшꙋ емꙋ̀, до́лгъ е҆стества̀ ны́

ѿдастъ варламъ, дх҃ъ преложитъ бг҃ови.
тщетꙋ лютꙋю томꙋ принесетъ. ни глаго
ни вѣщаній исходных, ни мл҃твъ ни блгⷭ҇о
словенїа ѿ него не полꙋчиюшꙋ. таже
мꙋжескїи шествовашеемꙋ до лгїи ѿнꙋ пꙋ.



Іосафа же на потребꙋ ѡщеннѣи и жертвѣ
принесшꙋ. принесе гв҃и бескровнꙋю бж҃твен
нѣншии варламъ. И приѡбщися самъ
дастъже иѡасафꙋ пречтых хвых таин.
радовашеся дх҃омъ. И ѡбычнѣи причасти
ся пищи. дшеполезными словесы. дшꙋ
абие напиташе иѡасафꙋ. нѣсть оуже
гла ѿ возлюбленный снꙋ собратися

вжитїи семъ наедино ꙗдение трапезоу
идѹбо оуже вконечныи пѹть ѡц҃ъ моихъ.
подобаетъ оубо тебѣ ꙗже ко мнѣ твоею
любовїю храненїа ради заповѣдей бж҃їихъ,
иже всемъ мѣсте даже до скончанїа те
пѣнїе показовати, жителства ꙗкоже
оувѣде и наоучисѧ еси. ипоминающе все
гда смиренѹю и оуныльную мою дш҃ѹ. радостїю
оубо радѹисѧ, иже ѡхотѣ веселисѧ весели
сѧ. ꙗко земными и тлѣющими измѣни
еси вѣчнаа и нетлѣющаа. ꙗко приближ
жаетсѧ мъзда дѣлъ твоих. имъ здода
вецъ оуже престоитъ, иже прїиде и видѣ
ти виноградъ иже возделалъ еси. ибо
гатнѹю мъздѹ тебѣ дѣланїа дарѹетъ.
вѣрно бо слово и всѧкого прїатїа достои
но. ꙗкоже вопїе бж҃твенныи павелъ,
аще оубо оумремъ с нимъ, с нимъ и ѡжи
вемъ. аще претерпим с ним и цр҃твѹемъ.
цр҃тво вѣчное и бесконечное, свѣтомъ
блистающеесѧ непристѹпным. и сїанїа
сподоблѧеми, бж҃ественныѧ воистинѹ

і живоначалныа троица :



Таковаа оубо варлаамъ даже и до вечера
и всю нощь і҆ѡасафу бесѣдоваше . неоуде
ржанными слезами плачющуса и разлуче
ниа нетерпѧ . і оуже дни свитающу аже
к немꙋ бесѣду ескончавъ . Воздвиже на нбо
руцѣ же і очи і благодарение бгу воспусти :
Мо҃и бже мой иже везде сый . и вса исполнѧа
и благодарю тѧ . ꙗко призрѣлъ еси на смѣ
рение мое . и въ правовѣрнемъ твоемъ
исповѣданиі и пꙋть заповѣдей твоих
сподобилмѧ еси течение скончати . здѣ
сꙋщаго пришествиѧ моего . і нынѣ благо

любчеловѣко всещедрый приимима въ вѣчная
твоа села. и непомяни елика согрѣшихъ
вѣдѣнием же и невѣдѣнием: сохрани же
вѣрнаго раба твоего сего. его же привести
к тебѣ сподобилмася еси непотребнаго раба,
твоего. избави его от всякиа свѣты и искоу
са противна. и вышьша его сотвори мно
го плетенных сѣтей. яже нань простира
ютъ лукавiи. посуби всесилне всю силу
льстиваго. от лица раба твоего. и даждь
ему власть наступати на пагубную силу,
и главу сопостата нашихъ душъ. посли свы
ше благодать святаго духа твоего. и оукрѣпи
его на непобѣдимаа ополчениа. да сподо
бится побѣдный от тебе. прияти.
вѣнецъ. и прославится о немъ имя
твое святое. отца и сына и святаго духа. яко

подобаетъ ти
всяка слава
и хвала.
во вѣки
вѣком
аминь.



Сице помоливса Іѡасафъ ѡтеческї собѣ.
И лобызание давъ емꙋ цѣлование стымъ.
Ѡбразомже крстнымъ знаменавса. и ноѕѣ
простеръ. и сѣло радостенъ бывъ. Таковоже
нѣкимъ дрꙋгомъ пришедшимъ к немꙋ
Блаженный ѡтиде путь. тамо к сꙋщемꙋ
мꙋ здо по зданию. старецъ сый в конецъ
нꙋ и исполнь днїй дꙋховный. Іѡасафъ.
ѡхапився ѡтца. с солнцем решти благого
пѣнием и любовию. слезамиже тѣло
ѡмывъ. и власаным рꙋбомъ ѡбвивъ
егоже самъ в полатѣ дабѣ емꙋ. оузако
неныя премнимъ гласше псалмы. весьже

днь іасюно полскупно ісле зами чтное блаженна
ѡмакаа тѣло :



В оуіпрінжеднь сотворигроб бли отепа і благо
говѣино тѣло сщныа мощи взем погробѣ положи
дхоона ѿца а добры снъ чтнѣишии степдее рагорѣ лса · дшею;



Прилѣжнѣе на маттоу преложи цѣ себе рече: молитва Боже мой оуслыши гласъ мой, имъже вопиахъ. помилуй мя и оуслыши мя. яко тебе рече сердце мое. взыска тебе душа моя, не отврати лица твоего от мене, и не оуклонися гнѣвомъ от раба твоего. помощникъ ми буди и не отрини мене Боже спасителю мой. яко отецъ мой и мати моя остависта мя, ты же Господи приятъ мя. закон положи ми Господи въ путь твой, наставь мя на стезю праву. врагъ моихъ ради, не предаждь мене въ душа стужающимъ ми. яко тебе ради прибѣгохъ. к тебе привержен есмь из ложесна, от чрева матере моея Богъ мой еси ты, не отступи от мене. яко разве тебе нѣсть помагающаго ми. се бо на пучину щедротъ твоихъ надежду возлагаю. душа моя, оуправити животъ мой. иже всю тварь неизреченнымъ промысломъ оуправляя. и скажи ми путь, вонже пойду, спаси мя яко благъ и человѣколюбецъ. молитвами и молениемъ оугодника твоего Варлаама. яко ты еси Богъ мой, и тебе славлю, Отца

іена стго оотвѣкси амінєнице молѧшеса бли
гроба сѣдъ плачаса сѣде :



И оуспе и видѣ страшныѧ мужи оны иже
прежде видѣбаше пришеша к нему и пое
мше его на велико единое поле :



Звѣ пресла́вныи и свѣ́тлыи въ вышеградъ.
входя́щуже ему́ во врата. друзии усрѣ́
то́ша его. многимъ просвѣще́нии свѣ́
томъ. вѣнца́ вруце́ имущии. неизрече́
нною блистающися добро́тою. ихже о́чи
человѣчестии никакоже видѣсте. вопроша
ющиже иоасафу. чии есть вѣнцы сии
сла́вою пресвѣ́тлии ихже вижду. твои
убо единъ реко́ша, иже за многи душъ
ихже спаслъ еси. устро́енъ и украшенъже
нынѣ мно́жае постническимъ житиемъ.
аще му́жески сие до конца пройдеши. дру
гиже твои и ты. но отцу твоему подоба
ти сего да́ти. тобою уклонишуся от пу
ти злука́ваго. и покаявшуся усе́рдно
гои. иоасафъже негодуя мняшеся.
и како возмо́жно рече. иже толико постра
давшу мнѣ и трудившуся. и со мною
ра́вно отцу моему получити даръ единого
ра покаяния. по речени же семъ абие
мняшеся варлама видѣ. якоже по
носящу ему и глаголюща. не се ли словеса.

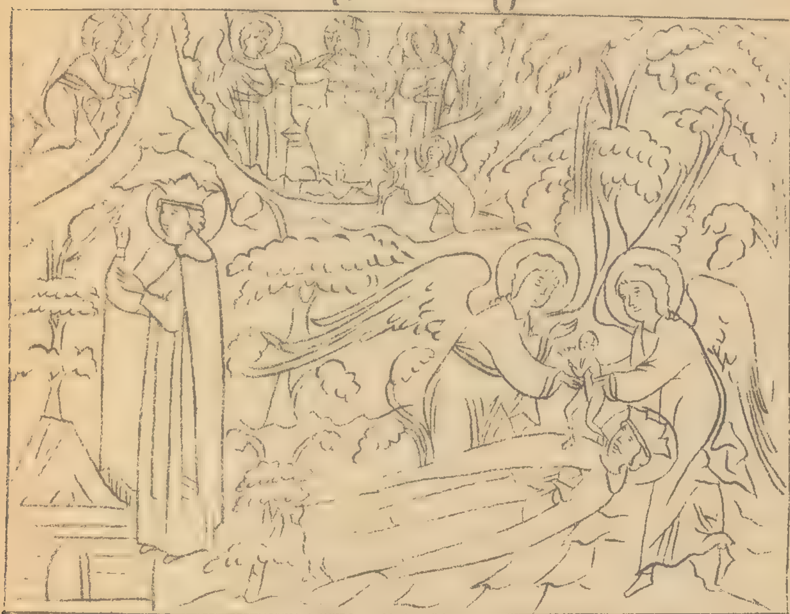
моа иѡасафе. иѹженѣкогда глахути.
ꙗконеподатливъ будеши. исамъ недомышла
шеса ѿглѣ. нитѣже ꙗконегодуеши ѿрапнѣ
чести ѿца твоего. инепачевозвеселисадшею.
ꙗкоуслышанобыть еже ѡнемъ многое
твое моление. Иѡасафъже ꙗкоѡбычаи
имаше прно плакати. прости ѿче прости.
игдѣ ѿче самъ живеши скажи ми. Варлаамъ
же псѣ рече прекраснемъ ивелицемъ граде
житиполучихъ. въсреднеи гра улицы
свѣтомъ блистающеса бесчисленнымъ.
Молащуубопаки іѡасафъ. мнашеса Варлаамъ
въсвое поати его жилище. илюбомудре
ноуустисти. неуврема прiиде глаше
ѡнъ. всиа тебѣ прiити. врема теле
сное носащути. ащеубомужески претте
рпиши ꙗкожети заповѣда. прiидеши
мало послѣдниже си ининъ неподобишиса
жилищемъ. такова же получиши
радостиже неслави иповѣки будеши
сомною



Возъбнѹ́ пакы же ѿ сна Іѡасафъ. съ свѣта ѡного
неизреченныѧ славы. и имаше дѹшѹ еще
исполненѹ ѡного многимъ ѹдивленіемъ.
В лицѣ благодарственѹю возсылаше пѣснь.
преподобный же даже до конца аггельскѹю
на земли поживе жизнь, и жесточа́йшее
пощеніе по ѿшествіи старца восприемъ
въ два десятое и пятое лѣто земное ѿ
ставль царство. и постническій вниде
подвигъ. Тридесять же и пять лѣтъ
в пѹстыни той пожы, якоже не где бе
сплотенъ. паче человѣкъ постися, и многи
ѹбо перве дѹша человѣческая ѿ дѹшетлѣнныя

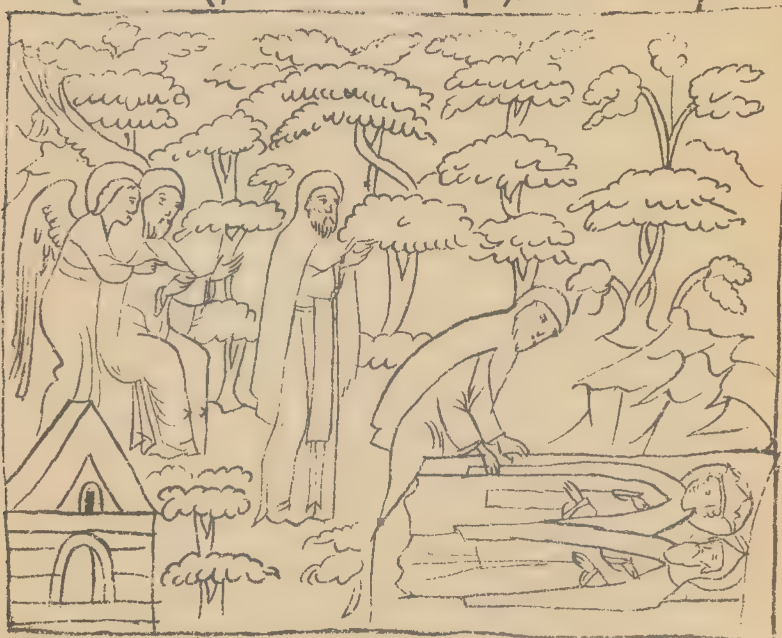
змиа источнікъ . и его ви приведе спасены
апльскою сподобися блгти . Нисъже изво
лениемъ бывъ . и содерзновениемъ хва испо
вѣда прецри, и мучители . и проповѣдник
велегласенъ того величиа бывъ , Со многи
ми паки лукавными духи въ пустыни брався
и всѣ побѣди хвою силою . и свыше богатно
причастився дарови же блгти . Ѿтуду
пре ѡчистованно дшевное , яко ѿ всякого
земнаго смущениа имаше . яко сущаа
хотащаа быти провида . и хрта има
ше вмѣсто всѣх . хрта желаше , хрта
яко суща зраше , хртову доброту всегда
зраше . по прркоу глющему . презрѣх га
предомною прно , яко ѿ десную мене есть
да ся не подвижу . и абие прилпе дша
моа по тебѣ , мене же прiятъ десни
ца твоа . прилпѣ бо воистинну дша
его вселѣдъ хрта . съчетавшися ему
неразлучнымъ счетаниемъ , не пре
врати днвнаго того дѣла . не измѣ
ни правила постничества своего ѿ на

чѧла даже и до кончины · равно соблюдаше ·
исполнение мъ · еже от юности даже и до
таковаго возраста · паче на высочайше
день дне успеваа добродетельством
и чистейша сподоблеши видѣния ⁝



Обаче убо о тацѣмъ пожитъ житиемъ
и таковомꙋ себе званию сподобль дѣланием ·
зовꙋщемꙋ распенъ миров и себе · и миръ себѣ
миромъ къ мирномꙋ восходитъ Богꙋ · и прно
вождѣленномꙋ восходитъ владыцѣ · и лицꙋ
Господню неходатайственъ · и чисто тнѣ явла
ется · тамо ꙋже проꙋготованнымъ емꙋ ·

вѣнцемъ славѣ оукрашатися. хрта
видѣти сподобися со хртомъ быти. ѿ хвѣ
добротѣ всегда радоватися. мѹже
врѹцѣ дшѹ свою предавъ, в жиныхъ
странѹ преселися. идѣже гласъ празднѹ
ющихъ. идѣже веселящихся жилище.



Чтное тѣло его сосѣдъ близъ жилище имый
нѣкій мѹжъ стъ. иже к варлаамѹ пѹть
емѹ показа. бжтвенным нѣкимъ ѿкро
венiемъ оувѣдѣвъ. в самый часъ
скончанiя его прiиде. и пѣньми свще
нными почетъ. слезы же изліявъ.

ѡбразы иже к немꙋ любве. и ина яже подобна ахр(ис)тианомъ та скончаваетъ. во ѡчи положи гробе. вкꙋпе подобаше быти телесема. ѡшедши др(ꙋ)г со дрꙋгомъ по веки жити хотѣста:



Ѿ повеленния же нѣкоего страшна посне крепко посещающа ѡтвращаетъ. иже его погребыи ѿшелни. въ ц(а)рство доиде. и и дѣ нѣкое. и с ц(а)рю варахии приступль вся явѣ показа емꙋ. иже о блаженнем иѡасафе

:

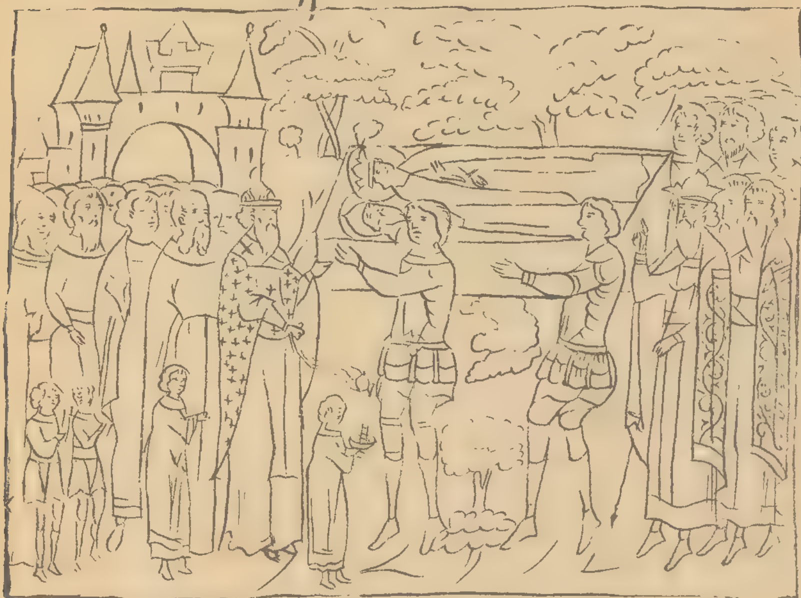


Црь же Варахиа не ѡбаенни вся и де самъ с силою
народа. и вертепа доше. гробъ же и видѣвъ
и сего тепле слезами ѡмочи.



Възимаетъ покровъ. и видѣвъ Варла
ама же Іѡасафа. и маша оуды поѡбрах

лежаща. и телеса ничтоже перваго зрака
изменша, вся цѣла и известно здрава.
со одеждами и сия оубо честная святы душъ те
леса, много испущающе благоюхание. ни ка
коже отнюдъ скаредие показующе. яко
в чегъ положи царь чтны.



ъ свое отечество принесе. такоже въ
слухи вниде, людемъ бывшее. множе
ство бесчисла премного людій от всѣхъ
градъ и предѣлъ. на поклоненіе и по
дѣние стицахуся къ блаженнымъ те
лесемъ онѣмъ.



Ш сюду чтно и пѣсни надними свщенныа
воспѣвше и свѣща любочтны вжегше.
подобно, аще речеть тѹ и тѣло прилѣжно
свѣтила на своей сокета и наслѣдники.
свѣтложе купно и велелѣпно. и иже ѿсел
мѣхъ ѿснованій. Иѡасафъ во движе
нѣ цркви положиша. Многа же чюдеса
и исцѣленїа въ преношение же, и въ прочии
лѣтехъ прпбными
своими оугодники
сотворить
:



И видѣ црь и весь народъ, яже ѿ него бывае
мыя силы. И мнози иже ѿто окрстныхъ
языкъ невѣрием недугующе. и бганевѣ
дѣнием, бывающи знамений, отѣровааше
и вси зраще, иже и слышаше, аггелоподобное
иоасафово житие. иже ѿ млады ногтей
безмѣрное еже къ бгоу желание дйолахѹ
ся слабяше ѿ всѣхъ. иже прно поспѣ
шествующаго, любящимъ его. и ве
лйкихъ сихъ почитающи, дарми:
яко до здѣ конецъ насто
ящему слову:



И҆же противꙋ силѣ вамъ написа҃. ꙗ҆коже
слы́шахъ ѿ нело́жныхъ преда́вшихъ ми чтⷭ҇ныхъ
мꙋже́й. бꙋди же ва́мъ. прочита́ющимже
и҆слы́шащимъ. дꙋшеполе́знꙋю по́вѣсть.
сию̑. че́сти сподо́битися оу҆го́ждьшихъ
ши гв҃и. мл҃твами же и҆моле́нием.
варла́ма же і҆оаса́фа бл҃же́нныхъ. ѡ҆нихже
по́вѣсть ѿ хрⷭ҇тѣ і҆сѣ гдⷭ҇ѣ нашемъ.
емꙋже подоба́етъ. че́сть и҆ держава.
вели́чьство и҆ велико́лѣ́пие. со ѻ҆ц҃емъ
і҆ прест҃ы́мъ дх҃омъ нн҃ѣ і҆ при́сно
і҆ во вѣки вѣкомъ ами́нь